

الطب المصري القديم

تَأليفَ الدكنور حسن كال













حقُّوق لطبع محفُّوظ لمكتّبة منْرُولي الطبعّة الشانسية ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م

> الناشسر **صحتبة صدبولي** ميدان طلمت حرب بالقاهرة -ج م ع تليفون ٢٤٢١م٥٥

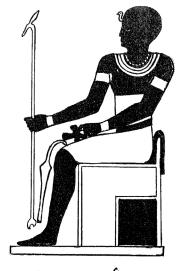
حتاب الطبُّ المضري القريم

تأليف الك*وتور*

حسن كاك

المتخرّج من جَامَعَة لندراً والحافز لشهَادة . M. B. B. S. : منها والطبيث بمشتشف الحميات بالعباسيّة

> مُكتب: مُمَدِبُولِي العشاعب:



أعجتب ألة الطب المصري القديم (راجع باب تاريخ الطب المصري)

ب النوالرهم الرحيم

﴿ الحمد لله العليم الحسكيم ﴾

وبعد فقد اهتم قدماء المصريين بالظبمن قديم الزمان كما استبان من نقوشهم وقراطيسهم الطبية ألتي يبتدىء تأريخها من ظهور العائلات الملوكية ويستمر الى ما بمدِ حكمُ اليونان . ومن الغريب أن الفكر السائد الآن مجمل ابقراط أبا للطب وأن العلاج الحقيقي ببدا من عهد هذا الرجل العظيم لكن وضح الأمر لنا جلياً بأنَّ هذه العقيدة خَطَّأً لعدم مطابقتها للواقع لأنَّ ابقراط استمدَّ كثيراً مِن الطب المصري وأن المصريين هم الدِّين أسسوا الطبُّ ودوَّنوه . وما علينا الا أن نراجع الاوراق الطبية المعروفة بأسم هيرست ولندرة وبرلين وايبرس وزويجا وغيرهآ مما يؤيد لنا هذه الحقيقة ويؤكُّدها لنا فن التحنيط وما أظهروا فيه من البراعة الى فاقوا بها غيرهم لأنهم استحضروا المقاقد الحافظة للجسم الواقية له من العفونة والنساد . وهذا ماحمل هيرودوت المؤرّخ اليوناني الشهيرُ على أن يذكر في ناريخهِ أن المصريين هم الذين انفردوا بممارسة فن التحنيط واحرزوا فيه النجاح الباهر والتقدم الظاهر وأنهم كانوا على معرقة جيدة في الطب وأن اطباءهم كانوا مذِ العهد القديم يختص كل منهم بفرع من فروعه المديدة فمهم الاختصاصي في أمراض النساء وامراض الميون وأمراض الرأس والرقبة وأنهم كانوا يتبعون في علاجهم طرةً ﴿ وَقُوانَيْنَ يُعَاقِبُ عَلِيهِا كُلُّ طَبِيبٌ خَالَفُهَا وَأَنُّ الْاطْبَاءَ كَانُوا يَتَقَاضُونَ مرتباتهم من مالية الحكومة

وغرضي من هذا الكتاب أن أطلع القراء على بعض الحقائق الطبية والتاريخية التي درّمها قدماء المصريين في قراطيسهم . وقد عانيت في ذلك المشاق والصعوبات خصوصاً في معرفة المعادن والنباتات المصرية القديمة والمميز بين أسماء الامراض العديدة وكنت أتغلب عليها بعض الاحيان بمقارنة اللفظ المصري القديم بما يقابله في اللغة العربية لما بين اللغتين من المشاجة والعلائق

وأهلم أن المصريين القدماء لم يستطيموا التمييز بين الكثير من اعراض الامراض وبين الامراض نفسها فكانت نتيجة ذلك أن نمتبر الآن غالب أمراضهم اعراضاً لأمراض حقيقية

وقد أخبرنا أولئك التسدماء عن أمراض جاءت القطر المصري من الشام وأبنوا لنا امراضاً أخرى قديمة يقولون أبها أصابت بعض معبوداتهم وان اكثر الامراض التي لا يشفيها العلاج ناشئة عن الارواح الخبيئة او عن غضب معبود من المعبودات الح لذلك كانوا لا يرون فائدة من وراء الدواء في مثل هذه الاحوال إذ لا مفر فيها من الموت. وقد ذكروا لناكثيراً من الرقيات لطرد الارواح الخبيئة من الجسم وأبانوا لنا ماكان يقرأ منها على المقافير قبل تعاطيما فان لم يقرأوا عليها هذه العزام كانت عديمة الجدوى. ويقولون السالاً رواح الخبيئة التي تحل بالجسم تحتاح الى صبر عظيم وتجلد حتى يتغلب المريض عليها الخبيئة التي تحل بالجسم تحتاح الى صبر عظيم وتجلد حتى يتغلب المريض عليها

وأخذ الطب يتفير بمرور الزمن فقالوا ان السحر أقوى سلاح يستطيع به الانسان محاربة الامراض كلها ولذلك تطرق الطب تدريجياً من ايدي الاطباء العالمين المالمين المالسحرة والقسوس فذهبوا في اعتقادهم الى ان بعض المزائم الحذت عن بعض المعبودات وان هذه المعبودات كانت تستعملها في معالجة بعض معبودات أخرى من اصبيت بأمراض

وعلى كل حال فقد استطمنا ان نقف على معارف قدماء المصريين في الطب والجراحة وعلمنا انهم كانوا يقسمون الامراض بحسب الاعضاء ويذكرون لنا أعراضها وكيفية علاجها ودوائها

أما الطريقة لتجهيز الادوية عندهم فائها بمائل الطرق الحديثة في كثير من الوجود فترى المهم كانوا يستمعلون الامزجة والمراهم والنشوق واللبخ والحبوب والمدهانات الحركا ترى أيضًا انه كلما زاد عدد التذاكر الطبية في نصوصهم لمرض من الامراض كما دل ذلك على ان نوع هذا المرض كان منتشراً ومتفشياً كما يضاهد ذلك في الامراض المسماة عندهم (عما) و (اوحا) و (أوخدو) لانها تكررت في جميع الاوراق الطبية تقريبًا وأفاض الاطباء في ذكر كثير من

الملاج لها. فقد ذهب بمض الباحثين الى ان هذه الأمراض الثلاثة هي ثلاث درجات للأينميا المصرية او (الانكيلوستوما) (Hookworm disease) كا ذهب بعضهمايضاً الى ان الداء المسمى (عما) هوالبولالدموي المصري المعروف الآن (بالبلهارسيا) واتضح لنا ال المرض المسمى (اوخدو) يدل فقط على العوارض المؤلمة

و نلاحظ ان كشيراً من العقاقير المذكورة في القراطيس الطبية المصرية استمر استمالهُ الى زمن العرب. راجع تذكرة اولي الالباب للشيخ داوود الانطاكي وكتاب الطب لا بي سهل عيسى بن يحيى المسيحي والمعتمد في مفردات الطب هذا ولي وطيد الأمل ان يعود هذا الكتاب بفائدة على رجال العلم من وجهين الوجه الاول الوفوف على حقيقة التطب المصري والتطبيب به والوجه الثابي هو الفائدة التاريخية لتكون مرآة لهم على اجتهاد الاجداد واهمامهم بأمرالطب في عهدهم القديم

الدكتور حسن كال

تاريخ الطب القديم

اعتاد قدماء المصريين الاعتناء بصحبهم اذذكر المؤرخ الشهير هيردوت أن المصريين ماوسوا علم الطب بمهارة فاتقة وكان لا يسمح لاحدهم ان يمارس فرعاعنه و مختصر فيه بل كان الواجب دراسة الطب كله اولا في مدة معينة ثم الاختصاص في بعض فروعه لذلك قال المؤرخ المذكوران اطباء المصريين كان بمضهم كمالين و بعضهم مختصين بامر اض النساء والبعض الآخر بالا مراض الباطنية الحجمة وكانوا يتعاطون المرتبات من مالية الحكومة وخوفا من استمال الاطباء لبعض المقاقير من قبيل الاختبار في المرضى وضعت الحكومة قانونا جازما بجازي كل من بسيء استمال هذه المقاقير . وكل إنسان بموت ضحية لهذه التجارب يعتبر موته في نظر القانون جناية عظيمة يستحق فاعلها المقاب عليها اما التعارب يعتبر موته في نظر القانون جناية عظيمة يستحق فاعلها المقاب عليها اما الاتبارب بحوجب الأصول الطبية المقررة ولم ينجح فينئذ يسوغ له الاتيان بما يراه فافعا من التجارب لشفاء المريض و والمعتاد عندهم ان الطبيب كان المتعاد من التجارب لشفاء المريض والمقاد منا كان يستعمله السلف من طرق الملاج وما كان يستعمله السلف من طرق الملاج وما كانوا يختارون من المقاقير النافعة وعليه فكانت اسباب الاكتشاف والتقدم صعبة النوال

 ب ومع ان الأطباء كانوا يتناولون مرتباتهم من الحكومة فكان يسمح لهم بأخذ أجور أتعابهم من المرضى الا اذا وجد الطبيب ببلاد اجنبية فيجب عليه في هذه الحالة ان لا يتناول اجرة اتعابه من أي مريض كان

 وكان علم الطب في عصر المملكة القديمة معهوداً لاطباء اختصاصيين يعرفون باسم (سنّدو) وبالقبطية شان وبالعربية العمائن من صان يصون صونًا اذا حفظ وقد ذكر لنا الناريخ اسماء بعض الأطباء المشهورين في تلك العصور الغابرة

> ر. الطبيب (سخمتنا عُمنخ)كان في عهد الملك سحوري (Sehuri) ح والطبيب (فاعنخ)كان طبيباً لاحد الفراعنة

سر والطبيب (نبرحتب) وهو الذي وضع كتابًا في علم تشريح الانسان (راجع الدند) الذكرة المؤشر عليها بعدد ١٦٣ قرطاس برلين)

والطبيب (نس مناو) . رئيس اطباء احد الفراعنة

والطبيب (شادو) . رئيس الاطباء في عهد احد الفراعنة

هذا وقد اشهر قديماً قسس المعبود (سخمت) ممارفهم الطبية وازدادت شهرة ابن هذه المعبودة المسمى (امحتب) الى ان اعتبره القوم الها . ولا يخى ان اطباء المملكة القديمة هم الذين وضعوا اساس الطب المصري ودونوه ندوينا موافقاً لمصرهمى ان اطباء المملكة الحديثة لا يقولون كثيراً على اسسلافهم ولعل ذلك ناشىء من المصريين كانوا يكرهوب كل من تعرض لتشويه جثة الانسان اما بالتشريح او بغيره ولذا لم تتقدم أطباؤهم

وذكر هيرودوت في كتابه (الصحيفة ١١–٧٧) عن مصرفقال ان اهالي القطر المصري كانت لهم شهرة ذائمة لاعتــدال محتهم واهمامهم بها فكانوا يتعاطون علاجاً عجصوصاً مدة ثلاثة ايام في كل شهرطناً منهم ان الإمراض اشئة عرب ضمف القوة الهضمية وكانوا بهتمون بضبط اوقات الغذاء وتعاطى المسهلات.

ووصف هو من (Homer) في كتابه المسمى (اودمي Odessey)الصحيفة (۲۲۹)الا دوية الكثيرة التي اعظها (پوليد منا Polydemual) ووجة (تونيس Thones) (لهلن Helen) اثناء وجوده في القطر المصري فقال:

ان مصر بلدة خصبة تخرج ارضها عقاقيركثيرة لا يمكن احصاؤها فمها النافع ومنها الضار . قال وبها أطباء يمتازون عن غيرهم بمعارفهم الواسعة اه

ر وذكر (بليني Pliny) في كتابة (الصحيفة ٢٦ ـ ١) ان كثرة الاطباء في القطر المصري دلالة على انتشار الامراض فيه ومن رأبه ان مصر كانت مفعمة بالملل فهو يخالف بذلك رأي هيرودوت المؤرخ الشهير الذي قال ان أحسن الأثم صحة هم اللوبيون ثم المصريون . ونسب هذا الاسم الى اعتدال الطقس عندهم في السنة كلها ويجوز ان ما استنتحه بليني عن صحة المصريين كان نتيجة عيشة الترف والتنم الذي كان سائداً في البلاد به في عهده كما نسبت كثرة الامراض التي اصاب الومان في اخرعصره الى الزهمية والتأنق في المعيشة (راحم كتابه الصحيفة ١٠-٥) ان المصريين كانوا يفحصون جث المونى لموفة والتأليب وقال أيضاً في (الصحيفة ١٠-٥) ان المصريين كانوا يفحصون جث المونى لموفة

سبب الوفاة لكن هذا الامر لايوجب الاستغراب من قوم كانوا بميلون الى بمد النظر في ادراك المعرفة .

و رَبِّحِمْ مَبِداً أَرْمِجُ الطب المصري الى عهد قديم جداً اذ ورد في ورقة برلين الطبية (تحت عدد ١٩٣٣) وهو ثاني ملوك حكم مصر بعد مينا وضع كتاباً في الطب. ولدينا الآن مر الاوراق الطبية مارجم أاريخه الى المائلة الثامنة عشرة او الناسمة عشرة من ذلك ورقة هيرست و برلين ولندوة وايبرس اما ورقة هيرست فتاريخها ببتدئ في عهد الملك (خفرس Kilephers) واما ورقة برلين فقد دونت في عهد العائلة الرابعة مدة حكم كورس وهو الملك الذي شاد اكبر الآهرام واما ورقة ايبرس فكان تحريرها في عهد الاسرة الثامنة عشرة

م قال بليني في كتابه (السحيفة ٧ - ٥٦) ان المصرين كانوا يفتخرون بانهم أول من اوجد علم الطب فكان مصداقاً بقوله همذا لما ورد في قرطاس برلين ثمت عدد ١٦٣ اذ ذكر فيه اول نسخاس بتشريح الانسان في حكم الملك الوثيس الآنف ذكره م وقال ايضاً ان مدرسة الطبالتي كانت بالاسكندرية كان لها شأن عظيم وشهرة زائمة في اللطب والجراحة واستمرت على ذلك زمناً طويلاً ولنورد هنا حادثة تاريخية ذكرها ماسبرو في كتابه المسمى حياة قدماء المصريين الصحيفة هنا حادثي ذكرها (برستد Breasted) في كتابه عن تاريخ مصر (الصحيفة 19 واخرى ذكرها (بستد الهجيفة) في كتابه عن تاريخ مصر (الصحيفة المرضى . قال الاستاذ (ماسبرو - Maspero) ما تعريبه : -

سوسي السيدة (خاييت Khait) احدى الاميرات المصرية طبيباً روحانياً للاجزوجها فلم نجد احدى الاميرات المصرية طبيباً روحانياً للاجزوجها فلم نجد احدى (المهامون — Nibamon) في علاج امراض سبتاً ملاً أن يانواع المقافير اللازمة لعمل التعازيم والرقي وفيه طبن لعمل المسائيل الصغيرة و بعض من النبانات الجافة والرطبة وبعض من الاقشة وفيه ايضاً مداد احر واسود . فلما حضر لدي المريض نظر اليه نظرة واحدة واظهر انه عرف المرض فقال ان جنياً خبيئاً لبس (سارو) زوج خاييت وحداً الجني يأتيه ليلائم انه فكر قليلا وتناول بعض العان و صرحه ببعض الحديق وصنع منه كرة تلى عليها عزمة من القوى العزائم السحرية الموجودة في كتابه

تاريخ الطب المصري



صورة "مثال لآله الطب انحتب محفوظ بمتعف براين عاسمة المانياو قدد كر في النصوص القديمة الى هذا الآله هو ابن المعبود بتاح خالق اللكون من سخت الهة الجراحة . ويلاحظ في الصورة انه يقرأ قدا المدر إمراك الإمامه بالسلم . والنالب الى الوح المانيات المعارف المدرج في فاتحة هذا الكتاب. ويقال المناه في الوح المعارف المدرج في فاتحة هذا الكتاب. ويقال المناه وامثال هذه الاعتقادات كانت المقادة ي بياليو نانين لاعتقادهم في تأثير معبودهم السكاويوس لاعتقادهم في تأثير معبودهم السكاويوس وكان بجواره داركت قديمة ويظن ان قرطاس براين الطبي كالاضمن محفوظاته

تاريخ الطب المصري



صورة لتمثال سخت الهة الجراحة وجد في معبد بتاح بالكرنك فنقلنا صورته هنا عن تيندال (Tyndale) ويشاهد لهذه المبودة رأس لبوة دلالة على الشهامة والقوة وكانوا يتوسلونالها كثيراً في علاج كسورالمظام وضغ المفاصل وغير ذلك من الاحوالما لجراحية



صورة تمثال للمعبودة ازيس مع ابنها هربقراط فتراء واقناً واصبعه الابمن في فه وهربقراطفنا كان يعتبر اله الصمت وعنوان الطب السري

ولماكان انجع الطرقءندهم لطرد الارواح الخبيثة او الجان منالجسم اذيجعل هــذا الجسم تحت رماية الآلهة حتى اذا توجع تألمت الآلهة لتوجعهِ وأن الروح الخبيثة ترمي بنفسها الىالتهلكة لوبقيَّت في الجسدظنا منها انهُ لا يقدر على مقاومتها العرائم لذلك ابتدأ (نيبامون) بعرائمه فقال : ان التأثيرات السحرية في (سارو) هي صفة من صفات المعبودات. لكن خوفًا من عدمنجاح هذا القول ابتدأ بوضع كلُّ عضو من اعضاء (سارو) نحت حمـاية الآلهة فقال : ان تأثير السحر في عين المريض البمني كتأثيره في العين البمني للمعبود (تمو) التي نخترق الظلام بأشمتها وان تأثير السحر في عين المريض اليسرى كنأ ثيره في عين حوريس اليسرى التي تبيدكل شيء . فلماتبين انهُ لم يقر النجاح المطلوب هذه العزعة قال للروح الخبيثةً ان كل عضو من اعضاء سارو هو آله بذاته وان ذراعه هو ازيس ورجله تفتيس ورقبته آلِه من الآلهة . واسنانه سيف قاطع ولحمـه ازوريس ويداه روحان من ارواح الآلمة واصابعة ثمابين زرقاء وثدييه نجلي المعبودة (سلك) . وفخذيه ريشي الممبود امون . وظهره ظهر المعبود (سيبو) ومعدته ممدة المعبودة (نو) الخ ولمَّـا انتهى من سردكافة اعضـاء المريض بان جعله آلها من اكبر الآلهة فوة وعظمة وانهُ يحكم بكل شيء من العلوم في مدينة عين شمس لكنهُ لم يفلح فعمد الى الكلام وقال ان سارو هو عين المعبود رع في جسم آدمي

واخذ يقرأ هذه العزيمة أربع مرات في كل مرة يمر بالكرة تحت رأس سارو ثم قال مى أنى الليل عجزت تلك الارواح الخبيثة عن اي عمـــل ضار لان قوتها تفارقها مادامت الكرة باقية في محلها .

فلما سكن بال غايبت من جهة زوجهاوضت بمن الحلقات الذهبية في معصم نيبامون مكافأة له على اتمابه لان مملهم القديمة هي هذه الحلقات الذهبية اوالتعنية ثم المصرف فلماكان الند دعته للحضور لان سارو أمضي ليله في احلام مفزعة الى ان استيقظ في الصباح فوجد عنده رعافًا غزيراً واسهالاً لامتناء فلما رأى نيبامون هذا الامر غضب و تكدر لكنة أخنى امره وسر عجزه فقال:

ان الارواح الخبيثة لشديدة النمك بعناتها لعظيمة المقاومة لتأثير السحر لها واورى اذحالةالمريض تدل على ان الروح الخبيئة التي حلت به فارقت رأسه ومسكت امعاء وانهٔ لابد من تلاوة تعازيم اخرى .وقبل الكلام عليها يحسن ان نأتي بشيء يستصق الذكر هنا وهو ان من عقائدهم ان المعبود (رع) اعتراه يوما آلام شديدة فصنع له المعبود حوريس عثالاً صغيراً على شكل المعبودة ازيس وهي طفلة وانه بهذا التمثال و بمساعدة تأثير السحر المأخوذ عن معبودات مدينة عبن شمس توصلت الآكمة الى دفع الآلام عن (رع) وعليه اتبع نيبامون نفس هذه الطريقة مع سارو واخذ بمثالاً صغيراً من سبته شبه النمثال الذي صنعه حوريس وقرأعليه عزيمة ذكر فيها تاريخ المرض بالاختصار واليك تعربها:

حوريس موجود مع (رع) المتألم بمعدته وهوينادي الآلهة من مدينة عين شمس ويقول التواحلا ايها الآلهة لان (رع) متألم واذا ترك وحيداً يموت لامحالة ، فادوا ايتها الآلمة حارس الغرب رئيس الصحراء ليأت وليشف المريض من هذا المرض المؤلم اه

لاً والغرضُ من هذه العزيمة هو ان يجعل الآلهة تفكرفي ان المعبود (رع)هو مريض مرّضاً حقيّقياً وانهُ لابد من احضار كتبهم السحرية لينقذوا سارو ظناً مهم انهُ المعبود (رع) وجذهالطريقة يتسرب المرضمن سارو الى عثال ازيس الصغير الأنف ذكره . لكن هذه العزيمة لم تنجح أيضاً اذ بعد بضمة ايام ابتدأ المالرأس يقل والغيبوبة نحل وفقد سارو ادراكه وتأكدت زوجة المريض بالب الساحر خفق في اعماله وان الوقت حان لاستشارة الطبيب وكان يوجد في ذلك العصرطبيب اممه (شادو) حاز شهرة عظيمة من متخرجي جامعة عَين شمس ولانهُ احرز لقب رئيسُ اطباء جــــلالة الملك . وطالمــا نجح في حالات اعيت غيره من اطباء عصره . فلما حضر نظر الى سارو ولم يبد شيئًا من علامات السرور لكنهُ اخنى شموره خوفًا من ازماج أهل المريض وسأل عن عوارض المرض والعـــلاج الذي اتسع فيه ثم فص المريض فحماً دقيقاً من اعلا راسه الى قدميه فوجد أن المريض مصاب عرض اطنى شديد الوطأة مدون في كتب المعبود تحوتوان المرض احمل زمناطويلا حَى اصبح لايمكن ايقافه فوصف لهم علاجا الفرض منهُ تهدئة أهله اكثر من راحة المريض . وفي أثناء الليل الماقسارو من دهشته وصرخ من المشديداصابه في البطن ثم اتته قشمربرة ونوباتءصبيةمصحوبة بتيء وظهرت عليه علامات الموت . فجلست زوجته غاييت بجانبه ومعها أولادها وفعد الجميع ينتظرون مفارقة روحه للجسد وكان يتخلل هذا السكوت السائد صوت بهمس من احد الحاضرين ادباً المريض

يما يأتي من الالفاظ. ياسيدي. ياولدي. ياحبيبي. كمررهذهالالفاظ الحاضرون تم ينصتوا ثمانية وفي الصباح علا البكاء وزاع الخبر بوفاة سارو. وبعد ذلك اخذت الجنة وارسلت الى المحنطين لتحنيطها حسب العادة المتبعة عندهم.

الجنة وارسلت الى المحنطان لتحنيها حسب العادة المتبعة عندم م أما الحادثة الثانية التي ذكرها (برستد — Beasted) في كتابه فأنها حسلت لبعض الوزراء الذين كانوا في خدمة بعض ماوك المصرين الأقدمين وتعريبها ذهب احد ملوك مصريوماً من الايام ليتفقد بعض مبافي الحكومة مصحوباً بوزيره رئيس المماريين . وبيما هو يمتدح الصناعة ويظهر ارتياحه لوزيره على المخارصة ومهارته لاحظ ان الوزير يتفافل عن سماع اقواله . فصاح صيحة مزعجة ارجف بها الحاشية والخدم ووقع الوزير مفشياً عليه فنقل الى السراي الملوكية حيث استدمى له جلالة الملك القسس وروساء الاطباء . وارسل الى دار الكتب يطلب القراطيس الطبية . لكن كل ذلك لم يأت بفائدة . ولما حضر الأطباء فروا ان حالة الوزير تنذر بالخطر فتكدر الملك واختلى في غرفته متضرعاً الى معبوده (رع) لشفاء الوزير لكن قضي الامر ومات الوزير فأمر الملك باستعداد الاحتفال لتشييع جنازته بالا كرام والنبجيل فلما شيعت الجنازة حضرها الملك ومشى فيها حي دفن الوزير وتوارت جنته في جدثه

وذكر (برستد Breasted) ايمناً ان الطب المصري القديم محتوي على فوائد وحكم ومنافع وانه كان للحاشية الملوكية طبيب خاص له تفوذ عليم ومكانة كبيرة ولا شهرة فائقة في كيفية المسلاج ودقة البحث والتشخيص لكن الايخاد الحال عن وجود بعض تذاكر طبية يستنكرها الطب الحديث كوصفة مكونة من شعر الثور الاسود لمنع الفيب. وقد اخذ اليونان وبعض رحالة اوروبا شيئاً من هذه الثذاكر الطبية ولا تزال متسداولة الى الآن بن الفلاحين وتعرف بعلم الركة. لكن العقبة السكؤود التي اخرت تقدم الطب المصري هي اعتقاده في فوائد السحر محمة فائقة تعالى صيبها بينهم فأصبح لا فرق بن الطبيب والساحر لذلك كان اكثر الوصفات الطبية معبحوباً بالعزام السحرية حتى وصل الحال الذات الناس أصبحوا يعتقدون ان السحر انجع وافيد الحسم من الطب وان الحال الواح الحروب الخبيئة فيه ويقولون ان لا وسيلة لطرد تلك الأرواح

الخبيثة بالسحر. وذكر الاستاذ (ارمن Erman) في كتابه (۱) اس عقيدة المصرين الاقدمين في فوائد السحر كانت عظيمة الذلك استبدلوا علاج الامراض بالطب المتبع عندم قديمًا بالعلاج السحريالذي يستمد قوته حسب زعمهم من المعبودات ويتوهمون انه يشفي الامراض في زمن وجر من غير ألم. واستعروا على هذه الطريقة بتلاوة العزام المتنوعة حتى كدر هذا الامراحة الاطباء لكنهم وفقوا بين الامرين. فكانوا يقرؤون العزام على بعض الادوية كالمسل ونحوه عند تناولها ويتلونها ايضًا عند تحضير الدواء من ذلك العزيمة الآتية التي كانت تنلى عند وضع الأدوية على أعضاء الانسان وهذا تعريبها:

« أنا ظهرت من عين شمس مع جميع ولاة المبيد الكبيرالمختصين الحفظ ومع حكام الازلية واصحاب الحاية . انا ظهرت من صاالحجر مع امهات المعبودات لمينحوني حفظهم ويحد في ان الرب العظيم يعمل بقدر ما يوجد من ابواب السحر على ازالة الاوجاع الأكمية المهينة من رأسي هذا ومن جبدي هذا ومن ذراسي هاتين ومن لجي هذا ومن اعضائي هذه . لانه يعاقب المؤذيين الذين يدخلون المرض في لحي هذا والا نواع الحبيثة في اعضائي هذه فلا تدخل ابها المرض في لحي هذا وفي اعضائي هذه من اعدا وفي اعضائي هذه المؤين انا أرع) القائل انا احفظه من اعدائه وان تحوت برشده لانه يعطيه المهركنا ويصف له الكتب ويعطي النور للعلماء وللحكاء الذين هم من اتباعه ليحفظوا محبة المعبود الذي محبيد الاوم هذه التدويمة الارتب عبد الما الدورة ويصف الدورة المعارفة عذه التوريمة الأوراد المريض تناول الدورة لومه تلاوة هذه التمزيمة الآل ي تعريبها

إن اينها الادوية . إن وادرءي الإشياء اي الأمراض عن قلبي هذا وعن اعضافي عذه السحر ينجد مع الادوية (راجع عدد ٣ من قرطاس أيبرس) ومع ماذكرناه من السحر كاذبوجد عندهم اطباء نبلاء لا يعتقدون في تأثير هذا السحولة لك كانوايتركونه بعض الاحيان ظهريا فلا يستعملونه الاقليلا ومن ثم كانت العزام في بعض القراطيس الطبية نادرة حقيرطاس أيبرس الذي يبتدء تاريخه من العائمة الثامنة عشرة فان السحر فيه قليل جداً لأن الطبيب الواضع له لم يقهم بالسحر كفره من اطباء عصره

وكان المصريون ينسبون تدوين الطب الى المعبود (امحتب Imhotep ويقولونانه اول واضع له واليه برجع الفضل الاوفر في علاج الامراض المعضلة . وسبب شهرته انه كان يوجد وزير مصري في عهد الاسر القديمة يقال له (زوسر Zoser) اشهر بهارته وذكائه وكان سبب نجاح و ولاحه ملازمته لاحد مستفاريه (امحتب) وهو رجل فاضل كان على جانب عظيم من الحكمة والعلم وكان نابغة في الطب والمجاد وفي ضرب الامثال حتى خلد له اسماً في تاريخ مصر القديم . فكان الكتاب يذكرونه في مصنفاتهم على انه رجل عظيم ذو معرفة وخيرة . وكثيراً ما تقريباً حتى شهة اليونان عموم التوم باناشيده بعد وناته بألني وخسائة سنة تقريباً حتى شهة اليونان عموم (اسكاو يوس Askolopios) واقيم له معبد في منت بحوار السرابيوم اي مدفن العجل ايس. ولا يخلو متحف من متاحف العالم الوفيه عثال له لا نه احز قصب السبق في العلوم والمعارف وخصوصاً في الطب وفي فن الممار وضرب الامثال الح والذلك استصوبنا درج صورته بالالوان في ناعمة هذا الكتاب طبقا للرسم الموجود على الآثار

ولا عنى انه كان الطب المصري شهرة ذائمة في البلاد الاجبية اذ ذكر هيرودوت ان (سيروس Cyrus) و (داريوس Darius) أتيا مصر البحث على اطباء ماهرين يستر شدان بهم (راجع كتاب هيرودوت الصحيفة ٣-١-٣٢) . ويحسن الن ذكر هنا القراء اعتقاد المصرين في الموت فنقول ان اول من بين ذلك هو (ديودر Diodorus) في كتابه الاول (الصحيفة ٢) حيث قال ان المصرين كاوا يقدمون القراين المرب نوسلا اليه لانهم كانوا يعلون ان الانسان عوت بأمم الآله عن سبب من الاسباب يسوقه اليه كشيء ضار أو سقوط شجرة التي بيئيا له الآله و يقولون انه من حلت هذه الارواح الخبيئة في جسم الانسان اوجدت فيه المرض فتوهن عظامه وتحفف دمه وتتلف احشاءه ويضمف قلبه وتمها على المناز عوب الارواح الخبيئة ويتمان المراض المهارية عنه المراض المواضرة المربض فتوهن المراض المهابكم المكن حصول الشفاء . وقد انتشرت هذه الانكار السخيفة في المصور الاخبرة واصبح الطبيب بجمهد عند في المراض المهابكم المكن حصول الشفاء . وقد انتشرت هذه الانكار السخيفة في المصور الاخبرة واصبح الطبيب بجمهد عند في المربض في اخراج

نوع الروح الخبيئة وكيفية التفلب عليها ومن ثم وجب معرفة السحر والعرائم وكيفية العمل بها . اما الادوية فكانت تعطي لأصلاح ماافسدته الارواح الخبيئة . وكان من عقائدهم ان بعض الادوية لا تصاح الا اذا استحضرت فيالليل اثناء نور القمر او في فصل مخصوص من السنة كالصيف او الشتاء الخويقولون ان بعض الادوية يؤثر في الصيف كتأثيره في الشتاء وان امهر الاطباء عندهم هم الذين كانوا يعرفون أثير السحر والدواء ويميزون ابهما افيد وانجم

التشريح عند قدماء المصريين

لاشك اذالمصريين كانوا يعرفون العظام واجزاءها والاحشاء الكبيرة كالقلب والكبد والطحال والامعاء الفلاظ والدقاق والمثانة وجرى البول والرئتين والمتح المح كانوا يشاهدونها في جثث الانسان عند التحنيط اي وقت استخراج المح كانوا يشاهدونها في جثث الانسان عند التحنيط اي وقت استخراج الاحشاء بواسطة شق جدار البطن . ويعرفون المخ ايضاً ويستخرجو نهمن منافذ المنفوضيان عقفاء من حديدلكن كان يتمذرعلهم معرفة علاقة اعضاء الانسان بمعضها وعلى كل حال فعرفهم المتشريح كانت مبادي لهذا العلم و نظريات سطحية فيه غالبها وقد افاض المصربون في وصف القلب وعلاقته بالاوعية وكرروا له عدة تعرفان الراعضاء . وان القلب هو محور الجسد كما ورد ذلك في قرطاس ايرس نحت بمرة محده و تعربه :

« معرفة القلب وحركته : القلبهو منبع جميع الاوعية اذ حيثًا يضع الطبيب او الكاهن او الساحراصابعة على أس الانسان او القمحدوة اواليدين اوالشراسيف او الذراعين او القدمين وجد خركة القلب (أي النبض) لان الاوعية تذهب منه الى كل عضو ولان كلامه الداخلي (اي ضرباته) ترشد الطبيب على اوعية كل عضو (١) اه

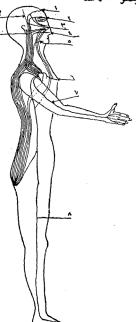
⁽١) قارن بين هذا التمبير المعري وبين تعريف النبض الشيخ داود الانطاكي القائل ال النبض هو حركة مكانية في أوعية الروح مؤلفة من نباط وانقباض المتبريد بالنسيم مع العلم بان الشيخ داود جاء بعد كتابة النمن الهيروغليني بنعو ثلاثة الاف سنة ولاشك ان التعبير المعري ارق واسح من العربي بكثير (راجع ذيل تذكرة داود الصفحة ٨١)

فن هذا يتضح ال المصريين هم اول من عرف مركز القلب وعلاقته بالاوعية الدموية وانهم اول من اكتشف النبض وعرف سير الاوعية وان حركات النبض دليل مرشد للاوعية

اما سير الاوعية الدموية ووطائفها فقد ورد وصفها ثلاث صمات الاولى في ورقة برلين الطبية تحت عمرة ١٦٣ بناء على قول الطبيب نترحتب. والثانية في نمرة محدم من ورقة ايبرس الطبية وهي نفس ماذكره نترحتب الآنف ذكره مع ادخال بمض التحوير والثالثة في عمرة محدم من قرطاس ايبرس عن مؤلف القرطاس المذكور ويقارنة هذه البيانات الثلاثة امكن معرفة الاوعية بالكيفية المشروحة في الجلدول الآني :

تمداد/الاعية عن ورقة اببرس نمرة £ • ٨	نتوحتب فرطاس ايبرس		اعضاء الانسان
7	١,	١ ،	فروة الرأس
_	1	١ ١	جبهة الرأس
	١ .	1	حاجب العين
-	١	-	المين
۲	١	١	الأنف
4	۲	7	الاذن
١	١	١	الثدي
-		١	الحلقوم
٣	١	١	الذراع
٣	1	١	الرجل
١	١	1	تشعب الاوعية فيالانف
\	•	`	تشعب الاوعية فيالشرج

واليك رسم تلك الاوعية حسب النصوص المصرية القديمة :— الدورة الدموية عن الطبيب نترحتب (راجع قرطاس برلين نمرة ١٦٣) وهي مدونة قبل اليلاد بنحو ٤٠٠٠ سنة

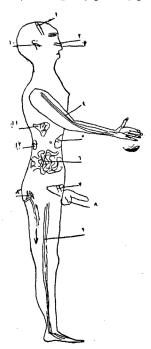


رُى في هذا الشكل : (١) وماء لجبه الرأس في كل جانب (٢) وعاء لجمن العبن (٣) تشعب الارعية في الانف الآتية من الجسد (٤) وعاء للانف على كل جانب (٥) وعاء الحلقوم (٦) وعاء الثدي (٧) وعاء الدراع (٨) وعاء الرجل (٩) وعاء المحلقوم (٣) وعاء الشعل (٧) وعاء الدراع (٨) وعاء الرجل (٩) وعاء المحلقوم (٣) وعاء الشعل (٧) وعاء الدراع (٨) وعاء الرجل (٩) وعاء الرجل (٩) وعاء الرجل (٨) وعاء الرجل (٨)

لغروة الرأس لكلا الجانيين (١٠) وعاآن لكل أذن . وعاآن في الاذن اليمي يدخل فيها نفس الموت . ويشاهد تشعب فيها نفس الموت . ويشاهد تشعب الاوعية حول الشرج وكلها آتية من اوعية الجسد فاذا مرضت اوعية الشرج مرضت اوعية الجسد تباعاً لها ومرض الجسد ايضاً (راجع نمرة ١٦٣٣ من قوطاس برلين) الدورة الدموية عن الطبيب نترحت حسياً ورد في نمرة ٨٥٦ في قرطاس

آيبرس الذي كتب من نحو ١٨٠٠ سنة قبل الميلاد يرى في هذا الشكيل (١) وعاء فروة الرأس (٢) وعا آن في كل اذن فوعاءي الاذن اليمني لدخول نفس الحياة ووعاءي الاذن اليسرى لبخول ع نفس الموت (٣) وعاء جيمة الرأس (٤) وعاء حاجب العين (٥) وعاء العين (٦) تشمب الاوعية في الانف المكون من جميع اوعية الجسد (٧) وعاء الانف (٨) وعاد الثدي (٩) وعاد الذراع ويلاحظ ان كلوماء متشعب الجسد يرسل فرعا يتجهنحو الشرج ويجتمع فيمه فاذا تألمت تلك الاوعية تألم الشرج بألمها

الدورة الدموية عن ُمرة ٨٥٤ من قرطاس إيبرس المكتوب حوالي ١٨٠٠ سنة ق.م



يرى في هذا الشكل ان (١) وماآن للرأس لتغذية الشعر لكل جهة وماء (٧) وماء في الانف لافراز المخاط (٣) وماء ثان في الانف لتوصيل الدم (٤) ثلاثة اوعية للدراع (٥) وماآن للطحال (٢) وماآن للامعاء (٧) وماآن للطحال (٢)

البول(٨) وهاء لسكل خصية لافرازالمتي (٩) ثلاثة اوعيةللرجل (١٠) وها آن ليكل اذن فوهاءي الاذن اليسترى للسخول اذن فوهاءي الاذن اليسترى للسخول نفس الحياة ووهاءي الاذن اليسترى للسخول نفس الموت (١١) اربعة اوعية للكبد لتوصيل الهواء والمياه. واذا امترجت المياه والهواء مع الدم نشأ عن ذلك جميع الامراض (١٢) وهالا لكل كلوة (١٣) اربعة اوعية للشرج توصل المياه والهواء ويتفوع من كل واحد منها وهاء يمتد الى الرجل التي في جهته

فيتضح ثما تقدم ان معلومات القدماء عن الاوعية لم تكن حقيقية ولا تامة ومن تأمل للشرج الذي اوردناه عنها ظهر له الفرق بين تشخيص الاوعية في عصر مطاس ايرس وبين ما اورده الطبيب نترحتب في عصره لان هذا الاخير لمهذكر شيئاً عنها للاحشاء ولا لافراز البول والمني ولا مايصل للكبد والطمال والامماء الح كما أنه اقتصر في ذكر الاوعية التي تتفرع منها اوعية الشرج وكذا لم يذكر شيئاً عمائشمب منها في الانف بل ذكر ثلاثة اوعية للذراع وثلاثة الرجل لاوعاء واحداً لكما منهما

وللاوعية اهمية كبيرة في علم الطب المصري نظراً لكون اطباء ذلك الوقت كانوا ينسبون الآلام العصبية والروماترمية و بعض امراض اخرى الىالتغير الذي يحصل في هذه الاوعية . وقد ذكرواكافة الامراض التي تمتري الاوعية فتوافقوا تقريباً مع ما هو معروف الآن بجصوص هذه الامراض واليك الامثلة على ذلك

- (١) تصلب في جدران الشرايين (راجع عرة ٩٤ من قرطاس هيرست)
 - (٢) النّهاب في الأوعية (راجع نمرة ٩٧ من قرطاس هيرست)
 (٣) انسداد في الأوعية (راجع نمرة ٩٩ من قرطاس هيرست)
- (٤) الهماب في التجويف الداخلي للوهاء (راجع نمرة ١٠٣٠ ١٠٣ من قرطاس هدست)
- (ه) اضمحلال وضعف اثر الشيخوخة (راجع نمرة ١٧٢ من قرطاس همرست وفضلا عما ذكرناه نرى ايضاً شرحاً وافياً لعلم التشريح اوردناه في باب المتحنيط

تشخيص الامراض

امتاز الطب المصري القديم بوجود كثير من الرسائل الطبية في تشخيص الامراض يرى منها ان الطبيب المصري انخذ كل وسيلة تمكنه من معرفة المرض فكان الطبيب يَسأَل عن تاريخ المرض وعن كيفية بدايته وعن شكوى المريض وينظر هيئتهُ عند الكشف عليه ويستفهم عن نومه وجلوسه ثم يفحصهُ من قمة رأسه الى رجليه ثم يجسه بيديه واصابعه لكي يتمكن من الوقوف على المرض ويسأله ايضاً عن عوارض مختلفة كحركة الامعاء الطبيعية اوالغير الطبيعية وكحالة المعدة إن كان عنده قيىء او ميل الى القبيء وعن حالة الصدر وآلام البطن وفي الواقع كان الطبيب يتحرى قدر الاستطاعة ليقف على تشخيص المرض بالدقة فيوجه له العلاج اللازم حسب الاصو لالطبية المستعملة فيذلك الوقت ولنذكر لك شيئاً عنه م فنقول ان الأطباء المصريين كانوا يميزون بينامراض الاطفال والنساء والرجال والهم افردوا لكل واحدمنها بابا مخصوصاً في كتبهم الطبية واهتموا بام الولادة والحمل وعدم الآجهاض والنزيف وبكاء الاطفال آلخ واعتنوا بتدوينالامراض التي تصيبالرجال والنساء واوجدوا بمض المقويات لضعف الشيخوخة واهتموا كثيرا محالة الصحة الممومية من ضعف ونهوكة واصفرار في اللون واحمرار فيه وعسلاقته بالأمراض وغذاء المريض وحركة الامعاء ووجود الغازات فها وتغير لونب البراز ورائحته وان كان التديز مصحوباً بألم اوكان بحصل بدون ارادة المريض واهتمواكثيراً بحركات القلب والنبض ومايمتريها من التغيركما انهم راعوا امراض العيون والجلد والعظام وانواع البثور والخراجات والاورام الخ

ولنُذكر هذا جدولاً لجميعالامراض الواردة في القراطيس الطبية مرتبة حسب ا اعضاء الانسان :

امراض الرأس :

(۱) صداع بقمة الرأس (داجع نمرة ۲۰۱ - ۲۲۰ من قرطاس ايرس (۷۷ - ۷۷۷)

(٢) صداع يصيب احد جانبي الرأس وهو المعروف بالشقيقة Migrain (عرة (٢) مداع من قرطاس ايبرس)

- (٣) الزكام ويتدرج فيه الامراض الرومانزمية التي تصيب عضلات المنق عرة ٢٩٨ و ٢٩٩ و ٣٩١ و ٤١٨ الخ من قرطاس ايبرس)
 - (٤) مرض يقال له تباو (نمرة ١٧ من هيرستو٧١٧ من ايبرس)
 - (٥) امراض فروة الرأس (راجع نمرة ٨٧١ قرطاس ايبرس)
- (٦) مرض بالرأس يقال له خنسيت لم يعرف معناه (عرة ٢٤ من هيرست)
 امراض العبون .
 - (١) احتقان بالمين (ايبرس نمرة ٣٣٦ و ٣٤٨ و ٣٥٢ الح)
 - (٢) غزارة الدموع (أيبرس نمرة ٣٣٦ ٣٤٠)
 - (٣) الم بالعين (ايبرس نمرة ٣٣٦ و ٣٤١ و ١٣٥١ لخ)
 - (٤) ضعف النظر (ايبرس نمرة ٣٣٧ و ٣٤٣ الح) -
 - (٥) ورم في العين (أيبرس ٣٦٥ و ٣٦٩ و ٣٧٠ ٣٧٠ الح)
 - (٦) مرض يقال له بادي لم نقف على معناه (ايبرس نمرة ٣٦٨)
 - (٧) قرحة القرنية وعتامتها (ايس ٢٤٥ و ٣٤٧ و ٣٤٨ الخ)
 - (٨) رمد صديدي يسمونة الورم الدهني (ايبرس نمرة ٣٥٤ و ٤١٦ الح)
 - (٩) رمد حبيبي (ايبرس عرة ٥٥٥ و ٣٧٣ و ٤٢٣ الح)
 - (١٠) ققد البصر أو كفافته (أيبرس نمرة ٣٥٦ و ٣٥٧ و ٣٥٨ الح)
 - (١١) وجود الشعرة في العين (ايبرس نمزة ٤٢٤ و٢٥٥ ٣٩٩)
- (۱۷) هتامة عدسة العين او انسكاب المـاء في العين Cataract (ايبرس نمرة ۳۷۸ — ۳۷۸ و ۳۸۰)
 - (١٣) التهاب الدين في حالة الزكام (ايبرس ٣٩١ و٤١٨ و ٤١٩)
 - (١٤) ودم العبن المقرون بالحرة لم نعرف معناه (ايبرس بمرة ٤٠٨)
 - امراض الاعنف .
 - (١) دشح الانف وهو الزكام (ايبرس عمرة ٧٦١ و ٧٦٢)
 - (٢) مرض يقال له سشين (هيرست نمرة ١٧٢)
 - امراض الاذن .
 - (١) ضعف حاسة السمع (برلين نمرة ٢٠٠)

- (٢) فقد حاسة السمع (برلين عرة ٥٧)
- (٣) نزول الصديد من الاذن (برلن غرة ٢٠١ ــ ٢٠٣ و ايبرس ٧٦٥ ــ ٧٧٠) امراض بشرة الوجه .
 - (١) تَعِدند البشرة (هيرست غرة ١٥٣)
 - (٢) تحسين وتلطيفالبشرة (هيرست نمرة ١٥٤ و ايبرس ١٨٣ ١٨٧)
 - (٣) تقطيب الوجه (ايبرس عرة ٧٢١)

- امراض الشعر . (١) ضعف في نمو الشعر (هيرست نمرة ١٤٤ ١٤٦)
 - (٢) سقوط الشعر (ايبرس نمرة ٤٦٤)
 - (٣) الشيب (هيرست غرة ١٤٧ ١٤٩)
- (٤) ازالة الشعر لسبب من الاسماب (هيرست ١٥٥ -- ١٥٨ و ايبرس غرة (٤٧٦ - ٤٥١

امراضالفم

(١) موض الصدغ (ايبرس ٢٦٣ و ٢٦٤)

- (٢) التهاب الغير (ايس ١٢٢)
- (٣) مرض يقال له شنبت (ايبرس ١٨٤ ١٨٧)
- (٤) النَّمَابِ اللُّمَةُ (ايسرس ٣٥٥ ٥٥٦ و ٧٤٦)
 - (ه) لتثبيت الاسنان (ايبرس ٢٢٢ و٧٤٢)
 - (٦) التهاب اللسان (ايسر على ٢٩٧ ٢٠٤)
 - (٧) تسوس الاسنان Caries (ايس ٧٤٩)
 - (٨) مرض الشفة (ايبرس ٨١٧)

 - (١) جروح الرقبة (ايبرس ٢٩٥)
 - (٢) العقد أغنزونة (ايس ١٥٧ ١٨٨)
 - أم اض الثدى
- (١) النهاب او تقييح الثدي (برئين نمرة ١٤ ١٦ ايبرس ٢٨٥)

- (۲) خراج الثدى (برلن ۱٤۲)
- (٣) التماب الثدى (برلن ١٧ و ١٨)
- (٤) مرض يقال له رتها (هيرست ٣٥)
 - (٥) ارتخاء الثدي (ايرس ٨٠٨)

أمراض القلب

- (١) ضعف القلب (هيرست ٥١ ، ٥٠) وقد يكون ناشئًا عن البلهارسيا المزمنة (برلين ١١٤ – ١١٧)
 - (٢) النهاب القلب (ايدس ٢١٩ و ٢٢٠ و ٢٣٣ ٢٣٥) أم اض الاوعية الدموية
 - (١) تصلب في جدران الشرايين (هيرست ٩٣ الح)
 - (٢) النهاب في الاوعية (هيرست ٩٧ الح)
 - (٣) السداد الاوعية (هيرست ٩٩ الخ)
 - (٤) النَّهاب في التَّجويف الداخلي للوماء (هيرست ١٠٣،١٠٠ الح)
 - (٥) ضعف في الاوعية اثر الشيخوخة (هيرست ١٣٢ الخ) ام اض المعدة
 - (١) انتفاخ البطن (ايبرس ١٠٢)
 - (٢) ألم الممدة ساعة تناول الطمام (ايس ١٨٨)
 - (٣) القيء أو التغني مع انتفاخ البطن (أبيرس ١٩٠)
 - (٤) دخول الارواح آغبيثة في المعدة (ايس ٢٠١)
 - (٥) تصلب عضلات الجدار الباطني في الجانب الايمن (ايبرس ٢٠٣)
 - (٦) اسهال شديد وألم في المعدة والشفتين (ايبرس ٢٠٠)

 - (٧) التخمة او عسر الهضم (ايبرش ٢٠٨) ام اض الأمماء
 - (١) امساك شديد (ابيرس ١٠٢ و١٨٨ الح)
 - (٢) انتفاخ ناشيء عن الغازات (ايسرس ١٠٢ و١٩٢ الح)
 - (٣) انسداد في القناة (ايرس ١٩٨ الخ)

- (٤) وجود الديدان راجع ما بيناه عنها في باب الامراض عند القدماء
 - (٥) اسهال شديد (ايسس ٢٠٥)
- (۲) مغم یسمی عندهم خریت (ایبرس ۱۷۵ ۱۸۱) او نسیت

(ايرس ۲۵۲ — ۲۵۲)

امراض الكبد

عدم قيام الكبد بوظيفته الاعتيادية (ايبرس٤٧٧- ٤٨١ و ٧٥٧ -٧٦٠) امراض الجانب الايسر السطن

أُلم الجانب الايسر (ايس ١٣٢ - ١٣٤)

امراض المجادى البولية

- (١) البولاالدموي المسمى عندهم (عما) (هيرست ٧٩ ٨١ برلين ٥٩–
- ۲۲ وایبرس ۲۲۱ ۲۳۹ و ۶۹ برلین ۱۳۵ و ۱۹۳) (۲) النماب المثانة (هیرست ۲۲ — ۷۰ ایبرس ۱۳۹ الخ مدخل فی ذلک
- (۲) التهاب المثانة (هيرست ٦٣ ٧٥ ايبرس ١٣٩ الح بدخل في ذلك كثرة التبول والام فوق المثانة)
- (٣) وجود صديد في البول (بَرْلَيْن ١٤٣ ١٤٧) (ايبرس ٢٧٣ الح)
- (٤) البول المؤلم الناشيء عن النهابالمثانة او عن وجود حصى)(برلين ١٦٦

و۱۷۱ ایبرس ۲۷۶ و ۲۷۰ و ۲۸۲)

- () مرض يقال له شين (برلين ١٨٤ -- ١٨٦) ِ
- (٦) احتباس البول اوعدم التبول (ايدس ٧ و ٤٤ و ٤٨-٢٦١ و ٢٨٢)
 - (٧) سلالة البول او التبول بدون ارادة (ايبرس ٢٧٦ و ٢٨١)
 - (٨) احتباس البول عند الاطفال (ايس ٢٦٢)
 - (٩) ذيادة الاملاح في البول (ايبرس ٩ ١٥)
 - (١٠) دود ١٠ مارح يي البول (البرس ١٠)
 - (١٠) النهاب القضيب الجزئي او الكلي (برلين ١٧٤ ١٨٨ الح)
- (١١) ضعف القضيب او ارتخائة جزئياً كان اوكلياً) ولين ١٧٤ -- ١٧٨)
 - (۱۲) ناسور البلهارسيا البول Bilharzialfistula (ايبرس ١٦٠)

امراض الشرج

تعريف عام لمرض الشرج شامل لاحوال كثيرة لا يبعد ال يكون من اهمها مرض البواسير والبلهادسيا (هيرست ٧ وايبرس١٣٩ - ١٦٤ و ٧٨٠) امراض العظام .

(١) كسر العظام (هيرست ١٥، ٢١٨ ، ٢٣٤)

(٢) النهاب العظام (هيرست ٢٦٦ ، ٢٢٧ ، برلين ١٦٧ ، ١٧٣ ، ايبرس ٣٣٦)

(٣) مرض عظام الساق Tibia (ايبرس ١٢٨)

امراض الاصابع .

(١) اللهاب عام في الاصابع (هيرست ١٧٣ ، ١٩٨ ايبرس ١١٦ - ٢٢٦)

(٢) وجود صديدكريه الرائحة (هيرست ١٧٤)

(٣) نزيف من الاصبع (هيرست ١٨٢ – ١٨٣)

(٤) دمامل أو خراجات الاصابع (هيرست ٢٠٠ ــ ٢٠٣)

(•) اصابة الاصبع بالدودة المسآة فنت (هيرست ١٩٦)

(٦) اصابة الاصبع الدودة المسماة سوت (هيرست ٢٠٤)

(٧) ارتماش الأصابع (هيرست ٢٠٥ ايبرس ٦٢٣ _ ٦٢٦)

(٨) ضمف الاظافر (هيرست ١٧٧، ١٧٨)

(٩) الجرح الملتهب حول الظفر (هيرست ١٨٧ ، ١٨٧ – ١٩٣) :

(١٠) سقوط الظفر أو فقده وانبات ظفر آخر مكانه (هيرست ١٧٩)

(١١) اصابة الظفر بالمرض المسمى يوح لعله التقييم (هيرست ١٩٩)

(۱۲) تحجر الجلد Callus (ايبرس ۱۹۵

امراض المفاصل.

(١) النهاب المفصل واجتماع الدم فيه (ايبرس ٩٩٠ – ٦٠٠)

(٢) فسخ المفاصل (ايبرس ٧١٣)

(٣) الم المفصل المسمىوششوبالعربية وَ شُـش (ايبرس ٧٣٤ – ٧٣٨) امراض الولادة والنساء.

(١) المقر أي عدم الحل (ايبرس ٧٨٣)

(٣) النزيف وقت الحيض (ايبرس ٨٠٩)

(٤) نزول الصديد من الرحم (ايبرس ٨١٢)

(·) ورم أو اكلَّان في المهبل أو في الشدي لمله الورم الخبيث (ايبرس١٨٣)

(٦) مرض يقال له قسنت (ايبرس ٨١٠)

(٧) حكة الفرج (ايبرس ٨١٨ – ٨٢٢)

(٨) ارتخاء الرحم (ايبرس ٨٢٣ - ٨٢٨)

(٩) مرض يقال له اخمت يصيب الفرج (ايبرس ٨٣١)

(١٠) النهاب غدة برتولين (ايبرس ٨٣٢)

(١١) النهاب الرحم (ايبرس ٨٣٤)

امراض باطنية .

(۱) النَّهاب الاعصاب ولهُ عدة اساء (هيرست ٢٤٨ و٢٤٩ ايبرس ١٢٩ بولين ٣٥ الحز)

(٢) ضعف عام نتيجة فقرالدم فالبـ وهوالمسمى الانكلوستوما (ايبرس

(14. - 4.

(٣) مرض يقال لهُ حمبًا لعلهُ ورم أو خراج (هيرست ١٣٢)

(ُ \$) اُعْتَبَارَهُمْ الْمُوتَكُنَّ نَهُ عَالَةً يَمْكُونَ التَّخَاصُ مَهَا (هيرسَت ١٦ بولين ٦٧ ايدس ١٨٧ الح)

الميرس ١٨١ ك) (•) دخول الارواح الخبيئة في الجلد (هيرست٢٠٦ برلين ٨٩ ايرس ١٦٥ الخ)

۲) الواع الميان. وفاق القلماء يميروم، بقصر او بطول المله و ٥٦ ايبرس ٢٠٧ و ٥٥٥ حرف ط)

(٧ - النزيف حيثُما كان موضعه (هيرست ١٨ برلين ١٥٠ الح) ٟ

(٨) مرض يقال لهُ سعشت ويقابلهُ فيالعربية الشوصه وهو ورم تحت الحجاب الحاج: (هيرست ٣٨)

(٩) الدم الآكل للاعضاء وهو البرس (هيرست ١٢٩ – ١٤١ ايبرس ٢٤٧ – ٢٤٧ و ٩٥٠ – ٩٥١ و ٧٠٠)

(١٠) مرض يقال لهُ ستي يصيب جانبي البطن (برلين ٤٨ و ٤٩ ايبرس

```
۱۹۷ - ۲۹۷ الخ )

(۱۱) مرض في شق البطن الأيسر (هيرست ۲۸)

(۱۲) التيبس في أي عضو من الاعضاء Cramp (ايبرس ۲۱۵ - ۲۸۰ (۲۸)

(۱۲) صريخ الاطفال (ايبرس ۲۸۷)

(۱۷) صريخ الاطفال (ايبرس ۲۸۷)

(۱) الحكة او الجرب ذكر لها اساء كثيرة (برلين ۱۹۱ و ۲۰۲ زومجا سطر ۲۰۰ و ۱۹۵ - ۱۹۵ و ۲۸۷)

(۲) مرض يصيب الرجلين ويسمى (ارونانا) (هيرست ۱۷۱)

(۳) مرض يمتري الاطارف ويسمى (واي) (برلين ۲۹)

(۵) مرض يقال له (مششوت) ويقابله بالمربية مشم Callosity (هيرست ۲۲ و ۲۷۰)

(۲) مرض يصيب الاطارف يقال له (مهت ۳۷)

(۲) مرض يصيب الاطارف يقال له (مهت ۱۹۲)
```

(۱۰) الحروق بأنواعها (برلين ۸۱ لندرة ۱۰ ايبرس ۳۰۳ الخ) (۱۱) الدمامل المسهاة (شفوت) (هيرست ۱۲۷ و برلين ۱۲۰ ايبرس ۵۰۰

(A) مرض يصيب الاطارف يقال له (خنسو) (برلين ٥٢ ايبرس ٨٧٤)
 (٩) النتانة أو العفونة حيثها كانت (همرست ٣١ و ٣٧ و ١٩٠٠ الخ)

(۱۱) الدمامل المسهاة (شفوت) (هيرست ۱۲۷ و برلين ۱۲۵ ايبرس ۹۰: — ۹۱۰)

(١٢) مرض يقال لهُ (قرفت) وهو القوبة (ايبرس ٢٨٩ و ٢١٦)

(١٣) مرض يقال لهُ (رهنو) يصيب الدراع (ايبرس ٢٩٦)

الامراض الجراحية .

(١) الجروح (هيرست ١٣٠ ايبرس ١٥٥ – ٢٧٥)

(٢) الورم الدهني Lipoma (اييرس ٨٦٣ — ٨٦٧)

(۱۱) مرض يقال لهٔ کاکاتو (ايبرس ۱۲۰ و ۶۵۰ — ۵۰۱) (۱۲) مرض يقال لهٔ تنتامو (هيرست ۱۷۰) (۱۳) مرض يقال لهٔ تميت (هيرست ۱۱۹ و ۱۱۸)

- (١٤) مرض يقال لهُ سسنب (ايبرس ٣١ ٥٤٠)
 - (١٥) مرض يقال لهُ اشي (ايبرس ٥٣٧)
- يشاهد من الأمراض السابق ذكرها المهم يذكروا شيئاعن الأمراض الآتية : -
 - (١) امراض الجهاز التنفسي لعلها توجد بين الامراض المجهولة لنا
- (ُy) قالة عمليات الجراحة ولا غرابة في ذلك لان فن الجراحة كان في ذلك الوقت مبتدئًا في الظهور
- (٣) كثرة تمدد الأوصاف لبمض الاراض كامراض العيون والاصابع والجهاذ
 البولي والممدة بما يدل على تفشيها وكثرة اختبارهم لها
- (٤) تشخيص الامراض يكون بمض الاحيان خيالياً اكثر منه حقيقياً
 كامراض الاوعية مثلا
- (٥) الأدراض الباطنية والجراحية كانوا يشخصونها بدقة واتقان فوق ما يتصوره الطبيب الآن ولنذكر هنا بعض ماجاه في القراطيس الطبية عن كيفية تشخيص الامراض فنقول:

أولاً تشخيص حالة النزلة المعدية الحادة حسب ماورد في التذكرة نمرة ١٥٤ في مرة ١٥٤ في مرة ١٥٤ في مرة ١٥٤ في مرة ١٥٤ في مرفق في المعدة ويكون جسمه تقيلا ما مها عالم المستقبل من عدم قدرته حمل الملابس وانها لاتدفؤه ويشأ كثيراً في الليل ولريقه طم الفاكمة الفير نضجة أو الجيز وعضلاته هامدة كالذي مشي كثيراً في الطريق وان جلس للتبريز كان شرجه تقيلا وبطنه معتقلا

ثانياً ورد في عدد ٨٥٥ حرف ط من ورقة ايبرس ما معناه: اذا النهبت معدة المريض هذيان معدة المريض هذيان وكان هذا الالنهاب مصحوباً بظمىء شديد وحصل للمريض هذيان وكان قلب ملاتاً و نبضه سريعاً جداً ومعدته تتقاياً كل ما دخل فيها فيكون المريض مصاباً بالحي

ويظهر للقارىء من هذا التعريف كيفية وصف اسباب الجي واعراضها

ثالثًا جاء في قرطاس ايبرس تحت عدد ٨٦١ ما يأتي بيانه : اذا فحست مريضًا ووجدته مصابًا بورم عظيم في عنقهِ وكان هــذا الورم مصحوبًا بتقيح مزمن آخذ في الازدياد حتى ابتدأت للمضلات حوله في التحول ألى مواد صديدة شبيهة بلبن المعز لمرود الزمن عليها . وقد يستمر هذا المرض شهوراً أو سنيناً ققل للمُريضُ حينتُذُ انهُ مصاب بمَرضُ الحنحنتُ المتقيحِ ويظهر من هذا التعريف ان الكاتب المصري يريد وصف حالة مرض

العقد الخنزيرية آلتي تصيب الرقبة وانه قسم هــذا المرض الى نوعين نوع يتقيح

ونوع لا يتقيح رابعاً ذكر في عدد ٨٦٤ من قرطاس ايبرس ما تعريبه: اذا فحست مريضاً المستقبل المست ووجدته مصابًا بودم في البطن قرب السرّة كامتحنه باصابعك وأَحْص بطنهُ جيداً واجتهد في ارجاع هذا الورم داخل البطن فان رجع الورم الى اصله فهو ورم من اورام البطن وليلاحظ ان هذه الحالة تكون مصحوبة بألم.

يظهر من هذا الوصف ان هذه الحالة هي فتق فيالبطن

خامساً ذكر في قرطاس ايبرس في عدد ٨٦٨ ما يأتي : ان فحصت مريضاً ووجدتهُ مَصَابًا بُورِم أو أورام في أي عَضُو وكالــــ الورم متمكنًا في لحمه فلا يتحرك تحت اصابعك وكان حجمه في الغالب صغيراً لكنه قد يكون كبراً صلياً كالحجر فاخير الريض انه مصاب بورم يقال له (سا)

يظهر في هذا التعريف ان الكاتب المصري يقصد الورم الليني المعروف طساً بأسم (Fibroma)

سادساً ورد في قرطاسِ ايبرس في عدد ٨٧١ ما تعريبه : اذا خُصت مريضاً ووجدته مصابًا بورم في رأسه وكان هذا الورم مصحوبًا بألم شديد فإن امتحنته بأصابعك ووجدته لا يتحرك (اي ثابتًا مستأصلًا في فروة الرأس) حاويًا مواداً لزجة سائلة فقل الممريض انه مصاب بورم مؤلم بالرأس

يحتمل ان الكاتب يقصد مهذه الحالة الكيس الدهني المعروف بأسم Sebaceous Cyst

الى هنا انهى ما اردنا سرده من تشخيص الأمراض لكن تجد الكثير منها مبنياً في تعريب القراطيس الطبية بياناً واضحاً يدل على نوع المرض طرق العلاج عند قدماء المصريان

افاض القدماء من المصريين في ذكر المقافير الكثيرة الختلفة الانواع عند تحريرهم التذاكرالطبية وهذه المقاقير اما نباتية أو معدنية ومن أسهاء تلك المقاقير ما عرفناه ومنها ما لم نُعرفه . ونظراً لكون الطب المصري يشمل كثيراً من انواع النبات المختلفة كان يتحتم على الطبيب معرفة علم النبات وخواص كلُّ نبتُ ليدرجه في الدواء اللازم . وقد ورد لنا وصف بعض النبات الطبي الغير اعتيادي في قراطيسهم من ذلك ما ورد في عدد ٢٩٤ من قرطاس ايبرس ومعناه « ان النبات المسمى بالمصرية والعربية (سنوت) اي الكمون يمتد على بطنه مثل القثاء وله زهر كاللوطس واوراقه تشبه الخشب الابيض » وكانوا يذَّكرون ايضاً منافع النبات في مواضع مخصوصة اذ ورد في قرطاس ايبرس تحت عدد ٢٥١ ذكر منافع شجر الخروع ما تعريبه :—

منافع شجر الخروع حسما وجد في الكتب القدمة تأليف خيار الناس: آذا دُهكت اصولها في الماء ووضعت على الرأس المتألم شنى حالاً . وآذا خلط قليل من بذرها على جعة اسهل الانسان من فضلاته وادرىء المرض من الجسم وينفع بذرها لنمو شعر المرأة وذلك بسحقه مع زيت ارضي وتدهن بهِ المرآة رأسها . ويصنع من بذره زيت ليدهن بهِ الذي بهِ صديد وعفو نة كريمة

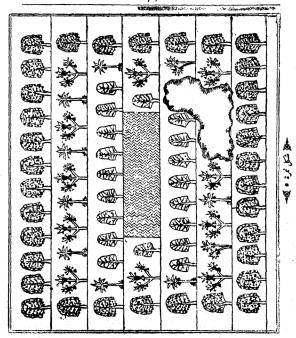
فيزيله من الاعضاء كأنه لم يكن

ويستعمل في الطب المصري القــديم الخشخاش والسعدو الكركم والقنت واللوطس والمء والحنظل والضياء والكتان والجيز (راجع شكل ٤) والعنب والدوم (راجع شكل ٥)والفول والصفصاف والرمان

(رَاجِع شَكُلُ ٦) وَالرَّيْتُونُ وَالْحُسُ ۖ حى شكل نمرة ٤ ڰ؞ والباذنجآن والبلج والنبق والسنط والبطيخ والحزآء والكزبرة والتين والشمير الخ وكانوا يختارون بعضالاحيان بذور النبات او ورقه او أصوله او فروعه او ازهاره کما أنهم كان يستحضرون من النبــات بعض المستحضرات كالجمة المذبة والنبيذ (راجم مقدسة عندقدماه المصريين



رسم اشمجرة جَيْز وجد على جدران تبر في بني أسن ويشاهد ان غصون هذه الشجرة منتشرة خالية من الاوراق وفوتها ثلاثة من القردة أبجنىجهزآ وتلتى بمضه باحدىيدبها ثحت الشجرة فيأتقطه رجل في سلال معه وتأكل البعض بيدها الاخرى وشجرة الجيز كانت



صورة لبستان مآخوذ من متبرة أمندهب بطيبة وفيه ^بمانية وسبمون شجرة متنوعة «نها النخل والدوم وفيوسطها حوض من الماء .فال مريت كان الدوم مقدساً عند قدماء المصريين ويعلو*علوا بليغاً*

شكل ٧ و ٨) والبخور والنشارة والزيت الخ وكانوا يدخلون في طبهم المواد الممدنية كالملح وبرادة الحديد وحجر الاكهي وسلفات النحاس والاثمد وصدأ الرصاص والنطرون وكذا المواد الحيوانية كدهن الاوز ولحم الماعز وطحال البقرا والبرص ودهن جاموس البحر وانواع الاسماك والديدان والثمايين والجعارين والشمع والعسل الح

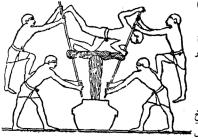
وكانوا يسنمون للاطفال العلاجات اللازمة لهم وهي تخالف في النوع والمقددار ما يعطى للبالغين مثال ذلك ما ورد في فوطاس ايبرس تحت عدد ٢٧٧ لاصلاح البول عندالطفل والبالغ «تخلط شواشي الغاب على الجمة العذبة ثم يضاف اليها أمقدار من الماء البارد ويعطى للرجل او المرأة لشربه .ويعطى اللطفل منه بمقدار (هنو) واحد » وورد إيضاً في قرطاس السائد بدى عند الماء الماء السائد بدى عند الماء الماء السائد بدى عند الماء الماء السائد بدى عند الماء السائد بدى عند الماء السائد بدى عند الماء السائد بدى عند الماء الما

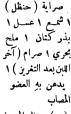
۵. کار ۲ ا رستحت عدد ۲۷۳ : « علاج للبولالصديدي عند الطفل شجرة رمأن وجدت مادة يقال لها (خنت) تسمحق وتعمل حبوبًا وتعظى مرسومة على الاتار للطفل ان كان راهفاً اما اذا كان الطفل في القاط (اي المعربة . وأندم أثر رسم رضيماً) فيخلط بلبن المرضعة ويعطى للطفل مدةاربدة ايام» عليه الرمان مقبرة في تل العمارنة أسست ايام الملك وكان الاطباء يستعملون بعض الطرق المعروفة عندنا أمنوفيس الرابع آخرملوك كالجرع والدهانات والمراهم والحسبوب والقطرات واللبخ العائلة الثامنة عشر واقدم والمبخور والحقن الشرجية الخ وكانوا يستحضرون منقوع رمان بين ترابين المرثى البنات او مغلياتها اما في النبيه أو الجمة العهذية أو الماه وجه في متبرة من عصر العائلة المتمسة للعشرين المعدنية . ويقتصرون على ذكر الادوية لتطبيب الامراض وشبوهد مرسوماً على المتنوعة وذكرواكثيراً من المستحضرات النافسة لتحسين جدراًن منبرة (أنا) بين الجسم واطالة الشعور للسيدات وتحسن بشرة الوجه وتجديد الاشجار التي حليت بها المقبرة وكانت وفاة هاءا الجلد وتزكية رائحة الغم وازالة الرائحة الكريهة التي تتولد الرجلأيام تحوتمس الاول بين الاصابع في الصيف وغير ذقك كالتذاكر الآتي تمربها:

(١) مثال الامزجة

(قرطاس ايبرس نموة ٢٧٦) لدراً سلالة البول Incontinence of urine برشان ١ مسعد ١ جمة ١ (عنو) يغلى ويصنى ويشرب على اربمة ايام (٢) مثال المراهم

(قرطاس آيبرس نموة ٦٦٧) وصفة لازالة التيبس الحاصل في اي عضو Cramp





(٣) مثال المروخ (قرطاس ايىرس عرة ٧١٤) لتغيير

الحلد :

عسل ١ نطرون ١ ملح بحري ١ يصحن معاً وتدهن به

الاعضاء

مر ناشف. برشان. کنیدر. سعد. سماق . تصحن ناعماً وتمزج وتحرق فوق النار

شکل ۷

· صناعة النبيد : يشاهد في الرسم الأعلى خمسة رجال يعصرون العنب في (٤) مثال البخور كيس من القماش فينهمر العصير في آنية كبيرة اشبه بالدست او الباطية أوقي اجنابها ميازيب يندفق منها العصير الى جرار يختمر فيها بسرعة متى أضافوا البه القار

ويشاهد اسفل ذلك رسماً مِنقولًا عن مقابر بني حسن لمصرة أجود دارصوص مصطكى من الأولى وهي عبارة عن توام من خشب فيها احبولة وثلاة رجال يسلون أَرْخُرْفِينْدْقِي . ينسونُ الرجل رابع بمسج العصير بيده ويترقب امتلاء الآنية ليأ تي بها الهالجرار

(٥) مثال للحموب

(قرطاس أيبرس نمرة ٨٥٣) لتعطير فم السيدات : ضف الى الوصفة السابق ذكرها عسلا والضجها معاً واصنعها حبوباً ويمكن استعال هذه الحبوب للمضغ لتحسين رائحة الفمكما يمكن وضمها فوق النار لاستمالها بخورآ



ورق نبق. مرّ . تطبخ هذه الاصناف وتوضع لبخة على المحل المريض

(٨) مثال لحقن الشرج

صراية . كندر.

ورق سنط.

(قرطاس ايبرس ١٥٨): صراية ١ خانق الذئب ١ ماء يحقن في الشرج

ينهمر منسه العصير فيتناولونه في اوان ثم يصبونه في جرار مستطيلة من الحذف يوجد منها كثير في المقابر سها حبانة مدينة عين شمس

Suppository مثال الشوافات الشرجية (٩)

(ايبرس ١٦٤) لالتهاب الشرج

دقيق الفول ١ نطرون ١ مرّ آ خشخاش ١ برشان ١ حب عرعر ١ كندر ١ دقيق صراية ١ كون ١ عسل ١ تمزج هذه الاصناف ممّاً وتعمل حبوباً وتوضع في الشرج مدة اربعة الم يلاحظ في تركيب هذا العلاج وجود الخشخاش لما له من خاصية التخدير ولابد ازهذه الخاصية كانت.معروفة عندهم في ذلك الوقت ويوجد فيهِ ايشاً بعض المدراتالبولكالعرع والمسهلاتكالم والحنظل

(١٠) مثال حقن المبل

(قرطاس ايبرس ٨٢٢) لالتهاب المهبل

كندر . كركم نام . بمزجان في لبن بقري ويصفى ويحقن هذا السائل في النوج المريض

(١١) مثال اللموك

(قرطاس ايبرس نمرة ٧٤٥) دواء للاسنان للمضغ

عم (نبات) ١ جمة عذبة ١ سطاح (نبات) يمضَغ ويقذف به على الارض (١٢) مثال الغرغرة

(قرطاس آيبرس نمرة ٧٠٠) علاج لالتهاب اللسان : كندر 1كون ١ صدأً رصاص ١ دهن اوز ١ عسل ١ ماء ١ يغرغر به تسع مرات

(١٣) مستحضرات لأزالة الروائح الكرمية

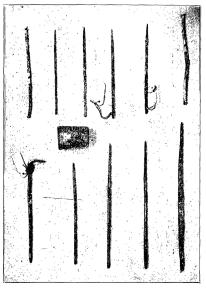
(قرطاس هيرست نمرة ٣١) لابادة الرائحة الكويهة في الصيف : كندر ١ وبن ١ برشان ١ مر ١ يخلط ويستممل دهاناً

وقد اتضح ان قدماء المصريين كانوا يعرفون الخواص المفيسدة لبعض النبات لذلك وجهوا لبعض الامراض الادوية التي لا تزال مستعملة الى وقتنا هــذا بدليل ما وجد في القراطيس الطبية فن اهم العقاقر الطبية :

المسهلات الحنظل والعرع والتين والينسون (راجع ايبرس ١٧ و ١٨) الخووع (راجع أيضاً ايبرس ١٩) الصوار والقيناقيناوبذرالملوخية والسندة (عن ايبرس ٢٧) الثوم (عن ايبرس ٢١) الخيط (عن ايبرس ٣٦) المخيط (عن ايبرس ٣٦) وملح الطعام (عن هيرست٣) المر (عن هيرست ٢) النقاوي (عن هيرست ٥٠) ورق السنط والنيلة (عن هيرست ٥٠)

أهم المقاقيرالمستعملة في أوجاع الرأس:

الصراية او الحنظل الاخضر (عن ايبرس ٢٤٨) نطرون . خشخاش . خانق



مجموعة ابر من النحاس موجودة بالمتحف المصري بالقاهرة يرجع تاريخها الى أكثر من اربعة آلاف سنة قبل الميلاد ويلاحظ في وسط الصورة (كوستبان) لوقاية الاصابع اثناء الحياكة

الذئب (عن ايبرس ٢٤٨) كندر وعبير (عن دهاف ايبرس ٢٥٣) كون. . حب العرع (دهان عن ايبرس ٢٥٤ نعناع جبلي (دهان عن ايبرس ٢٥٥) أتمد (دهان عن ايبرس ٢٦٠) بذر الكتان كملاج موضعي (عن ايبرس ٢٦٨) نبيذ البلح (دهان عن ايبرس ٤٤١) لسان الحل ؟ (لبخة عن ايبرس ٤٤١) خلات الرصاص (علاج موضعي عن ايبرس ٤٤١ و ٤٥٠) — راجع أيضاً باب الآلام والامراض التي تصيب الرأس الخ

يلاحظ أن بعض هذه العقاقيركانت تستمعل في معالجة مرض الزكام والصداع الذي يعتري شق الرأس أما المرض الذي يصيب قمة الرأس وهو المذكور في قرطاس ايبرس بنمرة ٨٧٨ فيمالج بعمليات جراحية

الادوية المستمملة لعلاج العيون .

(۱) لاحتقان العين : أعمد . مداد . صراية أو حنظل اخضر يوضع على طهر العين (عن ايبرس ٣٤٨) كربونات الزنك ؟ . مر اخضر توضع فوق الجفن (عن ايبرس ٣٦٨) سلفات النحاس فوق الجفن (عن ايبرس ٣٨٨ و٣٨٩) صدأ الرصاص فوق الجفن (عن ايبرس ٣٩٨)

(٢) لفرز الدموع :

صدأً الزصاص . كندر فوق الجفن (عن ايبرس ٣٣٩) مر حنظل . سعد كحل (عن ايبرس ٣٩) سلفات النحاس لبخة (عن ايبرس ٣٤٠)

(٣) لآلام المين:

نطرون فوق الجفن (عن ايبرس ٣٣٦ ت) سلفات النحاس . صدأ الرصاس اتمد دهان (عن ايبرس ٣٣٦ ث) كحل اتمد (عن ايبرس ٣٤١)

(٤) الضعف النظر:

أعد (عن ايبرس ٣٣٧) صدأ الرصاص فوق الجنن (عن ايبرس ٣٤٤) سلفات النحاس بوضع في العين (عن ايبرس ٣٥٩) صدأ رصاص (عن ايبرس ٤٠٠)

(٥) لورم العين :

(مجوز آنهُ هو العلمة Pterygion) أثمد يوضع فوق الجفن (دن ايبرس ٣٦٩) سلفات النحاس يوضع فوق الجفن (عن ايبرس ٣٧٤)

(٦) لقرحة القرنية وعتامتها

أُمَّد (يوضع في العين) مداد يوضع في العين (عن اببرس ٤٠٢ و ٤٠٣)

(٧) للرمد الصديدي

أممد يوضع فوق الجفن (ايبرس ٣٥٤) صدأ رصاص . لطرون يوضع فوق الجفن (عن ايبرس ٤١٦)

(٨) للرمد الحبيبي

أَعْد . صراية . سُلَفات النحاس بوضع فوق الجِفن (عن ايبرس ٣٥٥) ورق الخروع فوق الجِفن (عن ايبرس ٣٧٦)

(٩) لالتهاب العين اثناء الزكام

أُنمد . سلفات النحاس . مداد يوضع فوق الجُفن (عن ايبرس ٣٩١) راجع باقي الادوية في باب امراض العين .

العقافير المستعملة لعلاج الانف:

نعناع فلفلي يستعمل نشوقاً (عن ايبرس ٧٦٢)

العقاقير الستعملة لعلاج الاذن

(١) لضعف حاسة السمع : خانق الذئب . كندر. كركم لبخة (عن برلين ٢٠٠)

(٢) نزول الصــديد من الاذن: زيت الخروع وزيَّت زيتون دهان (عن

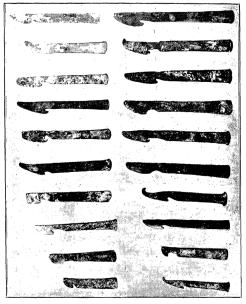
برلين ٢٠٧) أنمد(عن برلين ٢٠٣) راجع القي الادوية المذكورة في امراض الاذن العقاقير المستعملة للشعر:

لضعف نمو الشعر : زيت الخروع دهان (عن ايبرس ٢٥١) انظرامراضالشمر العقاقير المستعملة لامراض النم .

(۱) لامراض الصــدغ : خيار شمير . بلح . جذور الخشخاس . حب عرعو يشرب (عن ايبرس ٢٦٣)

(٧) لالتهاب النم : ثوم . حب الخشخاش . حب العرعر . صدأ الرصاص ينقع ويغرغر به (عن ايبرس ١٢٢)

(٣) لالتهاب اللثة : دارصوص (عن ايبرس ٥٥٣) كندر ينقع ويشرب



مجموعة اسلحة (مشارط) من معدن البرنز يتراوح تاريخها بين العائلة الثانية عشر الى الثامنة عشر اي حوالي ١٥٠٠ سنة قبل الميلاد موجودة بالمتحف المصري بالقاهرة . اوردتها هنا لتشابهها بالمشارط الجراحية الحديثة

(عن ايبرس ٥٥٤) صدأ الرصاص يوضع في زيت ويستعمل غرغرة (عن ايبرس ٧٤٧)

راجع العقاقير الاخرى المستعملة لاءراض الغم في باب الامراض

علاج المقد الخنزيرية بالعنق:

نطرون علاج موضعي (عن ايبرس ٨٥٧) خلات الرصاص موضعي (عن ايبرس ٨٦١)

العقاقر المستعملة لامراض الثدى:

(١) لورم او تقيح الثدي : حنظل . نظرون لبخة (عن برلبن ١٤) ملح تين لبخة (عن براين ١٦)

(٢) لالهاب الثدي : ضدأ رصاص علاج موضعي (عن براين ١٧) ملح وحنظل علاج موضعي (عن برلين ١٨)

راجع امراض الثدي في باب الامراض.

العقاقير المستعملة لعلاج القلب:

لضمف القلب: عرعر يتماطى بالفم (عن هيرست٥٧) راجع امراض القلب المقاقير المستعملة لعلاج الاوعية الدموية:

- (١) لتصلب جدران الشرايين : خشخاش . م. كندر لبخة (عرب هيرست ٩٤)
- (٢) اضمحلال الاوعية وضعفها عند الشيخوخة : عرعر . مي . لبخة (عن هيرست ١٠١) راجع امراض الاوعية

العقاقير المستعملة لامراض الممدة

- (١) انتفاخ البطن : المسهلات (عن ايبرس ١٠٢)
- (٢) الم المعدة عند تعاطى الطعام خشخاش . (عن ايبرس ١٠٢)
- (٣) القبىء أو الثغثي :كمون يؤخذ بالنم (عن برلين ٣١) حبة تؤخذ بالنم (عن ايبرس ٣١٣) سنط . حنظل يؤخذ بالنم (عن برلين ٣٧

و ۲۲ و ۲۳) ثوم يؤخذ بالنم (عن ايبرس ٣١٩) نمناع فلفلي يؤخـــذ بالنم (عن ايبرس ٣٣٣)

(٤) الأسهال: صمغ. صدأً رصاص يؤمد بالفم (عن ايس ٢٠٥ ب)

يلاحظ استعمال المسهلات في انتفاخ البطنوالمسكنات في آلام المعدة والجمة والكمون والنمناع في القيم، والصمغ وصدأ الرصاص للاسهال. ولاتزال هذه العقاقير مستعملة لهذه الاحوال في وقتنا هذا

واجع امراض المعدة في باب الامراض

العقاقير المستعملة لامراض الامعاء

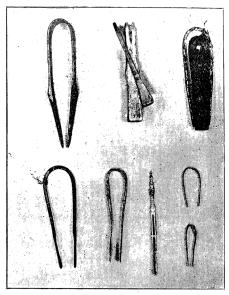
- (١) لانتفاخ البطن: المسهلات (عن ايبرس ١٠٢)
 - (٢) امساك شديد: المسهلات (عن ايبرس ١٠٢)
- (٣) السداد القناة : برشان جعة عذبة يؤخذ بالنم (عن ايبرس ١٩٨)
- (٤) اسهال شديد: صمغ صدأ رصاص يؤخذ بالفم (عن ايبرس ٢٠٥ ب)
- (ه) مغمن : كُون لبخة (ايبرس ١٧٦) ص .كندر لبخ (عن ايبرس ١٧٧) نمناع فلفلي لبخ (عن ايبرس ١٧٨)
- (٦) لطرد الديدان من الامماء: قشر الرمان. نبات يسمى الكسوب يؤخذان بالغمّ (عن برلين ٦)كندر نبيذ يؤخذان بالغمّ (عن برلين ٧)كمون يؤخذ بالغم (عن برلين ٨) ملح يؤخذ بالغم (عن ايبرس ٥٥) حنظل (عن ايبرس ٥٥) يلاحظ ان استمال قشر الرمان لايزال مستعملا في علاج الديدان

يعرف المستعملة في أمراض الكبد :

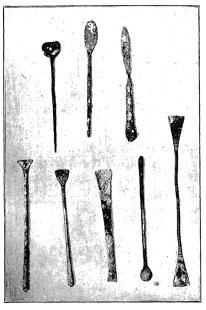
الخشخاش والكندر والتين والخيط تؤخذ باللم (عن ايبرس ٤٧٧) صدأ رصاص يؤخذ بالنم (عن ايبرس ٤٧٨) نبيذ . عرعر . جمة عذبة تؤخذ بالنم (عن ايبرس ٤٧٩) حنظل يؤخذ بالنم (عن ايبرس ٤٨٠) نظرون صميدي يؤخذ بالنم (عن ايبرس ٤٨١)

المقاقير المستعملة للمجاري البولية

(۱) كلبول الدموي المسمى عما : الصمغ . الزيت الخروع والعرع . والحنظل والسنط والبلح والأثمد تؤخذ بالنم (عن هيرست ٨٩و٨٣)المرود أي حب العنب



يلاحظ في الشكل اعلاه مجموعة لمدة (ملاقيط) او جفوت محنوظة بمتحف القاهرة ومصنوعة من ممدن البرنر (ما عدا الاولى من الصف الاعلا من العين فالمها من النحاس) يتراوح تاريخها بين الاسرة ١٩٥٨ وهي على اشكال مختلفة وضع في اثنين منها (في السف الاعلا) قطمتين من الخشب لحفظ طرفي الجفتين بميدين بعض. ويشاهد في الصف السفلي جفت ذو (مجمس) بما يثبت تقدم المصريين العظم في هذا الفن . ولا تراك كل هذه الجفوت مستعملة في الجراحة الى وقتنا هذا



مجموعة اسلحة مصرية قديمة بمضها قديم يرجع ناريخه الىحوالي سسنة ١٢٠٠ قبل الميلاد والبعض الآخر حديث من العهد الروماني وهي عبارة عن مجموعة ملاعق وآلات مبسوطة الاطارف لم مهتمد لها على فائدة

يؤخذبالنم (عن هيرست ٨٥) الخشخاش يؤخذ من النم (عن هيرست ٨٦) الجمعة المذبة تؤخذ بالنم (عن هيرست ٨٧) الليمون يؤخذني النم (عن ايبرس ١٧٤)

 (٢) النهاب المثانة: الصمني قرخذ في النم (عن هيرست ٣٦) العرعر. والجمة العذبة يؤخذان بالنم (عن هيرست ٦٤) كركم جبلي يؤخذ بالنم (عن هيرست ٨٨) حنظل يؤخذ بالنم (عن هيرست ٧٣) بابونج (عن هيرست ٧٠)

(٣) وجود الصديد بالبول : جمة عذبة تؤخذ بالنم (عن برلين ١٤٣)

(٤) كثرة الاملاح بالبول : جمة عذبة . نبيذ يؤخذان بالنمّ (ايبرس ٩)

حنظل يؤخذ بالنمّ (عن ايرس ١٠) ملح يحري يؤخذ بالنمّ (ايبرس ١٥) واجع امراض الجهاز البولي في باب الامراض المصرية القديمة

المقاقير المستعملة لامراض الشرج

بوضع حجر ساخن على الشرج (هبرست ٧) (وهو علاج مستميل الى الآن عند عامتنا) المرعد. الكندر . صدأ الرصاص . المر . المسل . الكون . لسان الحمل؛ حقنة شرجية (عن ايبرس ١٤٠) ماء حنظل حقنة شرجية (عن ايبرس ١٤٤) خشخاش . أعمد عقنة شرجية (عن ايبرس ١٩٤) لطرون حقنة شرجية (عن ايبرس ١٩٤)

العقاقير المستعملة لامراض العظام

(1) كسور المطام تعالج بوضع بعض العقاقير كالزبدة على الـكسر تفسه مع استمال الرباط اللازم (عن هيرست ١٠)

(٢) الهاب العظام يعالج موضعياً بالحنظل وورق الزيتون والشمع (عن هيرست ٢٧٧ الح)

المقاقير المستعملة لامراض الاصابع

(۱) الاتهاب العام للاصبع: برادة الحديد. مبدأ الرصاس. علاج موضعي (عن هيرست ۱۷۷) زيت (عن هيرست ۱۷۵) زيت الزينون دهان (عن هيرست ۱۸۵) کندر الزينون دهان (عن هيرست ۱۸۵) کندر علاج موضعي (عن هيرست ۱۹۷) کندر علاج موضعي (عن هيرست ۱۹۲) بابونج. صنغ علاج موضعي (عن هيرست ۱۹۲) و (ايبرس ۱۹۲ – ۱۹۲)

المقاقير المستعملة لامراض المفاصل

لالهاب المقصـل : المصطـكي والزيّت لبخ (عن ايبرس ٩٩٧) النبيذ علاج موضعي (عن ايبرس ٩٩٥)

العقاقير المستعملة للولادة وامراض النساء

- (١) سقوط الرحم: اجلس المرأة على حجر مغطى بمسحوق الارز واضف عليه بمض الجمة (عن ايبرس ٧٨٩) تفمس خرقة بصدأ الرصاص والمر ووضع أعلا الرحم (عن ايبرس ٧٩٧)
- (٢) لذول الصديدمن الرح : حثالة الجمة نوضع على الفرج (عن ايبرس ٨١٢)
 (٣) حكه الفرج : خيارشمبر . مخور. حقن مهالية (عن ايبرس ٨١٨) كندر
 - وكركم حقنة مهبلية (عن أيبرس ٨٢٢)

العقاقير المستعملة لعلاج الامواض الباطنية

- ر () النهاب الاعصاب : غانق الذئب والمرعر والجمة المذبة علاج موضعي (عن هبرست ٤٢)
- (٢) الضمف العام الناشئ عن فقر الدم: حنظل. زيتون. جمة عذبة يؤخذ بالنم (عن ايبرس ٩١ و ٩٦) بنبيذ يؤخذ بالنم (عن ايبرس ٩٨)
- (٣) الحميــات: صراية . كـنـدر علاج موضعي (عـن بولين ٥٥) جمة عذبة . نطرون علاج موضعي (عن برلين ٥٦) جمة عذبة تؤخذ بالنم (عن ايبرس ٢٠٧)
- (٤) صريخ الاطفال: خشخاش يؤخذ بالقم (عن ايبرس ٧٨٢). لا يز ال هذا العلاج مستعملا عند عامتنا

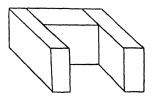
المقاقير المستعملة للامراض الجلدية

(۱) الجرب: نبيذ. نطرون عـ لاج موضعي (عن ايبرس ٥٤٣) صراية علاج موضعي (عن ايبرس ٥٤٤) مرعلاج موضعي (عن ايبرس ٥٤٥) خشخاش صدأرصاص . علاج موضعي (عن ايبرس ٤٤٥) خل علاج موضعي (عن قرطاس زومج اسطر ١١) كبريت المامود دهاذ (عن قرطاس زومجا سطره) قطران دهان



صورة المدية التي وجدها المسيو لورت (Lortet) في العرابة المدفونة وهي مصنوعة من حجر الظر ومخفوظة الآن بمتحف التناريخ الطبيعي بليون من مدن فرنسا هنا . وقد نقلناها عن مجة Biologie Médicale

طرق العلاج



صورة كرسي الوضم النساء منقول عن الاستاذ J. Guiart عن قدماء المصر بن فتراه مركباً من ثلاثة احجار بشكل مخصوص لتجلس عليها المرأة وقت الوضع وامامها القابلة وليلاحظ ان الفراغ الموجود بين الاحجار جعل لجلسة القابلة لتلق الجنين والتقاطه عند نزوله (نقل عن مجلة Biologie Médicale للطبوعة سنة ٩٢٣)



صورة كرسي ناوضع يستعمله الآن العامة في القطر المصري وهو مصنوع على نــق كراسي|لوضع عند قدماء المعربين كما يظهر من مقارنة هذا"الشكل بالسالف . وكانت المصربات ليضمن وهن+لسات

تاريخ الطب المصري تاريخ الطب المصري



صورة المبسودة ازس ترضع ابنها حوريس (نقل عن ايبرس) وسها يظهراعتناه قدماء المصريين واهماءهم بالرضاعة الطبيعية وعدم استمال الاعدية الاصطفاعية ويشاهد إمثال هذا الشكل كثيراً على جدران المابد والهياكل وعلى كثير من الاثارات وغيرها



صورة تمثال المعبود (يس) مصنوع من الطين ورد السمه ضينعدة عزائم مصرية قديمة ويقان ان اصل همذا المعبود ليس من الآلحة المصرية الا ان قدماء المهبريين اعتبروه رسراً سحرياً والستعملوا تماثيلة عائم لمنع الحطر وقت الوسنع (نقل عن الاستاذ J. Guiart)

(عن قرطاس زومجا سطر ٢٥) افيون دهان (عن قرطاس زومجا سطر ٢٧) صدأً رصاص دهائب (عن قرطاس زومجاسطر ٢٣)

(٢) لعضة الانسان أر الحيوان: شمع . نعناع فلفلي دهان (عن برلين ٧٨)
 صدأ رصاص . كندر دهان (عن ايرس ٤٣٣)

(٣) للحروق: الدهن يدهن به (عن برلين ۸٪) ملح علاج موضعي (عن برلين ٧٪) وهو مستممل الى الا ن عند العامة . كندر علاج موضعي (عن برلين ٧٪) مسحوق الحديد علاج موضعي (عن برلين ٨٨) الزيت علاج موضعي (عن قرطاس لندرة ١٥)

(٤) للخراجات والدمامل: ذكر المصربون الت الخراج أو الدمل لابد ان يتطور بحالتان الأولى الورم وتكوين الصديد والثانية افراز الصديد ونبذه الى الخارج. وعليه كانت طريقتهم في علاجه ان يصفوا المقاقير المساعدة على تكوين الصديد الى الخارج. وهذه الطريقة ظاهرة في علاج الدمامل المعروفة في المصربة القدعة بامم (شفوت)

فن المقاقير التي تعجل بتكويزالورم والصديد اللبخ المركبة من البلح والشمع (عن هيرست ١٤٢) ومن المقاقيرالي تساعد على افراز الصديد واخراجه النظرون والكندر والحنظل علاج موضعي (عن هيرست ١٤٠) والأعمد عسلاج موضعي (عن ميرست ١٤١) وزيت الحروع (عن ايرس ١٢٣) وزيت الحروع (عن ايرس ١٢٣) الح

طرق الملاج في أحوال الجراحة

(۱) للجروح العمومية :كندر عــلاج موضعي (عن ايبرس ٥١٥) شمع صراية . زيت الزيتون علاج موضعي (عن ايبرس ٧١٥)

(٢) الاورام الدهنية الكي (عن ايبرس ٨٦٣)

(٣) علاج الاورام الليفية: الفتح بالمشرط (عن ايبرس ٨٦٨)

(٤) الاورام الشعرية Hairy Mole الاستئصال بالسلاح (عن ايبرس ٨٧٠)

(٥) دمامل الرقبة أو الغدد الخنزيرية تعالج بالفتح

وصف عملية لفتح دمل الرأس (عن قرطاس ايبرس نمرة ٨٧١) : اذا فحست

ورماً بالرأس ووجدتهٔ نملوءاً بسائل يزداد بضغط الاصبابع لكنهٔ لايتحرك تحت اصبابعك فقل للمريض ان هـذا ورم بالرأس وعالجهُ بالمشرط فيخرج منهُ مواد دهنية اخرج هذه المواد ولا تتركمها شيئاً داخل الدمل منماً لانتشار الحالةوعالج الحالة كأنها جرح معتاد .

وورد في قرطاس ايبرس تحت نمرة ٨٥٥ ماتمريبه : اذا وجدت ورما كبيراً في أي عضو من أعضاء الانسان وكان هذا الورم آخذاً في النمو ومسبباً لائم استأصله بالمشهرط ونظف الجرح بواسطة المادة المساة (حنوح) واستخرج الورم كتلة واحدة فتجده شبيهاً بلعيم الفأر. ثم قرب حافيتي الجرح لبعشهما وضع حنظل بينهما. ملحوظة : يشاهد في هذه العملية الملحوظات الاتية : «أولا » ال الورم استق صل قطعة واحدة « ثانياً » ان الجرح نظف تماماً بالسائل حنوح من الداخل والخارج « ثالثاً » ان حافيتي الجرح ضمنا لبعضهما لسرعة التحامهما . ويعتبر هذا تقدم عظيم في الجراحة

العقاقير المستعملة لابادة الحشرات:

يستممل لابادة القمل محلول النطرون (ايبرس ٨٤٠) الفلفل مع الفحم (يذر في المحل ايبرس ٨٤١)

" « الحَمَلاصة » يظهر مما سبق بيانهُ ان المصرين كانوا أول من استعمل المقاقير الآتية في علم الطب : —

- (١) « الحشخاش » الذي يستخرج منه الافيون كان يستعمل علاجاً في الاحوال المصحوبة بألم أو في المفص المعوي سواء كان موضعياً أو اخذاً عن طريق النم (عن ايبرس تمرة ١٨٨ و ٣٤٨)
- ' (٢) ﴿ خَانَقَ الدُّئُبِ » دواء مسكن وملطف كان كثير الاستمال في الاحوال المؤلمة (عن ايدس ٢٤٨)
- (٣) < النعناع الفلفلي والكندر والمروغيرها من المواد العطرية » كانت كثيرة الاستعمال في الجروح والدهانات من الظاهر وفي الامراض المعوية وكلها مفيدة في كثير من الامراض نظراً لما لها من التأثيرات على الجلد ولمسا فيها من المحاصية المضادة للميكروبات فهي مظهرة للجسد (عن ايبرس ٣٥٣ و ٢٥٥)



صورة فو توغرافية فيها آلات جراحية حقرت على جدران معبد كوم أمبو الذي يبيلغ تاريخه ؤهاه المحة بتك المدة في م وقد الهداها الينا زمينا الفاصل الدكتور ناشد افندي الجولي مفنش الصحة بتك الجهة وشاهد انها مقسمة افقياً للى اربعة العالم، القسم الاولى يشمل من اليبين الى اليساد : قر نين يستعملان العجامة ثم محمومة ابركل منها مجتوي على ثلاث ابر ربماكات تستعمل للوشتم ابرؤة في الوقد الوقد الطرف مسبر ثم آلة غلطة الوسيط وقيمة السورة أو مسبر ثم آلة غلطة الوسيط وقيمة الموقد العلم معالم الموقد الطرف بنائها آلة كي والقم النائي يشمل: بعمول والمسائل الموافق بالمنافق من منافق من منافق من منافق منافق منافق الموسد والمنافق المنافق منافق المنافق منافق المنافق منافق المنافق منافق المنافق المنافق منافق المنافق منافق المنافق المناف





تمثال المعبودة ازيس آلهة الطب وزوجة

اسوريس واجمل والطف المعبودات المصرية

هيئة كانت تعبد في صا الحجر واعتاد نساء

تلك العصور زيارة معبدها ليضمن حملهن فيه

وليشغين منامراضهن

طرق العلاج عند المصريين



صورة جبيرة لعظام الماعد لوميامصرية قديمة تقات عن الاستاذ اليوت سميت ويلاحظ ال هدا الجبيرة مركبة من عدة قضبان خديمة غالبا من جريد النخل وهي موضوعة حول المضو ومثبتة في مكاما بلشائف عديدة كما هو مصدل الاطريقة تمين العضو عن الحركة وتحفظ العظام في موضعها المواقع تي يحصل الالتماء وقد شوهد في الجشت والنخذ وخلافها وتبت ايضاً ان القدماء كانوا ليمناه المحاسورة يمرون كيفية ارجاع اجزاء العظام المحسورة الم المكان الطبيعي وهو المعروف الآن طبياً Reduction of Fracture

طرق العلاج الجراخي



صور نقوش مصرية قديمة وجدت في مقبرة لاحد كبار القوم بدقارة (نقات هناعن والش walseh) من هيد جلالة الملك تنا الثاني اول ملوك المائلة السادسة اي حوالي ٢٦٠٠ سنة قبل الملك و في من هيد جلالة الملك تنا الثاني اول ملوك المائلة السادسة اي حدة المتعابة الموجودة في هذه المقبرة بجدر بنا النسبيا الآن المقبرة الطبية وقد اوردنا هنا بعض تلك النقوش في شاهد اهلاها المدين الحد الاطباء يعالج البد المحيى لمريض يؤمن المناقب الذي مورناك المسلمين المسلمين المناقب ال

طرق العلاج الجراحى



صورة نقوش مصرية قديمة وجدت في الجهسة اليمنى لباب المقبرة الآنغة الذكر وجد تحتما الشكل السَّابق ويشاهد فيها هيئةعمليات بعضها بالاحليل كالختان وما أشبه .ويَظهر من الرسم الايسر ان المريض يتألم كثيراً حتى اضطر الطبيب لشد وثاق حول معصميه وأمر احد المساعدين بالقبض عليه ليمنعه عن الحركة . ويلاحظ أيضًا أن جعل السِّدين مرفوعتين بالطريقة المرسومة هنا تساعد الطبيب على اداء عمليتــه بسهولة وبدون مانم . اما المريض الآخر المرسوم في الجهة اليمني من الشكل فيظهر أنه أيس عنده الم شديد كما يستدل على ذلك من عدم وضع الوثاق حول معصميه كالسابق . ويلاحظ ايضاً إن كلا المريضين شاب وهذا يدل إن المقصود من هذه الرسومات هو إظهار طريقة الختان المتبعة في تلك العصور ولا سميها اذا لاحظنا إن قدماء المصريين كانوا لا يختننو فالا قبل الزواج يزمن قليل. ويلاحظا يضاً الدالجراح في الشكل الذي نحن بصدده يستعمل مدية شبيهة بالمدية التي وجدها المسيو لورتيه بالعرابة . وقالَ بلين Pline وديسكوريد Dioscoride انقدماء المصريين كانوا يستعملون البنج اثناء العمليات الجراحية وذلك بسحق حجر يؤتي به من مدينة منف ويمزج ببعض الحل ثم يوضم فوقّ المحل المراد فتحه فيزول الالم وقت العملية وذلك لان حمن الحل يؤثر على مسحوق الحجر المذكور ويولد غاز النحم في حالة تعرف كيماويًا باسم nascent وهذا الغاز يخدر الموضع تخديرًا كافيًا . وورد ايضًا في القصة القديمة المصرية عن هلاك العالم بواسطة الشمس ان المعبود رع قال مخاطباً المعبودة (سخت) سأصنع لك شراباً مِن هَذَهُ الفَّاكُمَةُ المُنومَةُ تَشربيه كل سنة حتى تمتنعي عن سفك دماء البشر ومَنه يستنتج أنَّ قدماه المصرين كانوا يستعملون النبأتات المحدرة كما ورَّد في مقبرة سيتي الاول وكان المصريون يخصون بعض الجناة عقاباً لهم اذ جاء ذلك ضمن رواياتهم عن المدود اسوريس (عن مجلة (Biologie Médicale)

- (٤) «خلات الرصاص » كانت تستعمل كاستمالها الآن أي في تسكين الالام الناهرة وتلطيف الاحوال المؤلمة في الداخل (عن ايبرس ٤٤٩ و ٤٠٠)
- (٥) « الأعمد » استعمل في العين واحتقائها (عن ايبرس ٣٣٧) ولا يزال تتخذ كحلا للعمو ن
- ... (٦) «سلفات النحاس »كانت تستممل فيالمينوهي من اهم العقاقير المفيدة في الرمد الحبيبي (عن ايدس ٣٥٩)
- (٧) د زيت الخروع » استعمل للاسهال ولا عاء الشمر (عن ايس ٢٥١)
- (ُ٨) « صَدَّأُ الرَّصَاصَ »كان يستَعمل لتسكين الآلام وأمراض العين والغرغرة والاسهال (عن ايبرس ٢٥٠ ب)
- (٩) « خلات الحديد » كان يستعمل للغرغرة ولامراض النساء (عن ايبرس)
- (١٠) « المرعر »كان يستعمل لتسكين الآلام الظاهرة ولامراض القلب لماله من ادوار البول ولتخفيف أوجاعه . وكذلك كائب يستعمل للامراض البولية ولالهاب المثانة (عن ايس ٥٥٧ و ٢٥٥ وعن هرست ٨٢)
 - (١١) « قشر الرمان » استعمل في علاج الديدان (عن براين ٦)
- (١٢) « الصراية اي الحنظل الاخضر» كان يستعمل لاسهال البطن . ولملاج الديدان ولتخفيف الآلام الظاهرة (عن ايس ٥٧)
- (١٣) «النبيذ والجمة العذبة: »كانايستعملان علاجاًلامراض البول وللامعاء وللمعيات ولا يزال كل منهما علاجاً صالحاً في هـذه الأحوال (عن هيرست ٨٧ وايس ١٩٨ و ٢٠٠٧)
- (١٤) « بذركتان » كان يستممل من الظاهر للآلام والالهابات (عن ايبرس ٤٣٨)
- (١٠) « الصمغ » : كان يستممل للاسهال والنزلات المعدية المعوية (عن ايبرس ٢٠٥ ب)
- (١٦) «كبريت العمود »كان يستعمل للجرب (عن قرطاس زويجا سطر ٢٥)

لا ننكر ما كان للمصريين القدماء من بعض المعرفة في فن الجراحة وما كان لهم من الاعتناء بالجروح وتنظيفها عمل العمليات ووضع الفتيل في حال التقيح المميق وكان علاج كسور العظام من الامور الهامة عندهم فكانوا يستعملون له^ا الجبيرة الحنهم لم يخبرونا عن كيفية رباط الاعضاء المكسورة

وذكر (مأكس ميلر - Max Muller) سنة ١٩٠٦ في مجلة Carnegie Institute العلمي المسمى Researches القائم بطبعها الممهد العلمي المسمى Researches بواشنطون انه يوجد بعض صور محفورة على ابواب مقبرة مجمودار منف محمثل المعرفة المعرفة المعرفة للآور (راجع شكل ٩) وال تاريخها يبلغ

400 سنة قبل الميلاد لكن البراهين القائمة لديناتنت ان قدماء المصريين لم يمارسوا فن الجراحة سوى المهم كانوا يفتحون البطن وقت التحنيط لاخراج الامماء كما انهم كانوا يعرفون الختان وبعض عمليات يجرونها في الرقبة والاطراف ويظهر لنا من هيئة المريض انه كان يتألم ألماً شديداً وقت العمل

كان يتالم ألما شديدا وقت العمل وطبع (سودهوف Sudhoff) (١) حديثاً بعض طنها البعن رسما لسلة جراحة الواح مصور فيها اسلحة حجرية وقضبان حديدة وال عنها بعنى الاتريون انها تمثل منحنية كان يستعملها المحنط المصري القدم . وذكر

(كومري — Comrie (٢) ايضاً أن اقدم الآلات الجراحية التي كانت عند القدماء مذ ١٩٠٠ سنة قبل الميلاد عبارة عن اسلحة من النحاس ذات ثلاثة حدود وعن بعض قضبان ملتوية كانت تستممل للجراحة (راجع شكل ١٠ و١١) فهذه الاسلحة تؤيد استمال الآلات البرزية في ذلك العصر وذكر الاستاذ (اليوت سمت — Elliot Smith) والاستاذ (اليوت سمت — Elliot Smith) والاستاذ (وود جونس



شكل ١٠ سلاح من اسلحة قدماء المصريين مصنوع من الممدن

⁽¹⁾ Sudhoff's Archives of Gesch. d. Med. Leipzig 1119. Vpp. 161-171 pl. 2.

⁽²⁾ Archives of Gesch. Med . Leipzig 1909 pp. 269-272, 1pl.



Wood Jones) نتيجة استمال الجبيرات المتخذة من جذوع النخل في كسور العظام وقالا انها كانت غاية من الاعجاب مر حيث الجودة وعدم قصر

العضو (١)

شكل ١١ صورة لنوع آخر من انواع الاسلحة المصنوعةمن المعدن

الع صفات الطبية القدعة

اعتاد القدماء من المصريين ان يرتبوا الاوصاف الطبية حسب الاعضاء سالكين في ذلك سبيل الاختصار والايجاز فترى الدواء الموصوف حاويًا لكل ما يربده الطبيب من الفائدة ومرتباً ترتيباً وافيًا شاملاً لكيفية الاستمال مع غاية الايجاز والسذاجة ولنذكر هنا نذكرتين من نذاكرهم الطبية على قبيل المثال

« التذكرة الأولى » لعلاج بصر العين : أثمد ١ مداد ١ حنظل ١ سلفات النحاس ١ أثمد ذكر ١ تمرج الأشياء مما وتوضع في العين (ايبرس ٣٥٩)

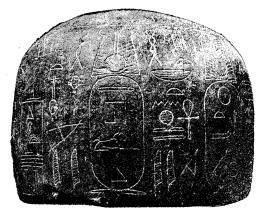
« التذكرة الثانية » مبدأ علاج انبات الشعر : بذركتان مدقوق ١ في زيت ١ يوضع على ماء بثر ويدهن به (ايبرس ٢٦٤)

وكانواعادة ببينيون المقادير بالمداد الاحمر ويرمزون للمكاييل والمواذين برموز غصوصة ويرى ايبرس أن وحدة المواذين المصرية لها ارتباط كبير بوحدة المواذين العربية رهي الدرهم الذي يساوي ٣ جرام او ٤٨ قمعة انجلزية لكن بالنسبة لصغر المقادير المذكورة في التذاكر الطبية يظهر ان الوحدة المصرية هي اكبريما ذكر . ولنثبت للقارىء اشكال بعض المثاقيل المصرية الموجودة بالمتحف المصري

⁽¹⁾ British Med. Journal. London 1908, I 732-737.

يحوي هــذا الرسم عدة مثاقيل مدمرية فيشاهد فيه (١) المثقال المؤشر عليه برقم ١ من حديد وصنعته غيرمة قنة وقطره ۵ کر وارتفاعه ۲۱ د . وهو سليم لاينقصهشيء ووزنه بالجرام ٦ ر ٨ ٤ ومكتوب عليه ١ (۲و۳) مثقال مستدير الشكل من المدن الحديدي ادلس اللون مقعر تليلا به ثقب ف الوسط من ألجهة السفلي وبسطحه الاعلا بمض الكسر مقدار ثقله بالجرام • ٦ ر ٤٣ وهوعبارة عن ٢قدت ووحدته بالجرام ٧٣٤ر٨ (٤) مثقال اسطو إلى الشكل متخذمن البريز صنعته غير متقنة متاكرا فالملاوهو لظيف ووزيه بهذه الحالة ٥٨ ر٧١ ومقد ار ٢٠ قدتوو حدته ۲ ۹ ر ۸ من الجرام (٥)مثقال من المرص الابيض شكله شديه حرف A سليم ثقله ٣٤ر ٢١ جرامووحدته بالجرام ه ۷۱ ر ۱۰ وهوالرسمالاول من اليسار في ١ اسفل الشكل) (٦) مثقال متعظمين الحجر الاخضر (استباتیت) علی شكل متساوي الأضلاع مستدير الرأس مصتول وفيه الاشارة تقرأ المصرية (نب) ومعناها الذهب وهتي مكتوبةبتلم الحفر وهو سليم "ثقله ٥٣ر٤ حرام وقيمته أدبن ووحدته بالجرام ٥ ٩ ر١٣ (وهو الثاني من اليسار من صف الاشكال السغلي)

(۷) مُتقالُ مَن حَجَرُ الْمَسَ الاَسُودُ مُستَطِيلُ الْشَكِلُ مُستَدِّرِ الْمَافَةُ مَثَنَ الْصَنَاعَةُ وهُوَ سَلَمَ روزه الحسائي ٢٩٫٩/٩ ومكتوب عليه ااااا — • وقيسته • من القدت الزورج ووحدته بالحرام ١٧٩٨ (٨) مثقال من المعدن الحديدي مسطح مستقيم الزوايا مصقول وعليه تقوش مصرية قديمة بقام الحظر ومعناها الربع وطوله ٢٠٠ من سنتيستروع وصفه ٢٠١٧ سنتي وارتفاعه ٢٠٠١ وهو سلم ووزنه الحالي بالجرام ٣٣٠٥ ويساري درهم واحد اسكندري ووحدته بالجرام ٢١١



مثنال من حجرالمسن الاسود على شـكل G وجهه فيه استدارة وكان العثور عليه في خرائب ميت رهيئة وزنه الآن بالجرام ١٨٦١٥ وكان وزنه القديم بالجرام ٣٦٨٨٠ وعليه نقوض مصرية قديمة واشخه الحفر تدل على ان ثقله بالدين المصري ٧٠ وعليه اسم ولقب الملك طهراقا من الاسرة الحاسة والعشرين عب المبود بتاح الملقب بتاح رسيف وبتاح نفرحي وبتاح كاتوتن وقيمته ٧٧دين او ٢٧٠٠ قدت ووحدته بالجرام ه ١٩٥٥ وله عالمه فالدين بداوي ١٠ قدت او ٩١جراماً





مثقال من الجرانيت الازرق على هيئة C حرف وجانباه وقمته مستلحة وقاصدته غير متقنة . وقطر قاهدته 20 روارتفاعه ٢٠٠٥- وكان المشور عليه من صا الحجر وفي قاعدته خانة غفيفة ووزنه الآن بالجرام ٢٠٠٧ وعلى سطحه ننوش محفورة تدل على اسم الملك (نقاو) وقيمته ٢ دين مصري أو ٢٠ قدت ووحدته بالجرام ٢١ ورد . وقدأورد نابجانبه الرسوم الهرغليفية المنفوشة عليه

اما وحدة المكاييل عند قدماء المصريين فعي (التنات Tenat) وتمادل أمن اللتر ولهذه الوحدة وأجزائها علامات محصوصة اما اجزاء وحدة المكاييل فعي أو و أو و أو و أو أو أو أؤ فاذا اراد الطبيب ان يعين مقادير متساوية من المقاقير المديدة التي تدخل في مزجج واحد يضع امام كل منها خطاً وأسياً صغيراً مكذا |

وقد نسب بعضهم رموز المسكاييل الانكايزية المسكيال المسمى Scruple والدرهم وللأوقية الى الرموز المصرية القديمة ومناك تشابه عظيم بين رمز أم تنات والرزللدرهم الانكايزي ووضع وصفات الطبالقدم يشبه وصفات الطب الحديث فكانت كلها مختصرة وحافظة لمدانيها ويعلو كل وصفة اسم المرض الذي يستعمل لاجله مثال ذلك : —

« وصفة لسحب الدم من فتحة الجرح : شمم ١ دهن ١ زيت زيتون ١ عسل ١ حنطل ١ شمير ١ يطبخ و يمزج معاويوضع عليه لمدة اربعة ايام » (ايبرس٥١٧)

ثم يلي ذلك بعض ملحوظات عن كيفية استحضار المزيج وطريقة استماله مثلا انحل وامرج معاكما هو مبين في الوصفة عالية . وكانو ايستعملون اسطلاحات مخصوصة للسكلمات : اسحق . امزح . امزج معاً . مكدات . دهان . عطر . عط أقطر . وكان الطبيب يصلح في كتابهِ الخاص كل التغيرات الغير واضحة المعنى الى



اخرى جلية مفهومة. وقد سبق ذكر ان المصرين كانوا يستقدون ان المقاقير تحدث تأثيرها بواسطة الاوعية التي تقصها وللتوصل الى داخل الاوعية كانوا يستعملون المستحضرات الطبية كالمشروبات والحدوب والحكدات والدهانات

شكل ميزان له كفتان معانتان في ذراع طوية معانة على قائمة طويلة مرتكزة على الارضوفي أعلام أميزان أو رمانته التي تظهر تعادله فالكفة أعلاما رأس انسان من قبيل الحلية وفي الذراع شاهين البزان أو رمانته التي تظهر تعادله فالكفة البرى مثنالان احدهما على شكل المخروط والثاني بهيئة رأس ثور ويشاهد تحت الكفة الجني ثلاثة من المثاني مبيئة رأس ثور ويشاهد تحت الكفة الجني ثلاثة من المثاني منتقال على هيئة العجل الجاني ومثنال مخروط الشكيل ومثنال على هيئة رأس الثور

وبوجد فيكل متحف من متــاحف الدنيا كجوعة من الشاقيل المصرية وهي على أشكال هديدة وفالها من الاحجار

امراض المصريين القدماء

لكل بلاد امراض تتفشى فيها تابعة لهوائها واحوال المعيشة فيها وكذلككان الحال في مصر فدماً . فأننا بعد اطلاعنا على ما ورد عنهم في قراطيسهم القديمة الطبية تيسر لنا الوقوف على معظم الامراض التي كانت منتشرة بينهم والتي يهم كُل طبيب معرفتها والاحاطة بها وعلى الاخص اخواننا الاطباء المصريين فقد ورد في قراطيسهم البردية انهم كانوا يعتنون بتطبيب ابدانهم ويهتمون بحفظ صحبهم وسلامة ابدانهم من قديم الزمان لانهم عنوا من مبدأ العائلة الأولى بتدوين الكتبالطبية فقد جاء عنهم في قرطاس براين ان اول رسالة في الطب وجدت في مدينة وسيم بجوار امبابه وكانت محفوظة تحت تمتال انوبيس وهو اول معبود محنط عندهم وهذه الرسالة مؤرخة في عهد الملك الثاني من ملوك المائلة الاولى وان والدة هذا الملك المساة شاشاكانت اول مناهتم بأمر شعرها فاتخذت له دهاناً لوقايته وحفظه ثم تعددت عندهم الكتب في مباحثُ الطب وتدونت وانتشرت فرتبوها حسب اعضاء الجسم ادوية مخصوصة جعلوها تذاكر متتابعة . وبالاطلاع علىهذه التذاكر الواردة في قرَّطاس إيبرس وهو أكبر قرطاس في الطب وجدناً أن امراض العيون تشمل تقريباً عشر ما هو مدّون بهذا القرطاس من العلاجات فظهر من ذلك ان امراض الميون كانت منتشرة انتشاراً عظيما وبالامعان ودقة البحث وجدنا ان الرمد الحبيبي كان كثير الانتشار فيهم بالعدوى كما هو عليه الآن في عهدنا هذا وقد اوردوا نذاكر عديدة لمعالجة الديدان والامساك ولمرضين مخصوصين احدهما يقال له (عما) والثاني (أوخدوا) ناما الاول فمناه البول الدموي المصري واما الثاني فمعناه الوخذ او الاً لم وهو يصيب اي جزء من أجزاء الانسان .

ويستفاد من مطالعة ما ورد في القراطيس الطبية الاخرى كترطاس براين وهيرست الح. أن المصريين القدماء كانوا متقدمين في علم الطب بالنسبة الى غيرهم من الام الاخرى وعلى الاخس في الىصر الذي كتب فيه قرطاس ايبرس المدون في القرن السادس عشر قبل الميلاد . أما ادويتهم فقد سبق الكلام عليها أنها مركبة من المواد الثلاثة وهي الممادن والنبات والحيوان فن النبات زيت الخروع والرمان والخشخاش واللحلاح والجنجيان وبصل العنصل والعرع . ومن للمادن أملاح الرصاص والأتمد والنحاس والحديد والاحجار ومن الحيوانات الطيور والثماين والجملان والناسيح وجاموس البحر والنعائم وكانوا يستعملون لحومها وشحومها واحشائها الخ

ولقد سبقتي الدكتور فوكيه الى طرق هذا الباب سنة ١٨٩٩ و سنة ١٩١٧ حين كلف البحث الطبي في جثث الموتى التي وحدت في الدير البحري الحكنه ليس لهممرفة باللغة المصرية القديمة تؤهله لفهم مأورد فيالقراطيس المحررة باللغة الصرية القديمة . أما كانت اعماله نتائج مباحث التحليل الـكيماوي. ثم ان الحـكومة المصرية الغت لجنة نحت رئاسة الاستاذ اليوت سمث والاستاذ وود جونس وكيله نفحص ما يكشف من الجثث المدفونة في البلاد التي كانت في النية اغراقها في بلاد النوييا بعسد بناء خزان اسوان . وهذه اللجنة وضعت تقريرها وفيهِ النتائج التي توصلت اليها بعــد الفحص مؤيدة برسوم عديدة لجثث محنطة في عصور مختلفة وهذه الجثت تبدأ قبل ظهور الاسر الفرعونية بمصر وتنتهى بعهداليونان وقداثبتت هذه اللحنة الفنية بعد البحث والتدقيق أن أمراض الزهري والسرطان والكساح لم يكن لها وجود مطلقاً في وادي النيل بل الذي كان منتشراً في بعض الاماكن هو الالتهاب العظمى المفصلي المسمى بأسم (Rheumatoid Arthritis) وبالبحث في اسنان جثث الموتى على اختلاف عصورها وجدت فالباً في فاية من الجودة لكن وجد في بعضها تلف كما وجد على قليل مها طبقة مر الترتار (Tartar) . وأستدل من بقايا الاغذية التي كانت في أحشائها انها من المأكولات الخشنة بما يؤيد جودة الاسنات . ودل تحليل الحمض البولي الكماوي على ان داء النقرس (gout) كان موجوداً عندهم وأنه اخـــذ ينتشر في أواخر التـــاريخ المصري القديم حيما ابتدأ القوم بالاسماك في الترف والملاهي . ووجدوا مايدل على الالتهاب النتوء الحلمي (Mastoid Disease) وعلى الالتهاب فيا حول الدودة الزائدة وعلى التصاقُّ الجمجمة بأعلا العامود الفقري وهو نتيجة المرض المسمى (Spondylitis Deformans) وكذلك ظهر في بعض جماجم النساء تقيح نتيجه حمل زلع المياه أو ما اشــبه من المثقلات . وشوهد على الرؤس أبر جروح نتيجة قطع آلة حادة كالسيف وما اشبه . اماكسر العظام فقد وجد اكثره في

أمراض المصريين القدماء



صورة موميا لكاهن مصري من العائلة الحادية والعشرين (حوالي ١٠٠٠ منة قبل الميلاد) وهي مصابة بداء بوت (اي دوز، العامود الغقري) (منقولة من مجلة Biologie Médicale) الحلوءة سنة قبل العامود الغقري) (منقولة من مجلة Sir A. Ruffer الحيد المسحية ۱۹۷۳ السير المعند وجدت عدة جئت قديمة من العائلات الاول سعيد العامون العاملية بنفس هذا الداء مما يدل على قدمه في الغطر المصرية (نعرب سنة قبل الميلاد) مصابة بنفس هذا الداء مما يدل على قدمه في الغطر المصرية (ن وعام أله الماء مما يدل على قدمه في الغطر المصورة المري العاملية العربية القديمة حي الأنواع إيد صعوبة البحث عنه بين المنطوب القديمة أن الم الرئمة غير معروف الان وغام ما إلى الأمر إن الأثريين يترجول كلة (سها) المسابق الولاية المورية للحين المورية لحين المرتبة لعن المرتبة عديد يحول دون القدم لحالة المؤرض اما المتد الديافية العربية العرب المورية المعارية المورية المورية المنازية المورية المورية المعارية المورية المورية المنازية المورية المعارية المنازية المنازية المنازية المنازية المنازية المنازية المنازية منازية منازية المنازية المنازية

امراض المصريين القدماء



تمثال لقزم يسمى خنوم حتب موجود بالتحف المعرى بالداهرة يظهر عليه اعراض مرض Chondrodystrophia facialis المسمى Achondroplasia المسمى Chondrodystrophia facialis المسمى والسكتين طويلان والنخلق والدراعين قصيان بلاحظ ايضا صفر عظام اسفل الجمعة وسمن الوجه وصفر قدمية كما يشاهد في احوال الزهرى الوراثي وهذا المتثال مصنوع من المجر الاييش المناخوذ من جهة طره بجوار حلوان ويرجم تاريخه الى العائلة الحامة (٣٧٥٠ سنة قبل الميلاد تقر ما) تقر عن مجاة علم المواني Biologie Médicale سنة ٣٨٠٠

أمراض المصريين القدماء



الجزء الاسغل من العامود غفري لاحدى جنت تعداً المحريين يرجع تاريخها الى العائلة الثالثة (حوالي ٣٠٠٠ سنة قبل الميلاد) (منقول عن السبر ا دروفر Sir A. Ruffer) ويشاهد فيه التحام اجزاء السلسلة المذكورة مع بضها بحيث نحولت الم كنة عظمية واحدة صلبة نتيجة الاصابة بحرض Signadilytis Deformans الذي لم نهتد للآن الى سببه المحتبق لكن يظن ال رطوبة الطقس في مصر اثناء فيضال النيل هي السبب الاكبر في انتشار هذا المرض في القطر

الجاجم وفي أسغل الساعد ويظن انه فاشيء عن فعل جسم سلب كالنبوت ونحوه ويظهر ان كسر عظام الساعد كان اكثر بما هو الآن . ولم يعثر على كسر في عظم الرحبة Patella وشوهد بعض الكسر في اسفل الساق لبعض الموميات ووبما كان ذلك من اصابات عرضية وكذلك وجد بعض الكسر في أسفل المعمم لقلة استمال الآلات اليدوية . وحقق الاستاذ اليوت سميث حالة تدون السلسلة الفقرية المحروف طبيا بأسم (داء بوت) وذلك في جنة محنطة من عهد المائلة الحادية والعشرين أي منذ الف سنة قبل الميلاد (()) . وذكر روفر Patella لحقيق من المحروف طبيا بأسم (داء بوت) وذلك في جنة محنطة من عهد المائلة الحادية والعمرين القسدماء وهي : الداء المفصلي المسمى والمحمي المعروف والتحجر والتصلب مجدران الشراين . ووجد طفح الجدري والحمي المعدرة لاحدالمرين موض شلل الاطفال 100 من عهدالمائلة المتعمق المشرين (أي ١٢٠٠ اسنة قبل الميلاد) وعلم للعالم والمحتوات المعارية عشر (٣) ويذهب الى انه برى على كثير من الصور (٢) وطهر الممئلة المعبودين (بس) و (يتاح) علامات المرض المسمى Achondro و)

هذا هو نييجة ماوصلت اليه المباحث الطبية والتحاليل الكباوية والابحاثات الميكروسكوبية عقب فحص الجثث المحنطة التي وصلت الينا في حالة جيدة اما من جهة الامراض التي ذكرها المصربون في اوراقهم الطبية فنها ما عرف ومنها ما لم يعرف للآن لأن الاطباء القدماء كان يصعب عليهم التميز بين الامراض وبن العوارض فتتلبس عليهم الحقيقة . وربما كانوا يصفون مرضاً هو في الحقيقة

⁽¹⁾ G. E. and M. A. Ruffer Pottsche Krankheit au einem Agyptischen Mummi giesen 1910.

⁽²⁾ Ruffer: Histological Studies on Egyptian Mummies, Cairo 1910 — Also Journal of Path. and Bact. London 1910-11,10,1,453-4p 1911-12,XVI,439,9pl. 1213,14,XVII,149,6pl.

⁽³⁾ C. F. O. Hamburg Bull. Soc. franç - d'Hist. de Med. par.1911, 11,407.

⁽⁴⁾Charcot des déformes et les Malades dans l'art. Paris 1889,12-26, F. Ballod prolegomena zur geschichteden, zwengehafte Gotten Moscow

عدة امراض مختلفة حالة في عضو واحد. مثلا المرض المسمى عندهم (أوخدو) فسره بعضهم بمرض الانكلوستوما او الانها او الكلوروس المصري لكن بعد فحس النصوص المصرية استبان لنا انهم كانوا يعنون به الوخذ او الألم حيماكان موضعه فانكان ناشئاً عن النهاب الاعضاء سموه وخذ الاعضاء وانكان ناشئاً في المحدة سموه وخذ الحبد وانكان في الجلد سموه وخذ الحبد وانكان في محوم الجسد سموه وخذ المدة وانكان غي عموم الجسد سموه وخذ الدم وعليه فلفظ (أوخدو) لا يعني عندهم مرضاً مخصوصاً بل هو عبارة عن ألم ناشيء عن امراض مختلفة في الاعضاء

اما المرض المسمى عنده (عما) الذي أوردت له التراطيس الطبية وصفات عديدة لملاجه لانهم رأوه في بعض الاحيان مرضاً قتالاً فانه كان منتشراً جداً وقد طن بعض الباحثرانه (البول العموي المصري) وظن بعضهما نه الانكلوستوما لكن فهم ضمناً في القرينة أن المراد من كما (عما) مرض بولي . وقد ذكر قداء المصرين أن هذا المرض يمتري الرجل أو المرأة على حد سواء وأنه منتشراً جداً . وإذا لاحظنا أيضاً المقاقير التي كانوا يستمعلونها لهذا المرض وجدنا معظمها مدراً للبول ومسكناً للاً لم فن ذلك يظهر لنا جلياً أن المرض عما هو مرض بولي متفش كثيراً ولا بد أنه مرض البلهارسيا الذي اشهر في مصر خصوصاً . ولنذكر هنا بعض التداكر الطبية المصرية لذا المرض :—

ُ لَذَكُرَةَ نَمَرَةً ١٨ قَرَمَاسَ هَيْرَسَتَ : صَمَعَ ۖ ﴿ مِهَادَ شَمَسُ ؟ ﴿ يَخْلُطُ وَيَمْزِجَ وَيُؤْخِذُ عَنْدَ النَّوْم

رورور تذكرة نمرة ٨٢ قرطاس هيرست : ورق خروع لم فاكمة جميز لم بلج أخضر لم سوسن لم خبز صابح لم ماء . يصنى ويتعاطاه المريض الآ

نذکرة نمرة ۸۳ هیرست: و رق سنط $\frac{1}{17}$ و رق عرعر $\frac{1}{17}$ حب عرعر $\frac{1}{17}$ حن عنب $\frac{1}{17}$ من $\frac{1}{17}$ منها $\frac{1}{17}$ اعد Antimony عنب $\frac{1}{17}$ من $\frac{1}{17}$ عنب $\frac{1}{17}$ منها $\frac{1}{17}$ اعد عنب $\frac{1}{17}$ من $\frac{1}{17}$ عسل $\frac{1}{17}$ ماء بئر یطبخ ویصنی و یؤکل علی اربعة ایام

فيلاحظ من هذه الوصفيات الثلاثة النقط الآتية :-

اولاً استمال المسهلات في هذا المرض كزيت الخروع والحنطل والمر ثانياً استمال العرعر والسوسن وهي مدرة للبول

ثالثًا استمال الأعد وهو موجود في تركيب الطرطير المقيىء الذي هو آخر

امراض المصريين القدماء



صور، مليكة ارض يونت أي الصومال مأخوذة عن الآثار المحنوظة في متحف القاهرة وقد رسمنآهاهناعن السير ارمندروفرويرجع تاريخها الى العائلة الشامنة عشر (أي حوالي ١٠٠٠ سنة قبل الميلاد) وكأن العثور عليمًا في الدير البحري ويظهر على جسم هذه الملكة أعراض مرض Achrondroplasia وهو تقوس الظهر الى الأمام Lordosis وقصر القامة والأطارف الخ



صورة تمثال وجد يسقارة يقرب تاريخه من حوالي العائلة الحامسة (٢٧٥٠ ســنة ق.م وهو محدودب الظهر لكنه ليسبالقزم ويظهر من أمره انه مصاب بداء (يوت) في درجة متأخرة مع تقوسات امامية وخلفية dorsal and ventral curvature

امراض المصريين القدماء







رسم موجود في مقابر بني حسن يُرجع تاريخة الى ٢٣٠٠ سنة ق . م . وفيه ثلاث صور لرجال الصورة اليمني يظهر علمها مرض Talipes Equinus والوسطى اعراض داه الكساح واليسرى مرض Talipes Varus وهي منقولة هنا عن السير ارمند روفر

علاج لمرض البالهارسيا في وقتنا هذا

وذكر المصريون مرض البرص وكانوا يسمونه الدم الآكل للاعضاء اي الدم المسبب لعقد الاعضاء اي البرص او الجذام وهو المرض الوحيد الذي يسبب هذه الحالة ويظهر انه كان منتشراً عندهم كانتشاره الآن فيا بيننا

اما انواع الديدان فكانت كثيرة الانتشار . وكانوا يعالجونها بقشر الرمان والمسهلات كالطريقة الحالية وكانوا يسمون الدودة المعروفة طبياً باسم Ascaris Lumbricoides بأسم حفت وهو الحقسان بالعربية . اما الدودة التي كانوا يسمونها بند فهي المعروفة الآن بأسم Taenia Mediocanellata

وقد افردواً لامراض العيون باباً مخصوصاً توسعوا فذكروا علاجات كثيرة لمنم الدموع الغزبرة ولمنع الصديد في الاصابة بالرمد الصديدي ولمنع الاحتقان ومنه يظهر ان رمد العيون كان منفشياً عندهم لا سيما الرمد الصديدي والحبيبي فكانوا يستعملون لهما الأعمد واملاح النحاس وغيرها ولنذكر هنا بعض تذاكر وضعها القدماء لم ض العن :—

وصفة للرمد الحبيبي ويقال له بالهيروغليفية (پدست) بمعنى حبيبة : أتمد ١ جنرارة ١ حنظل ١ درور خشى ١ كبريت النحاس ١ ٢ عزج في الماء ويوضع على العدن (ايبرس وصفة ٣٥٥)

وَصَفَةَ أُخْرَى لازالة الرمد الصديدي من العين : المحد $\frac{1}{3}$ درور خشي $\frac{1}{3}$ حجر لبنى Opale $\frac{1}{3}$ مداد $\frac{1}{37}$ حب نظرون $\frac{1}{37}$ مرائح عزج معاً وتدعن به العين (ايس ۷۷۰)

اما الامراض الجلدية فكانت كثيرة وعلى الاخص الجرب ونحوها ومن صمن علاجهم لذلك كريت العامود والحل والمر والحنظل. ولا يخنى الكريت العامود لا يزال مستعملا الى الآن لشفاء هذا المرض. واما البثور والخراجات فكانت منتشرة ويسمونها (شفوت) ويقال لها بالعربية (الشف) اي البثور التي تروح وكانوا يستعملون لعلاجها ادوية من خواصها حصر الالنهاب في موضعه وتكوين الصديد في عل معن لاخراجه بسهولة

الى هنا انهى ما اردنا تلخيصه من الامراض المتفشية قديمًا فيالديار المصرية ويجدالقارىء كثيراً من الامراض الاخرى بين سطورالقراطيس الطبية . خصوصاً الاورام التي كثر ذكرها آخر قرطاس ايبرس فقط يازمنا ذكر الملاقة بين الطب المصري القدم والطب اليوناي لما للاخير من الملاقة المتينة بالطب الحديث فنقول ان (هومرس) ذكر ان المصرين اشتهروا في تركيب العقاقير واستمهالها ويما يجدر ذكره ان كلة (كيميا) مشتقة من اسم مصر القديم وهو (قم) اي الارض السوداء وعلى ذلك كان يقال لفن الكيميا (الفن الاسود) . وبما لا شك فيه ان اليونانين القدماء مدينون كثيراً في ممارفهم الطبية الى المصرين العظاء الذين اشتهروا في الطب ومعرفة المعادن والالوان والتعطير ودبغ الجلود وهمل الرجاح والصابون ومزج المعادن وعلوم التشريح والطب والجراحة وغير فلك . لكن في اواخر التاريخ اخذ الطب يخرج من ايدي الاطباء الى السحرة وجهذه الطريقة خل ذكره وقلت معارفه وفسح المجال للطب اليوناني في انظهور والاشهار بين الايم الغربية كما هو معروف ولله في خلقه شؤون

وقبل الانباء من هذا الفصل والبداية في ترجمة القراطبس الطبية نحيط القارئ علماً ان ترتيب الله تحيط القارئ علماً ان تريب الدي اتبعه الاستاذ (فريز نسكي) ولذلك نحيل كل من بريد الاطلاع على النصوص القديمة لهذه القراطيس الى حمل هذا الاستاذ

ويلاحظ ايضاً اني توصلت الى معرفة الكثير من النبانات والمواد الطبية و الأمراض عقارنة الالفاظ المصرية القديمة باللغة المربية وهي الطريقة الوحيدة لممرفة معاني السكلات التي لا نزال غامضة على معظم الاثرين. والفضل في هذه المقارنة يرجع المحوالدي احمد بككال امين دار الآثار سابقاً . وبهذه الطريقة سرت شوطاً بعيداً في هذا الباب . لكن لا يزال بعض الالفاظ غامض المعنى وهذه تركنها وذكرت السها باللغة المصرية القديمة لحين الوصول الى معانها . ونحيل كل من يريد الاطلاع على هذه المقارنة اللغرية الى قاموس اللغة المصرية القديمة الذي وضعه سسعادة احد بككال خصيصاً لمقارنة هذه اللغة بالعربية

امراض المصريين القدماء



شاهد قبر الكاهن روما وهو سوري الاصل يقرب تاريخه من ١٥٠٠ سنة ق . م . من العائلة الثامنة عشروهوالآل بكومنهاجن بالدنمارك . ويشاهدفيه ثلاثة سورتمثال كاهن روما وزوجته من خلفه ثم ابنه الصغير وهم يقدمون قرباناً الى المبودة استارًا بمنف ويفهم نصوص هـذا الاثر ان روما كان اعرج لكن في الرسم يظهر لنا ان احد اطارفه السفلي مصابة بقد في الطول وضعف عظيم في العضلات وان القدم منفردة والرجل منعطفة الى الجهة الانسية ومنه يستدل على Infantile Paralysis

امراض المصريين القدماء



صورة مشط مصري قديم مصنوع من الحشب لنسريج الشعر واخراج القبل وقد وردت تذاكر عديدة في القراطيس الطبية إلابادة القبل والبراغيث خصوصاً ما ورد عنها في قرطاس ايهرس الطبي وللامشاط انواع كثيرةمنها ما هو مستنالجيتين فالسنادالليا تخينة والسفل رضعة وهناك أمشاط طويلة لتسريح الشعر الطويل واك إردت الوتوف عليها فراجهها في المجبوعة المحفوظة في متجف القاهرة



صورة تمثال المملك منتو حتب موجود بمتيجف القاهرة وكان العثور عليه فيالدير البحري ويشاهد فيه ضغامة عظيمة في الاطارف السغلي دون الفخذين . ومنه يستنتج ان الملك المذكور كان مصابًا بداء الفيل الذي لا نزال موجوداً بكثرة في صعيد مصر



هيئة صيدلية قديمة فيها قسس يحضرون الدواء مأخوذة عن ظيون Fillion وكانت العادة الغديمة تفخي ان يكون بجانبكل معبد صيدلية مخصوصة لتعضير المقافير وفيها جميع الادوات اللازمة لها مثل الهاون والمصفاة ومحل غلي الدواء الخ (عن مجلة Biologie Médicale)

قرطاس ميرست الطبي

تاريخ القرطاس

عتر على هـ ذا القرطاس في ربيع ١٩٠١ اعضاء لجنة ابحاث هيرست في دبر البلاس . وذلك أن أحد الفلاحين أهداه ألى الدكتور ريز تر رئيس البعثة وأخبره انه وجده في وعاء اثناء الحصول على سباخ . لكن القرطاس اعتراه بعض التلف خصوصاً الألواح المبتدئة من نمرة ١٦ الى ٢٨ . وأول من فتج هذا القرطاس هو الله كتور بورخارد Borchardt الى ٢٨ . وأول من فتج هذا القرطاس من الداخل شوهد أن القرطاس لم يفتح من مدة كتابته . وكانت بداية القرطاس من الداخل ولم يبين سليا الا تمانية عشر عامودا ولما كانت الألواح غير منمرة تعذر على الباحث معرفة حجم القرطاس بالدقة لكن لا يظن أن عدد الألواح المفقودة يزيد على اثنين وبيلغ عوض القرطاس ٢٧٠١ سنتيمتر وكل لوح بيلغ طوله ١٨ يزيد على اثنين وبيلغ عوض القرطاس أل ١٧٠٤ سنتيمتر وكل لوح بيلغ طوله ١٨ الملك أمنوفيس الأول إي في نفس المهد الذي كتب فيه قرطاس أيبرس) . وبهذه المناسبة نذكر أن كل الآكار التي عثر علها الدكتور ربزتر في دير البلاص كانت رجع الى عهدين احدها من المائلة الثانية عشرة الى الثامنة عشرة والثاني المهد القبطي وعان المائلة الثانية عشرة والثانية عشرة والثاني المهد القاطاس فيستنتج من ذلك أن القرطاس فيستنتج من ذلك أن القرطاس ويرعة قرعة المناسبة عشرة .

وكان الدكتور بورغارد اول من عرف وجه النشابه بن هذا القرطاس وقرطاس اببرس ثم اخذت صور فتوغرافية منه وارسلت الى الاستاذ شيغر (Schäfer) ببرلين ففحصها وارسل الرد الى الدكتور ريزير وفيه نسخ الرموز التي في القرطاس وترجمها وبيان الوصفات المشتركة بين هذا القرطاس وقرطاس ايبرس ومنه يظهر ان قرطاس هيرست يشبه قرطاس ايبرس في كثير من الوصفات المنه ليس نسخة منه .وازيادة الايضاح نذكرهنافهرست عن الوصفات الموجودة في هذا القرطاس وهي : —

4-1	غرة	وصفة	مسهلات
٧ ٤	. »	D	مرض الشرج
٨	•	»	علاج الاسنان
10 14	" »	»	كسور العظام
14	, »	"	الارواح الحبيثة
۱۷	' »))	اورام آلرأس
١٨	· »	»	النزيف
Y+ 19	»	>>	الضعف
77 77))))	عضة الانسان
78	, »))	مرض یسمی (الخنسیت) بالرأس
۲٦ ۲٥	»	>>	וגל
41	/ »	» ·	مرضٌ يقال له (الحنم) بالقدمين
47	»	>>	مرض الجانب الايسر للبطن
٣٠ ٢٩	»	*	الآلام بالجسد
. 44 41	»	D	نتانة الاعضاء
. 48	»	>	الصداع
70	»	»	مرض الثدي في النساء
. **	\ »	»	السحر
71	/ »	,	مرض يقال له (نهب) في الاعضاء
**	۸ »	>>	مرض يقال له (مسعش) بالبطن
٤٠ ٣٥	\ »	»	مرض يقال له عاشيت
٤٧ — ٤١	»	»	الالم بالجسد
٤٩ - ٤,	A »	»	مرض المعدة
0	• »	D	القبىء
• - 70	\ »	D	مرض القلب
•	۳ »	D	المرض الباطني
•1	. »	D	السحر

00	لة نحرة	وصأ	المرض الباطني
٥٧	»))	الأمماء
٥٨	»	»	الامساك
7 09	D	»	لادرار البول
71	"	D	القيىء
77	D	»	مرض المثانة
47 — 7 7	»	D	غزارة البول
٦٧	»))	اصلاح البول
٧.	»	»	لمنع نزول البول بكثرة
٧٠ ٦٩	>>	>>	التهاب المثانة
VY — Y7	»	>>	صداع الرأس
YA	>>))	تعزيمة لدواء الاعضاء
AY — Y9))))	البول الدموي المصري
٨٨	>>))	التهاب الشرج
94 — 49))	>>	الخوف والجزع
44	>))	النهاب الشرج
177 - 98	» .))	علاج الاوعية
172 174	>>	»	مرض يقال له (رعتي) في الاعضاء
. 177 - 170	>>))	ارتماش الاعضاء
147 — 147	>>	>>	الدمامل
14+ - 149	>>))	البرص
141))))	الضمفالعبومي
144	»))	فتح خرّاج
144	. »	n	تَكُونِ الصَّديد في الخراج
148	x	D	درأ المرض
144 147))))	الدمامل
147	*	» ·	مرض يُقال له (رةوت) وهو الحكة :

127 - 149	عرة	وصفة	الدمامل
124	»	>>	منع تكوين الدم
127 - 22	>>	>>	لأثبات الشعر
129 - 124	. »	>>	الهيب
101 - 100	»	>>	نتانة الجسد
107	»	>>	الامساك
108 - 104))	»	علاج الجله
109 100	D	"	استئصال الشعر
14.	»))	مرض (الحنت ساوو)
171	>>	»	تعزيمة لمرض (المعشين)
177 — 171	>>))	علاج (المعشين)
174	n	»	موض (المعششوت)
179 171	»	»	مرض (تميت)
14.	»	»	تعزيمة لمدض (التنتامو)
171	•	3)	مرض (الارويتا)
144	>>	»	مرض (سشپن)
T+0 - 174	>>	»	امراض الاصابع
r+7 — 117	>>	»	اغيال
717	»	»	تعزيمة عند تماطي الدواء
717 - 714	>>	»	تعزيمات اخرى
140 414	>>))	لكسور العظام
777 — 777	>>	»	التهاب المظام
747 77X	>>	»	علاج الاوعية
745 — 744	»	>>	التهاب المظام
740	»	»	اورام الاعضاء
April))	>>	الدمامل
44x — 444	>	"	علاج الاوعية

عضة التمساح	وصفة	غرة	751 - 75.
عضة الخنزير	>>	>>	757
عضة جاموس البحر	»))	754
عضة السبع))))	722
الجروح))))	720
الاوعية	»))	701 729

وبمقارنة هذا القرطاس بقرطاس ايبرس يشاهد ان: -

- (١) كل يحويمعلومات ليست موجودة في الآخر
- (٣) يوجد بعض الوصفات مذكورة حرفياً في كل منها
 - (٣) ترتيب الوصفات يختلف في القرطاسين
- (٤) يوجد بعض وصفات في قرطاس هيرست ذكرت في قرطاس ايبرستحت عناوين غتلفة
- (ه) يوجد بمن الوصفات مكررة في كل من القرطاسين مثال ذلك: وصفة ٢٣ في قرطاس هيرست هي نفس وصفة عرة ١٥٠ في نفس القرطاس ويرى الدكتور ويزنر (Reisner) ال كاتب قرطاس هيرست استمد معلوماته من قرطاس ايبرس وان الطب وقت كتابة هذن القرطاسين كان مكونا من عدة وصفات طبية جمها الاطباء في القرى والمدن من جيل الى جيل اما كتابياً او شفيياً . قال ويجوز ان قرطاس هيرست كان موضوعاً في بلدة صفيرة يرجع اليه في بعض المصلات الطبية اما قرطاس ايبرس فلكونه كتب في طيبة يحوي معلومات ارق وأكثر من قرطاس هيرست

ترجمة القرطاس

وصفة نمرة (١) يجمل قرصاً غيره عليهِ ويخلطعلى عسل ويشربه المريض (٢) لاسهال البطن

مرام عزج على ماء بئر ويعمل ٧ حبوباً ويمزج على عسل ويتعاطاه المريض

(٣) وصفة اخرى لاسبال البطن

قبضة من ملح الطعام تمزج على عسل يشربها الانسان ثم يأخذ بمدها قليلا من العسل على اصبعه و بعد ذلك يشرب جمة عذبة مدد اربعة ايام

(٤) وصفة لموض الشرج المؤلم

قت ؟ يوضع عليهِ

- (٠) يوضع عليهِ لغاية زوال العفونة مدة اربعة ايام
 - (٦) غيره

مسحوق الصراية (الحنظل) يمزج على عسل ويعمل

(٧) للشرج المتألم

يدفأ بواسطة حجراو رمل او حثالة الجمة المذبة

(٨) لتثبيت السنة الآيلة للسقوط

دوم ١ عم ١ صمغ ١ يوضع على السن

(٩) لعلاج النزيف في

. . . أيه صمغ أبه دقيق لم أنوسي " ٢ ماء لم يبيت في الطل ويشرب على ادبعة ايام (١٠) في اليوم الاول (؟ كسر عظام)

صراية . . . فول ٢ مسحوق العم ؟ يمزج على خمرة من قربة جلدية ويوضع عليهِ

(۱۱) علاج ثانی

مسحوق الشمير. سمن . يمزج علىعسل ويوضع عليهِ مدة اربعة ايام

(١٢) علاج ثالث

صراية ٢ عشب الشعير بمزج على ماء بئر اربعة ايام

(١٣) جبيرة للعظم المكسور في اعضاء الرجل او المرأة

ماء بئر . . بذر . . . يمزج معاً ويضاف اليه عسل ويضمد عليهِ

(١٤) جبيرة . .

. . . ١ صمنم ١ ثمار الجنز ١ ثمار النبق ١ ثمار النخل ١

. . . ٣ اصبِع ملاً نة عسلا يوضع عليهِ مدة اربعة ايام

(١٥) علاج الضلع المكسور – اول بوم

سمن ابيض ِ. . . يغطى بخرقة ويضمد عليهِ مدة اربعة ايام

(١٦) درأ الروح الْحبيثة او الخيال الذي يتكون بصفة حقيقية

حب ضهياء ١ حب الزعفران ١ تفل العرعر ١ قلب نبات يقال له (آزيت) ١

م ١٠ يصحن وينم ويتعاطاه المريض مع عسل
 ١ الدرأ الداء المسمى (تباو) في الرأس ويقابله بالعربية (الضب)
 وهو نوع ورم

مسحوق شمير مصحون ومحمل مسحوق الدوم مصحون ومحمل خدهن رطب خ عزج مماً وتدهن به الرأس ثم يحني رأسه الى الارض بدون وضع اي علاج آخر عليها ثم بعد ذلك يدهن رأسه بزيت السمك المسمى (لمأ) مرتين في اليوم الاول ثم بشعم الثور مرتين في اليوم الثالث ثم بلباب خبر القمح المعنن كل يوم بعد ذلك (١٨) لدراً النريف

خبز صابح نقال له آخ خروب مطحون دهن عسل يصنى ويؤكل على اربعة ايام. علاج آخر مثل الأول

(١٩) علاج الوهي أوالضعف لعلة الانيميا المصرية

دم الثوريطبخ ويؤكل

ملحوظة — لنذكر حضرةالقارىء السعلاج الانيميا او فقر الدم المستعمل اخيراً هو بواسطه اعطاء المريض (الهيمو جلويين) المستخرج من دم الحيوانات

(۲۰) علاج لتسكين مرض (الحاييت)

دم خنزیر یوضع علی نبیذ ویشرب حالا

(٢١) علاج عَضة الأنسان

كسارة جرن فخارمصنوع من مادة طينية . ومج (نوع نبات) مصحون بمزج وبوضع عليهِ

(۲۲) علاج ثان

كندر ١ صدأ رصاص ١ شحم جدي ١ يمزج مما ويضمد عليه

(۲۳) علاج ثالث

خيار شمبر أكندر أ نبات يقال له حزاء ا يطبخ بهيئة دهان ويوضع عليه (٢٤) لدرأمرض الشعر المسعى (خنسيت) ويقابله بالعربية الخنص اي الضعف

حب شجر الخروع ١ شحم . . زيت زيتون ١ بمزج مماً ويدهن به كل يوم

(٢٥) علاج الألم المسمى باللغة المصرية القديمة (شنع)

عجين القمح يطهر ويطبح ويوضع في الندى ويصنى كل صباح ويضاف اليه عسل أرام معمد في خرقة ويؤخذ على اربعة ايام. وجدته مقيداً (كلام كات القرطاس)

(٢٦) علاج لازالة الآلام بالجسد

مُ أَ سَنَمَ أَ سَنَدَةً أَ جِمَةً عَذَبَةً \ صر ام (آخر اللبن بعد التغريز) أَ يُؤكل على ثلاثة أيام

(۲۷) لازالة المرض المسمى (يحنيع) من القديمين

حب (آحو) ناشف أبر بتاو القح أب خروب مصحون أبر زيت أبر عسل أبر ماء . يصحن ويصني ويؤكل على اربعة ايام

(٢٨) علاج الجانب الايسر للبطن

حب يقال له بالمصرية القديمة (خدب) وبالعربية خضب أي غيط أي عنب الذئب أي انوسى ١ مسنع أبج صدأ رصاص أبه كندر أبه شمط أبه كمون

نقاوي (نبت حامض) ماء

ببيت في الندى ويصني ويؤكل على اربعة ايام

(٢٩) كازالة الآلم بالجسد

سندة زيت سنم صراية حب عرعر جمة عذبة ١ يطبخ وببيت في الندى ويتماطاه المريض بمقدار ۖ على اربعة ايام

(٣٠) لازالة الالم من الجلد حب الضياء غيط لن كندر خروب تين •

شنف حمة عذبة مثل السابق

يجزأ الى لم ثم الى الى

(٣١) لازالة النتانة او الزناخة في الصيف

كندر ١ وبن (دهان) ١ برشان ١ ص ١ يمزج مماً ويدهن بهِ

(٣٢) لازالة النتانة في الاعضاء

خبر صابح بمزج على كندر ويعمل حبوبًا وتوضع واحدة منها على المحل

(المنتن) ويضم العضو على العضو فنزول منه الرائحة الكربهة

(٣٣) لأزالة المرضّ من الاعضاء

ماء الشبت يخلط جيداً على ماء (وابيت) ويو ضع عليه

(٣٤) لازالة الالم من كل الاعضاء

قت ۱ عوف ۱ ورق السلط ۱ بمزج على شحم جدى ويوضع عليه

(٣٥) علاج لورم حلمة الثدي راجع التذكرة ٢٩٤ من ورقة ايبرس

نبات (السنوت اي الكون) بمتدعلى بطنه كالقثاء ويخرج زهراً مثل النبات (السرد اي السوسن الأزرق) وله اصول كالخشب الابيض فيؤنى بهِ ويوضع

عروقه على حلمة الثدي فيزول الورم حالا

(٢٦) لازالة السحر من الجسد

قلب نبات يقال له (أزيت) وكندر وبرشان يمزج مماً ويتماطاه المريض (ww) ملاح الم ضر (نس) من الإعضاء

(٣٧) علاج المرض (نهب) من الاعضاء حب النبــات المسمى (تحاسم) بمزج على الزيت ويطبــخ ويوضع على

حب اسبسات ۲ المرض (نهب)

(٣٨) علاج المرض المسمى (سعشت) ويقابله بالعربية شوصه : وهوودم

في البطن تحت الحجاب الحاجز : لبن الجيز ومسحون الصراية يوضع عليه

(٣٩) لدرأ المرض المسمى (أشيث) ترجمة الاتريون بالبرس صراية (الحنظل) وملح بحري يطبخ على بول ويوضع عليه

علاج آخر :— صبغ و لطرون رورق السنط يصحن ويوضع عليه

(٤١) علاج الآلام في اي عضو في الانسان شقافة اناء يقال له (شممي)

خرء قط ١ خرء كلب ١ أنا كهة القت يُوضع عليه فيزيل الدمل

(٤٧) علاج الآلام في اي عضو : لم مدهن لم ليمون لم عوف ١ أنومي لم حب العرعر لم كندر لم مسلي لم جمة عذبة لم يطبخ ويمزج ويتعاطاه المريض على اربعة ايام بصــد قسمته اجزاء كل منها يعادل لم تنات

(27) $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$

تنات يصني ويؤكل على اربعة ايام

(٤٤) غيره

شبث أبه بلح ﴿ عنب ذئب ﴿ نبيذ يَ يطبخ ويصنى ويؤكل على اربعة ايام

(٤٥) غيره: تمر هندي مطبوخ ١ تنات ماء الصراية(الحنظل) ١ تنات. شحم لم عسل لم يخلط مماً . يعصر ويصفى في خرقة قماش ويتعاطاه المريض على اربعة الأم ويجب شرب العسل قبل تناول هذا الدواء

(٤٦) لازالة الالم فيكافة الاعضاء

(٤٧) لازالة الألم من الجسد

بُلح يُّ ووق السنط أرْ خُروب يُ لِن لم دهناوز لم شرحه (اي يستعمل كالسابق)

(٤٨ علاج مرض المعدة

مُسحوق البليج إصراية ﴿ (نَبَاتَ مثل الشَّمير) ﴿ جِمَّةَ عَذَبَةَ هُمِيم ﴿ يَصِيلُ وياً كله المريض علي أربعة أيام بعد أن يجزأ أجزاءا كل جزء منها يعادل ﴿ تِنَاتَ

(٤٩) علاج آخر: — لَبن ﴿ عسل ﴾ ماء ﴿ تنات يطبخ ويصنى ويُوكل على ادبعة ايام

(٥٠) دواء لابقاء الغذاء في الممدة (اي لمنع القبىء) : - تين أَرَ انوسي (٥٠) دواء لابقاء الغذاء في الممدة (Salvia Agyptiaga) أرحمدة الرصاص أنه عمل أنهم ماه يأتنات شرحه

(١٠) علاج للقلب

شِمير اسود [تنات ماء ١ تنات يطبخ ويصنى ويؤكل على اربعة ايام

(٥٢) علاج آخر

حب العرعر ﴿ وَخِرُوبٍ لَمْ لَهُ دَهِنَ الْأُوزُ إِنَّا مَاءً ١ تنات شرحه

(٥٣) علاج امراض الجسد: — حب الضهياء (Plantis) يمزج في جمة عذبة ويأكله المريض

(٥٤) لازالة السحر من الجسد

قلب الملح ١ قلب البلح ١ يرشان ١ كندر ١ يؤكل ويشرب عليه جمة

(٥٥) علاج الجسد المَتَالُم : كُون أله دهن اوز لله لبن ١ تنات شرحه

(٥٦) تذكرة اخرى: تين ألم غييط أرجعة عذبة شرحه

(٥٧) علاج الامعاء :— صدأ الرصاص أنه صمغ أنه عسل لم تين لم ماء ١ تنات يبيت في الطل و يؤكل على اوبعة ايام

(٥٨) لَاسهال البطن: - لبن لم نقاوى لم عسل لم يطبخ ويصنى ويؤكل على اربعة ايام

(٥٩) علاج لاطلاق البول (في حالة احتباسه)

حب المرعر ١ عسل ١ جمة عذبة يصني ويؤكل على اربعة ايام

(٦٠) غيره: — شمع العسل زعفران ١ جمة عذبة يطبخ ويُصنى ويؤكل

يقال له (تبن) ﴿ يطبخ و يؤكل على اربعة ايام

(٦٢) المبادرة لعلاج المثانة واصلاح البول: — ورق الخروع أم بلح مبتدى و المبادرة لعلاج المثانة واصلاح البول: — ورق الخروج (اي بسر البلح) أم برشان أم نوع جمة يقال له (شبت) $\frac{1}{11}$ خشخاش أم ورق الحيار أم خروب أم شراب يقال له (أعيت) أم يبيت في الندى ويؤكل على اربعة ايام

(٦٣) علاج للبول الكثير (يجوز انه البول السكري) او هو ناشىء عن النهاب المثانة او عن الحصى البولي

صمغ إلى عبن القمح إخبر صابح إصدأ الرصاص ماء شرحه

(٦٤) عَيْره: —زَهْرة القَثَاء بِ عَنْب ﴿عَسَل يَهِ حَبِ العَرَعُونِ جَمَّةٌ عَذْبَة ۖ إِلَّهِ فِي ويتعاطأه المريض في يوم واحد

(٦٥) غيره :- صميغ ﴿ عسل ﴿ ماء ﴿ يطبخ ويصنى ويتعاطاه المريض في يوم واحد

(٦٦) غيره: - مخيط $\frac{1}{2}$ عجين القمح $\frac{1}{2}$ صدأ الرصاص $\frac{1}{12}$ ضمغ $\frac{1}{12}$ ماء $\frac{1}{12}$ ات شرحه

(٦٧) لاصلاح البول: — لِنَ خِصل َ لَم حب العرعر لَمْ قناء ﴿جمة عَذَبة جزء من التنات يصنى ويتماطاه المريض على اربعة ايام

(٦٨) علاج للبول المتكون (آي لمنع تبول كميات قليلة على دفعات متوالية وهو عبارة عن النهاب المثانة)

کُرُکُمُجَبِلِی آ تنات کُرُکُم بحري ٪ خس صعيدي ٢٠٪ حبالعرعر ٢٠٪ خبر صابح ٪ خس محري ٢٪ نبات يقال له خس مجري ٢٪ نبات يقال له دوات ٢٠٪ يبيت في الطل و يصني و يا کله المريض على اربعة ايام

رود) علاج النهاب المثانة : — قمح محمل بُ حبوب (الاحو) بُ دهن اوز

﴿ مَاءَ ١ تَنَاتَ بِبَيْتُ فِي النَّذِي وَيَصَنَّى وَيَا كُلَّهُ الْمَرْيِضَ عَلَى ارْبَعَةَ الْمَمْ

ر (۷۰) لازالة النهاب المنانة: - دقيق القمح المحمس ﴿ دقيق الشعير المحمس ﴿ دوم الله الله الله المرع إ لا يرشان إ / كندر يه / كون يه / دهن أوز ي / عسل ي/ خروب ي / ماء بكمية كافية ببيت في الطل ويتماطاه المريض على اربعة ايام ويقم على اجزاء كل جزء يساوي ب / ٣

(۷۱) علاج آخر صنعه المعبود (شو) لنفسه : مسحوق القمح ۱ ملج بحرى ا ۱ زیت ۱ مسحوق نبات یقال له بالعربیة النص او الکزبرة ؟ طوبة من حائط ۱ مسحوق الحنظل ۱ مسحوق الفول ۱ خیار شمبر ۱ کندر . . .صدأ رصاص ۱ ماء بئر ۱ یمزج معاً ویوضع علی الجزء المتألم

(٧٧) عَلَاج ثَالَثُ فَعَلَتُهُ الْمُمْبُودَةُ (تَفْنُونَ) للمُعْبُودُ (رَعَ) نفسه مسحوق النم ١ نبات يقال له (شفت) ١ زيت ١ يمزج معاً وبربط على كل

الجزء المريض فتزيل الآلام والاصراض المميتة من جسم الآنسان وتلطقه حالا (٧٣) علاج را بعصنمه المعبود (كب)لنفسه : مسحوق الصراية ١ مسحوق الضهيساء ١ مسحوق القت ١ يسحن ناعماً مع بعضة ويضاف اليه نبيذ اللج ويضمد بع الجزء المريض فيزيل الألام والاوجاع المميتة من اعضاء المريض ويطفهها حالا

(٧٤) علاج خامس صنعته المعبودة (نوت) للمعبود (رع) نفسهُ:

طوبة من حائط أطراف القثاء ١ حجر ١ نظوون ١ ملح بحيرى ١ خبر صابح ١ زيت ١ زبدة ١ عسل ١ بتاو شمسى ؟

تطبخ هذه الاشياء مماً وتوضع جئية لبخة على الجزء المريض وعلى كل جزء متألم ومتوجع بدرجة بميته في اعضاء الانسان فتلطفه حالا

(٧٥) علاج سادس صنعته المعبودة (أريس) للمعبود (رع) نفسه لازالة مرض الرأس حب النص حب عباد الشمس ١٤ حبالخصط ١٠ برشان ١ ميم ١ عسل ١ عرض على الرأس حب عباد الشمس ١٤ حبالخصص على الرأس فيلطفه حالا انا أصف هذا الدواء لجميع الامراض والاوجاع والام الرأس الداخلية وللدم والصداع الآلمي المميت موتاً ولجميع الحالات السيئة الرديئة التي بالرأس فلطفها حالا حسب الاصول

(٧٦) لازالة آلام الرأس واوجاعها: — قلب الصراية .جزء من النخل ا نظرون ١ نبات يقال له (الشفشت) ١ عظام مطبوخة من سمك يقال له بالعربية الجري ١ نوع سمك يطبخ يقال له بالعربية قشر ١ رأس سمك يقال له بالمصرية (أوحاعو) ١ عسل ١ خس ١ يدهن به الرأس مدة اربمة ايام

(٧٧) علاج آخر: - حب الشبت ١ حب الخشخاش ١ حب النص ١ خانق الدئب ١ قت ١ شجر حمار ١ يدهن به الرأس مدة اربعة الم

(٧٨) كلام يقال على الدواء لاي عضو مريض

أَنَا (أي الطبيب) خرجت من مدينة عين شمس مع كبار المحارب ارباب الحفظ وحكام الازلية الذين يحموني انا خرجت من صالحجر مع أم الآلمة للمينحوني حفظهم بدءواتي. أنا دعوت الرب الكلي ليزيل الصداع الألمي المميت موتاً كثيراً الموجود في رأمي وفي ذراعي هذا وفي اعضائي هذه وفي يدي همذه لاماتب (سخري) رئيس صواعق الاماتب لاماتب (سخري) رئيس صواعق الامراض على اعدائه ونوائبه

المُمبُود نحوت قال كلاماً وكتبه وصنف كتاباً بهدي العُم للماء العارفين بالامور وللحكاء خدمته ليحفظوا محبة المعبود الذي احياني لانه اذا احبني احياني المعبود يقال هذا عنه تعاطي الدواء لكل عضو متألم

فيحفظ حقاً الوفاً من المرات (اتّي يحفظ حفظاً كثيراً)

(٧٩) لازالة البول الدموي من الجوف ومن القلب: أغصان عباد الشمس

رَرِّ مَن يَّ صِداً الرصاص لَهِ عَسل . تمز جمماً ويتعاطاها المريض قبل النوم (٨٠) لازالة البول الدموي من الجوف والقلب

سمد (Cyperus) أَ مَرَ مُرَا رُشَانُهُ مَرَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ (سهوت) ويتماطاه المريض عند النوم ويتماطاه المريض عند النوم

ُ (٨١) عَلاجَ آخْر: لازالةالبول الدموي من ألجوف والتلب: —صمغ ٢٠٠٠ هرور (حب العنب) ٢٠/ ص ٨/ أغصان عباد الشمس ؟ ٢٠/ عسل بمزج معاً ويتعاطاه

المريض عند النوم

(٨٣) كَازَالَةُ البُولُ الدموي الألْمَى المميت موتاً للرجل والمرأة

ورق السنط ۱۳۰۷ ورق العرهر ۱۳۰۷ حب العرعر ۱۳۰۷ صراية (الحنظل) ۱۸/هرور (حب العنب) ۱۸/۸ ملح بحبري ۱۳۰۷ خلب قلب قال له الزيت) ۱۳۰۲ حب الضهياء ۱۸/۸ محب الحديث/ من ۱۶/۸ ملح ۱۶۰۸ ماء ۱۴۰۸ نتات يصنى ويشربه المريض على ادبعة ايام (۱۸۵ علاج آخر : – أنوسي (Salvia Agyptiaga) ۱۸/۲ تناث مرور (حب العنب) ۱۸/خروب ۱۲/۸ خروب ۱۲/۸

ريون أبها الموت المميت المختبىء والمنية الكائنة في لحي هذا وفي اعضائي هسذه احترس ان يأتيني الحتى الآكل لك أبها الكمين الساعي المختبىء

(٨٦) علاج آخر

عباد الشمس؟ $_{3}$ / برشانه $_{9}$ / سعد $_{9}$ / حرائس $_{9}$ / حب الخشخاش $_{3}$ / عمر $_{9}$ علیه الریض قبل النوم عمر $_{9}$ علیه الحراض باء مداً الرصاص $_{1}$. تمزج مما ویتعاطاها المریض قبل النوم عمر $_{9}$ / علیه $_{1}$ / نات .

يصغى ويشرب قبل النوم

(٨٨) علاج الشرج المتألم

دوم يه/ صمغ ١/١ ماء ١/١ تنات يبيت في الندى ويشربه المريض كل يوم

(٨٩) علاج الفزع او الخوف في اليوم الاول

نُوع خبر وَسُويعقَ بيسانى وصرايَّة (الحَنظل) يوضع عليه برباط

(٩٠) غيره: — ملح بحيري شرحه

(٩١) غيره . غاب شرحه

(٩٢) غيره . خرقة قماش شرحه

(٩٣) لتبريد الشرج

خروب // قلب البلح // خبزصابح // دوم // ماه 1 تنات . يبيت في الندى ويشربه المريض علي اربعة ايام

(٩٤) باب طرق العلاج لتلطيف الآلام: لتسكين الاوعية: شحم ١ حثالة النبية ١ حزاء ١ طوبة من حاله ١ حب الخشخاش ١ حب الضهياء ١ حب نبات يقال له (زايس) ١ نطوون ١ كند ١ مر ٢ تطبخ هذه الاشياء مما وتوضع لبخة

(٩٥) لتبريد العرق اي الوماء الدموي ورق النبق ١ ورق الصفاف ١ ورق السنط ١ أغصان نبات يقال له (زايس)١

ملح بحري مكيال واحد . حزّاء ١ تصحن ناعمًا وتمزج ممّاً وتوضع عليه (٩٦) لتلطيف الارمية : دهن القط ١ درور ١ شوك نبات يقال له (أقر و)

رب) يصحن ويمزج مماً ويدهن بهِ

(٩٧) غيره: حب النص ١ جلد الحذاء ٢ سك ١ شرحه

(۹۸) غیره: دهن الثعبان ۱ سنم ۱ آنمــد ۱ عسل ۱ یمزج مماً وبدهن به . لکن بجب ان بدهن اولاً بالمر

(٩٩) علاج للوعاء الذي حصل فيه انسداد في اي عضو

بلح ١ تين ١ نحل العسل ١ بمزج مماً يدهن به كل جزء مريض

(١٠٠) لتلطيف الوعاء:— خس . . خشخاش ١ ملح بحري ١ ثمار الجمبر ١ يصحن مع لباب الخبر ويوضع عليه

ير (١٠١) لاحياء الوطاء: هضم كندر زبدة شمع نشارة الدار صوص نشارة المرع حب النص دهنالثور يطبخ ويوضع عليه (لبخة) ويدهن اولاً بالمر

(۱۰۲) لتلطيف الوعاء (او آلعرق)

فرع الاثل ١ نبات يقال له (وام) ١ يوضع عليه

(١٠٣) غيره :بلح ١ ورق الخروع ١ قليل من حب العرعر عسل كندر يمزج مماً ويوضع عليه

(١٠٤) لفقاء الوطاء: كندر عسل زيت برس (عرعر) حب العبيت (الريحان)

نوع بخور يقال له هضم ؟ من يوضع عليه (هما) عُدر دره دة تر الناب شَخ (نرع نالت) رويد رايا.

(١٠٠) غيره : دوم دقيق القمح كمخر (نوع نبات) يصحن ويطبخ ويوضع عليه

(١٠٦) غيره: صراية سك كمون يصحن ويوضع عليه

(١٠٧) غيره : شمع برشان كندرصاً بم سمّد حبالنّص حبالخشخاش عيدان الكتان قت أنمد يوضع عليه وبدمن أولا بالمر

(۱۰۸) غيره : دار صوص كندر دوم ملح بحري عسل يوضع عليه

(۱۰۹) غیره : شیم ثور شمع مر عذب عبیت (ریحان) طین اسوایی انمد کندر یعمل دهاناً ویسحق مرة ویوضع علیه

(١١٠) علاج الوماء المتيبس نمناع فلفلي لص يصحن ويوضع عليه فيلطفه

(١١١) لاستمداد الوعاء لقبول الدواء

لن امرأة وضمت ذكراً ملح بمري يبيت في اناه . ويدهن به الجزء المتألم

(١١٢) غيره: -... صرام رغوة ؟ النبيذ شرحه

(١١٣) لازالة الدمامل : كركم يصحن على زيت ويدهن به الوهاء ؟

(١١٤) لتحسين وتخفيف الوعاء

(١١٦) لتلطيف وهاء اصبع القدم

شُمع دُهن ثور ورق السنط مسحوق التين اطراف القثاء

(١١٧) شرحه: بطيخ ملح بحري عسل شرحه

(۱۱۸) غیره: دهن وعل لحم ثور ماین اسوانی صرابه شرحه

(١١٩) غيره: مره ذكر عمار النص نبيذ البلح شرحه

(١٢٠) لتسكين ارتماش الوماء

فاكهة يقال لها (وازيت) نبيذ البلح ملح بحيري حثالة الجمة العذبة شرحه

(۱۲۱) لتبريد الوعاء

دهن نور دهن حمار حب فسيط (نمر) حب ضهياء ورق الخشخاش ملح بحري شرحه

(١٢٢) لاحياء الوعاء: - م كندر

(١٢٣) لتسكن مرض يقال له (روتي)من الاعضاء كلها

عسل شمع كندر عبير شراب يقال له (مع هو) حب الصراية مر حب نبات يقال له (زايس) يصحن معاً ويطبخ ويدهن به

(١٧٤) غيره : - حب العرعر . جذر نبات يقال له (ركرك) عيدان الخشخاش

حب العرعر حب الكركم كندر حب العرعر عزج معاً ويوضع عليه

(١٢٥) علاج لازالة الرعشة من اي عضو (Tremor)

سُمداً شجر الارطي 1 لطرون 1 مُلَح بحيري 1 ماء مادةيقال لها (عوابيت)1 شنف (نبث يقال له اللصق وأذن الارنب) 1 كمون 1 يطبيخ ويدهن به

(١٧٦) غيره: - فم ١ نبيذ البلح ١ ملح محري ١ حثالة الجمة ١ كندر ١

مرً ١ يطبخ ويوضع عليه

(١٢٧) لَازالَة الدمامل (شفوت من كل الاعضاء , مسحوق نبات يقال له (وام) لبن نوع من اللوطس يصحن على ماء بئر غيشوم اخضر يصحن على ماء

نهر جار يوضع عليه

(۱۲۸) غیره

ملح بحيري سويق الحذر البيساني نطرون فودد يوضع عليه فيسيل منهُ الصديد ملحوظة — يظهر من هذه التذكرة ان (الشفوت هو ورم يصيب اعضاء

الانسان ويتكون فيه صديد وانه متى زال الصديد منهُ حصل له الشفاء

(١٢٩) علاج الدم الآكل لكل الاعضاء أي (البرص)

حزاء يصحن على شحم ويوضع عليه

(۱۳۰) غیره

خد يضاف عليه لطرون وعسل البلح ويوضع على المحل الموجود فيه الدم (١٣١) علاج الضعف ويسمى بالعربية (الدحيرة) وبالمصربة (د حر)

صراية (الحنظل) تصحن على عسل و تؤكل مع جعة عذبة

(١٣٢) علاج لفتح كل ما يتواجد في نفسه (اي الحراج الخ)

حب الضهياء نطرون ملح بحري عسل يمزج مماً يوضع عليه

(١٣٣) لتكوين الصديد في اي ورم حصل في الاعضاء (اي لاسراع تكوين

صديد الدمامل أو الخراجات) برشان غائط ناشف يصحن ناهمًا ويضمّد عليه لاجل خروج مائه

(١٣٤) لازالة الامراض في اعضاء الرجال والنساء

خبر النبق يضاف على ماء ويوضع عليه

(١٣٥) روشان عسل مخيط حب يقال له (باييت) ملح بمري كركم يوضع عليه

(١٣٦) لازالة الدمامل (شفوت)

خس ۱ نطرون ۱ دهن ثور ۱کمون ۱ عسل ۱ سك ۱ يصحن ويمزج مماً وبوضع عليه

(١٣٧) لعلاج الدمامل (شفوت)

فول قت حثالة الجمة مخيط شمع يمز ج معاً وتوضع عليه

(١٣٨) لازالة الرقوة (اي آلحكَ) وازالة الالم من كل اعضاء المريض

حب السنط ١ نشارة الأرز ﴿ يوضع عليه مراراً كُثيراً

(١٣٩) لازالة الدمامل (شفوت) : - صراية نظرون من نبيذ البلح يمزج

مماً ويوضع عليه : لازالة امراض الدم في كل اعضاء الرجل او المرأة (١٤٠) لاخراج الصدىد (من الخراج)

(١٤٠) لاحراج الصديد (من الحراج) بشنة (وهو نوع من الدخنة) ١ نظرون ١ خنر بيساني دافيء ١ صراية ١

كندر ١ عسل البلح . . يمزج معاً ويوضع عليهِ

ر ۱۳ سمل البليع ۱۰ يترج شد ويوضع صير (۱٤۱) علاج آخر

کندر ۱ اثمد ۱ مداد ۱ خیار شمبر ۱ عسل ۱ شرحه

اغراج (١٤٧) لجماركل شيء يتكون (اي لاسراع تكون المادة الصديدية في الخراج لازالها منه) : — عنب ١ عبيث ١ مر ١ دهن ١ شمع ١ يطبخ ويسنى

ويتماطاه المريض على اربعة ايام

 $\frac{1}{100}$ لازالة تكوين الدم حتى لا يستمر (بعد ذلك): -- سنم $\frac{1}{100}$ غيط $\frac{1}{100}$

مر إلى برشان أردهن إوز يطبخ بمزج مماً ويتماطاه المريض على اربعة ايام (١٤٤) علاج لنمو الشعر: - ثعبان يقال له عفنط يطلى بطين ويجعل على نار ويطبخ بعــد ذلك على دهن ويدهن به كثيراً

(١٤٠) غيره لنمو الشعر

الكونان والقمح الاسود يصحنان في هون من الحجر ويعصران في قاش ويضاف اليهما ماء وزيت وعسل وتمزج هذه الاشياء معاً وتطبخ وتوضع عليه (١٤٦) علاج آخر: - شحم الجحش (ولد الغزال) دهن تعبان دهن عساح دهن جاموس البحر عزج معاً ويدهن به

(١٤٧) علاج لمنع الشيب: حب العرعر نبات يقال له (سرت) حب النخل يصحن مماً ويوضع مقدّار اصبع من الدهن ويعمل قرصاً ويفطى بغطاء من القاش ويجمل على النار في آنية ويطبخ ويخلط على دهن ويدهن به

(١٤٨) غيره : كبد حمار يوضع في آنية الى ان ينتن ويطبخ ويوضع على دهن ويدهن به

(١٤٩) غيره: فأر مطبوخ يوضع على دهن الى ان ينتن شرحه (١٥٠) لازالة النتانة من اعضاء الانسان وقت الصيف

كندر لوب برشان مر يمزج معاً ويدهن به

(١٥١) مكررة كالسابقة

(١٥٢) علاج لاسهال البطن : - لبن حماد أ ورق السنط أ نيلة أ نيات يقال له (دوات) أبه مسحوق العرعر لم عسل أله يطبخ ويصنى ويتعاطاه المريض على اربعة ايام

(١٥٣) ُ لتغيير الجلد : — عسل نطرون احمر ملح بحري تصحن هذه الاشياء مماً وتدهن بها الاعضاء

(١٥٤) لتحسين الجلد : - مسحوق حجر الرخام مسحوق النظرون ملح بحري عسل بدهن به الجلد

(١٥٥) علاج لازالة الشعر من الاعضاء :- دهن الحركي (طائر) يطبخ على عسل ودهن ولبن الجهز والصمغ والشبيط ويوضع عليه مطبوخاً (١٥٦) غيره :- دم كلب سلوقي يوضع على الشَّمر

(١٥٧) سقوط الشعر (اي الشعر الذي يسقط) : — ثمبان عفنط يطبخ على زيت ويوضع على رأس المرأة الممقونة (بالنظر لسقوط شعرها)

(١٥٨) غيره : زهر اللوطس يطبخ على زيت ويوضع عليه

(١٥٩) لاَزالة المرضِ المسمى بالمصريَّة (حمتسا)

(١) جُمُعل يقطع رأسه وجناحاه ويطبيخ على زيت ويوضع عليه

(ب) قان احببت بمدذلك شفاءه قاطبخ رأسه مع جناحيه وضع عليهما زيتاً
 او عفنظا مطمو خا واعطه للمريض ليشربه

(١٦٠) عزمة للمرض المسمى بالمصرية (معشبنت)

لقد خرجتُ وذهبتُ بلا فائدة وتركتَ بدون ذراعيها فاخرج يا (معشبنت) لاَّ فِي انا المعبود حوريس اذهب لاَّ بي ابن المعبود أزوريس (واعلم) ان سحر والدي وقاية لاعضائي فلا بوجد مرض في اعضائي ولا (معشبنت) في اعضائي (بل) شفيت يقال هذا سبع مرات

ويقال (ايضاً) على خانق الذئب ويطبخ ويدق

(١٦٦) علاج للمرض (معشبثت) : نحل العسل مرّ حب النصّ يصحن على حثالة الشراب المسمى بالمصرية (باوور) ويدهن به

(١٦٢) غيره : ائمد وسنان يصحنان على زيت زيتون صامح شرحه

(١٦٣ غيره : جذور عباد الشمس ؟ يوضع عليه

(١٦٤) غيره :— برادة الحديد زيت زيتون شحم لازورد منقي مداد لبان البخور نبات يقال (زايس) يوضع عليه

(١٦٥) غيره : دهن جاموسة البحر وحجر ابيض شرحه

(١٦٦) غيره: كندر بذركتان لطرون مسلي سلقون شرحه

(١٦٧) لازالة المرض المسمى بالمصرية (معشنش) وبالعربية (مشش) (١)

وهو المعروف باسم (Callosity) حقَّرُ (ثوب) الأناعي سمن دارصوص يدهن بو (المدن) علاج لازالة المرض المسمى (تميت) . فجم ؟ (شنفت) (۲) حثالة

(۱۹۸) علاج قراله المرض المسمى (كيت) . هم ؟ (صفت) () حقاله الشراب المسمى بالمصرية (عات) سويق الخبر البيساني طين اسواني شمير مادة

 ⁽۱) المنش شيء يشخص اي يظهر في وظيف الدابة اي ساقها حتى يشتد دون اشتداد المظم
 (۲) لدله حب الشنف وهو تبت يقال له اللصق او أذن الارب

يقال لها (پاور) ملح بحري يطبخ ويوضع عليه

(١٦٩) غبره : ثمار الخروع حبّ النص بلح ضهياء حب عباد الشمس؟ شراب (سَشْفَنخ) عسل شرحه

(١٧٠) عزمة للداء المسمى (تنتممو)

من الذي يعرف مثل المعبود (رع) من الذي يعرف مثل هذاالمعبود الذي يحرق الجسم بنار الفحم من هم هذا المعبود العالي . وكما اذ المعبود (ست) سحر البحر كذلك (ست) يسحر الارض . ايها المرض (تنتممو) انتقل انتقل اخرج من فلان او فلانة . يقال هذا اربع مرات على الزيت الاخضر وعلى خيز القدح (١) ويعزم عليها ويختم عليها باختام السحر

(۱۷۱) علاج للمرض المسمى\لمصرية (ارويثانا) :— عبّـة (٢) تسمحن ناعمًا في نبيذ وتعطى للمريض ليشربها ويشرّط له الساق

، نبيد و نعطى للمريض ليشربها ويشرط له الـ (١٧٢) غيره للمرض المسمى (سشين)

(۱۱۱) عیرو ممرس انستنی (مستون) مجتّه (۱) نوضع علی ماء ویدهن به الانف

(١٧٣) علاج لمرض إصبع اليدأو القدم : (١) سلقون شقافة من آنية

جديدة كبيرة يصحن ناعماً على نحل العسل ويوضع على اصبع اليد والقدم (ب) ثم يعمل له دواء التبريد (وهو) . ورق السنظ ورق النبق صدأ

(ب) م يعمل له دواه المبرية (وهو) . ووي السبط ووي السبط طله الرساس برادة الحديد قلب نبات يقال له (وازيت) يصحن وبوضع عليه

(١٧٤) اذا وجدت اصبع اليد او القدم مريضاً وفيه تقييح حوله وصعود رائحة كربهة يشبه رائحة الاصابة بالدودة المساة (سا) فقل حينئذ انه متألمواصنع له : الدواء لابادة الدودة المساة (سبد) (وهو) : نظرون صعيدي نطرون

بحري زباد يصحن ويوضع عليه

(١٧٥) علاج اصبع القدم المريض: — (١) صدأً الدصاص نطرون صوار سلقون (Minium) مادة يقال لها (خنو) دوسر (٣) زعفران نمزج مما وتضمد عليه (ب) وبعد ذلك اصنع له العلاج (الآثري) وهو: دهان ومذيب.

⁽١) خبر الردح اي القدح هو ان يوضع العجين في القدح وينضج في النار

⁽٢) المجة حميضة تشبه الطعماء اي النجيل

⁽٣) دوسر هو الزوان

الشحم وزيت وعسل . يخلط معاً ويوضع عليه

(۱۷۹) علاج آخر : -- شحم کندر زیت عسل شرحه

(١٧٧) علاج لظفر اصبع اليد او القدم: — عسل صدأ الرصاص مادة يقال لهـا بالمصرية (مشمش مت) (مشمش ؛) حزاء خس يصحر معا

ويوضع عليه

(۱۷۸) علاج آخر : — عسل صدأ الرصاص زيت شرحه

(١٧٩) علاج لظفر اصبع القدم الساقط في الارض: عالجه بالنطرون الكندر

والزيت والعسل وصدأ الرصاص يوضع عليه ولا يجمل الفطاء ثقيلا

(١٨٠) علاج اصبع القدم : شحم ورق السنط يطبخ مماً ويوضع عليه

(١٨١) علاج لاصبع اليد : -- مسعوق الزفون يطبخ على زيت ويوضع عليه

(١٨٢) علاج لايقاف النزيف من اصبع القدم

سل السنط يصحن ناعماً ويوضع عليه

(١٨٣) علاج آخر :-

حب الكندر يطبخ على شحم ويصنع دهاناً ويوضع عليه

(١٨٤) علاج لاصبع القدم المصاب بجرح مفتوح

(١) ورق السنط صرابة سلقون ملح بحيري ماء حسى (نعواييت) يطبخ ويوضع عليه (ب) وبعد ذلك يجب ان تصنع له زبدة شحم كندر بذر البسباسة مسحوق الصراية شمع تمزج معاً وتوضع عليه

(١٨٥) علاج اظافر أصابع القدم والبد: شعم الوعل طبين المبري خلات

الحديد خشب احمر صدأ الرصاص شمع يوضع عليه ' (١٨٦) علاج آخر :- شعم كندر صدأ الرصاص عسل شرحه

(١٨٧) علاج آخر : - صدأً الرصاص بذركتان عمر الجيز عسل زيت شرحه

(١٨٨) علاج لظفر اصبع القدم: عسل ورق المشمش صدأ الرصاص

حزاء خس يوضع على ظفر اصبع القدم

(١٨٩) علاج آخر: - صدأ الصاص زيت يضمد عليه

(١٩٠) علاج آخر : -- سلقون عسل شرحه

(١٩١) غيره: - مسحوق البلح الصابح . . عسل صدأ الرصاص صراية

كندر ورق السنط ورق النبق مر يطبخ ويوضع عليه (١٩٢) علاج آخر: —كندر حزاء (هو الشبث البري) صدأ الرصاص

(١٩٣) علاج آخر: - تعدر خزاء (هو الشبت البري) صدا الرصاص

(١٩٣) علاج ظفر اصبع القدم

سلقون شقافة من اناء كبير جديد عسل زيت ويوضع عليه

(١٩٤) علاج لاصابع اليد والرجل ولانبات الاظافر

علاج الظفر : حب الحَزاء عبير صمغ زيت حب يقال له بالمصرية (بادت) بابونج ورق السنط يوضع عليه

(١٩٥) علاج اصبع اليد او القدم : شعر الكيا (اي المصطكى) يطبخ على زيت ويوضع عليه

(١٩٦) لأخراج الدودة المساة (فنت) من اصبع اليد او القدم

سلقون صراية حانط (ثمر الفضاء) يضمد به على أصبع اليد أو القدم

(١٩٧) علاج لاصبع القدم: دودة العفنط تنظف وترش جثها بالملح وتوضع عليه

(١٩٨) علاج آخر: زبدة بيض في شرحه (لا زال تستعمله العامة الى الآن)

(١٩٩) علاج لتطهير المرض المسمى (يوح) يقابله (التقيح؟) من ظفراصبع

القدم حب الضهياء حب الصراية يصحن على عسل ويوضع عليه

(٢٠٠) لازالة الدمامل من أصبع القدم : حب التين يصحن على عسل (٢٠٠) علاج آخر : حب عباد الشمس ؟ حب الضهياء حب الذؤنون برشان

یصحن معاً ویضاف علی عسل ویوضع علیه

(۲۰۲) علاج آخر صراية من سلقون عسل شرحه

(٢٠٣) علاج آخر بيض سمك البعل على عسل يوضع على اصبع القدم

(٢٠٤) لازالة المرض المسمى بالمصرية (سوت) من أصبع اليد

سك أيمون ملح بحري قت عسل يوضع عليه

(٢٠٥) علاج لازالة الرعشة من اصابع اليد: طين يوسع على الاصابعمع

دهن بخرج مع البطيخ

(۲۰۹) علاج صَّد الخيال (المفريت): شنف ١ سختيت ابيض (زيك

القمح) $\frac{1}{n}$ الحتیت اخضر $\frac{1}{n}$ حب عرعرزیتون الزیتون $\frac{1}{n}$ اطراف الخشخاش $\frac{1}{n}$ بمز ج مما و یتعاطاه المریض

(٢٠٧) علاج آخر: - تين أ مخيط أرزيت ابيض أ جعة عذبة أ عسل أم

عنب الذئب أن حب العرعر أنه يطبخ ويصنى ويؤكل على اربعة ايام

(۲۰۸) علاج آخر :— حْي حَمَار يَصِحن نَاعُمَا عَلَى نَبَيْدُ ۚ وَيُوضَعُ وَيُشْرِبُ في يُومُ واحد

(٢١٠) غيره: شبيط ملح بحيري يطبخ على ماء بئر ويشرب

(٢١١) لازالة الخيال اي (الجان) من الجسد

حب ضهياء صراية بسباسة جمة عذبة بمزج معاً ويشرب

(٢١٢) عزيمة تِقال للمقادير عند اخذُها والادوية عندكيلها

ايها المقدار والمكيال (الممد) للادوية . هذا هو المقدار والمكيال الذي يفعله حوريس ويشهد بوجوده عاش بصحة وسلامة . يقال هذا الدواء وهذا المقدار لاجل زوال جميع الامراض الموجودة فيه (اي في المريض) والتي في هذا الجميم (اي في جمعه)

(٢١٣) عزيمة تتلى عندكيل الدواء : هذا المقداريا حوريس هو الذي فعله حوريس وهال بقدره وحضره ازيس لأبها حوريس لاجل اسهال الجسم ولاجل نزول المرض الذي في جسمه

(٢١٤) عزيمة تقالُ على الريت (متى وضع) في جميع الادوية

السلام على عين (حوريس) و (رنن) ورأس (حزحوتب). ليظهر (رع) امام الممبودة التسمة ولتخرج المعبودة (ازيس). وليعط القرح امام المعبود (سب) وليقاتل المرض ويحميه من الخيال المميت. المميت. المميت. الما المعبود (تحوت) هذا. والحكيم هذا لعين المعبود (حوريس). قارع إلى (ازوريس) امام (فوت) صاحبة الحياة. لاننا حفظنا التمازيم

(٢١٥) عزيمة العسل أعتابها العسل وسر الى الجراد سير السفينة. فالعسل سليم . قولوا للمعبودات التي تندحر فيا بينها القرن اليمين لليمين والشبال للشبال او للضمفاء والخاملين في محاربهم ابها الحفظة للسهاء وأبوابها. ابها الحفظة للارض وللمعبودات. ابها الحفظة للامطار الغزيرة .ابها الحفظة للسهاء(و للضعفاء)والحمقى في محاربهم . الحفظ خلف الحفظ . ليأت الحفظ

(۲۱۲) عزيمة الجمة

هذا نبيذ الذرة يا حوريس الذي أختمر . وهو مصنى في مدينة (ب) ومخاوط في مدينة (ب) .اشر به فالقسيس الكبير واقدمع حفظته ومهيىء الشبكة للقنسس الومي وزيت وزهر اللوطس . اشرب الجمة . انا أحضرتها لاطرد الامراض الآلهية الممينة موتاً التي في جسمي هذا مهما تكن

(٢١٧) جبيرة للعظم المكسور تستعمل في اليوم الاول

مسحوق الصراية \ مسحوق الفول ١ ماء المزة (الحمر) ١ نمزج مماً وتوضع عليه مدة اربمة ايام

(٢١٨) علاج ثان: - مسحوق الصرابة ١ مسحوق الم ١ ماء محضر من

الحبر البيساني ١ تمزج مكاوتوضع عليه

(۲۱۹) علاج ثالث : – سمن بقري ۱ مسحوق الشعير الصابح ۱ يمزجان مماً ويوضعان عليه مدة اربعة ايام ويوضعان عليه مدة اربعة ايام (۲۲۰) علاج آخر : – ثمار النص او الكزيرة ؛ ۱ حب الذنون (وهو نبت

(۲۲۰) علاج آخر :— ممار النص او الكزبرة ؟ ١ حب الذنون (وهو نبت ا حامض)١عسل١ماء مستحضرمن الخبزالبيساني١مزج مماً وتوضع عليه مدةار بعة أيام (۲۲۱) علاج آخر :— طوب الخزاف ١ ورق الجمز ١ ورق النبق ١ ورق

(۲۷۱) علاج آخر :— طوب آغز آف ۱ ورق آجر ۱ ورق آلبق ۱ ورق البلح ۱ ورق السلط ۱ صمغ السلط عرج معاً وتوضع عليه

(۲۲۲) علاج آخر :— عسل ۱ غَذَم (نبات مَن الحَمْس) ۱ برشال ۱ يطبخ معاً ويوضع عليه مدة اربعه ايام

(۲۲۳) علاج آخر : – ورقااسنط ۱ صعغ ۱ ماء ۱ بمزج معاً ويوضع عليه مدة اربعة ايام

(۲۲۴) علاج آخر : ماء صمغ ۱ دهن اوز ۱ شمع ۱ یطبخ مماً ویوضع علیه مدة اربعة ایام

(٣٢٠) علاج آخر : دود الدهن (بقرو) ببيت في الندى ويوضع عليه (٣٢٦) علاج لتبريد العظم(الملهب) : مسحوق الصراية ١ ورق الزيتون ١ ورق النبق ١ ورق الجميز ١ دوم ١ ماء ١ يوضع عليه

(٣٢٧) علاج آخر : لحم تُور حي ١ سك من مدينة (حنو) بالوجه البحري شعم وعل ١ ملج بحري ١ سخاب (لبن حليب)١ ذيت ١ شمم ١ برادة الحديد ١ تمزج مماً وتوضع عليه لمدة اربعة ايام

(۲۲۸) علاج لتلطيف الاوعية في كل اعضاء الانسان: - شمم ١ شمم ١ شمم ١ برشان ١ سعد (Cyperus) ١ كندر ١ زهر او حب النص؟ ١ حبالحشخاش ١ حب الدار صوص ١ بذرالكتان ١ تطبخ مماً وتوضع عليها ويدهن بالمر قبل ذلك (٢٢٩) علاج آخر: - كندر ١ شمم ١ عسل ١ دهن اوز ١ حب العرور ١ عبيث ١ أعمد ١ حجر ابيض ١ مم ناشف ١ طيب من المر ١ يطبخ مماً ويوضع عليها حتى يشني

(٢٣٠) علاج لتلطيف الاوعية في جميع اعضاء الانسان

دارصوص(قرفة حارة) ۱ كندرا دوم ۱ نطرون اعسل ۱ يطبخ ويوضع عليها (۲۲۱) علاج آخر: شمم ۱ دهن ۱ مر ۱ عبيث ۱ طين اسواني ۱ اتمــد ۱ كندر ۱ يطبخ معاً ويوضع عليه لمدة اربعة ايام

(٢٣٢) علاج لتسكين الاوعية في جميع أعضاء الرجل أو المرأة

دهن أوز 1 كندر 1 شمع 1 صم جيسكا صرجاف 1 سعد 1 طين اسواني ١ أعمد 1 تطبخ مماً وتوضع عليها لمدة اربعة ايام

(٣٣٣) علاج لتبريد العظم بمد حصول الالتحام في اي عضو في الانسان نظرون حقلي ١ شراب يقال له بالمصرية (شبت) عسل البلح عسل يوضع عليه مدة اربمة ايام

(۲۳۴) علاج آخر : ورق السنط (اي الحنظل الاصغر) ورق الصراية وورق الجيز دوم ماء الصمغ يوضع مدة اربعة ايام

(٢٣٥) علاج لازالة الدمامل في جميع اعضاء الانسان

بلح ١ عسل البلح ١ صرحاف ١ شعم ١ تمزج مماً وتوضع عليها مدة اربعة المم (Styrax) . . ((الشف و (Styrax) . .

ملح بحري ١ زباد ً ١ حديدارضي اخضر ١ شراب يقال له (باُور) ١ صراية (حنظل اصفر)١ حب الضهياء ١ يصحر معاً ويوضع عليه (۲۳۷) علاج آخر لتلطيف الاوعية :-- شعم ۱ حثالة النبيذ ۱ حزاء (Aneth) طوبة حائط ۱ بذر الخشخاش ۱ حب الوج ۱ نظرون بحري ۱ کندر صامح ۱ مرجيد ۱ يطبخ معاً ويوضع عليه

(٣٣٨) علاج آخر لتبريد الاوعية في جميع الاعضاء

ورق . . . آورق الصرابة ١ ورق السنط ١ ملح بحري ١ حب الوج ١ يصحن ناهماًويوضع عليه مدة إربعة ايام

(٢٣٩) علاج آخر لعضة المساح في جميع اعضاء الانسان

ضع عليها لحماً صابحاً في اليوم الاول

(٧٤٠) علاج آخر :--.. وج . بوضع عليه مدة اربعة ايام

(٢٤١) علاج آخر لعضة الخنزير : – ضع عليها لحماً صابحاً في اليوم الاول

(۲۶۲) علاج آخر :-- سلقون صابح ۱ بند عبیث(ریحان)۱ . . . شحم ۱ مروخ ۱ یطبخ وبوضع علیه

(٣٤٣) علاج آخر لعضة جاموس البحر : - ورق الجميز . . جعة عذبة . .
 يوضع عليه مدة اربعة ايام

(٢٤٤) علاج آخر لعضة الاسد :— بذر . . . بمزج مماً ويوضع عليه مدة أربعة ايام

(٢٤٥) علاج للجروح التي في حميع الاعضاء : — مسحوق . . . زيتون ١ شمم ١ شحرُور ١ يطبخ ويوضع عليه فيشنى حالا

ع المحروب في المحروب المحروبي المحروبي المحروب المحرو

(٣٤٧) علاج آخر :- ماء المز"ة (خمرة لذيذة) ١ ص ١ يوضع عليه مدة اربعة ايام

(٧٤٨) . . . حزأ (شبت) ؟ عسل ١ يوضع عليه لمدة اربعة ايام

(٧٤٩) علاج آخر لتبريد الاوعية. . . صرآية (حنظل اصفر) ١ مسحوق اليم ١٤ ورق السنط ١ مسحوق ١٠ يوضع عليه

(۱) سرفت نوع التهاب او حرارة

كمندر يجعل على الجروح



انهى بسلام

قرطاس براين الطبي

الكلام على تاريخه

تحصل (يسالاكا) على هسذا القرطاس اثناء سياحته في القطر الممري وهو قرطاس طويل مكتوب بالمسداد الاسود وبعضة بالاحمر وكان العثور عليه معقرطاس آخرفي الماء وومن للقرطاس الاول بمدد ١٥٥٨ وللثاني بمدد ١٥٥٩ مل طبع همذين القرطاسين في باريس عام ١٨٢٩ وذكر انها وجدا اثناء الخفائر التي حصلت مجوار اهرام سقارة على مقربة من منف وذلك على حمق عشر اقدام من سطح الارض وقال انهاكانا من انفس الكتب التاريخية في مكتبة الطبيب سطح الارض وفال أنهاكانا من انفس الكتب التاريخية في مكتبة الطبيب

وتكلم جالينوس على قرطاس براين هذا في الكتب اليونانية عند ذكر المقاقير التي كانت تستمعلها قدماء المصريين باسم المعبودة (ازيس) ويطهر مما ذكر في المبارة المؤشر عليها بمدد ١٦٦٣ من هذا القرطاس إنه منسوخ عن كتاب قديم يرجع تاريخه المحهد جلالة الملك (الوتيس) خليفة الملك (مينا) اول فراعنة مصر مانذك هنا ترجة العبارة الدارة في القرطاء شخصه ص قاريخه وهم:

ولنذكر هنا ترجمة العبارة الواردة في القرطاس بخصوص تاريخه وهي:— مبدأ علاج الآلام المسهاة (اوخدو) التي وجدت في كتاب (محفوظ) في

صندوق تحت أقدام المعبود (أنو بُيسٌ) في مدينة وميم (بجـوّا را مبابه) وذلك في عهد جلالة الملك (اتو تيس) ثم انتقلت بعده الى جلالة الملك (سند) لاهميتها المراد وضمها تحت أقدام المعبود أنو بيس فوضعها هناك العالم الجليل والطبيب

البارع النبيل (نتر حتب)

قيظهر من ذلك أن علم الطب يبدأ ناريخه من العائلة الاولى المصربة وأت الكتب القديمة التي دونت ذاك العصر تجددت كتابتها في عصر الملك (رعمسيس) الثاني . وورد في كتاب المسوتى في الصحيفة الخامسة عشرة ما تعريبه: هذا مبدأ الطبية للآلام المساة (اوخدو) التي نسخت عن قرطاس قسديم كان تحت اقسدام التذاكر المعبود (انوبيس) في (وسم) (بجوار امبابه)

وبلاحظ ان هذا القرطاس اصابه التلف في اوله وآخره لكثرة استعاله وهو

```
تحتوى على عشرن صحيفة سهلة القرائة مفهومة المعنى
                                  وينقسم هذا القرطاسالى ثلاثة اقسام
                      « القسم الاول » فقد عنوانه لكثرة الاستمال
« القسم الثاني » معنون بالديباجة الناريخية السابقة الذكر وهي المذكورة في
                            المبارة المؤشر علها بعدد ١٦٣ من هذا القرطاس
              « القسم الثالث » يبدأ من التذكرة المؤشر عليها بعدد ١٩٢
ويظهر من هــذا القرطاس أن أكثر العقافير المستعملة فيه هي امامن النباتات
                          أو الحيوانات . وان كياتها مبنية فيه عقادير ظاهرة
ولزيادة الايضاح نذكر حنا فهرست حما اشتمل عليهِ هذا القرطاس من التذاكر
                                                  الطبية واليك بيانه: --
لابادة الدودة المسماة (حفت )(Ascaris Lumb)راجع تذكر نمرة ٥ – ٩
راجع تُذَكَّرة نمرة ١٤ – ١٨
                                             أورام الثدى وأمراضه
لابادة الدودة المسماة (فنت ) (I.Mediucanellata) تذكرة نمرة ١٩ - ٧٠ -
                                                   القبيء
للآلام ( اوخدو )
   WE -- 49
                                     لازآلة الصديد؟ من جانبي المريض
                                                  لتلطيف مرض الجنب
                                             لتحسن وتلطيف الاوعية
                                                     للضمف والتمس
                                           لازالة المرض المسمى ( بسى )
                                                         علاج الحمر
                                   علاج الصمم اي ( فقد حاسة السمم )
                                                        اليول الدموى
                                                  علاج الآلام المميتة
           77
                                                  علاج الضرب المست
           ٦٧
```

74	وصفه عره	علاج مرض يفال له بالمصرية (وابي)
٧٠	ď	علاجمرض يقال له بالمصرية (هميت)
٧١	'n	علاج لازالة موت الاذن
VYVY	*	بخور لدرء المرض المسمى (معهت)
٧٤	»	« ﴿ الآلام (أُوخُدُو)
Y 7— Y 0))	بخور مصنوع حبوباً لازالة الوجع
YY	»	علاج المعدة
YA	*	لدغة المقرب
Y 4	D	علاج الالم
**	D	دهان للحرق
PA P+1	30	علاج لابعاد الخيال العفريت)
1.4-1.4	*	لازالة الالتهاب
115-1-9	>	لابعاد الخيال
117-118	•	البول الدموي(عما)
117	*	علاج القلب
114	ď	« للمرض المسمى (عات) بالمصرية
171 - 119	*	« الأكام (الاوخدو)
140 - 144	»	« الدمامل
181-147	>>	« الصديد من الاعضاء (الخراجات)
154	*	 ۵ خراج الثدى
124-154	»	« الصديد بالبول
144	»	« العوارض السيئة التي تعتري الجسد
129	»	« الالم المزمن (شنع)
107-10.	»	« النزيف
104)	« الآلام (اوخدو)
104-108	»	« النزلة المعدية
17010/	. »	« المرض المسمى (سنتا) بالمصرية

177-171	>	علاج الآلام (اوخدو)		
ناريخ القرطاس الطبي المـكتـوب في عهد الملك (أنوتيس) ٦٣٠				
178	D	وصف الاوعية وانتشارها وعلاجها		
371))	علاج الآلام (اوخدو)		
140	3	« البول الدموي		
*** *********************************	3)	« « المؤلم		
777	»	« العظم المؤلم		
٨٢١))	 لازالة الالم (اوخدو) 		
179))	« المرض المسمى بالمصرية (حنحن)		
14.	N	« لازالة الالم (اوخدو)		
141	"	« البول المؤلم		
177	D	« المرض المسمى بالمصرية (خايي)		
174	>>	« لجميع امواض العظام		
« لضمف احليل الرجل وازالة الالم (اوخدو) منه ١٧٤ — ١٧٨				
147 149		« الثبريد		
112 124		« مرض (شبن) البولي		
140		المروخ الاحم		
7.1.1		المروخ الابيض		
1AA - 1AY		ولاج لازالة الالم (اوخدو) من الدم		
144		عزبمة لشرب الادوية		
14+		عزيمة للمدور		
141		« البطن المتألمة (المغص ؟)		
199 197		لمعرفة اذاكانت المرأة تحمل اولا تحمل		
***		علاج عسر حاسة السمع		
7.4-7.1		« كزول الصديد من الاذن .		

ترجمة قرطاس برلين الطبي

- (۱) يشرب فيهوىمن دبره حالا
- (٢) غيره : عسل بلح $\frac{1}{\lambda}$ مسحوق الصراية $\frac{1}{\lambda}$ جمة عذبة $\frac{7}{2}$ يطبخ ويشرب فينزل حالا
- (٣) غيره : م عباد الشمس؛ يصحنان ناهماً على جِمة عذبة ويشربه الانسان
- (٤) غيره : أن من شنف (١) على قلب الكسوب (نبت كالعصفر)
- المسلم على المسلم على المسلم على المسلم المسلم المسلم والمسلم على المسلم والمسلم على المسلم المسلم
- (Ascaris Lumbricoides) قلب القبب (نبات) نبيذ الذرة برا يطبخ ويصنى ويشرب
- (۲) غيره لقتل الدودةحفت : قشر رمان قلب الكسوب أغصان البق (۲) يصحن في هون حجرى ويشربه الانسان عند النوم وهو جائم
 - (v) غيره : كندر عمل نبيذ يمزج مماً ويشرب في يوم واحد
- ُ (٨) غيره: حب نبات يقال له المصرية (وام) وَكُونَ. . لَعَمَل حبة واحدة سلمها المريض
- (٩) علاج كالسابق :حب نبات (وام) بدق ناعماً في ماء المادة المساة بالمصرة (عواى) ويصني . .
- (١٠) . . . قشر الرمان . . يصحن في هون من الحجر . . قشر الرمان . .
 - (۱۱) للمريض . . .
 - \cdots غسل $\frac{1}{2}$ عسل $\frac{1}{2}$. . . (۱۲)
 - (۱۳) . . . عسل . . للثدى المريض
 - (١٤) علاج لازالة الورم من الثدى ومن كل الاعضاء
- دقيق الشمير الابيض مسحوق الصراية (الحنظل الاصفر) مسحوق البلح لطرون قطع من البلح ؟ يصحن ناهماً ويمزج معاً ويوضع عليه
- (١٥) غيره: مسحوق الصراية عسل صوار حب الشمير يصحن ناهماً شرحه

 ⁽١) الشنف هو اللسق وأذن الارب (٣)بق اسم لشجرة لعلها الريتون البري لانها تخرج
 زيتا يسمى باسمها — وفي العربية الفاق الريت المطبوخ

(١٦) غيره: مسحوق الذنون ١ ملح بحرى حبّ ابيض (أح) عسل شرحه

(۱۷) علاج يصنع للثدى المتألم: غَدائد الثور عسل (لعاب النحل) صدا الرصاص بمزج معاً ويوضع على الثدى

(١٨) علاج للثدى المتألم : مقدار من الملح يطبخ على عسل وصراية ويدهن الدام

(١٩) لاخراج الدودة (فنت) مر كل . . وتسمى باللاتينية Taenia) برارة الخنزير توضع عليه (Mediocanellata)

(٢٠) علاج آخر يعمل بعد ذلك لآخراج الدودة (فنت)

كندر صابح زيت مطبوخ زباد صوار مداد شمم شمع بمزج مما ويدهن به

(١١) علاج آخر ... : خبز البساني عرج مع عسل النحل ومع الدهن والعمم

ويوضع على المرض

(٣٢) غيره : سويق الخشيخاش دقيق الحبر البساني عزج مع ماء. . ويوضع على الجرء المريض

(٣٣) غيره : نبات يقال له (عميم) يمزج مع عسل النحـــل ويوضع على الجزء المويض

(٢٤) الوصفة السابعة . .شمير لم خنزير . يجزأ الى. ﴿ يمزج علىماء وملح .

ويسحن ناهماً ويوضع على الجزء المتألم ' (٢٥) غده : عسل البلج يسحن ناهماً ويمزج على بلج ويوضع على كل ألم

(٢٦) غيره : (حرذون) يوضع على كل مكان متألم في اى عضو ويطبخ على

دهن خنزير ويوضع عليه

(۲۷) غیره : حرذون ملاً جوفه بالزباد ویتبل بملح البحرویوضع علیه کالسابق علی ای محل مثاً لم من ای عضو

(۲۸) غيره : — فسيط صرابة ذنون يصحن ناعماً على عسل ويوضع على كل ألم (يلزم) التضميد عليه

(٢٩) علاج لازالة القيء

قشدة بقري صابحة وعسل يأكله الانسان اربعة ايام

(٣٠) علاج آخر لدرء القيىء عند الاطفال

بلح جاف جريش القمح يصحنـــان ناهماً على هرــــ من اللبن ويشربه المريض

(٣١) لدرء القيىء :--- قشدة كمون بمزجان على عسل ويتعاطاهما المريض مدة اربعة ايام

(٣٢) غيره :-- شنف ٦/ ضهياء ٦/ غذم ١/ عجين ٤/ شرحه

(٣٣) غيره : - صمغ إلا عسل إلا يطبخ ويشربه الانسان

(٣٤) غيره :— صرآم (آخر اللبن بعد التغريز) 1⁄2 عسل 1⁄4 قشدة 1⁄4 منزج مماً ويتماطاه المريض مدة اربمة إيام

(٣٥) غيره لازالة الآلام (اوخدو)

له (عُوايُ) آ بمزج معاً (ويؤخذ) على اربعة ايام

(۳۷) لتحسين حالة القييء: صراية $\frac{1}{7}$ عنب $\frac{1}{7}$ صمغه $\frac{1}{7}$ عسل (۳۷) غيره (لاجل تحسين القرف) والقيء ($\frac{1}{7}$

(۱۸) عيره (د جل حصين العرف) والفيء لن قشدة شراب يقالله (معهارت) يشربه المريض مدة اربعة ايام

بن فسند معرب يفارته (معهوت) يسربه المريض مده اربعه إيام (٩٩) غيره: نبيذ ملح بحيري يصحن ناحماً ويتماطاه المريض مدة اربعة ايام

(٤٠) غيره : ورق السنط عسل جمة عذبة يشربه المريض

(٤١) غيره: قشدة كمون ياكله (المريض)

(٤٢) غيره : دهن خنزېر ﴿ سويداً (اي قح) ﴿ دهن اوز ﴿ بيت فيالندى مدة ٤ ايام ويستعمله الرجل او المرأة المصابة بالحرق

(٤٣) غيره: ماء الصراية عسل يؤكل

(٤٤) علاج آخر لدرء القييء

شنف ضهیاء غذم حسا ؟ یظبخ ویتعاطاه المریض مدة اربعة ایام (٤٥) غیره : صرایة بمقور من شاطئء البحر سویق یصحن ناهماً ویاً کله

(٧٥) عيره: صرايه عمور من شاطئء البحر سويق يصحن علما ويا . الانسان فانه عيرّب (٤٦) غيره : وبن . مر يصحن على غذم ويصنع سبع حبوب ويوضع في أناء بفطاء ويوضع عجل داخله بوصة ويوضع نصفها في فم الانسان فيسعم والظر عل يتقاياه الانسان

(٤٧) لتلطيف القبيء: قشدة .كمون . يخلطان بمسل ويأكله المريض مدة

(٤٨) علاج لازالة الصديد من جأنبيه (اي جانبي المريض)

اكله (الصرَّاية) مدة أربعة ايام وتَكُون مطبوخةً في ماء ليمون وغذم وماء (العوامي) ومرّ (يقال له شاشا) وحب $\frac{1}{\lambda}$ و . . . $\frac{1}{\lambda}$ و كمون $\frac{1}{3}$ وجمة

عذبة - يطبخ ويأكله المريض مدة اربعة ايام (٤٩) كتسكين ألم الجنب

قات ومرادة ثور وكندر وفول يطبخ مماً ويوضع عليه

(٠٠) غيره: – فاق (أي زيّت مطبوخ) . . شرحه

(٥١) عَلاج آخر لتحسين وتلطيف الاوعية : - قات. من صابح. عسل . فاق عذب .كندر دارصوص (القرفة الحلوة) مسحوق حب يقال له (بايي)نبيذ

يضمد عليه مدة اربعة ايام

(٧٠) علاج لوقاية الاعتباء من كل خنص (اي ضعف) ومن السبياء (اي الورم) الذي يصيب الانسان : - حَزَّ اخضر ثمار الارطي يصحن ناعماً و بوضع اولا عليه بن (شيء كالمرى) وشمع حتى يتلطف وبعد ذلَّك يدهن بالمروخ حتى يتشبع بالدهن ثم عالجه بمروخ وعسل فيهداه

(٥٣) علاج للوقاية من السبياء (اي الورم المسمى بالمصرية بسي)

علقم ا ملح ا عسل ا تصحن ناعماً مماً وتوضع عليه

(٥٤) غيرة : - أيبد ١ (نبات كالشعير له سنبلة كسنبلة الدخر فيها حب اصغر اصغر من الخردل وهو مسمن للحال جدا): نطرون ١ ص ١ (من النوع المسمى بالمصرية شاشا) حزاء دهن ثور ١ شمع ١ مسحوق. . ؟ ١ كندر ١ عسل ١ يوضع عليه

(٥٥) علاج لازالة مرض يقال له (الحامو)

حب الضهياء اكندر ١ ورق (الشبت. . ؟) خِلات الحديد . . صراية

(الحنظل الذي ابتدأ يصفر) ١ مروخ ١دهن ثور١ عسل ١ يصحن ناهماً مع بعضه ويضمدعلي الحمامو به

(٥٦) غيره لابعاد (اي صد) الحمامو عند حلوله الجسد دقيق // صراية // جمة عذبة جُ تشرب

(٧٠) غيره لصد (أي ابعاد) الصخ (أي الضرب)

حب الضهياء نطرون نثي بمزج معاً ويضمد به فيصده اي يبعده ذاته

(٥٥) غيره: قات أبض (ذكر السلمةاء) بذر الخذي (صاص. نبات) (وام. ١- ٣٠ (نم - ح -)!! !! (رم . د ما تر ار ا!! !! ذكر كاته) رم به الما المنا

نبات)سمسم(نحت حت)الفسال(وهو شيءيستممه الفسالون كالقلي) يبخر به المريض (٦٠) غيره : قات (شجر ينبت في المين والحبشة اذا أ كل ورقه الاخضر - / منا ما الما ((ما تر) منا ما المراد المستعدد المس

نوم) قداس الحائط (حجارة) يوضع على سبع شقفات ويحرق في النار ويطنى بماء البئر ثم ببول (عممت) ويبخر به الانسان

- (٦١) غيره : الصفصاف عباد الشمس برشان دارو يبخر به الانسان
 - (٦٢) غيره: الصفصاف عباد الشمس خانق الذئب عسل شرحه
- (٦٣) قات صوار حجر منني شحم الانعام يوضع على النار ويبخربه
- (۱۲) (۲۶) غیرہ : —عسل فاق (زیت مطبوخ) اخضر ملح بحری بول(عممت)
- حثى الحمير حثى القطاط حثى الخنازير خانق الدّئب قات يصحن شيئًا واحدا ويبخر بهالانسان
- (٦٥) غيره : عنة (نبات) يصحن ناعمًا مع الفاق الصابحوالصـــوار ويدهن به كل صباح كل محل موجود فيه (الداء الآنف ذكره)
- (٦٦) بخور لابعاد الامراض الطبيعية (اي الالهية) التي عيت موتًا : قات صوار حجر منني دهن الانعام (اي المواشي الصغيرة) ببخر به الانسان
 - (٦٧) بخور لازالة الضرب المميت موتاً

صفصاف عباد الشمس بذر الذنون (نبات حامض) يبخر بهِ المريض

(٦٨) ابتدأ صناعة البخور المركب :صوار حجرمنغي^(١)حثىالسبع حثى الممر حثى الوعل حثى الغزال حثى النعامة يبخر به الانسان

(٦٩) بخور لدرء المرض المسمى (و اي) من جسم الانسان

غذ بطة شمر حمارٍ خرء الاوزة والممامة وقرن (الظبي) يبخر بهِ الانسان

(٧٠) بخور لدراً المرض المسمى (هميت: لعله طنين الاذن أو التهابها)

الداخل من الباب (اي من فتحة الآذن) : — خرء قط خُرء تمساح زرق الْمُمَامَّة قرن (ظبي) يبخر به الانسان

(٧١) لأبعاد الضرب (اي الوخز) المميت من الاذن قات قشر السمك وزعا نفه العليا شرحه

(۷۲) بخور لدرءالمرض المسمى (معاهتى) خرءجاف خنثى (نبات)شرحه

(٧٣) غيره : - نبات يقال له (جرشو) خنثي يبخر بهِ ٱلْأَلْسَانُ

(٧٤) بخور لدرء اوخازكل مرض : - قات خرَّء جاف يبخر به الانسان

(٧٥) بخور الاثني عشر حبة وهو علاج للمصاب بالم الوخز

ورق الصفصاف ورق عباد الشمس الجاف يسحق ناعماً على الماسط (نبت. مسهل) ويبل بالجمة العذبة ويبخر به الانسان ويدلك ايضاً

(٧٦) بخور لدرءوانقباضشق وجهه واعوجاج؟فه: قات يبخر بهِ الانسان

ويطني بجمة عذبة ليفيض عرقاً من نفسه (ليعرق نفسه) . . . (يراجع الاصل)

(٧٧) علاج لتطييب ألم المعدة : انب (باذنجان ؟) عنب الذئب (قنات)
 مسعوق الجميز طبن اسواني شمم خروب يبخر به الانسان

(٧٨) غيره لدرء لذغة الشولة اي العقرب

قات شمع صوار حجر منفي (لازورد؟) شعم الانعام يوضع على النار ويبخر به

(٩٩) غيره لالم المدة : - ملح بحري حثالة الجمة المدّبة يبخربه الانسان (٨٠) . وهاذ من المدالة والمدّبة المدّبة المدّبة

(۸۰) دهان صنع لدرء السموم والحمو : — نبت يقال له (دحمع) يصحن علىءسل ويدهن بهِ

(٨١) غيره : - ساقط السمسم ؟ ودهن ابيض بدلك به

(۸۲) غیره: دهن الحرذون شرحه

⁽١) ترجمه بعضهم بحجر الفلاسفة Pierre Philosophale اي الحجر الذي كانوا يعتقدونه محولا المعادن الى الذهب

(٨٣) غيره: بذذ نبت) عسل يدلك به

(٨٤) غيره: ملح بحري سعد نابت دهن الوعل فاق (زيت مطبوخ) حلو
 كندر يصنع شيئًا واحداً (اى يمزج مماً) ويدلك به المحل المتألم فيدرء جميع
 الاخلاط الرديثة بحرب (نافع حقيتي)

(٨٥) غيره: حرذون يدق ويطبخ على دهن ويدلك بهِ

(٨٦) غيره : نيلة (اي الظيلم) تصحن على فاق (زيت مطبوخ) نضرو بمس به

(٨٧) غيره: أس (أوام) كركم خرة (حيوان يقال له دبسو) غذم شنع

(نوع من اللوطس) فروع الصفصاف يشبع بالعسل و يوضع النار الى ان ينضج ويمس به (اي يدلك به)

(٨٨) غيره : حديد سماوي ؟ يخلُّ بماء المطر ويدلك به

(٨٩) دهان آخر لدرء اللبسة الآلهية المميتة موتًا ؟

مُرَصَامِحُ صِداً الرَّصَاصُ لِبَنْ جَمِرَ قاتَ يَمْزَ جَ شَيْئَالُواحِدَا وَيُسِ بِهِ (ايبِدَاكَ بِهِ) (٩٠) غيره : طوبة دافئة خارجة من البناء وسويق خبر البيساني الممزوج

بالدهن يدعك بها

(٩١) غيره :— شاشا (نوع مم) عسل زباد ذنون عبير حقيقي بمزج شيئًا واحداً ويدعك به

و (٩٢) غيره: — شيبة ؟ ملح أ دقيق الصراية (الحنظل). دهن أ عبير أ

يمزج شيئًا واحدًا ويدعك به ﴿ وَالْكُمُونَ) يَطْبَخْ فِي دَهُنْ وَيَدْعُكُ بِهِ ﴿ (٣٣) غَيْرُهُ : ﴿ وَيُدْعُكُ بِهِ ﴿ (٣٣)

(٩٤) غيره: مواد (اخلاط) مأخوذ من فم (حيوان يقال له سقا) يوضع

على زعفران ويدلك به المصاب (بالنقطة ؟ وهو الشلل أو الفالج)

(٩٥) غيره : بذرالنون ١ ورقالجيز ١ مريً صدأ الوصاص يأ شمع ﴿ كندر يُرَّ عسل يُريعك به الانسان

(٩٦) غيره: رؤس السعد شرحه

(٩٧) خروع صداد (حية) زيت عذب كندر نضر يدعك به الانسان المصاب!لحرارة (اى الحمو) ثم يشربه فيتقاياء

(۹۸) غیره : عباد الشمس ملح بحری فاق نضر (ای زیت مطبوخ)

يدعك به كثيراً حسب الاصول

(٩٩) دَهَانَ يُصِنْعُ لاعدام العدو ولدرء اللبسة التي تعترى الانسان بشراسة وجهه: -- سعد طيب من الاشياء المطهرة بهِ الانسان فلا يدخل اعضاءه الموت المميت مجرب (حسب القياس العدل)

(١٠٠) دهان آخر . يوضع ساخناً خبر ودهن خنزير . يدهن به المريض. هذا الدهان عركاهن عاقل عالم

(١٠١) علاج لدهن الانسان المصاب بالخيالات المميتة ولازالة المرض طوبة دافئة من حائط صغير سوبق البيساني ومزة . يمزج ويخلط معاً ويدهن به المريض

(١٠٢) دهان آخر: فاق (١) (زيت مطبوخ) ملح بحرى دهن الوعول. كندر . سعد . يصحن ناهماً معاً ويدهن به المريض

(١٠٣) غيره : نداء (نبات)قات ؟ وعسل ولبن .يشربه المريض ويبخرواذا دهن به كل ألم شنى حالاً

(۱۰٤) دهان آخو : عبير آ فلفل آسعيع آعمل آصداً الرصاص أله كندر لله عزيم مماً . ويدهن به الانسان

(١٠٥) غيره: فلفل مروخ أعمد يمزج مماً ويدهن به الانسان

(١٠٦) غيره دهن الانعام عسل يدهن به المريض

(١٠٧) شراب لدرأِ الحرارة (سرف)

قضبان الخنثى (نبات) برشان دارو ؟ يصحن ويخلط على جمــة ويتماطاه المريض فيتقاباه

(۱۰۸) غیره قضبان الحتث برشان دارو ؟ غذم بلح ناشف ویطبخ بماء بثر و نشر به المریض فنتقایاء

(۱۰۹) دهان : خنثی (نبات) یطبخ علیدهن الخذیر وبول (عممت)(ذکر؟) یدهن به الانسان

(١١٠) غيره: دم عناق (الجدي) ونبيذ _ يشربه المريض

⁽١) الفاق الزيت المطبوخ:

(١١١) غيره: بطيخ ونبيذ. يشربه المريض

(١١٢) وصفات للآنسانالذي يؤذيه الخيال الداخل في الابواب: — فروع الشاب . . ؟ على فخذ الخيل - يدهن مه المريض

(١١٣) غيره : دهن رأس الانعام على فاق (زيت مطبوخ) صابح يدهن به

(١١٤) علاج لاز القمرض عمااو الميم (اي الضعف) من القلب (اي المعدة): -

تين. حب العنب. نقاوي. عسل. لبن بقري . يطبيخ ويصغي ويشربه المريض

(١١٠) غيره: عباد الشمس ؟. كزبرة ؟. من (يقال له شاشا) عبيث (ريحان). ضهياء . برشاندارو دوم يطبيخ على عسل ويأكله المريض فيزيل كل الاشياء الرديئة من قلب الانسان

(١١٦) غيره: برشان دارو وسعدو من وصوار ولنن إمرأة. يشربه المريض كل صباح . هذا حقيقي لازالة وخز النهات المسبب للموت

يصنع قبل النوم: سعد برشان دارو . مر" (شاشا) . عسل . يتعاطى قبل النوم (١١٧) لعلاج القلب حقيقة : - تن اصدأ رصاص ؟ ١٠٥ ورق السنط .. عسل

ع. / . ماء بُ . يصنى ويبيت في الندى ويتعاطاه المريض مدة اربعة ايام

(١١٨) علاج لازالة الامراض المسهاة (عاتو)(١) في يوم واحد: -ورق مقدس مع كل ملحقاته وماء بئر يشربه المريض على اربعة ايام وتسهل البطن. ويبخرحني يعرق . ويفعل له بعد ذلك ورق مقدس وورق القات؟ ويضمد به . - وخانق الذئب وعسل وماء بئر يشربه المريض مدة اربعة ايام

(١١٩) لازالة عنن الوخذ اي نوبانه من الرأس ومن جميع الاعضاء: -تين ﴿ عنب الدُّئب ﴿ بلح ؟ ﴿ قَمَ ﴿ صَمَّع ﴿ مَاء ﴿ . يبيت فِي النَّدَى ويصني ويشرب

مدة اربعة ايام

(١٢٠) لازالة عن الوخذ أي نوباته من الرجلين: - لحم مدهن يُّ نبيذ ي نبيذ البلح إليمون إعيش صابح ل حب عرعر ٧٠٠ كندر ١٠٠ كون ١٠٠ خانق الذئب إ جمة عذبة - يطبيخ ويشربه المريض مدة أربعة ايام ويعمل له ذلك وقت الذهاب والاياب

(١٢١) غيره : و بعد هذا العلاج دهان وتضميد: —رجل جدي على نشار

⁽١) الوارد فيالاصل عاتو لايام كثيرة (راجع قاموس إرمن وجرابو صعيفة ٣٣﴿) (14)

```
العرعر . يصحن ناعماً ويدهن به . ويشرب بعــد ذلك على مرات . فنزيل الوخز
                                                             من الرجلين
 ( ١٢٢ ) علاج لتلطيف وعاء الساق وازالة الدمامل: -- مسحوق الحنظل
                          الاصفر ( الصراية ) ماء الصرام . عسل . يوضع عليه
 ( ١٢٣ ) علاج لازالة الالممن الساق: - مرارة عجل توضع على مرارة السمك
                                           المسمى بالمصرية ( ان ) يضمد به
             ( ١٧٤ ) غيره : - احليل الحمار - يوضع في دهن يضمد به
 ( ١٢٥ ) لازالة الدما.ل(شفوت)من الرجلين – دوم عسل. نبيذيضمد به
(١٢٦) غيره: — وعاء. نبيذ فنيقي. يخلط على شراب يقال له بالمصرية ﴿
                                                 (ياور) — ويوضع عليه
    (١٢٧) غيره :- حب نبات يقال له (تخو) . عسل نبيذ . يوضع عليه
            ( ١٢٨ ) غيره : - شبت ؟ حب ( التخو ) . نبيذ بوضع عليه
 (١٢٩) غيره: - مر(من الجنسالمسمىشاشا) اطرون . عسل يوضع عليه
      ( ١٣٠ ) غيره : — لطرون . مروخ ملطف . ماء صرام . يوضع عليه
  ( ١٣١ ) غيره : - ورق السنط . ورق النبق : صدأ الرصاص ؟ عسل
                                                             يوضع عليه
   (١٣٢) غيره: – ورق السنط . صدأ الرصاص؟ . مروخ . يوضع عليه
           ( ١٣٣ ) غيره : - حب الذنون ؟ لطرون . عسل . يوضع عليه
             ( ١٣٤ ) فبره : - حب الذنون ؟ ضهياء . عسل . يوضع عليه
      ( ١٣٥ ) غيره : - بسباسة مصحونة على دقيق الشعير ؟ يوضع عليه
  (١٣٦) لازالة الصديد من الجسم ومن جميع الاعضاء: تين ﴿ عنب ذئب
  ٦٠/ كمون عهر/ ورق السنط ١٦٠ مداد ١٦٠ نأى ( بوص ) ﴿ قينا قينا؟ او جنجل ؟
                   ﴿ جَمَّةَ عَذَيًّا ﴿ يَبِيتَ فِي النَّذِي وَيَتَّمَاطَاهُ الْمَرِيْضُ مَدَّةَ ارْبَعَةَ ايَّامُ
               ( ١٣٧ ) غيره : — ماء شعير مادة يقال لها ( تلهبور ) أي ٦
```

⁽١) اي المديد

قصيف Exella strepens لم ماء ﴿ هنو (وهو مكيال) يببت في النسدى ويفسل هذا الشمير المسحوق ويترك الدواء كله في الندى. وفي الصباح ضف اليه صادا (اي نماساً) مع ٥ هنو من الماء وبعد ان تجعله ينزل الحي، هنو ضعه على النارثم ضف اليه ايضا ١١ هنو و١٦ هنو اخرى. و بعد ان تنضيح أحضر هامقصورة وخذها وضعها في خرقة وقت النهار واشربها مدةار بعة ايام

(١٣٩) لازالة الصديد المؤلم من كل عضو: - كندر . قون غزال . يخلط المريد المؤلم من كل عضو: - كندر . قون غزال . يخلط

على جعة عذبة و نبات يقال له (عمعو) ويضمد به جنسيه

النبق لم روخ لم عسل الموالم عليه الم المؤلم من جميع الاعضاء في الشتاء : - ثداً لم عيش النبق لم روخ لم عسل لم . يوضع عليه

(۱٤۱) غبره : — ورقّ النبق - ورق القات؟ ﴿ حَثُ (نُوع خبز) ﴿ دَهُنَ بَقري - ْ تَفَارَةُ الارز؟ ﴿ يُوضَعُ عَلِيهُ .

(١٤٢) لازالة الضديد المؤلم الذي يصاب به الثدي الايمن أو الايسر: -

قات ؟ . حث (خبز القفار) يضمد به ٤ ايام

(١٤٣) غيره : لازالة الصديد من البول : -- سندة ؛ (١) ﴿ جمة عذية ﴿ يَتَعَامُاه الْمُرْيِضَ عَلَى يَعِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

(١٤٤) غيره : سندة ؟ أي عسل أي يتماطاه المريض في يوم واحد

(١٤٥) غيره : سندة ؟ - عسل لج عنب لج يتعاطاه المريض في يوم واحد ... (١٤٦) غيره : عمّ /﴿ مستعوق الصراية (الحنظل الاصفر) لج عسل لم سندة لج

يؤكل في يوم وأحد

(١٤٧) غيره: نبيذ - عسل - سندة - يؤكل في يوم واحد

(١٤٨) لاَزالة كلالاشياءالرديقةاليَّيْ الجسد: - ماء بتر؟ ﴿ مِ؟ ﴿ بُهُ سندة ﴿ سمد ﴿ مِهِ حِبالمرع ﴿ إِ كَندر ﴿ مِلم بحري ﴿ يطبخ حتى ينقص الى النصف

سمد جہے حباہرعر جہ نشار جہ ملح بحري جہ بطابیح حتی ينفض آئی النصف و يقسم نصفان يا كله المريض في يوم واحد

(١٤٩) غيره : لازالة المرض المسمى (شنعل) الذي لا يزول من الجسم .ماء انسان١٩ شراب يقال له بالمصرية (شبت) اسندة؛ ١ . جعة ١ . يشرب في يوم واحد

⁽¹⁾ السندة ابت يقال له gnaqhalium frutiasum وفيل أنها هي النبت المسمى بالقبطية شنت أي الاغنس Agnus castus, Vitox

(١**٠٠) لايقاف ال**دم (اي النزيف) من الجسد: — ذكر البلح ١ جمة ١ عم١٢. مروخ ١ يطبخ وياً كله المريض حسب الاصول

(١٥١) لا يقاف الدماء الواصلة الى الوبش (وهو رقط من الجرب يتفشى في الجلد ويتفرق) : --ورق السنط يصحن ناعماً ويمزج علىمروخ ويوضععليه وهو ساخن (بمقدار ما يتحمله) اصبع

(١٥٣) غيرة : ثوم ؟ 1 ثداءً ١ عسل—دهن اوز ١ يطبيخ. بالسمن ١ ويتماطاه المريض مطبوخاً مدة اربعة ايام

(١٥٣) وصفة لنزول ضرب الوخذ الكثير من اعضاء المريض: – اصنع له العلاج الحقيق لآلام الوخز (وبياله)

الوصفة الاولى لنزول الوخذ (أوخدو) : لم مدهن منجدي خانق الدئب لم كركم جبلي لمهم كندر لهم خبز صابح لمهم لبن حليب له عين النبق لم . يصحن ناعماً ويعلبخ على النار ويعمل قظماً صغيرة ويتماطاه المريض مع الجمــة المذبة مدة اربعة ايام

(١٥٤) وصفة النزلة المعدية الحادة المساة (ساش ن هب تاو) : –

(اعراض المرض) يكون جسم المريض ثقيلا وفم مصدته متألما ومعدته ملهبة وخانسة وتثقل عليه ملابسه . ولا تدفؤه ملابسه الكثيرة . ويظاماً بالليل وطعم معدته كالضباب مثل انسان أكل جميراً ولحمه خامد مثل انسان ساركثيراً في الطريق فاذا جلس للتبرز ثقل شرجه ولا يخرج الدراز

قُل له أنه مصاب (بالنزلة المعدية) في مركز الاوخاز وال قلبه متألم وإذا تحرك توجع اصنع له وصفات الوخز في المرات الاول لابعاد الوخذ من بدنه : خروب يصحن مع ماء لم وخبر صابح لم وبلح صابح لم وحب العرع لم بنات يقال له (ترنت) لم وحدل لم ولين لم ونداء؛ لمسائل يقال له (اعاييت) لم يصحن ناحماً حالاً ويوضع عليه (لبخة)

(١٥٥) غيره : لحم حي ؟ لج ليمون لج خانق الذئب ؟ لج عم ؟ بهم حب العرور بهم سطاح؟ بهم نداء؟ بهم عنب لج تين لج كندر بهمنف (نبات يقاله اللصق) حشف؟ البلح بهم دهن اوزلج جمعة عذبة بم يصحن ناهماً ويصفى ويتعاطاه المريض مدة اربعة ايام

(١٥٦) غيره : اغنس (اوسندة) ﴿ عسل ﴿ جمة عذبة ﴿ يشربه المريض مدة اوبمة ايام (١٥٧) لازالة الشيع الذي يقتل البطن عليه (اي التخمة أو عسر هضم)

اصنع له الوصفات التي تصد الم البطن وتبعد الاوخاز : -

ين ﴿ ثَدَاءَ؟ ﴿ عَنْبَ ﴿ . حَبِّ عَرَّ ﴿ بَهِ سَطَاحَ؟ ﴿ فَسَطَّ ﴾ خَانَقَ الدَّسِ ﴿ نَقَاوَى ﴿ كَنَدَ ﴿ وَهُ خَذِ صَائِحٍ ﴿ لَمُ دَئِّسَ أَيْ عَمِنَ ﴿ كَنَدَ وَإِنَّ فَا وَلَهُ عَلَى اللَّهِ خَذِ صَائِحٍ ﴿ لَمُ دَئِّسَ أَيْ عَمْنَ ﴿ عَمِيّ ﴾ عميه؟ ﴿ دَهِنَ اوز ﴿ جَمّة عَذَبَه ﴾ . يصحن ويصني ويأكله المريض مدة اربعة ايام من جسمه : عم؟ ﴿ ثَدَاءَ؟ ﴿ دَهُنَ اوز ﴿ جَمّة عَذَبَة ﴾ . يصحن ناحماً ويصني ويشربه المريض مدة اربعة ايام

(١٥٩) غيره : فأق (زيت مطبوخ) لم عسل لم ورق النبق لم ورق السنط لم ورق النبق لم ورق السنط لم ورق القات: لم يبيت في الندى ويضرب (مخلط) الماء ويحقن في الدبر في يوم واحد (١٦٠) غيره: له ثداء؟ لم يتن لم سطاح؟ لم جمة عذبة م يطبخ ويشربه الانسان المصاب بهذا المرض

(١٦٦) وصفة للانسان المصاب بالمهن (اعتراض الموت) من الوخز في الرأس أو في ذراعيه ونزول وصعود الوخز (أو خدو) : —

اذا فحست انساناً مصاباً بعنن الوخز في الرأس او في ذراعيه ووقف الحسكيم على الاصول التي فيه واذن لحمه مثل لحم الحشرات ودمه الموجود فيه مثل الفاق (اي الريت المطبوخ) فالذي تفعله له أن تقول له أنه مصاب بعنن الوجز في الرأس وفي اعضائه وهو متألم فاصنع له الوصفة فاجعل له زمة (ايأ كلة) من الشعير كل يوم ولاتسمح له أن يأكل اشياء حامية

(١٩٢٧) غيره : — غانق الذنب ﴿ لَمْ دَلُص (اي سمين) ﴿ لَمُونَ ﴿ عُوفَ؟ ﴿ لِيفَ النَّخُلُ (١) ﴿ شَمْنَ الْدَرَة ﴿ لَيْفَ النَّخُلُ (١) ﴿ شَمْنَ النَّذِي وَقِي المَاء ويصنى ويتماطاه المريض مدة اربعة المم (شار) البلَّح ﴿ . يبيت في النَّذي وفي الماء ويصنى ويتماطاه المريض مدة اربعة المم (١٦٣٣) مددأ الكتاب لنزول الوخز (اخدو) : —

() (جد في كتب قديمة في صندوق من الجلد تحت اقدام المعبود انوبيس في مدينة (وسيم) (بجوارامبابة) في عهد جلالة الملك (او تيس) (ناني الفراعنة)

 ⁽١) ليف النخل يقال له بالمصرية والمربية التمة

الصادق القول. و بعد و فاته انتقل الى جلالة ملك مصر (سندا) الصادق القول بناعلى منحه وكان هذا الكتاب هذا تحقوظاً تحت الارجل ومختوماً بواسطة الكاتب المقدس والطبيب الكبير الماقل (نترحتب) و ان الذي الف الكتاب كان خادماً للشمس. وقدم له قرباناً من الحبر والجمة والبخور على النار باسم الممبودة (ازيس) الكبيرة والمعبود (حور خنتيخاتي) و (خنسو) و (تحوت) والمعبود الذي في جوف الاطفال

(ب) وهو دليل للانسان في كل مرض يوجـــد عنده لانه يوجد في رأسه ٢٢ وعاء تسحب النفس الى قلبه و تعطي النفس الى جميع اعضائه

(ت) ويوجد وعاآن في ثدييه وهما الذين يعطيان الحرارة الى الشرج

وصفة من العلاج لهما : بلح صامح . ورق الخروع؟ . جدور الجميز . ماء بمزج ويخلط مماً ويتعاطاه المريض فيلطقه في اربعة ايام

- (ث) ويوجد وعاآن في رجليه . فاذا حصل ضمف في رجليه وضعف ذراعاه (؟) فيكون الاوعية الخفية لرجليه اصابهما مرض (ج) اصنع له علاجاً (وهو) قات؟. (شممي(١)) الغسال. حبالشبت؛ يخرج على عسل ويضمد به على العنق فيلطف في اربعة ايام
- (ح) ويوجد وعاآن في ذراعه. فاذا مرض ذراعه وجدصديد في اصابعه قل ان عنده صديد واحمل له مقيمًا بان يأكل سمكا عليه (صاس)..... او لحم احمل هــذا وقل (ايضاً) العلاج الذي يصنع له وهو ان تضمد اصابعه بالبذذ (نبت) والسلا فيلطفه حالا
- (خ) ويوجد وعاآن في قحدوته (Occiput) ووعاآن في جبينه ووعاآن في حلقه. ووعاآن في جفنيه . ووعاآن في انقه . ووعاآن في اذنه العمى لدخول نفس الحياة فهما . روعاآن في اذنه اليسرى لدخول النفس فهما
- (د) وكلما تتجه الى قلّبه وتتفرق في انفه وتجتمع في دبره . فاذا مرض دبره بسبها وكان الشخاخ متوجها سابراً أبتداء وعاء الرجلين في الموت. تعمل له الادوية للمعالجة حسب صنعة الحكيم العاقل (نترحتب) : الوصفة الاولى لين بقري ١٤٢ يوضع اولا في مرجن ويطبخ وبصد ما يغلى يضاف على شراب

⁽١) شمعي العسال لعلها الغسالة أو الاجانة

ا (پاور) ثم يصنى في خرفة يضاف اليه عسل ﴿ ويؤكل في اربعة ايام

وبعد ذلك يعمل : لبن الانعام الساخن ٣٠٠ وعسل ١٠٠٠ شرحه

ویعطی (بعد ذلك): شراب یقال له(معهاوت)أو دهن و و ابن امرأة و پیمتن في دبره و ینام الایل الحالصباح. ویعمل بعد ذلك: فاق(زیت مطبوخ)صابح في عسل في عجین خاص ؟ (نمواي)؟ ﴿٣ وملح بحري ﴿٣ وبحقن في دبره اربعة ايام ویعمل بعد ذلك حسل ﴿ وفاق(زیت مطبوخ) صابح ﴿ عجین خاص ؟ (نقاوی) ﴿ وجعة عذبة ﴿ وملح بحری ﴿ بحقن في دبره اربعة ایام

ويعمل بعد ذلك : فاق (زيت مُطبوخ) صابح ۽ وحمة عذبة ۽ وملح بحري لم يحقن في ديره اربعه ايام

ويعمل بعد ذلك: عسل ، وفاق (زيت مطبوخ) صابح ؛ رجمــة عذبة ؟ يحقن في ديره اربعــة ايام

(ب) وصفة الحكماء: - عسل لم فاق (زيت مطبوخ) لم ماء بئر لم ملح بحري ٢٠/ يحقن في دبره اربعة اليام

(ت) ويعمل لهماً علاج بعد ذلك لصرفها ونرولها: — دقيق الفول المنخول بخرقة أم ماء ساخن لج بحقن في الدس الى ان يزول حالاً حالاً مجرّب

(١٦٥) علاج للانسان الذي يتبرز دماً كثيراً: — عسل + فاق صامح لم جمعة عذبة لم يحقن في ديره اربعة المام

(١٦٦) عَلاجِلانسان الذي يتوجع من البول: - فاق صابح لم ملح بحرى لمهم عجين؟ ﴾ يحقن في الدبر مدة أربعة ايام

ُ (١٦٧) علاج للانسان المتألم بالعظم :— لِين امرأة ﴿ فَاقَ(زيت مطبوخ)﴿ دهن ﴾ ملح بحرى ﴿ ، عجين؟ ﴿ . يحقن في الدبر اربعة ايام

(١٦٨) علاج لازالة الوخز(اوخدو):— فاق صامح (زيت مطبوخ) لم عسل لم ورق السنط ﴿ ورق النبق لم قات؛ لمجمة عذبة بم يحقن في الدبر اربمة ايام (١٦٩) علاج للمرض المسمى بالمصرية (حن حن) الذي يصيب الرجلين عسل 🛊 زیت زیتون صابح 🕆 ملح بحری 🐈 جمة عذبة 🕏

يحقن في الدبر مدة اربعة أيام

(۱۷۰) علاج لابعاد الوخز (اوخدو) من الجسم : — فاق ﴿ عَجِينَ ؟ ﴿ ١ } يحقن في الدس اربعة ايام

(۱۷۱) علاج البول المؤلم: — عسل ﴿ فاق صابح ﴿ سائل الزيت ﴿ ملح بحرى إلى ماء بئر؟ ﴿ . يحقن في الدس مدة اربعة ايام

(۱۷۲) علاج نافع لمرض (خابی) المؤلم: - فاق صابح لم عسل لم دهن لم خاصر الدهن لم لين امرأة لم جمة عذبة لم ملح بحرى لم يحقن في الدير اربعة ايام

(۱۷۳) علاج لسكل مرض في العظم: - خاصر الدهن أجملح بحرى لجماء الصراية له الرار الا نه من تربية ما يقر المرتبية الدوران المالية

(١٧٤) غيره : لاجل إحليل الرجل نفسه المصاب بضعف المشي (اىالارتخة الجزئي او السكلمي) وازالة الوخذ عنه : — فاق (زيت مطبو خ) ﴿ عسل ﴿ دَمَن ﴿ مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ الللَّالَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّالَّاللَّا

بعد ذلك : - فاق إعسل إجمة عذبة إلى يحقن في الدبر أربعة ايام

(۱۲۵) غیرہ: بسباسة مصحوة فی ماءو مصفاة کم عسل ۴ فاق (زیت مطبوخ) ۴ جمة عذبة لم . يصحن فاعماً ويحقن في الدير اربعة ايام

(۱۷٦) غيره : ماء صراية تج . عسل ۽ فاق (زَيت مطبوخ) صامح ۽ جمة عذبة تج . يحقن في الدبر أربمة ايام

(۱۷۷) غَبره: عسل ﴿ فَاقَ (زیت مطبوح) ﴿ ملح بحری ﴿ دبة (١) من الصرام المذب ﴿ ٣ يحقن في الدير اربعة الام

(۱۷۸) غیرہ : عسلؓ ﴿ مَلْحَ بَحْرَى ﴾ دبة (۱) من الصرام العذب ﴿ ٣ يحقن في الدبر اربعة ايام

(۱۷۹) علاج نافع للتبريد : — مرارة الثور ﴿ لِن بقري ﴿ فَاقَ (زَيْتُ مطبوح) صامج﴿ ١ عسل ١ . يحقن في الدبر أربعة آيام

(١٨٠) غيره : مرارة الثور ﴿ لَبُنْ بَقْرَى ﴾ يحقن في الدبر اربعة ايام فيحسنه

(١٨١) غيره: عسل ﴿ دهن ﴿ . يحقن في الدبر اربَّمة ايام

(١) دبه اسم لا قية والصرام آخر اللبن بعد التفريز

(۱۸۲) غیرہ :— سائل الدھن ﴿ ملح بحرى ﴿ ماہ الصرایة ٪ جمة عذبة ﴿ یحقن فی الدبر اربعه ایام

(۱۸۳) لازالة مرض في البول يسمى (شبن): — نبيذ ﴿خلات الحديد؛ ٢٠ ملح بحري ٢٠٠٠ عقن في الدبر اربعة ايام

(١٨٤) علاج للشرب يستعمل بعد الملاج الذي أرمر به : -

عَبِينِ السويداء (اي القمة) $\frac{1}{n}$ ماء - دهن $\frac{1}{n}$ ممل $\frac{1}{n}$ ماء مقطر في قدر يغلى في الدفعة الاولى ثم يطبخ فيه عمِينِ القميح ثم يكرو الغليان بعد النصج ويضاف اليه الدهن الى ان يستوي فيه . ثم صبعليه العسل حالاً و انزعه (من فوق الناو) متى تركز الى $1 + . \hat{n}$ مبيت في الندى ويشربه المريض

الله عند المروخ الاجر – علاج من مواد بعــد طبخها . دوسر ؟ ﴿ عِمِنِ القمح ﴿ قَلَبِ الصراية (الحنقل الاصفر) ﴿ ٢ عسل ﴿ دهن ﴿ مَاء ؟ —

ثم ضع ما.ه وقعه في قدر في المرة الأولى فلما يصهد في المرة الاولى وينضج ضف الدوسر؟ وبعد ذلك ينضج ثانية . ونزل فيه قلب الصراية وبعد ان ينضج ثانية نرّل فيه الدهن الى ان يستوي وينضج . ثم نرّله على العسل تباعاً ثم انزعه (من النار) الى ان يرتكز الى ٢ + ثم ببيت في الندى ويصني في خرقة ويشربه الانسان مدة اوبعة أيام

(۱۸۳) غیره :المروخ الصامح : — خروب لم بلحصابح لم أحو)؛ لمروم لماء لم يبيت في الندى و يعجن باليد ديصنى بخرقة ثم يبيت في الندى ويشربه المريض في اربعة أيام

(۱۸۷) علاج لازالة الوخز من الدم :— دهن اوز ﴿شَمَارِ مِجُ البَّرِ فِي ﴿ جمة عَذَبة ﴾ ببيت في الندى ويشرب مدة اربعة ايام

بعد عديه عليه علي المعلى ويبرو بساء وبه المراد الم

(١٨٩) عزيمة لاجل شرب الادوية: -

المُمتيقظ جَيداً وثابت الى الابد. أدر عمل مرض يكون في وجهك. ويفتح فك المعبود (بتاح). ويفتح فك المعبود (سكر). بخربره هذا المعنوع من حديدايها

العلاج : ها قد رجع الخبز . ها قد تباعد الضعف . ها قد انحل الضرب السهاوي من الجسد بنعل المعبودة (ازيس) وزال النم ؟ (العياء) المعيت موتاً الذي في اعضاء فلان ابن فلانه

(هذه) اقوال الممبودة (نقتيس) وهي نافعة له كما يضرب الباشق الطائر (عضى) متألمًا وكما يسمع البحر صوت المعبود (ست)

(١٩٠) عزيمة للمدوّ

وضعت يالتخفظات كقلمة محيطة احاطة رأس المهبودة (ازيس) بشعرها فلا تحل الحرارة بي ولا تنفك اعضائي . لا نه بوجد لا نفكاك اعضائي المعبود (شا) واقفاً وهو الذي فتح الصندوق في العرابة المدفونة وكسر اللوح في السفينة وصب المحل فهو المعبود (شا) متى وجد الجواز . انا الحر الذي ينام بالليل ويسهر النهار في العرابة المدفونة . عصاي تحافظ . انزهك اينها العصا القيمة التى تحفظ الاجساد. وهي عصا من خشب السنط الطاهر .

السَّع ما تحورات يحفظن الاعضاء وتتموذ مها الاجساد كما اشرقت الشمس على الارض . الاحتفاظات بيدي والمعبودة (ازيس) الكبيرة تعمل احمال المعبود (رع) (بهمة) الحكيم (تترحتب)

(١٩١) علاج لاجل البطن المتألمة: -

أنا المعبود (حوريس)ابن المعبود (أسوريس) في سرايه . اناكمي لانظر ماذا يحصل (يقال) هذا عند مناضلة الاخلاط معالماء فيشر به المريض ويشغى حالاً يأتي الشفاء نافعاً بسلام من على عيني

(١٩٢)امرأة لا تعلق ولا تجبل :-

بخرها بالدوم في فرجهاو لاتجعامها تأخذا حليلها (اي احليل زوجها) ثم اعطها علاجًا ليفكه (اي العقم) . مروخ لم كركم ؟ لم جمعائبة لم يطبخ و يؤكل في اربعة اليام

(١٩٣) لممرفة المرأة التي تلد من المرأة التي لا تلد : —

بطيخ ويمزج بلبن المرأة التي ولدت ذكراً واجمله اكلاً تأكله المرأة فان تقايأته تلد وان صرفته ريماً فهي لا تلد ابداً

(١٩٤) اقوال لذلك بصفة علاج آخر:— بطبيخ،ترج بلبن امرأةولدت ذكراً ويحقن في فرجها فان تقايأته تلد وان صرفته ريحاً فهي لا تلد (١٩٥) غيره: لمعرفة المرأة التي تلد: —

..... اشياء وتبخر به على حتى جاموسة البحرفان تبرزت أو بالت أوصرفته في الوقت نفسه فهي تلدوان لم يكن ذلك فهي لا تلد وتقف هكذا في جميع الاحوال (١٩٦) خبرة اخرى: — تنام وندلك(انت)حلمة بزّ ما وذراعها الى الكتفين بدهان جديدو في الصباح تنظرها فان وجدت أوعيتها نفسرة لطيفة لم تمتم الدهان محت اصابعك فأنها تلد جيداً. وان وجدت اوعيتها تهرب مثل الجلد الملتصق باعضائها فانها واقد وان وجدتها مظلمة فهي تلد متأخرة

(۱۹۷) نظرية اخرى: — الحمس اصابعها بيدك ثم ادفع يدهاوامش مع جسمها في جميع اعضائها وانت ماسك ناصيتها بإصابعك ويدك ترحف بكل طريقة لنداعها فان تباعدت اوعيتها في الداخل تحت يدك قل انها حامل

(۱۹۸) نظرية آخرى (تعرفك): - . أوقفها في مدخل الباب نان وجدت شكل عينها احدهاكين الاسبويين والثانية كمين الزنوج نانها لا تلد . وان وحدت لونهما واحداً نانها تلد

(١٩٩) نظرية اخرى (لمعرفة)انكانت المرأة تلد او لاتلد: -

شُمير وَفَتح ينقَمَان في مَاءُ وتَضع المَرَأَة يدها فيه كلّ يوم مع كيسين من البلح والخبز الرملي فان نبت الاثنان معاً فهي تلد وان نبت الشمير فيكون ولداً وان نبت القمح فتكون بنتا وان لم ينبتا فانها لا تلد

(۲۰۰) علاج لدرء ثقل الاذن:—خانق الذئب؟١ . كندر ١ كركم؟ خبرُ بيساني ١ . مرارة الثور ١ . تصنع قرصة وتوضع على الاذن

(٢٠١) علاج لصديد الآذن : —عوف ؟ يدَّهن بعبير ويوضع على الآذن (٢٠٢) غـيره : فاق (زيت مطبوخ) صامح ١ صدأ الرصاص ؟ ١ حب

(الشبت ؟) - يوضع على الأذن

(۲۰۳) علاج آخر لصديد الاذن: – أنمد ۱ سائل(مائع) ۱ يوضع على الاذن (۲۰۳) ... – حب عباد الشمس؟ $\frac{1}{3}$ كون $\frac{1}{3}$ رشان دادو ؟ $\frac{1}{3}$ حب المرع $\frac{1}{3}$ على $\frac{1}{3}$ عوف $\frac{1}{3}$ ورق السنما $\frac{1}{3}$ عيدان نبات يقال $\frac{1}{3}$ عمل $\frac{1}{3}$ عمل $\frac{1}{3}$ حمل عذبة $\frac{1}{3}$. يطبخ في النار ويشر به المريض

					-1.	۸-		
مو بنا	رس فاستص	س ايبر	۔۔۔ ب قرطا	کرها فح	ر رورد دَ	القرطاس بعض تذاك	جدفي هذا	<u> </u>
						قابلة بينهما :	مضها هنا للم	بيان ب
	تذكرة						تذكرة	
	14	•	٠	٠	•	يقابلها	٦.)
	\ \\\	٠	٠	•	•	>>	۱۷ (
قر	171			٠		«	44	اع
	177			٠		*)	۳.	3
5.	177 749 797			٠))	79 40 110	3
	797	٠	٠	٠	•	. »	144	\ \
	(44	٠	٠	٠	•	»	144 18A)
				ط	11.	القرطا.		
			(ـــې	<i>کی ا</i> ر	المرك		
			٥	لوندر	متحف	الموجود في		
513	مل من التذ	ء ئم و قل	ر العز ا	اشر م	ی عل ک	، صفير الحجم ومحتو	مذا القرطاس	
•	0	ماً به.	ي بيط عا	اته لت	کن قراء	، صغير الحجم ويحتو وسنذكر لك هنا ما ا.	لحقه التلف	وقد .
		٠.		لحر).	(شدة ا	ج آخر لاجل الحرق	اه) علا)
		بها	ضع عا	نم و يو	خ مع شح	بالمصرية (آر) يطبيخ	أب يقال له	ė
			_			۶,	,	

(١٦) غيره:حجر مأ أي . خس يطبخ على انوسي ؟وشحم وعل ويوضع عليه

(١٧) غيره : كندر مطبوخ وشحم وعل حجر مأتي شمع . صراية

(حنظُل) لسان الحمل ؟ يمزج مماً ويوضع عليه فيشنى

(١٨) لاجل الحِرق في اليوم الاول. شعير مطبوخ جلد. . . . قع. زيت صمغ. شحم. يطبخ معاً ويوضع على الحرق صباحاً . . .

(١٩) لازالة المرض الحاد (الحرق؟) الذي يسمى بالمصرية (كاكا) ويقابله بالعربية الحكالة ال الجرب. لسان الحمل؟ شنف. يصحن على ماء ويوضع عليه (٢٠) علاج الحرق رصاص ابيض يخلط على لبن امرأة

ولدت ذكرا ويضمد علمه

(٢١) علاج لاجل. . . . المحروق: طوبة حائط صراية (حنظل) يصحن ويوضع ف خرقة . ويغسل الحرق ببول ويوضع هذا على . . . ويدهن بهِ الحرق فهو جيد

(٢٢) علاج يوضع على العينين (تعزيمة) : –

هذه عبن (حوريس) أوجدتها معبودات مدينة عبن شمس وأحضرها المعبود (نحوت) من (الاشمونين) ومن الفناء الكبير الموجّود في مدينة عبن شمس. ومن مدنة (ب) . ومن مدينة (دب) .

يقال لها اءت يا عين المعبود (حوريس) الفخيمة يا ءين (حوريس). أحضر لاجل صدّ الالم الالهي والصداع الشديد الصارم المميت موتاً والمعادي عداوة والذي يضر . . . عيني تحت اصابعي . احفظ خاني . احفظ . اءت · احفظ

هذا الكلام يقال اربع مرّات لما يؤخذ هذا ألملاج (٢٣) عزيمة اخرى للمين اليمني . تفعل لاجل ازالة النهيج : -

.مثل اللهب المضي . . . اعرف اسمك . الملطف ا أاعرف

اسمك صمد العن المني بخرقة حتى لا تكون صعبة ولا مشدود علما

(٧٤) عزيمه (١) للمرض المسمى (عخو) وبالعربية (عكة) اي الحي الشديدة: -يا (حوريس) يا(رع) يا (شو) يا (جب) يا (أَزوريس) يا ابها السحرة يا (يانو) تحية لكم ايها المعبودات الكبيرة الذين يأتون بالسموات الى الثوى ويصاحبون المعبود(رع) عند شروقه من الافق . ويسيرونَ في سفينة الغروب ويذهبون في ممدية الشروق : ويجيئوني ويصمدون اليّ . وينضمون لي لاني رفعت جميع الاشياء الرديئة وجميع الغدد الرديئة وجميع المصائب الرديئة التي في هــذا الجسم اناً أحضرت الحشيش الذي وجُد من ذاته . لا امراض لكم ابها المعبودات ولا امراض لي ابداً . يقال هـ ذا الـكلام على أثلة (نبات) توضُّع على الحمى الشديدة

(٢٥) عزمة اخرى لدرء الخيال فعلتها (ازيس) لابها حسب ما فعل

(النصو ؟)(٢)

⁽١)شنق كلة مصرية يقابلها في العربية من عمني رق رقية والتسني الرتية(٢)النصو وجوالاحشاء

لازوريس بمعرفة طائفة المعبودات الكبرى الذين في مقدمة ... يوم يتشاور كل التقسيع في الفاعة ليلة فاه (رع) وفتح وتكلم في المحل المقدس قائلاً . « يابي (حوريس) المناضل عن ابيه . هذا (حوريس) المناضل عن ابيه . هذا الكتب وجد في الليل ونزل في قاعة المعبد الكتان في (خسيش) من المكتبة الخلصة لهذا المعبود في يد المقرىء لهذا المعبد . وكانت هذه الارض في ظلام. وكان القمر مضيئاً على هذا الكتاب في جميع انحائه . فأحضر بصفة اسجوبة لجلالة ممل (خوفو) المرحوم .

يا أيها المعبودات الذين أتيتم من المياه السهادية بدون ملابس وبدون شعر أن اسمكم هذا كان غير معلوم (ويلي ذلك بعض طلاسم هيرغليفية) يناضل غني بكلام أبيه المنشرح الصدر المضيئ الوجه .الثعبان المضيئ في مدينة (دب) الموجد لنفسه . المعبود (حو). لاجل ينزل فلان ابن فلانة ليلاً ونهاراً وكل وقت يقال هذا الكلام ويكتب هذا الكتاب فهو جيد جيد

- (٢٦) طائفة المعبودات الكبرى لا ترسلون ولا توقعون في هذا اللحم في جسمي هذا . يقال هذا الباب على الارض تعزيمات اربع مرات . فقد عاينها . . .
 - (۲۷) تعزيمة للمرض المسمى بالمصرية (حومكاووت) قالها اعرابي : النص غير مفهوم
- (٢٨) غيره: المعبودة (استترا) (المفكّرة) هذا السكلام يقال على سلقون وبول وبوضع عليه
 - (٢٩) هذا الباب يقال على كل ودم: -
- (٣٠) تعزيمة اخرى للديدان المعروفة باسم (فنت) (T. Mediocanellata)
 - نص غير مفهوم ٠٠٠٠ هذا الكلام يقال ادبع مرات
- (٣١) غيره : لست فلانًا .الا الصغير الذي وصل (ليكون) رجلا . .(بريايي) (ارباستا) . . . يقال هذا الكلام اربع مرات
 - (٣٢) هذه التعزيمة للمرض (تنتامو) تقال بلغة كريت: -
- (سنتكايويي) ابعد (يمنتركاكاو) تقال هذه التعزيمة على ماء غاب؟ وعلى بول وعلى شراب الشبت . ويوضع عليه

(٣٣) عزيمة للمرض المسمى (سممونا)

. النص غير مفهوم تقال اربع مرات

(٣٤) رقية للعيون الشلاء . ايها الموت المميت الذي شلَّ العيون وجمل في عيوني هذا المهاص لا تفعلوا الشلل ولا التمعيص ولا الحول في لان (أنوبيس) . . وجد في الموت المميت كثيراً أسوريس يأكل

(الهربيس) . . وجمعا في الهرف المعليف تشيين المساحة المامي لان تحوت بجانبي . . هذا الليل قلت لك لا تشوف . اجمل نفسك المامي لان تحوت بجانبي . . ه ه مد . . : السام فك . مثا أنّا انتَ

وهم يبصرون اسمك فكن حيثًا نُطْرَتُ .

تقال هذه الرقية اربع مرات على ابن آوى . وعلى العين المرسومة فوق الفطاء ويقدم لها . جعة على . . . أوخذ وادهن عينيه بيسده التي تحت الشلاء غانها تمص حالاً

(٣٥) علاج آخر :مصارين نور تجعل على النار مع برابي ؟القمح والشعير

(٣٦) رقية اخرى : ايما الزكام الزكام أزّوريس مَثَّالُم بأنّقه . فلا تصبه ولا ترتفع الى ذراعه . ولا يقال له ادرأ (اي ابتمد). قالت (ازيس) دعمي احفظ

ولفع على تواف بود يبيان بالمدور رسي بم. الاعضاء التي فيه من الاشياء الناشئة عن ابني

قال (أنوم) ادرأ عنه كفافة النظر وادفع عنه شلل المين هذا الموجود في عضوه وكفافتكم وشلل وجه ابني حوريس

قالت ازيس سأصنع ضفيرتي هذه الموجودة فيه فيحمى باسمحاره نفسها لا اجمل ٢٠٠٠ باابني (حوريس) ٢٠٠ اعطيتك في مدينة (لعرت) . اعطيتك في مدينة (نعرت) واعطيتك في مدينة العرابة واعطيتك هذا في مدينة الرابة

هذه الرقية تقال و تكتب في قرطاس و تدمل سبع عقسد . . . و توضع كل واحدة منها في النار و يعصر ماؤها و يقطر في العيون و توضع احداها على سطح الدين الميكي و الاخرى على سطح الدين اليسرى . و توضع واحدة منهما في يقال ذلك اربعة مرات

(٣٧) رقية لسحب الدم اي ابعاده: --

أرجع يا نابع (ست) استحب الدم الخارج من مدينة ارمنت اسعب الدم الخارج في وقته . اجهلت الارض! ارجع امام (تحموت) - هــذه الرقية تقال

على حبة من الخرز أو توضع على است المرأة هذا هو سحب الدم (٣٨) العنوان ناقص من الأصل: –

هـذا العيم (اي الضعف) الذي في (الكامن فيه) قبضت عليه القطة في هذا المحل (بيناً) اسيس تصييح فيه لقطع خصيتي المعبود ست) وهي راجعة . اخرجها عيم حوريس من المكان الذي (كمنت فيه). اخرج ايها الوث المميت كثيراً. اسم المدو اسم ابيه اسم أمه . ايتها القطة ليمض فك هذا العدو المميت موتًا كَثْيِراً . لا تدعني انظره أبداً - كلام (نقال) على قائمة منتصبة في سفينة .افعل باسم هذا العدو واسم ابيه واسم امه .كن في الداخل وصد عن اللحم . افعلي يا قطة

(٣٩) المنوان القص من الاصل: -

انا انوبيس الذي يحيط بجسر ؟ : انا انوبيس السابع . ازيس معي وذراعيٌّ عودي واخرجي يا ازيس فهي تصدكم . تقال هذه الرقية علىَّ خرقة من القاش و تكتب عليها ايضاً هذه الرقية وتوضع على است المرأة (٤٠) العنوان ناقص من الاصل : -

ارجع با (يويي) ارجع يا (يوبي) ارجع يا (يوبي) تصدك وتسحبك المعبودات الساكنة في مدينة عين شمس . لا تخف ابها الصبي فقد احضرت لك طبة (اي قطمة) من قاش وريش بمامــة سوداء وشمر حمار أصفر وكبد سلحفاة . انت تقول وانا قلت لك المعارضات الحاقة (وهي) الخروج منه . هذه الرقية تقال على طية من قاش وعلى ريشة يمامه سوداء وعلى شعر حمار اصفر على الشمال . تعمل اربع عقمه وتدهن بكبد الخنزبر وتضعه المرأة في فرجها فكل جذب دم وكل صداّع ينمو مكروبه (اي بيضه) لا (يعود) برى يقظا (اي عوت) كل هذه الرقية تقال على كل عقدة .

(٤١) غيره . لا نسحاب الدما ء (اي ابعادها) (لعلها النزيف) : -خرج انويبس يسبح النيل للذين يأتون ليطهروا ارض (تاييت) ويحفظوامن فيها. تقال هذه الرقية على قطعة من أربطة ويعمل فيهاعقدة وتجمل داخل لحمها (اي فرجها) (٤٢) لابعاد تأثيرً ؟ الموتُ الآلهي (اي الطبيعي) برقية أنوبيس : – اقبل النيل الى سطح أرض (تاييت) ووقع فيها . رقية اجملها على عقدتين من قطعة قاش وضعها داخل لحمها (اي فرجها) لا بعاد المؤثرات عنها

- (٤٣) علاج لابعاد الدماء من الجرح (الوبن)
- (1) لعاب النحل (اي العسل) . سلقون . يوضع عليه
- (ب) كلام السحر: الضعيف تغلب على القوي كيكر د الضعيف نحى وضرب القوي والمكس بالعكس
- (٤٤) غيره : (أَزا شببت)داخل الحبر سنة في الارض . . . انزلي واصعدي الى السماء قال (حيب) لها . لتجمل ابيس انفها في السور الملازم لها . تقال هذه الرقية على ابيس من نحاس يملأ فهـا بالعميم (Oats) وبوضع فها على فم الجرح _ فهو (دواء) نافع من عهد الملك أمنوفيس الثالث

(٤٥) عزيمة لاجل اعضاء التناسل في المرأة : —

هذا السهل المظلم الممتد الى الفرج النازل الى المحل. ليرتفع قرنك. لترتفع قمة رأسك مثل قرة حوريس من قرن الى قرن ومن ذراع الى ذراع. وليكن أب البدن والجسم مثل ماكانا نزل النيل الى المقر وختَّم على الفرج كما ختم الوجه القبلي على الصياصي القبلية وكما خم على باب الوادي اعط. على شمالها

(٤٦) عزعة لاجل (الحرارة أو الحرق) : -

لما كان حويس الشاب داخل العش وكانت النار تعمل في الجسم وهو لا يعليها — يكرّر — (اي وهي لا تعلمه) ولم تكن امه هناك لتسحره وكان ابوه سائحًا يتشوط (وكذا) (حيى) و (أمست) والابن الشاب في النار الشديدة ولا احد بحميه منها وزت ازيس من بينها في الوقت الذي يحل فيــه النسيج وأتت اختي نفتيس معي فاتبعتها صامتاً واحطت بنسيجي . فاهدني (اي اعطني طريقي) لاعرف الحَمَّادهابلبني وماء الشفاء الذي في ثديّي يوضع على حسمَّك فيشني اوعيتك. ابعد النار فتخف وطأتها (اي تصير ركيكم)".

هذا الكلام يقال على شوك السنط وخبر الشعير الرملي والخروب الساخن والصراية (اي الحنظل الاصفر) الساخن والنص او الكزبرة ؛الساخن وتمزج مماً ثم تخلط على لبن امرأة ولدت ذكراً وتوضع على (الحروق أو الحرارة) فتشفيها . ثم ضع عليها ورق الخروع

(٤٧) رقية اخرى لاجل (الحروق او الحرارة) تقال في اليوم الاول : يابنت حوريس الحريق في الجبل داخل محل لا ماء فيهِ . الماء في في والنيل موجود حيث تكون ارجلي . اءت إليَّ واطنى، النار الشابة ؟ المحترقة

يقال هذا الكلام على لبن امرأة ولدت ذكراً وعلى شمر قط ثم يوضع فوق

(الحرق او الحرارة)

(٤٨) غيرها : ---

يا ابن حوريس البيض (اي الحرق او الحرارة) في الجبـل .اءت ياسبيس داخل لانبي وحدي ولا ماء عندي . فمي في الماء .وشفتاي اليم . اءت اليَّ واطفىء النار الخارجة . النار تخمد (وكذا) الحرق المقبل اليَّ . احضرابها الاَّنْ ر (الباذنجان؟) واحم البصر يقال هذا السكلام اربع مرات

(٤٩) علاج الحرق أو الالهاب في بدايتهما : - عسل. يوضع عليه

(٥٠) غيره : — حجر الاكهيّ (وهو حجر لاصدع فيهِ) يوضع في ماه وشحم وفاق (اي زيت مطبوخ) ويوضع عليهما.

(۱ ه) غيره لعلاج الجروح والحرق في كل عضو : —

ورق الكركم شحم تمار الارز زباد. يوضع عليها كثيراً الى ان تشنى . وجد (هذا الملاج) نافعاً من عصر جلالة الملك أمنوفيس الثالث

(٥٢) عُيره لازالة النهاب الحروق

حب يقال له (كش) صراية (اي حنظل اصفر) عسل يدهن بهير.

(٥٣) غيره: — خبز الشمير ودهن يوضع عليهِ كَثَيراً الى ان يشغي .

(٥٤) رقية اخرى (لحقها التلف): - عض تقال هذه

الرقية اربع مرات

(٥٥) العنوان ناقص من الاصل :—

غط الجسم بفحم وماء مودشر (امم حيوان) اقطع اعدائك . لاتفسد يا خسيس لاتكن سكيناً . لا تكن النهاباً . لاتولد دود أ. احترس . . . انا اعرفكم تقال هذه الرقية على حجر الاكهي ثم يؤتى بالماء والصمغ وصدأ الرصاص؟ والارطىء ؟ والسلقون وتصحن ناهماً وتوضع عليه (اي على الحرق)

(٥٦) دواء آخر لدرء اللهاب الحرق : –

طلع النخل . عسل . صراية (إي حنظل اصفر) تصحن ويدهن بها.

(٨٥) غيره :--سلقون . أهد . قاب الهجليج؟ . ثمار النخل؟ تصحن على ابن

الجميز ويدهن به .

(٥٨) غيره: – حتى الحمار (يذاب) في ماءساخن فيطرد الالتهاب عنهُ .

(٥٩) غيره : - كندر وعسل يدهن بهما .

(٦٠) غيره: - مسحوق الصراية يمزج بسل ويدهن به.

(٦١) علاج آخر للحرق النتن: -

خلات الحديد . برادة الحديد . برشان دارو؟ . كندر اخضر .كون . صدأ الرصاص؟ .حب العرص . سلقون . دارصوس . خشخاش . مرجيد . زياد؟

(١٦٢) (ما يقال عند) رؤية تمثال المعبود (رع) (اي الشمس) : -

(١) سُعُوكُ في طيبة ورؤيتك ابها السيد دمت في صُحة وعافية عند ظهور أشمتك يا امون . تكون سكان مدينتك ابها السيد دمت في صُحة وعافية عند ظهور أشمتك يا امون . تكون سكان مدينتك هذه في عيد وقلبك فرحاً وأنت تسير ابها السيدمت بصحة وعافية والشبان يفنون امامك في قسم طيبة. يا (أمونرع) انت سيدي . قلبك (اشد) ثباتاً من الجبل . انت وسعت جهات الشال وجهات الجنوب وعاقبت المرهبة عند سكان الجنوب والشمال . السماء في فرح والارض في نور امامك يا أمون . ياسيدي أمونرع اجملني بين (اهل) الحي ودعني انظر بهاء طلمتك عند شروقها . لاز الت انوارك (باقية) على وجهك . أمون جيل امون جميل .

قرطاس ايبرس الطبي

كيفية الحصول عليه : اشتراه ايبرس من قبطي بالأقصر قبل سنة ١٨٥٧ واخبر هذا القبطي انه كان مدفو تا في حقرة عميقة بجنوب مدينة (هبو) في دير المدينة دينغ عمقها زهاء العشرين قدما وكان ضمن الكتب المدينة في هذه مدينة (هبو) لتستمد مها القسس والعلماء دون العامة . ولعل حفظه في هذه الحقوة خوفاً عليهِ من طوارئ التلف نظراً للخلاف والارتباك الذي كان حاصلاً وقتئذ في الحكومة المصرية لانه وجد مع جملة اوراق كورقة (اربينه) و (اوت) المحفوظتين يمتحف القاهرة. واول ورقة ظهرت من هذه القراطيس البردية ورقة (هريس) التي اشهرت باسم مشتريها ورقة ظهرت من هذه القراطيس البردية ورقة (هريس) التي اشهرت باسم مشتريها

وترجها شاباس عام ۱۸۲۰ وطبعت بفرنسا .

قاريخ ومبحث القرطاس: أجمع أيبرس وشاباس على انه كتب في عصر المائلة الثامنة عشر ة خلاقاً لمن قال بكتابته في عصر الرمسيسين والمشابهة التي بينه وبين ورقة (بريس) ضمير المتكلم فانه ورد في الصحيفة الثانية والتاسعة منه كما ورد في الصحيفة الاولى والسابعة من ورقة (بريس) ويسمى شمت درد في — اي كتاب جامع وفيه نوع شبه بقرطاس براين الطبي وبقطع القراطيس الطبيسة الحفوظة بمتحف الليد التي كانت موضع يحث بين بروكس وشاباس وظهر ان لها شأن عظم حين وجد هذا القرطاس كاملا لأنه جاء مبيناً لها

كيفية ترتيب التذاكر الطبية في همذا القرطاس: جملت التذاكر الطبية في همذا القرطاس على ترتيب الاعضاء. لكن نرى ان ترتيبا بهمذه الكيفية غير صائب اولاً لان الاعراض الموضعية هي في الغالب اعراض لامراض محومية تصيب اكثر الجسم اوكله. وثانياً لان تأثير همذه الاعراض يصمب حى على حكاء همذا العصر. والظاهر ان الجامع لهمذه النسخ الطبية جعلها ابواباً فافرد لامراض البطن وهي اطول الامراض باباً مخصوصاً. ولامراض الممدة باباً. وهكذا رتب امراض الرأس والقلب الخ بأن جعل لكل مرض باباً مخصوصاً وكتب في فاقعة القرطاس عنوانة الدال عليه واليك تعريبه

(يشتمل هذا الكتاب على اساء الادوية اللازمة لكل عضو في الانسان) وحيث كان لهم اعتقاد شديد في الدرائم السحرية وكانوا يصدقون بتأثيرها ونفهها كان هذا القرطاس المنسوب للمعبودة (إزيس) مبدواً بالعزيمة التي ورد تعريبها في التذكرة الاولى منه (راجع تمرة ٣) ومن ذلك يستدل انهم كانوا بيد ؤن في معالجتهم بالعزائم قان لم تف بالشفاء استمانوا بالادوية كما الممنا لذلك آتقاً . وبرى ايضاً في هذه العزيمة أن الطبيب يشبه نفسه بالمعبود (حوريس) حيام رأى حالة المريض منذرة بالخطر. وحيث كانوا يمتقدون النفع في المعالجة بتلاوة شيء من المريض منذرة بالخطر . وحيث كانوا يمتقدون النفع في المعالجة بتلاوة شيء من المعبودات . وكان الحكيم يتلو هدف العزائم عند وضع الادوية على العضو المصاب بحيث انه كان يكررها الوقاً من المرات وهو واضع يده عليه . واصل هذه العزائم الواقعة الحربية التي حصات بن المعبود (ست) و (حوديس)

			7 1 7
م شبهوا القارىء	فكأنه	ل البقاء	یمنون (بست) اصل الفناء و (مجموریس) اص
الْثاني. ولا غرابة	ل على ا	ب الاو	لـذه العزيمة بمحوريس والمرض بست من حيث تغل
، التذاكر الطبية	فهرست	کر هنا	بِ هذه العقائد اذ يوجد في ايامنا ما يماثلها ولنذَ
تبة حسب الاصل	للمها مر	ائم و	واردة في هـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. ,	•	- 1 -	وامامها الأرقام الدالة عليها :
	عرة ١	وصفة	عزيمة لوضع الادوية على كل عضو في الانسان
	۲	»	عزيمة للشفاء من كل مرض
	٣	»	عزيمة لشرب الأدوية
	٤	D	دواء لازالة الامراض من الجسد
٧	٥	D	دواء للبطن المتألمة
۸	٧	»	دواء لاسهال البطن
10	٩	»	دوًاء لزيادة املاح بالبول ؟
14-1	٦	D	دواء لاسيال البطن
19 1		»	دواء لوقاية البطن
	۲۰	>>	دواء لازالة الانتفاخ من البطن
,	۲۱	D	علاج للامعاء
77 - 1	۲ ۲	>>	علاج لالم البطن
•	' '	»	دواء لاصلاح البول والبراز
W1 - 1	۲۸	»	مسيل
٣٣ ٢	٣٢	»	علاج البطن والاسهال
: ' 4	۴٤	D	دواء لاطلاق البطن
4	-0))	دواً، لا كلم البطن والامعاء
47 - 4	-4	»	دواء لاسهال البطن
,	۳۸	»	دواء لاصلاح البطن
,	۴۹	»	دواء لازالة الدمامل من الجسد
:	٤٠	»	دواء لازالة الامراض من جنب البطن
٤٣ ١	٤١	D	دواء لازالة الامراض من البطن

ىرة ١٤ — ٤٨	وصفة :	دواء لاعتقال البطن
19	»	دواء لمنم النزيف مع البراز
۵۰_۲۲و ۱۸و ۲۰_۷۱	» Asc	دواء لازالة الدودة المسمأة حفت .aris I
		دواءلاز الة الدودة حفت و بند (canellata
		دوّاء لازالة الوّخز (اوخدو) من الجسم
ا و ۱۲۱ و۱۲۳ و ۱۲۴		
۹۰ و ۹۱ – ۹۲و ۹۶	وصفة نمرة	دواء لازالة الضعف المسمى (اوحا)
ر۱۱۷ ۱۲۰ و ۱۲۰	۱۰۶ و۱۱۶	وه۹ و
يرة ٩٠	وصفة أ	دواء لاسهال البطن
۹۳ و ۹ ۹	>>	دواء لازالة المرض المسمى سرفت
99	»	دواء لشفاء البول الدموي
1+4	»	دواء لشفاء مرض الممدة
144	»	دواء لالم الفم
147 144	"	دواء لبقع الجلد المؤلمة
147))	علاج لمقدمة قصبة الرجل
144	*	علاج للالم المسمى (اوخدو)
14+	"	علاج للجرح المؤلم
141	»	عزيمة للوخز
144 144	»	علاج لالم البطن والدبر
147))	علاج للبول الدموي المصري
۱۳۱ و ۱۶۰ و ۱۶۱ – ۱۲۶	4 »	علاج لالتهاب الشرج والمثانة
145 - 140	»	دواء لازالة السحر
141 140	>>	دواء لالتهاب الصفاق
174))	دواء لدرء الموت
144 144	>>	علاج الجلد وانواع الع
۱۸۸ ۲۰۳و ۲۰۰	>>	دواء لمرض المعدة سيتمقق
۲۰۲ ر ۲۱۱ —۲۲۰	»	

۲۰٤ ق	وصفة نم	علاج لوجع الجنب الايسر من البطن
7.9	»	دواء لأكم ألجنب الايمن والايسر وألخيال
41.	ď	دواء لالم الجنب الايمن (الكبد؟)
777	'n	دواء للبول الدموي المصري ؟
و ۲۴۷ ۲۶۷	»	•
78 747_ 74+	x	علاج القلب
789 788	>>	دواء لصداع الرأس
٠٥٠و٣٥٢-	D	دواء لاً لم شق الرأس او الشقيقة
701	n	منافع الخروع
707))	منافع الخروع دواء لدوخة الرأس
77.	»	علاج لقمة الرأس
177 - 778	»	دوآء لاحتباس البول وألم المثانة
۲۲۲ ۱۲۴ و ۲۲۲	»	دواء اصلاح البول
ولا۲ - ۲۷۲))	
444	20	دواء اصلاح البول
770	»	دواء التهاب المثانة
777 - 277	D	دواء البول المؤلم
774	»	دواء للبول الصديدي عند الاطفال
3VY 1A7	>>	البول الكثير
777	ď	علاج لادرار البول
3A7 - 4PF	>>	علاج يجمل المدة قابلة للفذاء (لمنع القبيء)
. 797 — 798))	علاج الشرج
4 44A))	دواء لدرأ الصديد من الجسد
٣٠١	»	دواء لدرأ المرض من الاعضاء
4.4	D	دواء للاسهال (دسنتاريا ؟)
4.4	»	دواء لابعاد الحرارة
440 - 4.5	»	دواء لابعاد القيىء

عرة ٢٢٦ ٣٣٥	وصفة	علاج مرض الرأس المسمى (جحو)
۲۳۳ و ۲۶۸ و ۴۶۹	D	علاج احتقان المين
7779 C 777 C 777C 377	و۲۲۱و	و ۲۰۱ - ۳۰۳
غرة ۲۲۷ ـ ۲۲۸ و ۴۶۲		
۵۳و۲۷۷و۳۹۳ <u>—۲۰۱</u>	۲۶۰و ۰	\$ \$40 و ١
عرة ٣٩٧_٠٤٠ و ٣٧٧	وصفة	دواء للدموع الغزيرة
۱ ۶۳ و ۲۲ ۶	»	دواء لالم المين
450))	دواء لانُضامُ الحَدقة
۳٤۷ و ۳۲۹و ۳۸۱	D	دواء لعتامة القرنية
۲۸۳ و ۲۰۶ ـ ۲۰۶	»	
\$00و113و113و12))	علاج الرمد الصديدي
٥٥٥ و٣٦٨ و٢٣٠ و ٤٣٠	»	علاج الرمد الحبيبي
۲۰۳(۱)۲۰۳و۲۶	»	دواء لكفافة البصر
۳۵۹ (ب)))	دواء لسحر العين
۳۹۳ و ۳۹۴))	علاج الصدغ
٥٢٧٠ ٢٦٩ ٥٧٣	»	علاج لورم يقالٍ له (أدت) وهو يصيب العين
٣٩٧ و ٣٩١	>>	علاج الزكام وتأثيره على العين
۲۷۸ - ۲۷۸ و ۴۸۵	»	علاج عتامة العدسة Cataract
۳۸۲و ۳۹۲و ۲۰۹ _	»	دواء لمرض العينين
٤١٣ و ٤٢٢	»	
*** * **	ď	دواء لاحتقان المين
٧٠٤ و ١٤٤	»	دواء لتقويةالبصر
٤• A	»	دواء لورم العين الاحمر المسمى (وت)
٤١٥ -	»	سقوط الشمر في العينين
149 - 178))	مرض الشمرة في العينTrichiasis
140 144	»	علاج لعضة الأنسان
٤٣٦	ď	« لعضة التمساح

رة ٢٧٧ ٤٥٠	وصفة نم	علاج لصداع الرأس
103 - 473	»	« لازالة الشمر الازرق
٤٧٦ — ٤٦٤	»	« لانبات الشمر
£ 1 £ YY	»	« لمرض الكبد
۳۸۶ — ۶۰۹	>>	« الحروق
·/· - 3/·	D	« شدوخ الضرب
٥١٥ و١٦ ٥٢٠ - ٢٦٠	ď	« الجروح بوجه عام
•\Y	>>	« نزی ف الجرح
۱۸۰ و ۱۹۰	»	« لازالة (تسم) الجرح
٧٢٥ و ٥٣٥ ٢٤٠))	« لالتهاب الجرخ
•47	»	« الجرح في حلمة الثدي
979	»	« جرح الرقبة
۰۳۰ ۲۳۰ و۲۳۰	»	« شافي لسكل الامراض
oro orr	**	« کنمو الجسم « لدرأ المرض المسمى (آشت)
04A	>>	« لدرأ المرض المسمى (آشت)
۳٤٥ — ٥٤٥	»	« المرض المسمى (عكوت) {
040 — 041	"	ويقابله بالعربية الحكة اي الجرب ﴿
••• — •٤٣	»	علاج للموض المسمى (كاكاوت)
100 - 700	>	« ورم الاعضاء
٣٥٠ ٥٥٥	»	« ورم اللثة
700 - YA®	*	« للدمامل (شفوت)
ø٨٨))	« لسقوط اي شيء من نفسه
٩٨٠ و ١٩٥ ٢٩٠	» .	لتسكين الاكلة (شفُّو)
۹۰۰ و۹۰۱	»	علاج للدمامل
•47	D	« كازالة الدم من المفصل
101 091	»	« لازالة المرض الموجود في كل عضو
٦٠٢	»	« كمرض المفصل »

رة ۲۰۳ و ۲۰۳	وصفة نم	علاج لامراض الفخذ
و ۲۰۹ و۲۱۲	>>	
4+\$	>>	علاج لكسر عظام الرجل
٦٠٧	n	علاج لضعف الفخذ
۱۰۸ و ۱ ۱۲	»· .	« لتسكين الفخذ
411	»	« لازالة المرض (أنخب)
۲۱۴ و۲۱۴	>>	« لشفاء الرجل
7/0	»	« لازالة (ءين السمكة) من القدم
771 717	»	مرض اصبع اليد او القدم
777	»	علاج السنة الساقطة
777 774	>>	« لازالة رعشة الاصابع
779 77Y	»	« الاوعية لتثبيتها
74.	ب الاوعية	« المرض المسمى (بخست) و هو يصي
ة ١٣١ ١٣٢ ټ	وصفة نمر	« وعاء الجنب الايسر
782	»	لتلطيف الوعاء
140	»	علاج لآلام الاعضاء
747		« المظام « لتسكين الآلام
427 — 447	>>	
467 - 464))	« لانكماش الاوعية
ጚ ፟፞፞፞፞	»	« لتلطيف الاوعية
78.8))	لتسكين اوعية اصبع القدم
٩٤٦ و ٥١ و ٥٩٣	>>	لتلطيف الاوعية
₹0+	کوع) «	لتلطيف الاوعية في مفصل الذراع (ال
५०८ इ	وصفة تمر	أحياء الاوعية
٤٥٢ و ٥٥٦ و ١٥٧	>>	لتسكين اوعية الاعضاء
۲۰۲ و ۱۰۸	»	لتسكين الآلام في الاعضاء

۳۹۳ — ۲۹۳ و ۳۳۳	صفة نمرة	تسكين تصأَّب الوعاء و
و ۹۷۰ ۹۷۰	D	
177	D	تسكين اكلة ا لد م (البرص)
٦٧٠ — ٦٦٤	>>	لتيبس الوعاء
122 - 472	>>	علاج لعموم الاوعية
۶۸۶ و ۱۸۵	الاوعية	علاجً للرض المسمى (شبت) وهو يصيب
ጎ ለጎ	صفة نمرة	التثنيت الاوعية و
7.47	»	لشفاء الاوعية
۲۸۲ و ۱۹۰ ۲۹۲)	تسكين الاوعية
ጓ ለዓ	»	أزالة القوبة (القرُّفة) التيبس
794	>>	لتبريد الاوعية
791	>>	لتصلب الاوعية
५ ९०	>>	لازالة كل شيء (رديء)
797	ع. «	لازالة المرض المسمى (رهنونو) من الدرا
Y+1 - 19Y	»	علاج لامراض اللسان
Y+Y — Y+0	»	« لازالة الجرب (شبن)
V) ! - V+X))	« لازالة الزناخة
Y1Y	الرأ س	« لازالة المرض (تراوو) الذي يصيب ا
٧/٣	صفة عرة	
٧١٤	>>	« لتغيير لون الجلد
٧١٠	»	« لتحسين الجلد
٧١٦	»	« لازالة القوبة
YY• Y1Y))	« لملاسة جلد الوجه
771		دواء لشفاء المرض المسمى (حتاوو) من ال
YY0 — YY Y	? (دواء لازالة الدم الآكل للاعضاء (الجزام
741 - 141		« لاخراج الشوكة من الاعضاء
***		« لازالة الورم (شنوت) النازف

نمرة ٣٣٧	وصفة	دواء لدرء السيحر
VYX VYE	>>	« لازالة الوشش اي وجع الركب ؟
٧٤٠ و ٧٤٩))	« لتتبيت السن في مكانه
۷٤٧ و ۲٤٦ و ٧٤٧))	« لازالة ورم الاسنان المؤلم
V£Y :))	علاج نافع لتلف الاسنان
٧٤٣ و ٤٤٧	»	دواء لتقوية الاسنان
Y £ 0))	علاج الاسنان بالمضغ
YEA))	علاج للتسنن ولمداواة الاسنان
Y£ 9 (ى caries	دوا؛ لشفاء تلف الاسنان (اي التسوء
نمرة ٥٠٠	وصفة	علاج لابادة البراغيث والقمل
Y0 \	»	علاج لازالة الخيالات من العين لعلما
Y07 - Y0Y		دواء لابعادالخيالات (ايالارواح الخب
Y7 YOY	بد) «	« للجنب الايمن من المعدة (ايال
774 — Y71))	« أركام الانف
778	>>	« للاذن المريضة التي يمكنها السماع
Y%0	>	« للاذن التي يسيل منها صديد
Y 44))	علاج الأذن
Y 7 Y		علاج الرائحة الكريهة الخارجةمن الاذ
474 - 47A		دواء للاذن الصاء التي يسيل منها الصد
YYY YY1	يقة «	« لازالة صداع الجهة الواحدة اي الشة
YYA	» ·	« لازالة المرض (محس)
YA 1 YA •))	« للموض المسمى (سر)
. ۸٧٨	>>	« نافع لصريخ الاطفال
		« ينفّع لحمل المرأة في المدة الاولى وا
رة ٨٤٤	وصفة نم	« لاصلاح بول المرأة
Y \0	>>	« لتبريد الشرج
YAY	>>	۵ لتبرید البول

Y97 - YA9	وصفة نمرة	ء لسقوط الرحم	دوا
V 9V))	لمعرفة جودة اللبن من عدمه	
A+Y - Y9A	>>	لاجهاض المرأة	
A•A	»	لارتخاء الثديين))
۸۱۱ - ۸۱۰	>	للنزيف وقت الحيض	
	>>	ج مرض الثدي	
٨/٢	>>	ء لازالة الصديد من الرحم	
- A1E - A1F	» (s.	لاُكلة الفرج والثدي (كعله السرطاز))
A14 A1A	,		
۸۱۶ — ۸۱۰))	للمرض المسمى (كسنت)	D
٨١٧	3)	لمرض الشفتين والثدي))
A77 X7+	»	لتبريد الفرج وازالة التهابه))
۸۲۷ ۸۲۳	>>	لانقباض الرحم	»
۸ ٣•	>>	لايقاف النزيف من المرأة	>>
۸٣١))	مانع لنزول الصديد من الرحم	>>
۸۳۲ و ۸۳۳	>>	نافع لاحتباس الحيض))
٨٣٤	>>	لازالة التهاب الرحم))
٨٣٥	>>	لسقوط الرحم))
۸۳۷ و ۸۳۷	»	لسقوط الرحم لايجاد اللبن في الثدي لرضاعة الطفل	D
۸٤١ ۸٣٨	»	لممرفة يوم ولآدة الطفل))
125 - YES	ج وکرها	لمنع الدودة (حف) عن الذهاب خار))
۵۶۸ و ۶۶۸		لمنع لذغ النحل	»
A&Y.	»	لابعاد الفيران	»
٨٤٨	>>	لابعاد الباشق أو النسر	»
٨٤٩))	لإبعاد السوس من الشونة	»
٨٥٠))	لأبادة المقارب	D
٨٥١	»	لابادة البرص))
		•	

Ac	ة غرة ٢٠	كيفية لتعطير المنزل والملابس وصف
٨٥	» »	كيفية لتعطير المرأة
٨٥	٤ »	كيفية معرفة حركة القلب والاوعية ومركزها
(١) ٨٥	00)	وماءي الانف
(ح) ۸۰٤ (ج) ۸۰	٥٤ »	وماءي الاذن
ه۸ (بوت)		وعاء القلب
ە ۸ (ت) ۸۰		وعاء المين
۵ (ث) ۸۵) »	اضطراب القلب
ه (خ)		أوعية الذراع
٨٥ (د)	(پ	« الرجلين
٥٨ (ذ)	٠٤ »	كالر الخصيتين
ە٨ (ر)		« السكليتين
٥٨ (ز)		« الكبد
۵۸ (ُس)	٠ <u>٤</u> »	« الامعاء والطحال
٥٨ (ش)	۶ »	« المانة
٥٨ (ُص ُ)		« الشرج
۵۸ (ُج) و (ح)		دواء لمرض المعدة
ه۸ (خ) ۸۰		« لتمدد القلب
ەە (د)		« لهبوط (القوة)
٥٨ (ُذ)و (ر)		« لأضطراب القلب
٥٨ (ز)		« لمرض القلب
ه۸ (س)		« لالم القلب في الشيخوخة
ه٨ (ش)	o »	ا نتقال القلب الى آلجانب الايسر
٨٥ (ُص)	» »	تمدد الممدة
٥٥ (ُ ض)		حالة الاحشاء منى كان القلب على طبيعته
٥٨ (ط)	o »	دواء لاضطراب القاب
٥٥٨ (ظ)	• »	« لالم المملة
, ,		,

/) .		11 7 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ه ۸۵۰ (ع)	ه من	دواء لالتهاب فم المعدة وخروج الرائحة الكريها
	بفة	« أصمود الرَّائحة الكريهة ﴿ من المعدة ﴾ وص
٥٥٨ (ف)))	« للقييء
٥٥٨ (ق)))	« العطش والحمي
(의) 사이))	« للمطّش والحمى « لالم الممدة والرائحة المنتنة من الفم
٥٥٨ (ل)))	« للضعف العام وأغلال الاعصاب ا
٥٥٨ (م)))	حصول الموت في مرض المعدة
٥٥٨ (نَ)))	دواء لانتفاخ البطن
		تعریف عن کتاب (نتر حتب) عن القلب ،
٨٥٦	»	بيان الاوعية عن قرطاس ايبرس
۲۵۸ (ب)))	الاوعية الممتدة من القلب
۸۰۸ (ت)))	اوعية الصدر
۲۵۸ (ث)))	اوءية الفخذ
۲٥٨ (ج)))	- علاج لمرض الرقبة
۲٥٨(ح)))	اوعية الذراع
۲٥٨ (خ)	>)	اوعية الرأس
۲۵۸ (د)))	اجماع الاوعية في الانف
٨٠٧	»	دوا، لمرض (الحنحنت) او (العقد الخنزيرية) ؟
- AOA - AOA))	وصف (الحنَّحنت) وعلاجهُ
A77- A71- A7.))	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<i>ሣፖ</i> ሊ))	« ورم دهني؟ وعلاجه
ታ ፖሊ))	« حالة النتق؟
۸٦ <i>٥</i>))	« الناسور اليولي؟
ለኒጓ))	« خراج في الجدار الباطني وعلاجه
۸٦٧	. »	« ورم دهني وعلاجه ؟
٨٦٨))	« ورم (سا) (الليني) وعلاجه ؟
٨٦٩	*	« خراج عام وعلاجه
,,,,		42-21-62

وصف ورم شوي (Hairy Mole) وصفة نمرة ٥٨٠ « ورم بالرأس وعلاجه (Sebacious cyst)؟ ٨٧١ « ورم الاوعية Callus وصفة نمرة ٨٧٧ – ٨٧٣ « الورم المسمى (خنسو) وعلاجه « ٤٧٨ تمريف عن علاج الاورام بالاعضاء « ٨٧٥ اورام الاعضاء الدهنية وعلاجها « ٨٧٨ وصف مرض (عنوت نت شم خنسور) وعلاجه

ترجمة قرطاس ايبرس

(١) ابتداء باب وضع الادوية على كل عضو في الانسان — يقول الباب برزت (اي ظهرت) من مدينة عن شمس عنولاة جميع رجال المدينة الكبرى المختصين بالحفظ و (حكام) الازلية (الختصين) بالحماية . انا برزت من مدينة (صاالحجر) عن امهات المعبودات ليعطوفي حفظهم . وحدثوني ان الرب الكلي يعمل على درء الاوجاع الالهية (١) المميتة موتا بقدر (مافي هذا) الباب (من للزايا وذلك) من رأسي هذا ومنجدي هذا ومن اذرعي هذه ومن لحي هذا ومن اعضائي هذه وان يعاقب الشارفين (٢) العلين الذين يدخلون الحتائل (٣) في لحي هذا وفي جسمي وفي اعضائي هذه لافي انا (رع) القائل انا احميه من اعدائه وان رخوت) مرشده هو الذي يلهم الكلام بالكتابة ويبدع الكتب ويهب العلم العلماء ولسحكاء الذي همن اتباعه ليعوا محبة المعبود الذي يحييه . فانامحب المعبود فليحيني كلام يقال عند وضع الادوية على كل عضو يتألم في الانسان وهو مجرب الوفا من المرات

(٣) باب يفعل الشفاء ومن كل مرض (ومعناه في الاصل لحل كل رباط) شفاء شفاء من (ازيس). شفاء (حوريس) من الامراض التي سببها لهُ أخوهُ

 ⁽١) اي الصادرة من اله او آلهة (٣) اشرف عدره: أقصه (٣) الحنان اي الحناق او الزكام المديت

(ست) حيما قتل أباه (أسوريس). يا إزيس عظيمة السحرة الشفي ومجي من جميع الاشياء السيئة ومن الداء اتنالمؤ لمة ومن الصداع الالهي ومن الاوجاع الالهية المميتة موتا ومن الحصيمة التي تعارضي كما اشقيت و فككت ابنك (حوريس) لا في دخلت في النار وخرجت من الماء ولم اقع في البيضاء (اي في الشبكة) هذا اليوم. قلت أي صغير ومريض يا (رع) انت تعزم على جسمك و (أسوريس) يطلب ظهورك (رع) يعزم على جسمه و (أسوريس) يرجو وقت ظهوره. فاحموفي من كل الاشياء الرديئة ومن الداءات الشديدة الصادرة من الممبود . ومن الصداع الالهي والصداع المميت بقدر ابواب (الرقي) مجرب الوفا من المرات .

(٣) باب لشرب الادوية (اي عزيمة تقال عن شرب الادوية): -

التُ ايتها الادوية . التُ وادري الأشياء اي الأوجاع عن قلي هـذا وعن اعضائي هذه فالسنحر يقوي الادوية يعاد (ذلك) : ألم ترانك تذكر بن ائه أوفي (محوريس) و (ست) الى المعمل الكياوي الكبير الذي في عين شمس لما هرست خصيتا (ست) وصاد (حوريس) وصياً كما كان في الدنيا وفعل حسبا شاء مثل اولئك الاكلمة الذين كانوا فها .

كلام (يقال) عند شرب الادوية فهو عجرب الوفا من المرات.

(٤) ابتداء كتاب الادوية لدرء الامراض من الجسم (ايكتاب في الطب لشفاء امر اض الجسم) : حب الضهياء (بنت يشبه المقول) عاه في جمة ويشربه المريض (٥) غيره : — للجسم المتألم

ر (0) عیره .— پنجسم اندام کون ۱ ز دهن اوز لم لین ۱ (دنا) ^(۱) ینضج ویصنی ویؤکل .

(٦) غيره: -- طار (وهو اجود النين) ﴿ فَا كُوهُ (٢) (أَوْ عَنْبُ ذَئِّبُ ؟) ﴿ وَحَمْدُ عَذِّنُهِ ؟) ﴿ جَمَّةُ عَذْبُهُ ا (دَنَا) شرحه .

(٧) علاج لفك البطن (اي لاطلاقها): -

ابن ﴿ (دنا) دقيق ﴿ عسل ﴿ يطبخ ويصنى ويؤكل في اربعة ايام

(٨) غيره : - لادرار البول

 ⁽١) الدنا مكيال.مصري. الله ١٠ . لتر (٢) الفاكمة براد بها انواع الفواكه المستمدة في الطب
 وهي النبن والجميز والنبق والعنب الح

عسل ١ مسحوق الصراية (اي الحنظل الذي ابتدأ يصفر) ١ مسحوق الغذم يصنع حبوبًا (وفي الاصل حبة) .

(٩) وصف للقعاع؟ (١) اي البول الحمضي : -

سنوت ﴿ عسل ﴿ عَزِج مَمَاوَ يَوْكُلُ وَيَشْرَبُ (بَعَدُهُ) جَمَّاعَذُبَهُ ﴿ ۖ أَوْنَبِيدُ ﴿ (١٠) غيره :— عَمْ (٢) ﴿ صَرَايَةً ﴿ سَنَدَةً ﴿ عَسَلَ ﴿ عَلَى إِلَى عَلَيْهُ مَمَّا وَيَأْكُلُهُ

اللريض في يوم واحد . أ

(١١) غيره: -عسل لم سندة؟ لم عسل البلح لم جنجل؟ (٣) لم دهن أبيطبخ ويأكلة المريض في يوم واحد

(١٢) غيره: - نبيذ ١ عسل ١ سندة ؟ ١ يصنى ويؤكل في يوم واحد: -

(١٣) غيره: - برني صابح ١ ملح ١ شراب يقال له (شبت) لعله الشوب

اي العسل ؟ ١ عزج في ماء ويجعل في آنية ويضاف اليه مسحوق الجنجل؟ ويطبخ مما ويوضع في دبة (وهي آنية للزيت) او في آنية يقال لها (باوو) ويأكله الانسان ساخناً بالاصبع ثم يشرب الجعة العذبة

(١٤) غيره: — سندةً ٢٠٪ عسل ﴿ يصحنان ناهمًا ويَّا كلهما الانسان ثم يشرب الحمة المدنة

(١٥) غيره: - برادة الحديد؟ اوخضاب؟ (صبغ أخضر)يصحن ناهماويوضع على قرصة من الخدز وبعمل حبوبًا ويأكله الانسان ويتعاطى الجمة العذبة

(١٦) علاج آخر لانفكاك البطن اي اطلاقها: -

حب يقال له (وام) ١ باذنجان١؟ حبّالكسوب؟ ١ عسل ١ شنف ١(وهو نبت بقال له اللصق) بمزج ممًا ويأكمه الانسان في اربعة ايام.

(١٧) غيره: -ثوم ١ صراية (حنظل ابتدأ يصفر) أكمون ١ تين ١ فاكهة (من النواكه المستمماة في الطب) (عنب ذئب؟)١ دهن ١ بمزجمماً ويأكله الانسان.

(١٨) غده: - لَاخواء البَطن (اي لتفريفها من المواد البرازية): لبن بقري ١

(۱۲۸) عبره. – معواه البطور اي تعويمها في البواريم. البواريم. دقيق ۱ عسل ۱ يلت نامماً ويطبخ ويؤكل في يوم واحد .

 ⁽١) التماع هر الماء شديد المرارة او الذي لا أشد ملوحة منه والمراد به هنا البول الحفي إو البول النوشادري (٢) الهم هو اللمشب أو الحشيش الاخفم (٣) جنجل بقلة كالهليون بؤكل مسلونة

(١٩) غيره للبطن: - اجزاء من شجر الخروع بأبرني (اجود البلح) ثقاة؟

(اي خردل) م سعد؟ ﴿ جدور الخُسْخَاشُ ﴾ نصر؟ ﴿ جعة وشراب يقال له

(باجت) يبيت في الندى ويصنى ويؤكل في اربعة ايام.

(٠٠) غيره: - لازالة انتفاخ البطن (ويقالله بالمصرية ورمي وبالعربية الورم)

خانق الذئب؛ ا يطلخ في لبن بقري او في جمة عذبة ويشربهُ الانسان ليخرج الانتفاخ من بطنه

(٢١) غيره: – لملاج الرئة: –

صراية ﴿ جمة عَدْية ﴿ يبيت في الندى ويشربها الانسان في اربعة ايام .

(٢٢) غيره: - لاسهال البطن وازالة كل الاشياء الرديئة التي في جسد الأنسان:

سندة ؟ ﴿ عسل ﴿ برني ﴿ خروب؟ ﴿ يمزج معاً ويشرب في يُوم واحد .

(۲۳) وصفة اخرى : --

(٢٤) علاج آخر البطن: -

سندة؛ لم جنجل؛ (١) غذم(٢) لم جعة عذبة ؟ تمزج معاو تطبخو تصنى و تؤكل

في يوم واحد فتسهل الانسان وتطرد كل غائط تواجد في البطن.

(٢٥) غيره : - لاسهال الجوف وطرد الغائط من بطن الانسان : -

حب الخروع بمضغ ويشرب مع الجمة فيخرج جميع الذي في البطن (٢٦) علاج وهوالوصفة الثالثة للتبرز : —

عسل ١ مر (٣) ١ غذم ١ ٢ برشان دارو؟ ١ حب العرعر ١ قلب نبات (أزيت) ١

كون ١ بذر الم؟ ١ ثوم ١ ملح بحري ١ يُصنع حبة ويُوضّع في الشرج

(٢٧) لاصلاح البول وتسهيل التبريز: -

دهن اوز ﴿ صراية ﴿ يطبخ ويغلى الى ان يقصرالى اصبع ويشرب مع نبيذ (٨٨) غيره: — لقسميل التبرز .

⁽١) بقلة كالهليون تؤكل مسلوقة (٢) نبات من الحمض (٣) نوع من المر يقال له شاشاً

جنجل؟ ﴿ وهو مثل الفول الفنيتي. بذر الملوخية؟ يخلط مع سندة؟ ويصحن ناحمًا ويوضع على العسل ويشربه الانسان مع نبيذ البلح ﴿ .

(٢٩) عيره : - برشان دارو ؟ لم عسل لم يطبخ ويغلى حتى يقصر الى اصبع ويشرب مع خلط الجمة المزبدة في يوم واحد .

(٣٠) غيره: -لدرء الغائط المؤلم في بطن الانسان: -

خبر أبيض (١^{٩)} ١ حب احمر يقال له (نبت) ١ لبن امرأة يمزج م**ماً و**يشر به الانسان .

(٣١) غيره:--دقيق القمح ١ ثوم ١ حبالعرعر ١ برشان دارو؟ ١جنجل؟١ سقيط؟ ١ يصحنه مماً ويجمل في خبز وياً كله الانسان

(٣٢) غيره: — لاسهال ألبطن وقطع الغائط (اي نظافة الجوف) : —

قبضة من بذر الحميض؟ يصحن نَّامَمًا وبوضع في أربعة ارغفة ويُخلط بعسل ويَّاكله الانسان

- (٣٣) غيره: -خضاب؟ (أوبرادة الحديد؟) (وهو صبغ اخضر) ١٠٠٠ عسل شرطه.
 - (٣٤) علاج لفك البطن: -

سندة ؟ ١ بوشان دارو ؟ ١ دهن اوز ١ عسل ١ جمة عذبة يصنع شيئًا واحسداً (اي يمزج معًا) ويشرب في اربعة ايام .

(٣٠) غيره: —لدره كل الابراض من البطن ولمداو اة الامعاه ؟ او الرئة ؟: — جعة عذبة مزيدة —صراية ﴿ نجعل في طاسة . (وتستعل) مرهماً ضد (مرض) الموت وتعجن برغوة وتغلى في كل وقت (اردت استعالها) .

(٣٦) لاسهال البطن (وفي الأصل لجمل البطن تنجو من النجوي): – جمة عذبة ﴿ (دنا) شنف ؟ (نبت يقال له اللصق او اذن الارنب) ﴿ ملح بحري ٢٠٠ وفاكهة (من الفواكه المستعملة طبياً) ﴿ يطرى بالماء ويشرب في اربعة ايام .

(٣٧) غيره: — هنو شعير المجفف والمحمص (٢) يصنع خبراً ١ ويضاف اليه دهن وياً كله الالسان فينجو.

[[] I]Dioecorides De Mal. med. Ed. Kuhn, vol. 25. Buch V, Cap 118 s. 783 المان مكيال مصري مقداره ه 2 ر. من اللتر

(٣٨) لاصلاح الجوف: -

مر (يسمى شاشا) ١ عباد الشمس؟ ١ فم ١ خضاب؟ جزء. عسل ١ يؤكل قبل النوم (٣٩) لازالة الدمامل من الجسد : –

تين إفاكه طبية أعنب الذئب؟ ألن أدقي أحب الخشماش؟ أصدأ الرصاص؟ ﴿ كَندر يَهِ عِزج بِالمَاء ويؤكل في اربعة ايام .

(٤٠) لازالة جميع الامراض التي في شق الجسم: -

عفو؟ (نبات طيب الرائحة) ١ بلـج ١ يطبخ على دهن ويوضع عليه .

(٤١) غيره: -لازالة جميع الامراض التي في الجسم: -

تان مشوي يخلط على فاق(زيت مطبوخ) صابح وعنب ذئب شرحه

رَشان دارو؟ . يمزج مماً يأكله الانسان الذي به امراض في جسمه ويعطى شراباً .

(٤٢) غيره: - تين مشوي يخلط على فاق (زيت مطبوخ)صابح وعنب ذئب؟

هنو من فيحاء ؟ (١) (طعام) يقابله في الصرية (پاحي بمزج ممّا ويتعاطاه المريض بالآم البطن .

(٤٣) غيره: - لازالة مرض البطن .

زيت . خروب . غذم ؟ قمح يصحن في عسل ويمزج معاً ويؤكل في يوم واحد

(٤٤) للامساك (اي احتياس الغائط): -

صراية نضرة؟ ألم خبر صامح ١ زيت — عسل ﴿ شمع ٦٦ ماء ﴿ (دنا) يسوَّى ويؤكل في اربعة ايام .

(٤٥) غيره: - لباب الحبر؟ لي صدأ الرصاص؟ ملي شراب (أبتندو ١) ٢٠٠٢ (٢)

ماء ﴿ (دْنَا) يُؤكِّل في اربعة ايام . (٢٦) غيره : — شنف ؟ ﴿ فَاكُهَ (اشد) ﴿ عنب الذَّب ؟ ﴿ أَ انوسي اي الماء (اي المرعر ماء من الماء (اي الماء (اي الماء يروى)شرحه

⁽١) الغيجاء: طعام يتخذ من الدنيق والماء مضاف اليهما التوابل وقد اعتبرنا أن أشارة القابُ الْمُكْتُوبَةُ فِي المصريَّةُ تقراء لاح (٢) أَبْنندوا : كُلَّةً مَرْكَبَةً مِنْ الْفَطْيَنَ الاول أَبت ومخصصة بأشارة مستديرة والثاني دوا اسم آنية تعلما الطوء اي المثلاة وهي كلة متناولة في العرف العام ولا ندري مَا المراد بهذين اللفظين المضافين الى بعضهما لكن رجهما استرن في مفردات ورقة ايبرس بالبيضة وغلافها Ovum sire globulus

(٤٧) غيره: —لباب الخبز (شنس) $\frac{1}{1}$ شراب (أبتندوا) مراية $\frac{1}{2}$ ماء $\frac{1}{2}$ يشرب في اربعة ايام .

(٤٨) غيره : تبن لم عنب لم دقيق لهم فطير ؟ لهم صدأ الرصاص؟ لهم صراية؟ لهم برشاوشان لم (ثم) كرر الهم القرد اينها القردة(١) يكور ياعزن ياعزينت يكرر

عَرْجِ بِمَاءَ ﴿ . . . و يتعاطاه المريض على اربعة ايام .

(٩٩) غيره : لقطمالبراز المصحوب بكثير من الدم (البواسير ؟): — عيش صامح لم خروب مدقوق لم دهن لم عسل لم يصغى ويؤكل في اربعة ايام كل علاج مثل ثانيه (اي العلاجان مثل بعضهما)

(ق.) لقتل الدودة (حفت) وبالعربية الحفات Ascaris Lumbricoides قشر الرمان لإماد لم يمزج بالماء ويصني ويؤكل في يوم واحد.

(٥١) غيره: - شعير صعيدي لم ملح بحري مماء لم شرحه

(٥٢) غيره: -ورق السنط ﴿ ماء ﴿ يَمْزِجِ بِالْمَاءُوبِصِنِي وَيُؤْكُلُ فِي يُومُ وَاحْدُ

(٥٣) لأزالة الدودة (حفت) اي الحفاث من البطن: -.

خصاب (صبغ اخضر) ؛ قطع يصنم في اربعة ارغفة ويتعاطاه الانسان (٤٥) غيره : -حتاته(قلب)الكسوب إصرام؟ إماء ﴿ لِيقنة(اي يمزج بالماء)

ويصني ويؤكل في يوم واحد .

(••) لقتل الدودة (حفت) :--

مسحوق البلح لم صراية لم جمعة عذبة لم يطبخ ويصني ويؤكل.

(٥٦) غيره: - غصون النمس؟ (نبآت) ﴿ غذم؟ ﴿ جِمة عذبة ١ (دنا)

يصحن ويعصر ويؤكل.

(٥٧) غيره : -حت(قلب) الكسوب؟يوضع مدة اربعة ايام في خمط ويروى بالماء ويعصر في خمس الماء (وهو جيد) للاذن الالم يكن اسودا . ويضاف اليه ماء في الصيف ويشرب صباحاً

(۱۹۰ غيره : - حب السعد (Cyperus Tubenforme) غيره : - حب السعد

 ⁽١) هت . اسم للقردة التي تجتمع وتصبيح عند طلوع الشمس فاعتقد المصريون انها تعظم هذا الكوك الذي كانوا يبيدونه من دون الله لذلك كرروا هذا الاسم تيركا به

اخضر) او برادة الحديد 🖧 ماء 🚽 يطبخ ويؤكل في اربعة ايام .

(٩٩) غيره : -حب يقال له (وام) أنه شنف المحت (قلب) الكسوب الم عسل الم جمة لم يصحن و بمزج العسل وفي الصباح يضاف على لم من الجمعة و يؤكل .

مه چ يستعن و يمرع بالعلس و في الصباح يضاف على چ من الجمه و يقو هل . (١٠) غيره : — حب يقال له (وام) ﴿ ماء بخ يروى بماء و يشرب او

(تضاف) عليه الجمة .

(٦١) غيره: آس؟ عباد الشمس؟ أي يطبخ بمسل ويؤكل. يعزمون فتتخلص الناس وينجون من الضمف ويدرءالديدان عن بطئي هذه. وفعل المعبود مافعل العدو. فسحر وأرجع المعبود ما فعل في بطني هذه.

(٦٢) غيره : - دواء كافع من ادوية البطن

آس؟ ١ عباد الشمس؟ ١ يصحن ناهماً ويطبخ في عسل ويأكله الانسان الذي في بطنه ديدان لان (الديدان) مسبب العيم (اي الضهف) المميت ضد كل دواء (٦٣) غيره - : قشر الرمان يخلط بالجمة ﴿ ويروى في اناء على ﴾ من الماء وفي صباحك بخرقه وبشربه الانسان .

(٦٤) لقطع الدودة (حفت): -

عوف ؟ ١ سَنْم ؟ ١ غدم؟ ١ عجين ؟ ١ يُخلط معاًو يؤكل فيتبرز كل الدود الذي في بطنه .

(٦٥) علاج الدودة (حفت)Ascaris lumbricoides(وبالمربية الحفات؟) ثمار الجمنز الناشف ١ وبلح ١ وجعة قوية ١ (١) تدق حيداً وتوضع على حمة قوية و نشرب الانسان

(٦٦) لدرء الالام الناشئةعن الثعبان (حقت) وعن الدودة بند: -- مسحوق الدوم ١ شوائي العبم ١٤ دهن اوز ١ يمزج معاً . ويصفى ويؤكل في اربعة ايام.

(٦٧) لدرء الآلام الناشئة عن الدودة (بند) : –

ورق السنط ١ ورقاو فروع النعناع الفلفلي؟ ١ عوف؟ ١ نبات يقال له(صاس) ١ بمزج شيئًا واحدًا ويوضع على بطن المرأة او الرجل .

(٦٨) علاج لقتل الدودة (حفت) (وهو من ثعابين البطن): -

^[1] H. Brugsch, Worterbuch, V, S. 314.

ورق السنط يوضع على ماء في آنية و تغطى بخرقة وفي الفداة يوضع في هون من الحجر ويصحن ويوضع في ميزابه كتانا ويشربه (هكذا ورد في الاصل)

(٦٩) غيره : لازالة آلمرض المسبب عن الدودة (بند) T.mediocancllata

خانق الدُّرْب؟ ١ انب؟ (باذنجان) اعقدالكتان ؟ اعسل ١ جرعة في اربعة ايام

(٧٠) لقتل الثعبان المسمى (حفت) وبالعربية الحفاث (وهومن ثعابين البطن):

حب یقال له (وام) $\frac{1}{h}$ شنف؛ $\frac{1}{h}$ ملح بحری $\frac{1}{h}$ عسل $\frac{1}{h}$ یصنع شیئگا واحداً ویشرب فی یوم واحد .

(٧١) علاج آخر : -

جَمْرِ نَاشَفَ ا بلح نَصْرِ ا يَدَقَ فِي جَمَّةَ ا وَيَشْرِبُ فِي ارْبِعَةَ ايَامُ .

(٧٢) لقتل الدودة (بند): -

حت (قلب) الكسوب؟ ﴿ منر الدرة ١ دنا يطبخ ويصني ويؤكل حالا .

(٧٣) غيره : — حبيقال له(و ام) لمملح بحري چامشنف؟﴿ عسل لم جمة عذبة﴾ يصنع حبو با ويبلعها الانسان ويشرب من الجمة ﴾

(٧٤) علاج آخر : –

حب الوام (نبات) ؛ شنف ؟ ﴿ مِدْرالدُرة ﴿ يَصِيدَنَا مُمَاوِيشُربُ فِي يُومُ وَاحْدُ (٧٥) غيره: - سندة ١ زباد ١ زيت ١ نطرون احمر ١ منفحة نور ١ تصنع الهراصاً وتؤكل في يوم واحد .

(٧٦) غيره —: سلقون؟١ قصب الذريرة؟ —قرطم؟ —خبزالفاكهة؟١(١)زيت جبلي دارال و الديران

(ايغاَز البترول؟) ١ جمعة عذبة ١ يصحن ناعماً ويصْفى ويؤكل في يوم واحد .

(٧٧) غيره: - سندة ١ نطرون احمر ١ زباد ١ يعمل قرصاً ويؤكل في يوم و احد .

(٧٨) غيره: - حب نبات يقال له بالمصرية (بجسو) لم نبيذ لم عميم ؟ لم يسخن ويشرب في اربعة ايام .

(٧٩) غيره : - جعة الدرة اكون ١ نبات يقال له بالمصرية (زايس) اسطاح

ا عميم ١٤ ثوم ١٢ (اشد) ؟ ١ جمة عذبة يطبخ ويؤكل في يوم واحد.

كلة حت المعربة تنصرف لمنيين الاولى الحت اى خبز النفار والثانية الفاكهة لذبك ترجمناها هنا بخيز الفاكهة كخبز النبق مثلا

(٨٠) غيره : بذر التمر هــندي ١ لبن ١ عسل ١ سندة ١ نبيذ — يطبخ ويصني ويؤكل في اربعة المام فهو موصوف لوجع البطن .

(٨١) غيره : سندة ١٤ قلب المصمة (طَّارُ) اعسل انبيذ اخانق الذئب ١٤ جمة عذبة ١ يصنع اقراصاً ويؤكل في يوم واحد .

(AY) غرم لمالحة الدودة (بند) T. Mediocanellata (مرم لمالحة الدودة (بند)

لَمناعَفلفلي ١٤جيم ؟ (نبات) ؟ ١ نبات يقال له بالمصرية (نوى) ١ عميم ؟ ١. يطبخ ويصني ويؤكل في يوم واحد.

(۸۳) غیره: – (حمع) البلح ۲٫۰ غذم ۱٫۰ سعد ۲ برا صوار؟ ۲٫۰ شنف ۲۰۰٫ سنوت؟ میم، ۲۰۰۰ کمون ۲٫۰ جمة عذبه ۱ یطبخ ویصنی و یؤکل فی اربعة ایام. (۸٤) غیره: - صرایة (حنظل) ۶ بر سلقون؟ ۲٫۰ عجین برغوة ۶ بر زیت

ابيض لم جمعة عذبة لم يطبخ ويؤكل فيقتل الدودة (بند) .

(٨٥) غيره : _ حبُّ العرعر ﴿ زيت ابيض ﴿ يُؤكِّل فِي يوم واحد .

(٨٦) علاج لصد الاوخاذ من الجسد اي لازالة الالم منه: -

َ لَمْ بَقْرِي حَيِّ جُ كَنْدُر بَهُ عَوْفَ؟ لَمْ حَبُّ الْعَرِعُو لَهُ خَبْرُ صَائِح لَمْ جَمَّةُ عَذْبَةً لَمْ يَسْفَى وَيُؤْكُلُ فِي اربعة ايام .

(٨٧) غيره : _ لازالة الاوخاذ (اي الآلام) من الجسد .

ثوم لم ثمار طبي؟ لم سخاب (لبن) لم جمة عذبة لم يصنى وينضج ويؤكل في اربمة ايام .

(٨٨) غبره : — شمط؟ ﴿ وَ هَا كُهُ طَبِيهُ ؟ ﴿ وَرَقَ السَّفَطُ ﴿ وَهُنَ اوَزَ ﴿ ٢ٍ حَبِّ الْمُرِهِ ۚ ﴿ جَمَّةً عَذِيهٌ ﴿ شَرِحَهِ .

(٨٩) غيره : - دقيق لم هرور؟ (حب العنب) المرا (اشد)؟ أم تين لم

کندر به کمون به حب العرعر به دهن اوز به جعة عذبة ﴿ شرحه (٠٠) غيره : – لازالة الانيميا ؟ (احاو)(١) من الجسد : –

لُازُورِد مَنْ فِي (٢) صوار؟ ١ بسباسة ؟ ١ سك ؟ (٣) ١ شمع ١ زباد ؟ ١ يصحن

⁽١) أحاوزجت بالحلوروز Choloris Agyptiaga? (٣) يقال له بالمصرية انرسبت ـ تيل انها حجر الفلاسفة وهو الذي يستقد فيه انه يحول المعادن الى ذهب (٣) السك : حبوب عطرية معجونة بماء معجوزيزيت البنقدج والمسك توضع في خيط من الكتان وتجمف مدةسنة مهتسميل بعد ذلك

مماً ويدهن به ثم افعل وصفات التبرز حتى تصرف عن بطنه وهي: __

سندة ؟ ١ جُنجل؟١ أذنجان١٦ دقيق ١ يصحنويمزجَشيئًا واحداًويعمل ادبعة اقراصوياً كل(المريض)

(٩١) لاجل الانيميا المصرية المصحوبة بهمود (اي بثقل) في الجسم فيزيل

ما يكون حقيقة في الجسم : —

مر ناشف بهتر کندر ٔ بهه لازورد منفی بهموار ؟ په باذنجان؟ (اقب) ۲۰/۲ صدأ الرصاص؟ بهم آس؟ به خذم؟ له انمد به جنجل؟ لم سندة؟ لم صراية؟ بم عسل لم خروب مشبع بالماء ۴-م يصحن و يمزج معاً ويؤكل ساخناً فهو لطيف و عجرب.

(٩٢) لاخراج الانيميا؟ من الجسداو قطعها: -

تين ﴿ مِلْحِ بَحْرِي ﴿ خَبْرَ صَائِح ﴿ جَمْ عَذَبَة ﴿ يَطْبِحُ وَيُصَنِّى وَيُوكُلُّ فِي يَوْمُ واحدوبعد ذلك يعمل: سندة؟ ﴿ صرام؟ ﴿ عَسَل ﴿ جَمَّةَ عَذَبَةً ﴿ يُؤَكِّلُ فِي ارْبِعَةَ الْمَامِ (هُوَ) . الدَّمِ الْأَشْرِ الْمَرْدِ (﴿ مَنْ مَنْ) : -

(٩٣) : لدرء المرض المسمى (سرفت) : — دقيق البلتح أ. دقيق الحنظل ؟ أ. قليل من المزة (اي الحجرة) يطبخ في

نصف (دنا) من الماء 1 ويعطى ساخناً للرجل او المرأة فيلطف (حاله) حق الشفاء

(٩٤) لدرء مرض (احاو) (وهو وجع باطني) : —

غذم ؟ ﴿ مسحوق الصراية ؟ (الحنظل) ﴿ ملح بحري ﴿ عسل البلح ﴿ زيت ﴿ عميم ؟ ﴿ قليل من الجمة العذبة يطبخ ويشرب ساخناً .

(٩٥) غيره : لدرء مرض (احاو) مر البطن : -

مرعذب ١ صوار ؛ هباب الباطية ١ عسل ١ يمزج شيئًا واحداً ويدهن به

(٩٦) لدرء المرض (سرفت) الخبيث (وهو داء موضعي) : –

عصیر الحس ۱۶ سلقون ۱۶ حب الاثل ۱۶ نظرون ۱ ملح بحري ۱ یصنع شیئاً واحداً ویعلمی له .

(٩٧) غيره: لدرء (الاوخدو) اي الوخذ: -

سندة لم ثوم بهٰ تین لم صرایة (اي الحنظل) بهٰ (اشد) او عنب ذئب ؟لم کون بهٔ عمیم؛ بهٔ دهن وز لم جعة عذبة لم شرحه

(٩٨) غيره: لازالة الوخذ (اوخدو): -

دومها، بلح ا جمة حامضة الدقيق للبنيذ البن حمار ا يطبخ ويصنى ويؤكل في اربعة ايام

(٩٩) لازالة الوخذ (اوخدو) والديم اي الضعف المديت مو تأتي جسم الرجل اوالمرأة: ورق السنط لمحتاته لم ثمره وهو القرظ لمجورق العرش حتاته لم ثمره لم غذم؟ لم نيلة؟ لم بذريقال له (تاحو) لم خانق الذئب؟ لم حب عنب الذئب؟ في أمناع فلفلي؟ لم يمزج ويصنع ما كولاً ويؤكل في إربعة ايام

(١٠٠) غيره : — لقطع الآلم (اوحدو) من البطن : خبر القمع لم خبر الشمير لم سقط البرني لم شنفوهواللصق او اذن الارنب؟ \ دقيق البرني لم ليمون لم غذم؟ لم يطبخ ويضاف اليه ماء ويؤكل في اربعة الم

(۱۰۱) غیرہ : — اصول السمد؟ بہٰ سمد؟ بستانی بہٰ سمد؟ بہٰ حب العرعر برشان دارو؟ ہہ صمع ہمٰ دھن اوز نج عسل نج قلیل من الماء شرحه

(١٠٢) اذا رأيت مصابًا بانتفاخ طرى(١) والبطن يابسًا اسفاه فهو مرض المعدة فان كان انتفاخه الذي في بطنه لايجد سبيلا الى الخروج ولا وسيلة للخروج منه (اي من البطن) فهو ناشىء عن عفو نة في البطن فان لم يمزج فهو ناشىء عن الدودة (حسبت) فأن لم يكن فاشئًا عن الدودة (حسبت)فأنه يستحيل الى كرة متى تبرزها تلطف حالاً فان لم يتبرز الدودة (حسبت) اصنع له وصفات التبرز ليتحس حالاً .

ملحوظات – يشاهد من هذا الوصف البيانات الآتية : – اولاً _ اعراض *مرض* المعدة وهي

(١) ورم لين في أعلا البطن.

(٢) تصلب اي تجمد الشيء عن وجود غازات أسفل الانتفاخ .

ثانياً اذاكان الحالتان السابقتان موجودتين ومصحوبتين بامساك فهما من عفونة في المدة

ثالثاً اذا وجدت جميع الاعراض المذكورة وكان الامساك مستمرآ وتاماً فيكون ناشئا عن وجود دود في الامماء او عن انسداد في تجويف الامماء بواسطة تحجر المواد البرازية فيها — ونظراً لوضوح التمريف المذكور في النص المصري ومطابقت العلم الحديث لايسعنا الآ الاعتراف للمصريين بفضل تفخيصهم لانهم السابقون في ضبط وصفه

'(١٠٣) غيره: - لاستئصال الوخذ (اي الالم من البطن) ولقطع مرض

⁽١) في الاصل مثل النقع اي النراب

(أحاو) من بطن الرجل والمرأة .

نقيع الحروب الساخن أ سندة ؟ أن نقيع التمرهندي؟ أن نقيع البلح أ دهن اوز إ عسل إيصحن شيئًا واحدًا ويؤكل في يوم واحد .

(١٠٤) مبدأدهانات لدرء مرض (أحاو): -

لازورد منني لبن زيت نتي يدهن به مدة اربعة ايام .

(١٠٥) دهان آخر : —

ورق السنط. صوار لازوردمنفي غسالة الفسال . نطرون احمر.عسل.زيت. يدهن به (١٠٦) دهان آخر:—

شنف؟ رأس حمار بسباسية . نبات يقال له (سبتيت) . قرط . معيكة بيتي (بسيسة) قاق . زيت نقى يدهن به : —

(۱۰۷) دهان آخر : –

مسحوق الصرايه ؟ دقيق الفول قرطم؟ صوار؟ فاق؟ زيت نفي. يدهن به مدة اربعة ايام (١٠٨ دهان آخر: —

قبضة سندة ؟ حافر حمار (شفف) . قشطة صابحة "؟ زيت نقي . يدهن به مدة اربعة ايام .

(۱·۹) دهان آخر: **–**

خبر الشعير الرملي الساخن نبات يقال له بالمصرية (آت) ساخن . دوم ساخن . لا زوردمنني لبن امرأة ولدت ذكراً فاق صابح (زيت ساخن) يدهن به مدة سبعة ايام (۱۹۰) غيره : — بسباسة . عبيت (ريحان) نبات يقاله بالمصرية (سبتيت) باصرد الجيز الاحرورق القات . زيت نقي . زيت زيتون . يدهن به سبعة ايام .

(١١١) دهان آخر: –

مُمیکه (بسیسة) بیپیهذرکتان کرکم. سک. حب الحشخاش.کمون. شمم. زیت. فاق . لبن امرأة ولدت ذکرآ. یدهن به احدی عشر یوماً .

(۱۱۲) دهان آخر : –

(شفشوف) بسباسة. بذر الخس؛ سك ؟ صراية ؟ لازورد منني. كركم ؟ مرجاف . مرعذب يمزج شيئًا واحدًا ويدهن به

(١١٣) علاج آخر: لدرء للرض (أحاو) ولدرء الاوخاذ (اي الآلام)

غدة ؟ الثور و ملح بحيري لم عسل الم ماء لم يمزج شيئًا واحدًا ويدهن به .

(١١٤) لدرء (الاوحاو) من أعضاء الآنسان : -

زيت أبيض ١ دهن جاموسة البحر ١ عسل ـغذم ؟ باقية (١) الكرسنة؛ ١ شمع ١ آس؟ ـ صوار؟ ١ ثوم ١ بسباسة؟ ١ زباد١ يمزج شيئًا واحدا ويدهن به مدة اربعة أيام .

(١١٥) لمدم حدوث مرض « السرفت » و كل شيء ردي، في أي عضو للانسان.

نبت يقــال له بالمصرية (سابيت) جاف ۱ زيت ۱ نظرون ۱ ملح بحري ۱ يصحن ناهماً ويصنم شيئاً واحداً ويدهن به

(١١٦) دهان آخر لازالة (الارحاو) من كل عضو في الانسان : –

مر عذب ١ صوار ؟ ١ زيت ١ صراية؟ ١ برشاوشان ؟ ١ أنمد ١ هبابالباطية (كنية من الفخار) عميل ١ يمزج شيئًا واحدًا ويدهن به .

(١١٧) لأزالة أوجاع (الاوحاو) وأخراج الآلام (أو خدو): -

مرارة الثور ١ ملح بحري ١ عسل ١ يمزج شيئًا واحداً ويدهن به

(١١٨) دهان آخَر لازالة(الاوحاو) من كل عضو في الانسان: --

سندة ؟ . زيت . يدهن به .

(١١٩) غيره لمنع حدوث المرض المسمى (سرفت) : -

زيت ۽ نبت مدفوق يقـال له (ساييت) ١ مليح مجري ١ وحب يقال له

(ازيت) ١ نطرون ١ يصحن ناحماً ويمزج شيئاً واحداً وتدهن به الاعضاء

(١٢٠) غيره لازالة امراض (الاوحاو) مني كانت حقيقية: -

زیت ۱ دوسر؛ ملح بحري ۱ نبات یقال له (سابیت) ۱ نطرون ۱ یوضععلیه (۱۲۱) غیره لازالة الاوخاز (وأخدو)

خشخاش ۱ سلقون ۱ اصدأ رصاص؟ ۱ عسل ۱ سك؟ ۱ دوم ۱ فطير ؟حجر

سنان ١ عبير ؟ ١ شحم ١ يصنع شيئًا واحدا ويوضع عليه

(١٢٢) غيره : – لازالة الالم (اوخدو) من الغم : –

غذم؟﴿ ثوم ﴿ عم؟ ﴿ حب الحَشَفَاش ﴿ حب العرعر ﴿ وَقِي ﴿ عَارَ طَبِي ﴿ إِنَّ صِداً

Vesce sawae, vesceron بائية بنية بينية هي الكرسنة (١)

رصاص ؟ ﴿ شُمَطَ؟ ﴿ ثُمَّارِ الجَمِيزِ ﴿ بَذَرِ الْهِمَ ؟ ﴿ دَنَا ﴾ ١ يمزِج بالماءويصنيوينمرغر به مدة اربعة ايام.

(١٢٣) غيره: - لازالة الالم (اوخدو):-

دهان يصنع من حب الخروع يدهن به المريض المصاب بكسر؟ فيه صديد مروّح فالاً لم الموجود يفارق الاعضاء كأنه لم يكن فيه شيء ورائحته (تذهب) بالدهان كالسابق في مدةعشرة ايام بأن يدهن صباحاً فيزيلها. عجرب الوف الالوف من المرات (١٢٤) غيره: — لازالة الالم (اوخدو).

باغة اُلسلحفاة ١ نطرون ١ فاق صابح ١ زُباد١٠ عَزج شيئًا واحداً ويسخن ويدهن به (١٢٥) لازالة الكسر ؟ والحقيق اى الجدرى ؟ : —

عار البردى + مرّ (شاشـــا) ﴿ دوم + عــــل ﴾ ماء ﴿ بمزج ويصنى ويؤكل في اربعة ايام .

(١٢٦) غيره : - لازالة عنن الوخذ (اي نوبته)

تين ﴿ خَبْرَ القَمْعِ ﴿ مَا كُلُّمَةً طَبِيةً ﴿ صَدَّا الرَّصَاصُ؟ ﴿ مَاءً ﴿ عَزْجٍ وَيُؤَكِّلُ فِي اربعة ايام

(١٢٧) غيره : - لازالة عنن الوخذ (اي نوبته ؟)

شنف؟ ١ قلبالصراية (الحنظل) ؟ ١صدأالوصاص ؟ ١ صر (شاشا) ١ورقالسنط ١ ورق العرص ١ لن بقري ١ يطبخ مكا ويشرب فى اديدة ايام .

(١٢٨) علاج مقدمة قصبة الرجل (Tibia) : -

خياشيم النعل (نوع سمك) التي تتواجد حبة رأسها تطرى بماء وعسل وتوضع عليه فيشنى حالاً .

(١٢٩) غيره : — لازالة الالم (أخدو).

دقيقُ القمح ١ دقيق الشعير ١ مسحوق الدوم ١ قات؟ ١ عسل ١ يوضع عليه . (١٣٠) غمره : — لشقاء الجرح المؤلم.

مسحوق الدوم ١ جمة عذبة ١ لبن آورق السنط ١ خرقة من الكتان ١ مر جيد ١ يجمل في ماء على جمة عذبة ويضمد عليه .

(١٣١) عزيمة للألم (اوخدو): –

ان الآلام الخارجة من (بقت) (١) الذي لم يذكره الكتاب القائل؟ ان اذرعي تبطش بمدينة (ددو) وتوهن مدينة (ددت). وأني أصمد الى الساء وانظر ما فعل فيها. وأنه لم يفعل شيء في مدينة الدرابة لوفع الاوجاع الألهمية والالم المؤلمة والأوخاذ المميتـة والاصداع المميتة التي تفتح التم والأصداع من كل الاشياء والامراض التي في جسدي هذا وفي لحمي هذا وفي اعضائي هذه.

لقد ذهبت الاصداع الالهية والاصداع المصدعة والأثم الموخذ والالام المميئة موتاً بقدرما يوجد من كل نوع من الاصداع الديئة التي في لحمي هذا وفي جسدي هذا وفي اعضائي هذه . لا اقول ولا أكرر القول : هع وقيء واهلك كما حصلت . قل (ذلك) اربع مرات وابصق على اوجاع الانسان فانه عبرب الوف الانوف من المرات

(١٣٢) دواء لمعالجة البطن ومعالجة الدير: -

لبن ؟ دهن اوز ﴿ مُسْحُوقُ الْحُرُوبُ ﴿ سَنَدَةً ؟ ﴿ عَنْبِ الدُّئُبِ ؟ ﴿ يَمِنَىٰ رَبُّو كُلُّ فِي يُومُ وَاحْدُ

(۱۳۳) غیره: -

دقيق لم دقيق الشمير } مسحوق البلح أ عسل ٢٠ سندة ؟ أ دهن اوز أ يصني ويؤكل في يوم واحد .

(۱۳٤) غره: --

دهن اوز ﴿ ﴿ عَسَل ﴿ ﴿ سَنَدَة ﴿ خَبَرَ صَائِح ﴿ يَصَنَّى وَيُؤَكِّلُ فِي يَوْمُ وَاحْدُ (١٣٥) غيره :-- ماه صراية ﴿ عَسَل ﴿ يَسَنَّى وَيُؤَكِّلُ فِي ارْبَعَةُ ايَامٍ.

(۱۳۳) غیرہ: –

نبيذ ﴿ عسل ﴿ سندة ؛ ﴿ ماء الصراية ﴿ عِبنِ العيشِ الرملي ﴿ دهنِ اوز ﴿ ينضج ويصنع عيشًا رمليًا ويؤكل كل يوم: يشخب (عليه) حمة مزبدة.

(۱۳۷) غيره : -

سندة ؟ ﴿ جمة عذبة ﴿ عسل ﴿ ﴿ كَندر ﴿ حَبِ الْمُرْمُرُ ﴿ مَنْ الْدَّبُ ؟ ﴿ تَنِ ﴿ يَضَافُ اللَّهِ مَاهُ وَيُصِنِّي وَيُؤَكِّلُ كُلِّ يُومُ

⁽١) بقت : نوع مرض

(١٣٨) غيره لاذهاب العيم (اي الضمف) من الانسان وازالة الوخذ ودرء التوجع الذي يصيب الانسان ومعالجة البرودة :—

غذم ؟ ﴿ حَبِّ الْعَرْعُونِ ﴿ عَسْلَ ﴿ جَمَّةً عَذْبَةً ﴿ يَصْنَى وَيُؤْكُلُ فِي ارْبَعَةُ أَيَّامٍ .

(١٣٩) غيره علاج لازالة الالنهاب من الشرج ومن المثانة وهوالذي مجدث الغازات الكثيرة بدون ان يعرفها (الانسان) :—

خس؟ ا ملح ا بطيخ ا عسل ا يصحن شيئًا واحدًا ويصنع حبوبًا يقتحم بها في الشرج .

(١٤٠) غيره لتبريد الشرج (لعله داء البواسير): -

حب يقال له بالمصرية (خبرور) ١ برشان دارو؟ ١ حب العرعر ١ كندر ١ صدأ الرصاص؟ ١ لسان الحل ؟ ١ كون ١ عسل ١ صمّ ١ دارصوص يصنع حبة توضع في الشرج

(١٤١) غيره: - لازالة ألم الشرج

تين ا ملح بحري ١ كندر ١ قرنَ بقرة ١ يصنع حبة ويوضع في الشرج (١٤٢) غيره :— لازالة النهاب الشرج شحم الوعل ١ كون ١ شرحه

(١٤٣) علاج لتبريد الشرج :-

فاق؛ (زيت مطبوخ) ١ ماء الصراية ١ زيت ١ عسل ﴿ يَجْفَنُ فِي الشَّرْجِ . (١٤٤) غيره: – علاج لتلطيف الشرج (اي تهدأته) .

كندر ۱ نبت يقال له بالمصرية (سهوت) ۱ حب الحشيفاش ۱ عرعر ۱ كمون ۱ انمد ۱ صراية ۱ أجما (جمع جمع وهو اسم لنبت) ۱ فاق (زيت مطبوخ) ۱ دهن ۱ مروخ ۱ ملح بحري ۱ يصيعن ناهماً ويصنع لبوساً ويوضع في الشرج مدة اربعة ايام

(١٤٥) غيره :- لجرح الشرج (لعله الناسود).

مرًّ اكندرا سعدبستاني؟ ا مَلَح الشاطيء اكركم ١؟ نص؟ ا زيت ا ملح ا يطبخ معاً ويوضع في خرفة ويوضع على الشرج .

 (١٤٧) علاج الشرج: لبن لج دهن اوز لم مسحوق الخروب لم سندة لم عنب الذئب؛ لم يصني ويؤكل في يوم واحد .

(١٤٨) غيره: - دقيق الشعبر في مسحوق البلح في دقيق القمح في عسل ٢٦

سندة؛ ﴿ دَهُن ﴿ يَصِنْعُ شَيْئًا وَاحْدًا وَيُؤْكِلُ فِي يَوْمُ وَاحْدٌ .

(١٤٩) غيره: - دهن اوز ١٤٦ عسل ٢٠ سندة؛ إعيش صائح؛ تؤكل في يوم واحد (ده) فيه درجه ماه م الغراص له الشهيد في أديقة الأم

(١٠١) علاج آخر . نبيذ لم عسل لم سندة ؟ لم ماء الصراية (الحنظل) لم عين الشواء (اسم للقرصة) لم دهن اوز لم يطبح ويصنع قرصة ويؤكل كل يوم مع سعم الجمة المزبدة

(١٥٧) غبره : – سندة ﴿ جمة عذبة ﴿ عسل ﴿ كندر ﴿ حبالعرع ﴿ مِمْ عنب الدُّت؟ ﴿ تَسْ ﴿ فَاكُمْ طَبِيةً ﴿ يَضَافُ اللَّهِا مَا لا وَيُؤْكِلُ فِي ارْبَعَةُ الْمَامِ .

(١٥٣) علاج لابعاد الحرقة عن الشرج والالم ووخز الرجلين: —

قلب الصراية (الحنظل):﴿ عيش صامح ﴿ شَمَع ﴿ ﴿ دَهَنَ أُوزَ ﴿ مَاءَ ﴿ بَمْرِجٍ بالماء و يؤكل في اربعة ايام .

(١٥٤) لازالة الحرقة من الشرج: -

مُن ١ نبات يقال له بالمصريّة (أُبَوِحُو) ١ فطير؟ ١ برشان دارو؟ ١ غذم؟ ١ أبزاز الكرك؛ (الزعفران) ١ صدأ الرصاص؟ ١ اصول الجميّز ١ حزأ ؟ ١ بلح فير نقى ١ يصحن ويخلط ويأكلهُ الرجل او للرأة المتألمة بالالتهاب

(١٥٥) لازالة التهاب الشرج: -

دقيقُ الفولُ ١مسحوقُ الصراية؛ (الحنظل)١ ص١١ هضم؟ (بخور) ١ أنمد ١ يصنع لبوساو يوضع في الشرج .

(١٥٦) علاج للتبريد وصفة طبيب : –

نبت يقال له ﴿ أَنَّو ﴾ ﴿ نبيذ ﴿ مرارة الثور السمين ﴿ صرخون ؛ ﴾ حسل يصغى وبحقن في الشرج .

(١٥٧) غيره: — مرارة الثور ﴿ لَبُنَ سَاخَنَ ﴾ عسل ﴿ شَرَابَ يَصَالُ لَهُ (مهوي) ﴿ يُصِنِي ويُحِقَن فِي الشرج فِي يوم واحد.

ر (١٥٨) غيره : - صراية (حنظل اصفر) خانق الدئب؟ ١ ماء - يمقن في الشرج

(١٥٩) غيره :— ماء الصراية ١ ورق السنط ١ ورقالنيق١شراب(مهوي) يحقن في الشرح .

(١٦٠) غيره: — لتبريد الشرج. مسحوق الصراية ؛(الحنظل) ﴿ سَدَابِ؛ ﴿ عَمَا لَهُ مَاءَ ﴾ يعني عمل ﴿ مَاءَ ﴾ يعني عبل إلى المربية المربية المام.

ا (١٦١) غيره : — لتلطيف أوعية الشرج : دهن إلى ورق السنط إلى يضمد عليه (١٦٢) غيره : — لففاء الشرج المتألم. قرن بقرة ١ قطعة من مروخ جاف

١ حثالة النبيذ . يعمل لبوسا للرجل أو للمرأة .

(١٦٣) لبوس آخر لتبريد الشرج: -

مر (شاشا) ١ مسحوق الصراية ١٤ حثالة النبيذ ١ حب يقال له (خبرور)١ ملح بحري ١ دقيق الشمير ١ مسحوق البلح ١ عسل١ يعمل لبوساً ويوضع في الشرج. (١٦٤) غيره: — لتلطيف الشرج وتلطيف الصفاق.

(۱۹۲) عیره . — تنطیف اسرخ و نظیف انصفان. دقیق الفول ۱ نظرون ۱ یمزج بمر ۱ وخشخاش من بلدة (مصاو) ۱ برشاوشان ۱ وحب العرعر۱ وکندر ۱ ومسحوق الصرایة (الحنظل) ۱ وکمون ۱

وعسل ١ ثم يصحن مماً ويمزج هذا مع العسل ويعمل لبوساً يوضع في الشرج .

(١٦٥) لازالة السحر من الجسد: — قلب الحماما؟ ١ قَابَ (آزَيتُ) آكندر ١ سندة ؟ ١ جمة عذبة . بمزج معاً ويشربه الانسان

(١٦٦) غيره : — خذ مَن نبات (أمدع) (دنا) يبيت فيالندى ١ ويشر به الانسان مع جرعة من الماء كل يوم اربعة ايام .

(١٦٧) لازالة السحر من جسد الرجل أو المرأة: - نبات يقال له (زايس) ا برشاوشان؟ ا عسل نحل ا فطرون بمزج معاً. يأكله الرجل أو المرأة .

(١٦٨) لازالة السحر والعيم (اي آلفهمن) الالهي المميت الذي يصيب جسم الانسان : بوادر السعد لل مر (شائسا) لل حب الضهياء ؟ ألم خس؟ ألم يعسمل مسحوقاً ويوضع على جمة ويشر به المريض قبل النوم .

(١٦٩) غيره: — مسحوق البلح يوضع على دهن ثم يوضع على شوب؟ (ايعسل) ويوضع فوقالنار ويضاف اليه صرخون؛ وتأكله المرأة المتألمة ببطنها.

ر المنطقة به المنطقة المنطقة

(۱۷۱) غيره : — عباد الشمس ؟ ٢٦ مر (شاشا) ﴿ خيار شمبر؟ ٢٦ عسل ٢٠ يمز ج .ما و يؤكل قبل النوم .

(۱۷۲) غيره: - عنب ﴿ فطير؟ ١٠٠٠ عبادالشمس ؟ ﴿ عسل ٢٠٠ مي (شاشا)

(۱۷۱) عيده . — عب به فقير: ٢٠ عبادالشمس : به عسل ٢٠٠ مر (شاشا ٢٠ يصحن و يؤكل قبل النوم .

(۱۱۱) عرود - يون ۱۹۶ من الديه ۱۳۰۹ رساوسان ۱۹۴۹ دوم عدم به عسل الدوم.

(١٧٤) غيره : _ خس ألم أص ؛ ألم دوم ألم مر (شاشا) ألم عباد الشمس؟ لم يطبخ بالعسل ، و تأكله المرأة عند النوم

(١٧٥) علاج لازالة الهاب الصفاق: -

دوم ١ شمير محمص ١ دقيق الحفظة ١ دقيق الشمير ١ قات؟ ١ عسل ١ يوضع اسفل البطن (اي على الصفاقي) .

(١٧٦) غيره :ـــ تين اكمون ١ مسحوق الخروب ١ عسل١ رغوة (الجمة)؛ ١ يلبخ به على اسفل البطن .

. (۱۷۷) غيره :ـــ حبالعرعر اكندر ۱ (أشد) ۱ بليح ۱ زيت اصرام؟ ۱ يلبخ به على اسفل البطن.

(١٧٨) غيره :_ خروب مسحوق ا عسل ا زيت ا نمناع فلفلي؟ ا قات؟ ا يلبخ به على اسفل البطن.

(١٧٩) غيره : _ قطع من جذور الكتان ١ مجبن ؟ يوضع على اسفل البطن عند الانسان المتألم .

(١٨٠) غيره: ـ دهن الرأس. بمقدار طاسة . يوضع على اسفل البطن .

(١٨١) غيره : ــ يخلط بمر ويوضع على اسفل البطن .

(١٨٧) غيره: — لدره الموت عن جسم الانسان (اي لوقاية جسم الانسان من الداء المميت). حب الضهياء؟ ١ حب الكركم؟١ حب العرعر ١ قلب نبات يقال له (وازيت) ١ صر (شاشا) ١ يصحن ناعماً و يتعاطاه الانسان العسل .

(١٨٣) دواء لمعالجة سطح الجسم: -

صراية (حنظل) ؟ ﴿ كُونَ ﴿ نَبِيدً ﴿ يَطِيخُ وَيُؤَكُّلُ فِي ارْبِعَهُ الْمَا .

(١٨٤) غيره: - شميرمطحون إحب السمد؟ كندر ٢٦ قلب الصراية؟ ٣٠٠٠

وطيئة الجميز (قرصته) ﴿ حب العرعر ﴿ ﴿ ثُوم ﴿ يُؤكُّلُ فِي اربعة ايام

(١٨٥) غيره لعلاج سطح الجسم ولدرء كل الممن البطن و لمعالجة المصر ال الغليظ: جمة عذبة راغية - صراية؟ ﴿ تجمل في طاس (فهي) ممدوحة ضد الموت

امزجها بالرغوة وسخنها في كل وقت ويشرب منها هنا (١) في كل يوم.

(١٨٦) لدرءحرقة الوخذ من الجسم : -- تين ا قبضة من العنب ١ (اشد) ١

حب العرعر اكندر ١ شمط؟ ١ كمون ١ وطيئة (خبز) البلح ١ جمة عذبة -- يطبخ ويصني ويؤكل في اربعة ايام .

(١٨٧) غيره لامراض الجسد: - ورق السنط ﴿ جعـة عذبة ﴿ تصحن و تبيت في الندى و تصنى و تؤكل مدة اربعة ايام .

(١٨٨) (١) تعريفات لآلام المعدة: -

اذا فحصت انساناً يتألم بالمعدة وكان يثقله اكل الخنز وتنتفخ بطنه ويتعبه المشى مثل الانسان المتأكم بالنهاب الشرح انظره وهو مطروحاً فأن وجدت بطنه ساخنة وانه يتألم من معدته قل له ادوية المصارين

- (ب) بان تصنع له الوصفة السرية وهي الحشائش التي صنعها الطبيب (رع): نبت يقال له (باخسي) ودقيق البلح يمزج ويمرث في ماءً ويشربه الانسان اربع غدوات لغانة خلو بطنه .
- (ت) وبعد ان تفعل ذلك ان وجدت قسمى بطنه الايمن ساخناً والايسر بارداً قل له ان إلمرض اخــ نه ينزل ما اكل. ثم كرر له البحث فتجد جميع بطنه باردة . قل له ان المصران انفك (اي انطاق) وان العلاج نجح .
- (١٨٩) (١) ان فحصت الساناً يتألم بمعدته وكانت جميع اعضاءه ثقيلة كالانسان الذي يمشي بخمول فضع يدك على ممدته نان وجدتها منفوخة وتماوح تحت اصابعك قل له آنه مصاب بتخمة من الاكلفلا تأمره يا كل (شيئاً)كالسابق بل (ب) اصنع له اي مسهل:

مسحوق البلح يطرى بجمة حامضة ويأكله خنزا

(ت) والحصة بعد هذا الفعل فان وجدت صدره ساخناً وبطنه باردة قل حينئذ ان هذا المرض ذهب ثم مره ان يصون فمه من كل المضرات

⁽١) الهن مكيال مصري مقداره ٥ ١ و٠ من اللتر

- (١٩٠) (١) اذا فحصت انساناًمصاباً بمرض (اي بتخمة) وكان بميلاللتقايىء وان فضلاته حالة في جنبه مثلكرة الحصر (اي البراز) المرتقع في جنبه وان معدته منفوخة
- (ب) اصنع له الوصفات الاصولية للشرب (وهي): -- خبز صابح يشوى بزيتوعسل وغذم ؟ ﴿ وبرشاوشان؟ ﴿ ومرشاشا ﴾ إن تجملها ساخنة ومختلطة ببعضها وتشرب في اربمة المام .
- (ت) فان فحصته بعد ذلك ووحدت المرض المذكور بالصفة السابقة فانه يشنى
 (۱) (۱) (ا أذا فحصت انسانام تأكماً بمدته وكان يتأكم بذراعه وثده وشق معدته

قل انه وذأة (ايمرض) واخبره ان هذه نوبة او موت او انه (أي الألم) خنس (أي بتي متعقباً) واصنع له الادوبة المستحضرة من الحشائش .

حب الضهياء؟١ خشخاش ١ نعناع فلغلي؟ اخانق الذئب؟ ١ الدوسر؟ ١السقيط؟ يطبخ بالربت ويشربه الانسان .

(ب) ثم ضع يدك عليه فان وجدت كوعه ليناً وذراعه خالياً من الوجع قل له أن الوجع نزل الى القناة المعوي(ومنها) الى الشرج ولا تكرر له الملاج ابداً (١٩) (١) اذا فحصت انساناً متألماً بغم ممدته وكان يتقاياً كثيراً ووجدته عالياً (من الانتفاخ) عند ممدته وعينيه مقصومة (اي مكسورة) وانفه يرشح قل له أن هذه (من) عفونات الفائط . وان برازه لم يهو الى استه فافعل له :

(ت) خبر القمح والفذم؟ كثيراً جداً وضف الهما فدحامن الحزّ اء؟ والسميط؟ (جوز الطيب muxad) فيأكله جائماً ويأكل لحماً بقرياً سميناً ويشرب من الجمة شيئاً كثيراً الى ان تفتح عيناه وتسلك خياشيمه وينزل الفائط (اي يتبرز). (١) (١) اذا فحست انساناً متألماً بممدته ضع بدك عليه فتجد انه يتألم بوعيته المنتشرة عند وضع الاصابع عليه . قل له ان هذه سخونة (اي حمى) من وخذ السلمة الفقرية (ب) وافعل له ادوية الحشائس : -

المادة الحمراء الموجودة في الشمع الطري مج تشوى بالزيت والعسل والثوم ٢٦٠ والبرشاوشان؟ ٦٦٠ والمر ﴿ والسمد الارضي؟ ٦٣٠ والسمد المائي؟ ٦٦٠ والنبيذ و الابن يأكلها (الانسان) ويشرب (معها) جمة عذبة الى ان يشني تماماً. (۱۹۹) — ا_اذا خصت السانامريضاً بمعدته وكان متألماً بذراعه وثديه ونصف معدته قل له انهُ وذأه (اي مرض) وأخبره ان (هسذا) عارض لدخول الموت وأن (المرض) قد خنس (اي تعقب حصوله)

ب – اصنع له أدوية الحشأئش (وهي): حب الضهياء ١ خشخاش ١ لعناع فلفلي ١٢ خانق الذئب ١٢ حب السقيط١٦ يطبخ بالجمعة ويشربه الانســان ت – ثم ضع يدك عليه قان وجدت كوعه ليناً وساعده خالصاً من المرض قل له ان المرض نزل الى المصران قالى الشرج ولا تكورله العلاج ابداً

ملحوظة — هــذه الوصفة مكررة لانها ذكرت في عــدد (١٩١) من هــذا القرطاس فراجمها

(١٩٥) — هذه التذكرة مكررة لانها ذكرت في عدد (١٩٧) فواجعها (١٩٢) — اذا فحست انساناً يتألم وقت النهار مثل الرجل الذي اكل اشهاء قذرة وكان قلبه ضعيفاً قل له أن الكبيح خب (اي حل الهلاك)من تجمع المواد البرازية وانه لا تقارقه فلا يعتمد على العلاج الضعيف لئلا يتكون عنده ورم وتعفن (١٩٧) — (١) اذا فحست انسانا متألماً بمدته وكان جسمه قيا (أي ضعيفاً)

ومهزُولاكله فان قُحِمته ولم مجد المرض و بطنه(كلهاً) بل وجدتُه فَيُشقَّ من بطنهُ مثل الكرة قل له ان عندك خطر

(ب) وانمارلهالادوية (الآتية) :طين اسو اني مصحوق بذر نبت يقالله (دش) صراية؟ مطبوخة بزيت وعسل ياكله الانسان في اربع غدوات حي يزول عطشه ويذهب عنه الم معدنه

(۱۹۸) — فان بحث علته التي في بطنه و وجدت مجرى سيرها مسدودا وكانت معدته منفوخة ومكتومة قاله ان الدم وقف ولم يدروا عطله المسهلات (في الاصل: واعط له المنزل من من الحدة ؛ ثم بر شاوشان ؟ ثم و (أشد) ثم ومن الماشان ﴾ بان يطبخ في شيء كثير من الجمة و يصني مما ويشربه الانسان (ت) فتنزل هذه الفضلات من فه او من شرجه مثل دم الحذير و بعد ذلك يتدفأ و عطه بغطاء ليترطب جوفه فاذلم تفعل له هذا الملاج العمل بعقدار متعادل : من دهن البقر و بذر الكركم ؟ و نص ؟ ومر وشوك ؟ يصحن و يلبخ به

(199) اذا فحست انساناً مريضاً يتألم بنم مدته ووجدته (اي فم مدته) يموج تحت اصابعك كالزيت داخل القربة قل له انه سينزل من فه مثل البول (ب) وافعل له :دوما م ودقيق بلح م واخلطهما واعجنهما في بول ذكر واصحنهما والهبخهما بزيت وعسل وياكلهما الانسان في اربع غدوات وضع على هذا حباً يقال له (ماقت) يكون ساخنا مصحونا وممزوما

(٢٠٠) _ (ا) _ اذا فحست انساناً مريضاً يناً لم بنم ممدته ووجدت فوق ظهره مثل احمال الخرط (ا) قل له انه وخز اصاب ظهره وانه مثالم وافعل له علاج الظهر فيدخله و بتخلله (ب) وافعل له خمطا ساخنا واعطه علاج الظهر (وهو) : قات ١ نعناع فلفلي ١ درق سنط ١ طين حائط ١ يصحن و يطبخ بمثالة الجمة العذبة ويلبخ به مدة اربعة ايام الى ان يشني سريماً

(٢٠١) - (١) - اذا فحصّ انسانا متألمًا بالمعدة ووجدته مدحورآجداً قل له ان هذا ألم اصابك كالبيسة مست (منك) الجسم (ب) واصنع له ثوماً ١ ومراً ١ وسمد الما الله كالبيسة مست (منك) الجسم (ب) واصنع له ثوماً ١ ومراً ١ (٢٠٠) - (١) - اذا محمدا مقليا ١ وصراية بازيط بخميعة عذبة فهذا العلاج بزيلالك كالمصاب (١) - (١) - اذا محمدا الما الما ويضاً بعد المحمد وكان يتقايا و ويتألم كثيراً ويتوجع كالمصاب بالسخد (٢) قل اله اصابه وخذ فند عليه (ب) واصنع له جرعة (وهمي): ين لم لين هم دقيق ؟ لم تبيت في جعة عذبة لم وتصني ويشرب (منها)كثيرا الى ان لشفي سريعاً

(٣٠٣) — (1) اذالحفست انسانا يتألم بمعدته ووجدت جانبه الابمن متوتراً قل أنه اصيب وخذ فتكور (ب) واصنع له الادوية الحالية (وهي) دوم يصنى ويشرب مدة اربعة ايام (ت) فان فحصته بمدهذا العمل ووجدت امراضه هذه باقية كما (كانت عليه) قبلا (ت اصنع له الادرية المناسبة حي يزول المرض ويشغى (وهي): حبالضهياء؟ (وهو نبت كحسك الجمال) أنه ووبيضة ملح يصحن ويعلبخ بجمة عذبة (ج) ثم اصنع له الادوية المناسبة بالريت لذهابه (اياترو ل الالم) وهي : ستيط؟ يصحن ويعلبخ بزيت وعسل وياكله الانسان مدة اربمة ايام

⁽ ١) الخرط : علة تضمف الجسم وتجمل لين الحيوان يسيل وقد ذكرت في قرطاس برلين الطبي فراجها في (لوحة ٦/ ٥ / ٦٦٨) (٢) المحد : إصغرار مع ورم في الوجه

(٢٠٤) -(1) — اذا فحصت انسانا متألماً بجانبه الایسر وکان مقصل رجله لا (یمکنه) من السیر علی الارض قل له اذهب الحالساحل و غط نفسك بالرمل (ب) و اقعل له العلاج السابق : لمجبون مصحون $\frac{1}{2}$ نوم $\frac{1}{2}$ برشاو شان $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ برشاو شان $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ واحدا بریت $\frac{1}{2}$ و عمل $\frac{1}{2}$ و یکاه الانسان فی اربعة ایام ($\frac{1}{2}$) قان فحست الانسان بعد هذا العمل و رحدته یمشی و یعدو فی اغلاء ($\frac{1}{2}$) اصنع له نبانا یقال له ($\frac{1}{2}$ و فی مصرانه مدة اربعة ایام ($\frac{1}{2}$) مناسبا و یا کله الانسان حتی بملاً بطنه و یشیع مصرانه مدة اربعة ایام ($\frac{1}{2}$) مناسبا و یا کله الاتبرید حالا (وهو) : دوم او حب یقال له (أوح) ، وماء یعنی و یؤکل فی اربعة ایام

(٢٠٥) (١) — اذا فحست انسانامريضا بمدته ووجدته مسهولا ؛ وكان يتألم بجانب ممدته وكانت تخنس (اي لاتصرف) الخبز وكانت ثقيلة كان دخلتها الدودة (باتو) ظجرد ممدته وكانت تخنس (اي لاتصرف) الخبز وكانت ثقيلة كان دخلتها الدودة (باتو) ظجرد ممه بالادوية المناسبة بان بأخذ ماء الشمير ظان محرك (المدة) تحت اصابعك (ب) فعمل له ذلك اربع غدوات فيحصل له الامساك اللازم من نفسها دخل اليه الطبة اي الانسداد اللازم) واصنع له خروط فوقية من الصمغ أو وصداء الرصاص ١٩٠٨ بان بطبخ (ذلك) بزيت و عسل ويؤكل في اربعة ايام (ت) تم بمدذلك مرباصابك ظان وجدت (الممدة) مثل حب الرمل وجميع الاعضاء ساخنة وكان الخبر الذي وحوفة فانه ينسهل (٢٠٠) — ان فحست انسانا متألماً بمدته وكان في ممدته غوظاء و تتأمو جميع الخبز الذي دخلها بالاكل اختمر في ممدته وكان يتألم بساقيه و باطن قدميه لا برجليه فان فحسته ووجدت ممدته مسدودة كامرأة ضربت ولداً (بجميد) فصارت قامية (أي هزية) لهذا السبب قل له الادوية الطاردة حسب قرار الحدكم الذي لا تستنى من النار واحرجه بدقيق البلح ثم يصفي ويؤكل في ماديمة الم إلماية شفائه من النار واحرجه بدقيق البلح ثم يصفي ويؤكل في اربعة الإم لفاية شفائه

(۳۰۷) — (۱) — ان فحصت إنساناً مصاباً بمرض (الممدة) وكان في ممدته غوظه ووجهه اصفروفم معدته مسدوداً فافحصه فتجد ممدته ملتهبة وبطنه متمددة

⁽١) تمتو لعله التمتم ? (٢) الفسيط أي الثغروق Pétiole de la datte

(فاعلم) انها سخونة كينة وان الالتهاب يأكله (ا ي يضنيه) (ب) افعل له دواء لتبريد الالهابات ليفك مصرانه بان يصرب جمة عنبة مضافا البها دقيق (الفويت) حتى ينزل منه) ويشرب مدة اربعة ايام (ت) وان يكون ذلك في صباح كل يوم حتى ينزل من شرجه (اي ينسهل) فاذا بزل الفائط مثل حب (النعزنو) الاسود قل له انهذا الالهاب بزل من ممدنه (وزال) التجمد النن الذي كان في بطنة (ث) فان فحصته بعد هذا العمل وكانت المواد تنزل من شرجه مثل حب الفول وكانت مندية عند القذف مثل نشاء الثؤود (اي الخبز الرملي) قل له ان الذي كان في معدنه انصرف (ج) وافعل له ادوية التبريد بان تضع القدر على النار فيمرق بحرارة مناسبة (اي يعرق بالبخار)

(٢٠٨) — علاج آخر لازالة مرض الممدة : خبزالنبق ١ بطيخ ١٦ خرء القط١ جمة عذبة ١ نبيذ ١ يصنع شيئًا واحداً ويوضع عليها

نمن ۱۰۹۹) — غيره لمعالجة الجنب الايمن وازالة النصو ؟ : شنف؟ اسقيط؛ اليمن $\frac{1}{3}$ سقيط الخضر $\frac{1}{3}$ الحلف ؟ الحشخاص؟ $\frac{1}{3}$ حب العزع $\frac{1}{3}$ ركم؟ حقلي $\frac{1}{3}$ كركم ما أن $\frac{1}{3}$ زور السوسن $\frac{1}{3}$ م $\frac{1}{3}$ طلاء السفن الاخضر ؟ $\frac{1}{3}$ زباد؟ $\frac{1}{3}$ طلاء السفن الاخضر ؟ $\frac{1}{3}$ زباد؟ $\frac{1}{3}$ عسل $\frac{1}{3}$ جمعة $\frac{1}{3}$ دمن اوز $\frac{1}{3}$ بببت في الندى ويصني ويؤكل في ادبه ايام

(۱۰) غیرہ: — لازالة الالممن الجنب الایمن متی کا ذمصنیا بالنہاب: – تین ﴿ (اشد)﴿ کندر ﴿ فطیر ؟ ابیض ﴿ دفیق ﴿ صداء الرصاص؟ ﴿ ورق سنط ﴿ ﴿ وَرَقَ سنط ﴿ ﴿ وَرَقَ الْجَيْرَ ﴿ فَهُ كُلَّ نَبِيدٌ خُواللَّهِ عَلَيْهِ وَلَوْ كُلَّ فَيَا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَيُوكُلُ فَي اللَّهِ عَلَيْهِ وَيُؤْكُلُ فَي اللَّهِ عَلَيْهِ وَيُؤْكُلُ فَي اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عِلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَي

(۲۱۱) غيره: لازالة الالم الآكل (اي المضمف) لدماء الممدة: نوع جمة يقالها (قانتبت) اعجبن؛ غامر افاق؛ (زيت مطبوخ) ايسنم شيئًا واحداً ويوضع عليه (۲۱۲) علاج آخر الممدة: خروب لم عنب الذئب؛ لم سندة ؟ لم قايل من التين . دقيق الجيز أو الصراية (الحنظل) الواحية. تصحن اعمكو وضع علي جمة عذبة من التيم الجيدو تبيت في الندى من غيران ترى الجفاف او تعلي ويوضع عليها عسل لم ودهن أوز و تمزح مما ويشربها الرجل اوالمرأة

(٢١٣) غيره : — لازالة سرضالمعدة : خبر النبق ١ غائط القط ١ سلقون ؛ ١ بطبيخ ١ جمة عذبة ١ نبيذ ١ بمزج مما وبوضع عليها (۲۱۶)علاج آخر للمعدة : عسل ۱ فاق (زیت مطبوخ) ۱۶ کندر ۱ نبیذ ۱ یمزج مماً ویطنخ ویؤکل

(٢١٠) غيره: عسل ٢ مسحوق الدوم ٢ سندة ١٤ تصنع اربعة اقراص على اربعة ايام بان يطبخ المسل او لآثم ينزل عليه مسحوق الدوم والسندة وبؤكل في اربعة ايام

(٢١٦) غيره للمعدة : كندر ﴿ بِهِ بِرَشَانَ ؟ ﴿ سَنَدَةَ ؟ ﴿ عَسَلَ ﴿ نَبِيدًا ﴿ دَهَنَ اوز ﴿ يَطْبِحُ وَيُوكُلُ فِي يُومُ وَاحَد

(٢١٧) غيره لدرء ألم القلب: مسحوق البلح إصراية الهاعم؟ إجعة عذبة إ

(دَمَا) يَطْبِحُ وَيَصْنِى وَيُؤْكُلُ فِي ا رَبَّمَةَ ايَامُ بَانَ يَقْسُمُ اعْشَاراً ﴿

(۲۱۸) غیرہ : آبن ﴿ عسل ہمٰ ہماء ﷺ یطبیخ ویصنی ویؤکل فی اربعة ایام (۲۱۹) غیرہلازالة تشوش القلب من الالنهاب : انومي؛ ((اشد) ﴿ خبرالقسم

(۱۲۷) عبرد فراہ نسوخی انقلب من احسباب ، اوسی، ا (است) عجراته عنج ﴿ فعایر ؟﴿ خِرَا الشبیط؛ ﴿ ﴿ خیار شمبر؛ ﴿ عسل ﴿ ماء ١ (دنا) ببیت فی الندی و یصنی و یؤکل فی اربمة ایام

(۲۲۰) غيره لعلاج القلب: حب الشبيط؛ لهم دقيق؛ لم صدأ الرصاص؛ لهم بلح صابح لم عسل لم ماء ١ (دنا) ببيت في الندي ويسفى ويؤكل في يوم واحد

(۲۲۱) ابتداء الادويةلدرء عيا البطن والقلب : عباد الشمس؟ أ., مر (شاشا) لم صدأ الرصاص ؟ إلى عصل ؛ يصنع شيئًا واحداً ويؤكل قبل النوم

(۲۲۲) غیرہ : - سعد ؛ $\frac{1}{4}$ من (شاشا) $\frac{1}{4}$ برشان $\frac{1}{4}$ مسنع اخضر ؛ $\frac{1}{4}$ حب یقال له (سهمی) $\frac{1}{4}$ فسیط $\frac{1}{4}$ فسیط $\frac{1}{4}$ عسل $\frac{1}{4}$ عربے شیئاً واحداً ویؤکل قبل النوم

(۲۲۳) غیرہ: —صمغ ہاج ہرور(حبالعنب)؟ ہل مر (شاشا) لم عبادالشمس؟ ہا، عسل ﴾ یصنع شیئاً واحداً ویؤکل قبلالنوم

(٢٢٤) علاج آخر: — خروب مصحون لم قطع من شجرالخروع لم ثمار الجميز

بلح صابح لم زهر السوسن؟ لم عيش صابح لم ماء ((دنا) يمزج ويؤكل حالا کازالة العميع (اي الضعف) الالهي المميت (وهو الذي يحل) في بطن (۲۲۰)

(۲۲۰) لازاله العيم (اي الضعف) الأهي المميت (وهو الذي يحل) في بطن الانسان: — ورق السنط ﴿ ورق العرص ﴿ بَمَار العرص ﴿ صراية (حنظل اصفر)؛ ﴿ ملح ﴿ عنب ﴿ حب يقال له (ازيت) ﴿ مر (شاشا) ﴿ عباد الشمس ؟ ﴿ مِهْ عسل ﴾ يصنع شيئًا واحدا ويؤكل قبل النوم (۲۲۲) غیره :انوسی؟ لم تین لم کرکممائی، ۲۵ جخیارشمبر؟ چیم عسل (دنا) هرور؟ (حب العنب) چیم خروب ؟ چیم خبر النبق پیم خس ؟ چیم نمس (ای کزبرة) ؟ چیم یصنی ویؤکل قبل النوم

(۲۲۷) لازالة (عيا)القلبوغور القلب (يهميجه)ووخزالقلب : -انوسي؟ لم تين لم كرم ؟ بهتم صدا رصاص ؟ بهتم در (شاشا) عسل بهنم ماء به شرحه

بن لم ترمم؟ جمع صدا رصاص؟ جمج مر (شاشا) عسل جمج ماء جمع شرحه (۲۲۸) غیرہ : هر و ر چا، خروب لمرخیزالنمق چاہ خس؟ چا، کرکم؟ چاج انوسی؟

ماء لم شرحه

(۲۲۹) علاج لدرء المبيع المميت موتاً ولازالة كل شيء (رديء): — تن لم (اشد) لم خبر القمح ﴿ صدا رصاص؟ ﴿ مَا ماء لم شرحه

ُ (۲۳۰) دوا، غیره املاج القلبوهو مجرب : تین لم صدا الرصاص ؟ لم فطیر؟ پیماء ۴ شرحه

الميت وقطع كل شيء رويه: $- \sqrt{(2\pi)^3}$ علاج لدرء الموت من الجسد وأزالة (العيا) الميت وقطع كل شيء رديء: $- \sqrt{2}$ واطعي $+ \sqrt{2}$ خروب $+ \sqrt{2}$ دقيق $+ \sqrt{2}$ تين $+ \sqrt{2}$ دوم $+ \sqrt{2}$ مر (شاشا) $+ \sqrt{2}$ عسل $+ \sqrt{2}$ مرحه

(۲۳۲) غیرہ : مسحوق الحروب لم تین لم هرور ؟ لم انومي ؟ لمبل برشان لمبلہ سعد ؟ لچے کمون کے عسل لم ماء لم شرحه

(٣٣٣) غيره : لملاجالقلب وازالة الآلام (اي الاوغاز) : — صدا الرصاص؟ بهم فطير ؟ چهر تين لم عنب الذئب؟ ۴ (اشد) لم خبزالقمح ۴ ماء لم يطبخ ويؤكل في اربعة ايام

(٢٣٤) غيره : تين ﴿ حب القمح ﴿ عسل ﴿ صدأ الرصام؟ ﴿ مِاء ﴿ شرحه

(٢٣٥) علاج غير دلنبريد القلب : تين أر أنوسي؟ ﴿ صدا الرصاص؟ ﴿ عسل ﴿ عِسل ﴿

(۲۳۲) غيره لازالة العيم (اي الضعف) منالقلب :كركم ؟٦،٦ خس؟ ﴿﴿ جَمَّةُ عَدْبَةً ﴿ يَطْبَحُ وَيُؤَكِّلُ فِي ارْبَعَةِ الْمَامِ

(۲۳۷) غیرہ : خس ﷺ کرکم؟ ﴿﴿ حبالصهاء ؟ ﷺ جمة عذبة ﴿ نبات يطبخ وببیت في الندى ويصفي ويؤكل في اربعة أيام

(٢٣٨) لدرء الميم (اي الضمف) من الجسم والقلب الموجود(فهما) حقيقة :

مسحوق الحس $\frac{1}{1+}$ مسحوق النص ؟ $\frac{1}{1+}$ جمة عذبة $\frac{1}{1+}$ يشرب قبل النوم (۲۳۹) غيره : خس $\frac{1}{1+}$ نص (کزبرة) حب الضهياء ؟ $\frac{1}{1+}$ عباد الشمس ؟ $\frac{1}{1+}$ دوم $\frac{1}{1+}$ مر (يقال له شاشا) $\frac{1}{1+}$ عسل $\frac{1}{1+}$ يطبخ و يؤكل قبل النوم

(۲٤٠) غيره : ماء الشمير المدقوق شمير مصحون و محص ﴿ خيار شمير ؟ ١٠٠٠

صرایهٔ ﴿ عَسَلَ ﴿ حَبْ نَبَاتَ يَقَالَ لَهُ بِالْمُصَرِيَّةِ (کُوكُ) (١) ﴿ جَيْرَ ﴿ عِلْمَ لِطَبَخُ ویصنی ویبیت فی الندی ویشرب فی اربمهٔ أیام

(٢٤١) لاز الةالميع (اي الضعف) : شراب الاسية (ساو) (لعله نقيمها) يطبخ

بزيت و پوضع عليه

(٢٤٢) مبدأ الادوية الي صنىها المعبود (رع) لنفسه : عسل بما فيه . اشم ا حب الكندر (اي قشره) بذر الكتان اصراية ؟ ١ مر ١ حب السعد ١٠ حب نبات يقال له بالمصرية (زايس) ١ خس ١ خشخاش ١ صدأ الرصاص؟ ١ حب العرعر ١ حب؟ النص (الكزيرة) ١ خب (أي قشر) العرعر ١ حب الارز ١ عيش صامح . يمزج شيئًا واحداً ويضمد الالم به : لازالة الامراض الالهية المميتة موتاً ولتلطيف الآلام المؤلمة في جميم اعضاء الانسان حالا

(۲٤٣) علاج نان حمله المعبود (شو) لنفسه : مسحوق القمع ا ملح بحري ا زيت المسحوق النمس المطوبة حالمط المسحوق الله ل المسحوق الله ل المسحوق النمس المعبود اخيار شمر ؟ المسلم المعبود المعبود (رع) نفسه : مسحوق المم ؟ المسمد به على كل ألم وكل صداع الم ؟ المشف ؟ ادهن اوز ا يحزج شيئًا واحداً ويضمد به على كل ألم وكل صداع (نفاً عن) اله وألمة فيتلطف حالا

(٢٤٥) علاج صنعه المعبود (جب) للمعبود (رع) نفسهِ: مسحوق الصرابة؟ ١ مسحوق الضهياء؟ ١ مسحوق القات؟١ يصحن ناحمام عسل البلج ويوضع على كل الم من الامراض الالهية وعلى كل شيء موّلم فيلطقهٔ حالا

(۲٤٦)علاج خامس فعلتهُ المعبودة (نوت) للمعبود(رع) نفسه : طوبة حائط ١ جذور القثاء ١٤ حجر من شاطيء البحر ١ نطرون ١ ملح بحري ١ عيش صابح ١

 ⁽¹⁾ الركرك في العربية الزعفران كذا ورد في الصنعة ١١ من لطائف اللمة لاحد إن
مصطفى اللبابيدي الدمشي

(٢٤٧) علاجسادس فعلته المعبودة (ازيس) المعمبود(رع) نفسه لازالة الآلام التي كانت موجودة في رأسه : حبالنس ؟ ١ حبالخشخاش ١ غذم ؟ ١ حب عباد الشمس ؟ ١ برشان ١ عسل ١ يمزج شيئًا واحداً وبماه على هذا العسل ويوضع عليه فيلطفه حالا لان جميع الذين فعلوا هـذا العلاج لكل ألم في الرأس ولكل شيء ودى لطفة حالا

(۲۲۸) علاج صداع الرأس: قلب الصراية ۱ نمار؟ النخل ۱ لطرون ۱ شفشوف (Aristidalanata) ۱ عظم سمكة يقال لها بالعربية (الجرى) ۱ قشر سمكة مطبوخة ۱ جمجمة سمكة مطبوخة يقال لها (اوحع) ۱ عسل ۱ عبير ۱ تدهن به الرأس مدة اربعة ايام

. (٢٤٩) غيره: – حبالشبت؟ حبالخشخاش؛ حبالنص (اي الكزبرة)؟ ١ خانق الذئب؟ ١ قات؟ ١ شحم حمار ١ تدهن به الرأس

(٢٥٠) غيره: - لأكم شق الرأس

جَجِمةً من سمك النمل مطبوحة بزيت تدهن بها الرأس مدة أدبعة ايام

(٢٥١) بيان منافع شـجرة الخروع حسما وجد في الكتب القديمة تأليف خيار الناس

(١) اذا دهكت اصولها في الماء ووضعت على الرأس المتألم شفى حالاكاً نَهُ لم يكن متألمًا

(ب) اذا خلط قليل من بذرها على جعة اسهل الانسان من الفائط واذهب الامراض من جسد الانسان

ُ (ت) وينفع لنمو شعر المرأة وذلك ان بذرها يصحن ويقلب مماً ويشاف الى الزيت وتدهن به المرأة رأسها

(ث) ويصنع من بذره زيتاً ليدهن به الخراج الذي به صديد وعفونة شديدة فبزيلها من الاعضاء كأنه لم يكن فبها شيء ابداً ويحسن استماله دهاناً يوميا مدة عشرة ايام بحيث يدهن به كل صباح فيزيلها — فهو مجرب الوف من المرات (٢٥٢) لازالة الدوى من الرأس (اي الطنن): —

اذاكان رأس الانسان داو ضع بدك على رأسه ولا تعزم عليه بل اصنع له نطرونا مسحوقاً على زيت وشمع بان يمزج شيئاً واحداً ويوضع عليه

(٢٥٣) غيره: — للرأس التي يؤلمها اختلاج العروق وهي (الشوصة)؟

كُندر ١ بعض اجزاء الخس ١ عبير ١ آس١ دهن ١ يصحن ويطبخ ويدهن به

(٢٥٤) غيره : – للرأس التي يؤلمها سعي (اى مشيه) الوخز : –

كندر اكمون ١ حب العرعر آ دهن اوز آ يطبخ ويدهن به (دور)

(٢٠٠) غيره: -- لمعالجة الرأس

دار صوص؟ ۱ عبیث؟ نوع من (الریاحین) ۱ رؤوس الخشخاش ۱ کندر ۱ یدهن به کل یوم فهو علاج الرأس

(٢٥٦) غيره: - كندر ١ يدهن به الرأس كثيراً

(٢٥٧) غَيْره: – لشفاء الرأس الْمَتَأَلَّةُ

آس ۱ عرعر ۱ دهن الاوز ۱ فاغرة؟ (ضرب من الطيب او اصول النيلوفر) ۱ كندر ۱ دهن ۱ يصحن ويوضع على الرأس

(۲۰۸) غيره : - كون ١ سلفات النجاس؟ ١ تمتم؟ (سماق) ١ مر ١ فاق؟

(زيت مطبوخ) احب العرعر ١ سوسن ؟ يصحن ويوضع على الرأس

(٢٠٩) غيره : - لتبريد الرأس المتألمة

صدأً الرصاص اكندر ١ درور؟ ١ والبة دار صوص ؟ ٢ قرن غزال ١ فطير ١ نظرون؟ ١ طين البناء ١ صراية ١ ماء ١ يصحن ويوضع على الرأس

(٢٦٠) غيره : - للرأس (اي) للجزء الذي به سَعر

کندر ﴿ بِسِل ﴿ بِطُرُونَ ﴿ سِنَانَ (نوع حجر) ؟ ﴿ بِرَادَةَ الحَديد؟ ﴿ بِهِ الْعُدَادُ ﴾ أُعُد ؟ ﴿ عَلَى الْجُزَّةِ الذِّي بِهِ شَمْرِ الْعُدَادُ ﴾ مَاء ﴿ يُسْمِنُ ويُوضَعُ عَلَى الْجُزَّةِ الذِّي بِهِ شَمْرِ (٢٦١) مَبِدًا الادوية (المُزيلة) لاحتباس البول والم المثانة

قُع ﴿ بلح ﴿ خروبُ مُطْبُونَ ؟ مَاء ﴿ يَصِحَنُ وَيُصَنِّي وَيُوكُلُ فِي الْرَبِمَةُ الْمِامِ الْعَلَيْنُ الْمُؤْتِدُ اللَّهِ اللَّه

(٢٦٣) غيره: — لجمل الطفل يبول ما يتكون من البول في بطنه (هكذا

في الاصل) . قرطاس قديم يطبخ بزيت ويطلى به بطنه لاصلاح تبسّوله (٣٦٣) غيره لاصلاح اليول شواشي القصب (الغاب) لم بلح لم اصول الخشخاش لم عسل م حب العوعر لم ماء ١ يصنى ويؤكل في اربعة ايام

(٢٦٤) غيره: - لاصلاح البول عند البالغ

سعد ١ حبالعرعر ١ قشر نبات يقال له (بحح) ١ يمزج مماً ويبيت في جمة عذبة ويؤكل فهو مفيد

(٧٦٥) غبره: لأزالة ألم النهاب المثانة الموجوعة من احتباس البول ملح بحري ألم حب يقال له (معهوي) ﴿ فاق (زيت مطبوخ) ١ عسل ١ جعة عذبة ١ يحقن به في الشرج

(٢٦٦) غيره : — لاصلاح البول الغير صالح (أي المفسود) حب العرعر ﴿ مَنْ ﴿ دَهِنَ اوز ﴿ عَسَمَلَ ﴿ خَرُوبٍ ﴿ عَمَلَ البَاسِحِ ﴿ بَلِيحٍ

صابح ﷺ به عن الندى ويصفى ويؤكل في اربعة ايام صابح ﷺ بييت في الندى ويصفى ويؤكل في اربعة ايام

(٢٦٧) علاج يصنع للالم ووخز البول

كبد الثور ١ انوسي؟ ١ يعمل خبزاً ويأكله الانسان

(۲۲۸) غيره: — حب ١ روس ١ قلب الصراية ١ (الحنظل الذي ابتداً في الاصفرار) ١ قمح ١ دهن اوز ﴿ عسل ﴿ حواه؟ ﴿ ماه ﴿ يطبخ ويصفى ويؤكل في اربعة ايام

(۲۲۹) غيره: - لاصلاح البول: قات؛ يخلط في عجين ويوضع على الذكر (۲۷۰) غيره: كركم ؟ صميدي؛ فول محمس؛ يوضع على زيت ويدهن به الذكر (۲۷۱) غيره: - ملاً هنو من ماه بركة الطير ١ برشان ؟ ١ خشخاش ١ عبن ؟ غسالة ١ الجمة ١ ورق الشبيط؛ ١ بلح صابح ١ بمزج شيئًا واحداً ويصنى

و في كل في اربعة المام (٢٧٣) غيره : — خشب النبق ١ يخلط على خط المزة ؟ ويدهن به الذكر

(٣٧٣) غيره: - لاصلاح البول عند الطفل والرجل: قلب القصب؟ يصنع بمقدار من الجمة المذبة ومقدار من الماء البارد وتشربه المرأة ويعطى للطفل منه هن واحد

(٣٧٣) علاج للطفل المتألم بالبول الصديدي: مسحوق يقال له (خنتي)

يسخن ويعمل حباً فازكان الولدكبيراً أكله عند الاكل و اذكان في القباط اذابته له المرضمة في اللبن ويقطر له مدة اربعة ايام

(٢٧٤) أنم التبول كثيراً : حبقع لله الهيلج (الله) ؟ لل صدأ الرصام ؟ ١٠

ماء ﴿ يبيت في النَّدى ويصنى ويؤكل في اربعة اليَّام

(٢٧٥) غيره: فطير؟ ﴿ لباب القَمْح ﴿ خَبْرَ صَالِح ﴾ يصفي ويتعاطاه المريض مدة ادبعة ايام

(٢٧٦) غيره: لابعاد سرعة البول (اي سلاسته ونزوله بدون ارادة):

برشان ؟ ١ سمد ؟ ١ هن من الجمة ١ يطبخ ويصنى ويؤكل في اربعة ايام (٢٧٧) غيره : لازالة البول الكثير (يجوز ان يكون ناشئاً عن حصى او ضخامةالبروستاته الح) فطير؟ لإلباب القبح لإخبز صابح لإصدأ الرصاص؟ لهم ماء

ضعامه البروستانه آخ) قطير؟ جلباب اللميخ جحبر صابح ؛ صدا الرصاص؟ . (مقدار كاف) عسل لم يببت ويصني ويؤكل في اربمة ايام

(۲۷۸) غیرہ : — زهر القثاء ﴿هرور؛ ﴿ عسل ﴿ حبالعرعر ﴿﴿ جمةعذبة ﴿ ایلبخ ویصنی ویؤکل فی اربمة ایام

(۲۷۹) غیرہ : — آهلیلج ؟ (آشد) لم خبرالقمح لم صدأ الوصاص؟ لم لم فطیر پاہر دکا من الماء لم شرحه

(۲۸۰) غیره : - فطیر؟ ﴿ عسل ﴿ ماء ﴿ يصنی ويؤكل في يوم واحد

(٢٨١) غيره: - لسلاسة البول (اي نزوله من غير ارادة): برشان؟

ا سمد؟ ۱ هنو من الجمة يظبخ ويصنى ويؤكل في يوم واحــد (۲۸۷) غيره: لا درار البول: كركم؟ جبل ﴿ كُرُكُم؟ بجري ﴿ حَس صَمَدِي

ہے۔ ہزہ حب العرعر ہزہ عیش صائح لم خس بمری ہزہ بندر الکتان ہز، نبت یقال له (وام) ہزہ نبت یقال له (دوات (۱)) ہزہ ماء ہزہ بیبت فی النسدی ویسنی

ويؤكل في اربعة ايام

(٧٨٣) غيره : - لاصلاح البول ومرض المثانة : وصفة ابتدأئية لائمهما: عسل ١ كندر١ برشان ١ سعد١ رغوة الخباز(٢) ١ ورقالجيز ١ قشر الخروع ١ صدأ الرصاص ١ المح صابح١ قشر الحشيناش ١ خزينيلي ويصنى ويوضع في آنية ويصنع حبًّا ويبتى لحظة (فهو جيد) لرائحة النم ويشرب ليشنى حالا

⁽١) دوات : لعلما الدوى وهمو تشر البر او العنبة أو البطيخ (٢) لعلما رغوة العجين ؟

(٢٨٤) مبدأ الادوية التي تجعل المعدة قابلية للخبز: -

لم سمين لم مداد لم تين لم حب العرع 1/7 كندر 1/7 كون 1/7 ثوم 1/7 دهن اوزلم عنب لم قفدة لم جمة عذبة لم يشرب

(٧٨٠) غيره : — جعة عذبة ﴿ سخفة (دهن الظهر) ﴿ فَسُدَة ﴿ مسحوق البلح ﴿ دقيق القمح ﴿حب العرع ﴿ ﴿ كَندر ﴿ ﴿ شُمط؟ ﴿ ﴿ عنب الذّبُ؟ ﴿ تِينَ ﴿ دهن اوز ﴿ يطبخ ويصنى ويؤكل في اربعة ايام

(۲۸۲) غیره : — شنف ؛ (۱) چېر جمسة عذبة څ یطبیخ ویصنی ویژکل فی یوم واحد

(۲۸۷) غیره : — نبیذ ، حب القمح لم یبیت فی الندی ویصفی ویؤکل فی یوم واحد

ي المركزي عبره : — ثوم ؟ ﴿ خروب ﴿ كندر ﴿ حنين؟ (الماء المفقوف) ﴿ صدأ الرصاص؟ ﴿ دِنا من النبيذ يطبخ ويصفى ويؤكل في اربعة ايام

(۲۸۹) غيره : - خنرمقدد في النار ۽ خروب إ خيار شمبر؟ ﴿مِ عسل ﴿مَّ نصف دنا من الماء يصني ويؤكل في ادبمة ايام

(۲۹۰) ٌ غیرہ : — عیش مقدد ﴿ خروب ﴿ عسل ﴿ مَاء ﴾ یصحن ویصغی ویؤکل فی اربعة ایام

(۲۹۲) غيره : — وطيئة (خبز) لم خبر يقال له بالمصرية (حكن) لم قلب البلج لم عسل ﴿ نبيذ لم يطبخ ويصني ويؤكل في يوم واحد

(۲۹۳) غيره : _ تين ﴿خروب ﴿ كَندر ﴿ قَلْبِ ؟ الْبَلْحِ ﴿ عِلْمَ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ

عذبة ﴾ لم سمين إ صفصاف؟ لم يطبخ ويصني ويؤكل في اربعة ايام

(۲۹۶) مبدأ الادوية التي تريل آلاورام (او الحراجات) من حلمة النز: — نبات يقاله (سنوت(۲))يمتد على بطنه مثل القثاءوله زهر مثل زهر اللوطس ومي وجدت اور اقه كالخشب الابيض يؤتى به ويوضع على الحلمة فيهبط (الورم) حالاً وينفع بذره لووضع على الخبز من الآلام فيزيلها عن الحلمة

⁽١) الشنف هو نبت يقال له اللمتي وأذن الأثرنب (٢) السنوت هو الكمون

(٣٩٥) غيره : اذا ماينت انسانًا عنده اورام في رقبته وكان يتألم بجانبي رقبته ويتألم برأسه وكان المامود الفقري عند رقبته متوتراً ورقبته ثقيلة ولا يمكن ان ينظر جسمه الا بألم حقيقي قل انه مصاب بورم في رقبته وأصنع له دهانًا ودلكه فيتلطف حالاً

(۲۹۳) غيره :اذاشاهدت ورمامن الفضلات وبطنة منتفخامن اسفله فهو مريض بنم المعدة لأن الانتفاخ الموجود في بطنه لم يجد له سبيلاً للخروج و لا منفذاً ينصرف منه فهو عقونة في جوقه محتبسة (قال لم تخرج) فتكون من الدود المسمى (حسبت). قال لم تكرين من حسبت فتكون الفضلات (البرازية) استحالت الى كرة ومي تبرزها تلطف في الحال: هذه الوصفة مكررة في عرة ۱۰۷ من هذا القرطاس (۲۹۷) لازالة الانتفاخ من الجسم: تين لم (اشد) لم عنب الذهب؟ كون به ورق السنط لم مداد به نماع فلعلي؟ لمج جنجل ؟ لم جعة عذبة بيبت في الطل ويؤكل على اربعة ايام

(۲۹۹) غيره : سطاح ؟ ١ سن؟ كون احب العرعر ١ مر ١ دهن خشب الشرين؟ دهن الوعل ١ عبير ١٢ يمزج شيئًا و احداً وببيت في الندي و يؤكل في او بعة ايام (٣٠٠) غيره : لا زُرالة الدمامل من جسم الرجل او المرأة: —

تُين لم (اشد) لم عنب الذئب ؟ لم كندر لم السندة ؟ لم عسل لم جمة عذبة مُ يصني ويؤكل

ويون (٣٠١) غيره دواء لابماد الا^علم من جميم اعضاء الانسان : —

عجين وصبب ؟ يصحنان ناعماً ويمزجان بمحين خامر ويوضمان عليها (٣٠٧) لا زالة الطحير اوالطحار . وهو الاسهال : —

صراية (حنظل ؟) تصحن مع العسل ويشربها المريض مع الجمة

(٣٠٣) عيره : لازالة الحرارة : دفضمة تعجن في زيت ويدهن بها

(٣٠٤) غيره : جمجمة سمكة يقال لها بالمصرية (زدب ؟) تسخن في زيت وتعطى للانسان لا جُول اعضائه (التي بها الحرارة) (٣٠٥) ابتداء الادوية المزيلة للقبيء:

صراية (حنظل) ؟خضراء توضع على ماء في أنية جديدة ويشربها الانسان في اربعة ايام (٣٠٦) غيره: صراية تطابخ بجبة عذبة ويشرب ثائمًا الانسان في اربعة ايام

(٣٠٦) عيره: صراية الطاحة بجعة عدية ويقرب تلم الالسال في اربعة الأم (٣٠٧) غيره: ــخذمقدارمن (١) واحد نصفه ماءوالنصف صراية وابقه اربعة

(۲۰۷) عيره : سحد مقدارمن / اواحد نصفه ماءوالنصف صرا يه وابته اربعه الفخار ايام معرضاً للشمس وبائتاً في الليل واجعله يزبد بمقدار ﴿ مِن هذا المُن .

واجمل الذي يتقاياه يشر به مدة اربعة ايام فيشغي حالاً

(٣٠٨) غيره: — هنوواحد من دقيق البلح يصنع عجينًاو يجمل في آنيتبن من فيمكث هذا العجين فيهما الى إن يتشقق . وبعد حصول ذلك يصنع بسيسة بالدهن ويأكله الانسان ساخنًا فيتلطف ويشغى حالاً

(٣١٠) غيره: لبن بقري يغلي ثم (يؤتي) بالبلج الصابح (معهوت و بالعربية مهو)
و يدهك و توضع عليه القشدة و يقاب الانسان و يسعم من اللبن الساخن مدة او بعة ايام
(٣١١) غيره: دقيق البلج يوضع في صرة من القماش و تجمل هذه الصرة في
عسل مدة يوم ثم توضع على الناد الى أن يتشقق المجين . وهذه الصرة المحنوظة
توضع في قدر و يوضع عليها الماه و توسى مثل ما يصنع في الجمة و تؤكل مدة اربمة ايام
(٣١٧) غيره: عجين خاص ؟ في زيت في جمة في يوضع في مرجل و يطبخ و بعد
ذلك يصنى مع المفو ؟ ١ القات ؟ ١ ثم ويوضع في همذا المرجل وبعد ان يطبخ
يصنى ويعطى الشرب مدة اربعة ايام

(٣١٣) غيره : دقيق البلح لم يوضع على ماء ويصنع خميراً وبماه . ضع قدرين على النار ليسخنا ثم ضع هذا الحمير؟ فيهما واصنعه عجيناً ولما ينضج اصنعها بسيسة بمسل ودهن بقرى لتؤكل في يوم واحد

بسم ر- من بحري حو ت ي را را (٣١٤) غيره : لبن بقرى وخزوب بوضمان في آنية نجمل على الناركايشوي الفول و بعد الشواء بمضغ الأنسان الحروب ويشرب هذا اللبن مدة ابعة ايام (٣١٥) غيره : عسل وقشدة يصنعان شيئًا واحداً ويأكله (المريش) ويشرب حمة وخطاً : مدة اربعة ايام

 ⁽۱) مناً ومثناه منوان ويجمع على امنا وامن ومنى و و افضح من المن : كيل السمن ولغيره
 و ميزان يوزن به وطلان

(٣١٦) غيره : سنة خنزير تصحن ناهماً وتوضع في اربعة اقراص و تؤكل مدة اربعة ايام

(٣١٧) غيره : ماء صرام؟ خبر ؟ قشدة تشوى و تؤكل مع فطير؟ مدة اربعة ايام

(٣١٨) غيره : مسحوق الدوم ﴿ دهن اوز ﴿ عسل ﴿ يطبخ ويؤكل مدة

(٣١٩) غيره : مسحوق البلج ﴿ شنف؟ ﴿ وْمَ ؟ ﴿ سندة؟ ﴿ يَصِحَنُ نَاعُمُا ويمزج مماً ويوضع على دنا من الجمة ثم يبيت في الطلِّ ويصلى ويؤكل في ادبعة ايام (٣٢٠) غيره : ثوم ؟ ﴿ عِمِم ؟ ﴿ يَصِينَ نَاحُماً ويُوضِع عَلَى النَّارِ وَيُجِذُبُ

بخاره ببوصة مدة يوم واحد

(٣٢١) لازالة القيءمن الجوف: - تين ﴿ اهلياجِ (اشد)؟ ﴿ عنب الذُّب؟ ٢٦ كُونَ ﴾ ورق السنط ﴿ مِهْ مداد ﴾ لعناع فلفلي الرُّح جنجل؟ ﴿ جمة عذبة ١ يبيت في الطل ويؤكل في اربعة ايام

(٣٢٣) غيره : دوم محمص يماه في جعة ساخنة في باطية ويعمل خبزاً يؤكل

مدة يومين

(٣٢٣) غيره : هنو من المسل دهن بقري مد.ماء وصرام مدان دوم محمصمد ر.اد السنط؛ يصحن شيئًا واحدًا ويطبخ ويؤكل ساخنًا بألاصبع

(٣٢٤)غيره: --صراية(حنظل؟)نضرة توضع في آنية نصفها ماء و نصفهاصراية ويشرب منها هناً في كل يُوم لمدة اربعة ايام

(٣٢٠) غيره : حب اليتوع ؟ (اللاعبة)؟١ شمع(١) عم؟١ يصحن شيئًا واحداً وأت بسبعة احجار وسخنها في النار وخذ واحداً منها وضع عليهِ هـــذا الدواء وغطهُ في آنية جديدة واخرق قدرها وضع فمك في بوصة واشفط البخار الذى فيها وافعل هكذا في جميع الاحجار الباقية وكل دسما بمسد ذلك من اللحم السمين او من الدهن

(٣٢٦) غيره مبدأ الادوية القاطعة للجوائح: - نضوح؟ ٦٦ مايوجد في قلب (الازیت) $\frac{1}{17}$ حمیض ؟ $\frac{1}{17}$ سلح القطا (طائر) ؟ $\frac{1}{17}$ فاق (زیت مطبوخ) ؟ $\frac{1}{17}$ جمة عِذْبَةً ﴾ يصنع شيئًا واحدًا ويطبخ ويصنى ويؤكل في أربعة أيام

⁽١) هذه الكلمة كتبت في الاصل غلطاً لم واصلها منحى

(٣٢٧) غيره : تين لل اهليلج ؟ (اشد) لل هرور؟ لل عيين لل كندر الله كون اله حب العرع لله عليه كندر الله عماديسني حب العرع لهم أبوز؟ للهمة عذبة لم يصحن فاحمًا ويمزج معاويسني ويؤكل في اربعة ايام

(٣٢٨) غيره : عميم؟ ﴿ عيشصامِح ﴿ صدأَ الرصاص؟ ﴿ حِبَّالُمُوعُ ﴿ زَيْتُ ﴿ ملح بحرى ﴿ يمزح مِمّاً ويصنى ويؤكل في اربعة ايام

(٣٢٩) غيرة : كندر ﴿ كَتَانَ اخْصُر ﴿ صَرَايَةً (حَنظَلَ) ؟ ﴿ نَبَيْدُ ﴿ يَطْبَحُ ويصني ويؤكَّل في اربعة ايام

(۳۳۰) غیره : سندة ﴿ حزاء؛ ﴿ حب الحمامی؛ ﴿ شمیر؛ ﴿ لَمُ نَنَ ﴿ دهن اوز ﴿ فَشَدَةً ﴿ يَطْبِخُ وَيُصِنِّى وَيُوكُلُولُ ارْبِعَةً الْإِمْ

(٣٣١) غيره : كندريم كتان اخضر المراية إنبيذ إيطبخ ويؤكل في يوم واحد

(۳۳۲) غیره : ملح بحری لمهم صوار؟ لمهم صدأ الرصاص؟ لم بهذه الله قشدة لم یصنی ویؤکل فی اربعة ایام

(٣٣٣) غيره : طمى ﴿ قشر البلح ﴿ جعة عذبة ﴿ يَصِحنَ وَيُمْزِجِ مَمَّا وَيُؤَكِّلُ في يوم واحد

فيره : نوع من البوص الأخضر يقال له بالمصرية (نور) $\frac{1}{1}$ عيش صامح المندة ألم احليل الحاد $\frac{1}{1}$ كركم أحب العرم ألم كون $\frac{1}{1}$ تين $\frac{1}{1}$ هرور؟ $\frac{1}{1}$ نبيذ أو فقدة أدنا يسني ويؤكل في اربعة ايام

(٣٣٥) غيره : عسل الم قشدة أنبيذ لم يُصنى ويؤكل في يوم واحد

(٣٣٦) غيره: مبدأ كتاب العيون.

(١) الادوية النافعة لوخز (اي وجع) الدم في العين : نظرون صعيدي١٢ عسل ١ سنان (نوع حجر) ١ سنة (ج . اسنان)

(ب) معالجة ماءها(اي تدمعها):كندر امر اتمتم (ساق)؟ اصدأ الرصاص ١

(ت) علاج لشفاء الوخز: نظرون مجري إسلقون؟ ١ جَزَارَة؟ ١ عسل ١

(ث) وأُصَّعَ لها بعد ذلك دهاناً مركباً من شمع الربيع؟ ١ وسلفات النحاس؟ ١ وكندر عال ١ وصدأ الرصاص؟ ١ ودرور من شوحه معطنة؟ ١ وكندر ١ ودمن اوز ١ وصدأ الرصاص؟ من ارض عقر ١ ؟ وائمد ١ وزيت ١ يوضم عليها مدة اربعة ايام. ولا يوجد خطر كبير

(٣٣٧) علاج غيره لتقوية البصر:

اول يوم - ما بحيرة ١ ثاني يوم - عسل ١ و اثمد١ يوضعاعلها مدة يومواحد فأن بقي الدم فيها فعسل ١ وأثمد يوضعان عليها مدة يومين

فأن نزل الماء (اي الدموع)منها كثيراً افعل لهاعلاج العفاس(اي الفساد وهو):

حب يقال له (آو) ١ برادة جنزار؟١ كندر ١ شو اشي الحوذان؟١ تطبخ (و تضع عليها)

(٣٣٨) ورق السنط ١ اثمـلد جنزار؟ ١ صراية ١ ماء ١ يصحن

ويوضع عند النوم

(٣٣٩) غـيره : لازالة عتمة (العـين) : مر ١ صـوار١٤ نايم الرخام صراية ١ سعد بحري ١ جنزار؟ ١ خرأ غزال ١ خرَّ وقيدية (نوع من المعزى الضغم) ١ زيت ابيض يوضع على ماء ويبيت في الندى ويصنى ويوضع عليها .دة اربعة ايام (هنائ) قول آخر : كحلما بريشة عقاب

(٣٤٠) غيره : زاج النحاس؟ ١ حب الخزنبل ؟ (حشيشة النحارين) ١ جذور

البردي ١ : و بعد ذلك أفعل لها فتات الشمع ١ وضعا على ظهر العين

(٣٤١) غيره : لازالة الم العين أعمد ا مداد ا تكستحل به المينان :

(٣٤٢) غيره: لفتق العين ضعه وقت النوم على ظاهر العينين

حب الزند؟ ١ قلب الكسوب؟ ١ أثمد ١ ماء ١ يصحن ناعماًوبمزجمماً ويوضع على ظهر العينين

(٣٤٣) غيره : صراية ؟ ١ قلب (الازيت) ١ يعبك بزيت ١ ويصنع حبوبًا

ويجفف ويصحن بعد تجفيفه ويوضع على ظاهر العينين

(٣٤٤) غيره: محضر (من) أثمد ١ صراية ١ صدأ الرصاص؟ ١ خرء التمساح

١ صوار؟ ١ نطرون ١ أحمر ١ عسل ١ يمزج شيئًا واحداً ويوضع على ظهر العينين (٣٤٥) غير. لا نضام حدقة العبن (أيضمورها): نشارة الأبنوس ؟ ١ نطرون

صعيدي ١ يخلط بماء ويوضع على العينين كثيراً

(٣٤٦) غيره لازالةوخ (أي وجم)العينين: انمـدا سلقون؟ اصدأ الرصاص؟

١ نطرون احمر ١ ضع على ظاهر العينين

(٣٤٧) لازالة بياضة المين (عتمة القرنية): غدد اللجأة (السلحفاء) عسل ١ يومنع على ظهر ألعينين (٣٤٨) غيره : لازالة احتقان العينين : مداد ١ جنزار ؟ ٤ اثمـد ١ درور (خشب عطن) ١ صراية ١ ماء ١ يصحنا ناعماً ويوضعان على العين : --

(٣٤٩) داوء غيره يعمل للنقطة او السحابة التي تعقد في العين : --

خرء طفل ناشف ١ وعسل ١ يصنعان في عجين ويوضعان على ظاهر العينين (٣٠٠) غيره: - لازالة وخ (اي وجم) العنيين: غدداللجأة (السلحفاة)١

١ وعبير يوضمان على العينن

(٣٥١) غيره: لاجل شوى العين (اي حرقتها) :كبد الثور المشوى في النار المميف يوضع عليها فانة مجرب

(٣٥٧) غيره : لازالة احتقان العينين (وفي الاصل ازالة الدم من العينين : -كندر اكركم ا يوضعان على العينين

(٣٥٣) غيره: لمنع الشواش (الخناق الناشيء) عن الهاب العينين:

صراية ١ اثمد ١ حب الزند arbre à épine يوضع على ظاهر العينين

(٢٥٤) غيره: لازالة تشحم العينين (لعلة ما يسمى عندالعامة باللحمية)

اثمد ١ جنزار ١ سلقون ١ صوار ١ عسل ١ يوضع على ظاهر العينين

(٥٥٥) غيره: - لازالة الحبوب من العين (أَلْرَمَد الحبيبي):-أثمد ١ جنزار ١٢ صراية ١١ درور؟ (خشبعطن) زاج النحاس؟ بمزج بماء ويوضع

على ظاهر العينين

(٣٥٦) غيره : - لكفاف البصر (أي العمي) : -

يؤخذ من عيني خنزير الماء الذي فبهما أثمد حقيتي ١ سلفون؟ ١ عسل نحل ١ يصحن ناحماً وبمزج شيئاً واحداً ويحقن في أذذالانسان فيشنى حالا واممن نظرك فانه عبربواتل الآسحار (الآتيه) : انا احضرت هذا ليوضع في هذا المحللنفع نزول الاذي (وفي الاصل لذب الاذي)

(٣٥٧) غيره: لاذهاب كفاف العينين من الحدقة:

مر ناشف يصحن في عجين حامض ويوضع على ظاهر العينين

(٣٥٨) غيره : - صراية تمزج بعسل وتوضع على ظهر العينين

(٣٥٩) لعلاج بصر العينين: اعمد ١ مداد ١ صراية ١ سلفات النحاس ؟ اعمد

ذكر ١ يصنع شيئًا واحداً ويوضع في العينين

(٣٦٠) غيره : - لازالة البياضات من العينين (تبتدىء بعزيمة) :

يُوجِدُ صُوتَ فِي الساءالقبلية أَثناءالليل ويوجِدُ هياج في الساء البحرية . لقد سقط الممود في الماء (1) وضرب بحارة الشمس بمجاذيفهم فخرت الرؤوس في الماء من أتي قربه (أي قرب الممود) وجده . انا الذي احضرته انا الذي وجدته . انا وجهت رؤوسكم . وفحمت رقابكم . انا ارجم الى مكان ما قطع منكم . انا احضرتكم لدفع الامراض الآلهية الممينة موتاً افتحوا النم وقولوا على غدد اللجاة (اي الساحفاة) الممزوجة بالمسل لتوضع ظاهر المينين

(٣٦١) غيره :--لازالة النهاب العينين : برشان مر ببلوس(مدينة في فينيقيا يقال لها جبيل) يصحن ناعماً في للماء ويضمد الانسان على ظهر عينيه للشفاء

(٣٦٢) غيره: — شحم من فك حمار يمزج في ماء بارديضمه الانسان على صدغه فيشني في الحال

(٣٦٣) غيره : - لشــفاء الصدغ كركم في ماء بارديضعه الانســان على صدغه فيشفى في الحال

(٣٦٤) غيره : -- سنة حمار تصحن في ماء ويضعها الانسان على صدغه فيشغى حالاً

(٣٦٥) غيره : - لازالة الورممن العين المسمى بالمصرية (آدت) قال ايبرس انه حالة Pterygion أي الظرة و وافقه يو اقبم الالماني وقال لورنج انه جرح وقال هيرشيرج في كتابه عن شرح الهيون الصحيفة ٤٩ انه سرطان العين العلاج) : خرء طائر يقال له بالمصرية (حنوت) ١ ملح بحيري ١ كندر ١ بجزج مصا

ويوضع داخل العين

(٣٦٦) لازالة الالتهاب (من العين) :--

نطرون صميدي يوضع في ماء بوظة ويوضع في العين فتشفى

(٣٦٧) غيره لازالة سدد الخياشم (لعلم عاري الدموع الموصلة للمين)

ائمد ﴿ سنان؟ (حجرمر) ﴿ هَمْم؟(نوعُ البخور) مداد ﴿ مِ اخضر ﴿ لَهُ لَطُرُونَ صعيدي ﴿ يُصِينُ نَاحَمًا وَبُورَجُ مِعَاوِيوضَعَ فِي الْمَيْنُ فَتَشْفَى حَالًا

⁽١) يعتقدون ان السهاء مرفوعة على اربعة عمد وان العمد سقطت فخرت السهاء كلام تهدديه السحرة والشياطين فلا يضرون المريش

(٣٦٨) غيره: لازالة بياضة المنن: -

ائمد حقيتي يوضع في هنمن الماء مدة اربعة ايام مع تجديد (الماء) ثم يوضع في دهن اوز مدة اربعة ايام ثم يبل بلبن امرأة ولدت ذكراً ويجفف مدة تسعة ايامثم يصحن ويوضع عليه حبة من المر. وتكتحل به العيون لمن عيونه فيها بياضة

(٣٦٩) لازالةمرض (آدت) من العين (راجع ٣٦٥) : –

بعد التعزيم : - يوضع عليها عسل حامض او قرص العسل مدة اربعة ايام

(ب) سلفات النحاس $\frac{1}{h}$ اثمد $\frac{1}{h}$ درور (۱) $\frac{1}{h}$ نظرون صعیدی $\frac{1}{h}$ یصحن شيئاً واحداً ويوضع عليها مدة اربعة ايام

(٣٢٠) غيرة: - خرء الحرذون ١ نطرون صعيدي ١ أنمد ١ عسل نحل ١ يصحن شيئاً واحداً ويوضع على العينين

(٣٧١) غيره: - سَلْقُونَ١ أَعُم ١ عسل حامض١ يَصْنَعُ شَيْئًا وَاحْدًا وَيُوضَعُ

(٣٧٢) غيره: - سلفات النحاس ؟ ١عسل ١ يوضع على العينين مدة اربعة ايام (٣٧٣) غيره: -- سلقون ١ ائمد ١ سنان (حجر المُسن)؟ ١ عسل حامض١

يصحن شيئًا واحداً ويوضع على العينين مدة اربعة ايام

(٣٧٤) غيره: سلقون ١ درور ١ (باب) قوصي (نوع حجـر من قوص وهي قرية في الصميد) ١ سلفات النحاس ١ بيضة ُ لَمَام ١ نَطرون صميدي ١ مسحوق كبريت العامود ؟ ١ عسل ١ يصنع شيئًا واحداً ويوضع على العينين

(٣٧٥) غيره : حجر مسن اسود اكندر ١ اثمد ١ عسل ١ يوضع عليه مدة اربعة ايام

(٣٧٦) غيره (نافع) لافراز العين (العله الرمد) : قمام ؟ همن تمثال ١ (٢)

ورق (او حِيثٌ) الخُرُوع ١ عسل ١ يصحن ناعماً ويمزج ويوضع عليها

(٣٧٧) غيره: لفتق المين: اتمد 🛦 دوم إ سنان (نوع من الاحجار المسن) ﴿ مداد به نطرون صميدي به مر به بمزج مماً ويوضع على المين

(٣٧٨) غيره : لازالة صعود الماء الىالعينين (اي آلموي الزرقاء المعروفة طبياً

⁽١) الدرور هو الخشب العطن ولا يزال مستعملا لشفاء الحتان

⁽٢) اى ما يتساقط من بحت التمثال وقت صناعته

باسم Cataraot) لازورد ؟ حقيقي ١ غضار ١ سنان (حجر المسن) ١ لبن ١ اتحد ١ طعي النيل مصطكى الشبت يمزج معاً ويوضع على ظاهر العينين

(۳۷۹) غیره : — (سهتت) ۱ دهناوز ۱ نحل العسل ۱ ۶ یمزج معاویوضع علی العین مدة اربمة ایام

(۳۸۰) غیره : — سلفات النحاس ؟ ۱ غضار (طبن لازب خزف) ۱ مادة یقال لها (پرحردوف) (۱) ۱ یصحن و یمزج معاً وتکتحل به العین

(٣٨١) غيره لدرء النقطــة من المين : ص ١ صراية (حنظل ابتدا يصفر) ١ حسل ١ يصحن ماهماً ويحفظ في خرقة ويوضع على المين التي عليها النقيطة

(٣٨٣) غيره لدره البياضة من العين : حجر جرانيت يُصحن ناهماً وينخل هِمْوَقَةُ وَيِنْ (أَي يَقْمِ) على العين

(٣٨٣) غيره آلدرء الحول من العين: ورق سنط ١ مسحوق الصراية (حنظل إبتداء يصفر)١ حجر جرانيت ١ يصحن ويوضع على العين (وفي الاصل و توضع العينان عليه)

(٣٨٤) غيره لدرء الدم من العينين: شاليتان من الفخار واحدة فيها مسحوق الهوم ولبن امرأة ولدت ذكرا والاخرى فيها لبن تبيتان في الطل. وفي الصباح تملاً المعينين من هذا الدوم و بعد ذلك تفسل العينين بهذا اللبن هذا اربع مرات كل يوم (٣٨٥) غيره لدرء صعود للماء في العين (Cataract) : الترأيها المضار التراجما المنحر (أي المبارك) المنحكات في عين حوريس الترابي المبارك المهامية في عين اسوريس . أت يوالم المعينين المعيود والوجع والصديد والدم وحول العيون والتعمص والعي والتدمع من عين المبود والوجع المهيت موتا والاوغاز وكل شيء ردي، يوجد في هتين العينين: لفتح الله : يقال المهيت موتا والاوغل بها سعد والعمل حسب الاصول

(٣٨٦) غيره لتكحيل العينين المتألمين: رؤوس الحناء؟ صراية (حنظل)؟ عسل دهن اوز: مقادير متمادلة: نوضع على ظهر العين :فهو مفيد حقيقة مثنالف مرة

⁽١) برحر دوف اي الظاهر على جبله او النابت في جبله اسم لشيء لا يزال مجهولاً

(٣٨٧) غيره : لتلطيف اوعية الدم في العين : مر ناشف . قشدة . غضار برادة الحديد ؟ مقادير متعادلة يوضع على ظهر العين

(٣٨٨) علاج في مدة شهورآلشتاء لغاية شهور الشتاء: اثمد. حب لطرون .

مداد .سلفات النحاس؟ درورالخشب؟ مقادير متعادلة توضع على العين

(٣٨٩) غيره: كمل للعين في الصيف والشَّتاء وفصل الفيضَّان : اثمُد يوضع علي دهن أوز يقال له (ترب) يستعمل صباحاًمن غير ان يوضع فوقابار كتحل به ليلاً (٣٩٠) غيره: ائمد: غضار ؟ لأزورد . عسـل . صدأ رصاص ؟ مقادير متعادلة . يعملأقراصاً ويوضع على العين

(٣٩١) غيره لدرء الخنان (دالا) منالرأس والاذن والمين : ائمد ١ درور خشي لل سنان (حجر المسن) إلى سلفات النحاس ؟ الم مداد الله عنه من فاشف عله (٣٩٢) غيره علاج للعين ولما يحصل فيها من كل شيء مؤذ: مخ يقسم نصفين مجمل نصفه على عسل تدهن به المين مساء ويجفف نصفه الآخر ويصحن ناعما وتدهن به المين صباحا

(٣٩٣) غيره لأجل تقوية النظر يستعمل في الشهر الاولمن الشتاء الىالثاني من الشتاء: - اثمد ذكر . اثمد . سنان؟ (حجر المسن). مقادير متعادلة م توضع على المين

(٣٩٤) غيره : نظرون صعيدي . اثمد . مقادير متعادلة : يوضع على العين (٣٩٥) غيره: -صراية ؟ (حنظل) اثمدا عسل ١ يوضع على العين بمقادير متعادلة

(٣٩٦) غيره لفتق المين : شقفة آئية جديدة مفطأة بعجين توضع على العنن مرارآ مرارآ

(٣٩٧) غيره لفتق العين : اتمد . لحم بقري . يوضع على العين

(٣٩٨) غيره لفتق العين : اثمد ٣ عسل٣ شرحه

(٣٩٩) غيره لفتق المن: اثمد. ماء الصراية النضر حامض العسل. يوضع على العينين

(٤٠٠) غيره كحل للمين: اتمد ٢ عسل ٤ غضار إصدا الرصاص ؟ إلازورد

حقيقي — يصحن ويوضع في العين (٤٠١) كمل آخر : أنمد ٢ دهن اوز ٢ ماء ٤ يقطر في المين

لا زَّالة البياضة الموجودة في العين : أعمد . درور الخشب . يصحن ناهماً . ويوضع في العينين

(٤٠٣) غيره : - مداد ١ اثمد ١ ماء يصحن ناعماً ويوضع في العينين

(٤٠٤) غيره: -- ابنوس. أثمد. ماء. شرحه

(٤٠٥) غيره: -- مرارة البياض ؟ (سمك) انمد. شرحه

(٤٠٦) غيره: - قشدة . لبن. شرحه

(٤٠٧) غيره لأزَّالة مخاصة (١) (العبن) : — أنمد ١ سلقون ؟ . صدأً الرصاص ١ نطرون أحمر ١ يصحن ويوضع على ظهر العينين

(٤٠٨) غيره لأزالة القثمة الحراء من العينين (اي عتمتهما) : - صراية .

ورقسنط. لبن امرأةٍ وضعت ذكراً . يمزج مماً ويوضع علىظهر العين

(٩٠٩) غيره لأزالة للمرض (آدت) اي الاذى ؟ مَن المين: — انمد لجبيضة نعامة ¥ يصحنان ناحمًا و يوضمان عل ظاهر العنن

(٤١٠) غيره: — اتمد ٢ عسـ ل به صدأ الرصاص ٢٠٠ سلقون؟ ﴿ سنان

(حجر المسن) لم شرحه

(٤١١) غيره: — سلقو زرج صدأ الرصاص إ ائمد ﴿ سنان(حجرالمسن) المج عمل تحل إلم شرحه

(٤١٧) غيره : — وطيس اسود (نُوع حجر) ؟ ﴿ كَنَادَر ﴿ طَمَى ١ عَسَل ١ لَعَمَدُ بِهِ الْعَنْ (والاصل وجهه الى العينَانُ)

(٤١٣) غيره : — سلقون بئ صدأ الرصاص ؛ بئه حامض السل لم انمد لم سنان (حجر المسر) بلج شرحه

(٤١٤) غيره لفتق العين : — قشدة ولبن اصرأة ولدت ذكراً يمزجان مماً ويقطر (سمها) في العين

(٤١٥) لأزالةأي الحاصةسقوط الشعروالنشاوة والآلام والصداع الذي يوجد في العينين : — درور خشبي ١ غضار ١ مسحوقالصراية ١ ورق السنط ١ نشارة

 ⁽١) مخض فلان مخاصة : كثر لحم بدنه: والنبغض : اللحم وقيل المكتنز منه . والنبغضة :القطمة الضخمة من النبغض والنميض: الكثير لحم البدن

الابنوس ١ عصارة الـكب؟ (اي الحمض) ١ يمزج معاً ويعمل خبزاً جافاً ويمزج بالماء ثم يوضع على العينين

(٤١٦) غيره لازالة الرمد المسديدي (قناتف): - غضار ٢ مداد ١

أتمد 🕆 ٢ نظرون ١ صدأً الرصاص 🖈 يصحن بماء ويوضع على ظهر العينين

(٤١٧) غيره: - سلقون ١ دهن اوز ١. يدهن به ظهر العسين و انظر
 جيداً فانهُ حقيقي

(٤١٨) غيّره لأزالة زكام الانف : — ائمد ١ درورخشبي ١ من ناشف ١ عسل ١ يكتحل به اربعة ايام ثم انظر جيداً فانهٔ حقيقي

(٤١٩) غيره: — كُلُّ صَناعَة القُّس (خوى)َّ: اثمد ١ غضار ١ نطرون

صعيدي ١ نطرون بحيري ١ سلقون ١ ١ درورخشبي ١ حامض العسل ١

(٤٢٠) غيره لازالة كفافة النظرمنالمينين: —صراية تصحن ناهماً وتنخل بخرقة وتمزج بعسل نحل وتوضع في العينين

(٤٢١) غير لدر - الآلام من أعضاء العين : - غضار . كنسدر . سلقون

تصحن وتوضع على العين

(٤٢٧) غيره علاج للمينين قاله أسيوي من (مدينة ببلوس وهي الجبيل) :-

عسلان (۱٬) بلح ۱ بلح نضر ۱ شمیر ۱ تنقال ۱۶ سلقون ۱۶ مذیب الخدلة ؛ (۲) ۱ ملح ۱ ضهیاء ۱۶ آتمد ۱ شحم — فاق ؛ نضر — یحضر علاجاً

(٤٣٣) غيره لازالة الرمد الحبيبي من المين؟ :—أنمدًا سنان ١ (حجر المسن) درورخشبي 1 تدهن به العين

(٤٢٤) غيره لا زالة ما لصَق مَن الشعر في العين : — مم ١ دم الحرذون ١

دم الوطواط 1 للبنس (اي للوقاية من إنبات) الشمر يوضع عليها الى ان تشغى

(٤٢٥) غيره لعدم انبات الشعرة في المين بعد اخراجها :- كندر يصحن على خرء الحرذون ١ ودم الثور ١ ودم الحمار ١ ودم الخاذير ١ ودم الكاب ١ ودم الايل ثم انمد ١ وغضار ١ يصحن ناعماً ويمزج مع هذه الدماء ويوضع محل هذه الشعرة بعد اخراجها فلا تنبت

⁽١) عبلان — Miel, substance sucrée des dattes) مذيب الحدلة اي شحم الحدلة الدائب

(٤٣٦) غيره : — دم وطواط ١ شقفة من آنية جديدة ١ عسل ١ يصحن ناهماً ويوضع محل هذه الشعرة بمد اخراجها

(٤٢٧) غيره: - دهن بقري ١ فاق (زيت مطبوخ) ١٠ هماء المفنيط

(أي الطين الذي ينمو فيهِ هـــذا لدُود) ١ تصحن مماً وتومَّع على النار وتومَّع محل الشعرة

(۲۲۸) غيره غدد الطائر (وات)ويراع (أي قصب) ! يدهك فيهاويوضع عل هذه الشعرة بعد اخراجها

(٤٢٩) غيره لمنع انبات الشعرة في العين بعد اخراجها: - خرء الزنبور ١

سلقون! ١ بول ١ بخلط ويطلى به عل هذه الشعرة بعد اخراجها

(٤٣٠) غيره دواء لا زالة الحبوب (اي الرمد الحبيبي) من العين :—سنان (حجرالمسن) ١ اتمد ١ درور خشي ١ تكتحل بهِ العينان

(٤٣١) غيره لازالة الشحم من العين: — (١) نحاتة حجر (الدوس) تخلط بمجين وتوضع مراراً كثيرة

(٤٣٧) غيره لعضة الانسان: قطع من^(٢) تراب العنطنط ؟ ١كواث ؟. يدق وتحرج معاً ويوضع عليها

(٤٣٣) غيره علاج ثان : - كندر اصدأ الرصاص١٢ غدد أومخ الجدي ١ يمزج معاً ويوضع عليها

(٤٣٤) غيره علاج ثالث: - نضار (اي أثل جبلي) ؟ ١ كندر ١ حب

(٣) الحزاء؟ ١(أي الشبت البري) يطبخ ويعمل لبخة ويوضع عليها

(٤٣٥) غيره: - ضع عليها لحماً أضراً في اليوم الاول . ثم عالجه بزيت

وعسل ليتلطف. ثم ضع زيتاً وشمماً فيتلطف حالاً

(٤٣٩) علاج لعضة التمساح (وفي الاصل للم التمساح): - اذا بحثت عضة تمساح وجدتها خلعت لحمه في الجانبين بالسواء ضع عليها لحماً نضراً في اليوم الاول وكذا كل لحم جاف للانسان ؟

 ⁽١) هذا مصداق لما جاء العديث الشريف: قال ملى الله عليه وسلم : العينان شعمتان فاملعوها
 (٣) العبطنط : الابريق لطول عنقه (٣) ترجم الحزاء بالثوم

(٤٣٧) مبدأ الادوية لعلاج (خنس) اي ضعف الرأس: - حب الخروع ١

دهن ۱ فاق (زیت مطبوخ) ایصنع شیئاً واحداً ویدهن به کاربوم

(٤٣٨) غيره: - بذر الكتآن يصحن في عسل ويوضع عليها

(٤٣٩) غيره : - سلقون؟ ١ عسل ١ يوضع عليها

(٤٤٠) غيره: — لازورد منني ١ نبيذ البلَّح ١ حب الشــبهال ١٠ عسل ١ شنف ١ يصنع شيئًا واحدًا وبدهن به

(٤٤١) غيره: - عسل ١ نبيذ البلح ١ شنف ١ بدهن به

(٤٤٢) غيره: -- سلقون: ١ زيت ١ صرابة: ١ يصنع شيئًا واحدًا ويدهن به

(٤٤٣) غيره : -- جلد جاموسة البحرالســاخن ١ زيت ١ حب الشبهان ؟ ١ صرابة ١ (حنظل) ؟ يصنع شيئًا واحدًا ويدهن به

ي المستمل : يصبع سينا واحدا ويدهن به (٤٤٤) غيره: — حب الحس؛ ١ ص ١ مسحوق الصرابة ؟ ١ طمي ١

(۱۹۰۵) عبره . حب الحس ۱ مر ۱ مسحوق الصراله ۱ ۲ طمی ۱ پیغهٔ النمامهٔ ۱ یدهن به

(٤٤٥) غيره :-- لازورد منفي احب الشبهان؟ ١ ص ١ سحتيت؟ (سويق قليل الدسم) ١ يضمد به

(٤٤٦) غيره : —كون \ سندة ؟ ١ لسان الحمل اشفشوف(١) ١ يصحن ناماً وعزج ويضيد به

(٤٤٧) غيره :- دهن جاموسة البحر ١ مسحوق العبيث ١ مر ١ سلفات

النحاس ١ صوار ١ يسحق معاً ويدهن به

(٤٤٨) غيره: — حب العرعر ١ طمى ١ عبيث ؟ ١ يضمد عليه . قال قطع التنفس ضع له زيتاً

(٤٤٩) غيره : — دهن لعام . مرارة البياض (سمك) . خلات الرصاص ؟ صوار زباد كندر يصنع شيئًا واحدًا ويدهن به الرأس مدة أربعة أيام

(٤٠٠) غيره: - سلقون ١ صراية خضراء ١ زيت ١ يصنع شيئًا واحداً

ويدهن به

 (٤٥١) مبدأ الادوية ثروال الشعر الاسود ولمعالجة الشعر: - دم عجل اسوديطيخ بزيت ويدهن به (الشعر)

Aristid alanata — ثنشوف (۱)

(٤٥٢) غيره : — باغة لجأة ورقبة الطائر (جبجو) يطبخ بزيت ويدهن به مراراً

(٤٥٣) غيره: - لعدم جعل الشعر ابيض (اي لمنع المشيب) :- رحم قطة .

بيضة الطائر (جبجو) زيت . عبير ؟ يطبخ ويوضع على دأس الأنسان عقب خلطه

(٤٥٤) غيره:— دم عجل بقرون سُودا. . يُسخن في زيت ويدهن به

(٤٥٠) غيره: - مرارة السرطان (نوع من حيوانات البحر) توضع في

آنية وتوضع على رأس من لا ينبت شعره

(٤٥٦) غيره : -- (سمك) لبيس الاغاذة الجاف يصحر ويمزج بعبير ويدهن به بعدالنوم

(٤٥٧) غيره : — دم فقرات (ظهر) القبحة يضاف الى عبيرحقيقي ويدهن به ويلقى عليه إماظهر كرزة حية ؟ (اي اثنى الصقر) بأن توضع على رأسه (اي رأس الاصلم) او منية (اي يمامة) حية

(٤٥٨) غيره : — قرنفزالة يسخن مع زيت في مرجل ثم بخلط بزيت ويدهن به رأس الرجل او للمرأة

(٤٥٩) غيره : — لأزالة الشعر الابيضالذي يكون مؤكدالوجود وعلاج الشعر: دم عجل أسود يوضع على زيت ويدهن به

(٤٦٠) لازالة الشعرالآزرق :—حافر حمار . رحم كلبة .قبضة من الحميض . صمة بربط بحرقة ؟ . . .

(٤٦١) دهن حفاث (ثعبان) أسود . دود يوجد في الحثى . يطبخ بزيت ويدهن به مراراً

(٤٦٢) لمنع تكون الشعر الابيض في الحاجب : — عسل في ماء الصراية . طمى (يوضع) بمد غسل الحاحب . يترك راكزاً لمدة ثلاثة شهور بأن يوضع منه كل يوم

(٤٦٣) غيره : — علاج نافع يغلى حتى يتركز : (وهو) كبد حمار يوضع في أناء ويصنع حبوبًا ناشفة ويوضع في أصيصة على النار ويبقى الى ان يسخن ثم يمزج بريت ويدهن به (٤٦٤) مبدأ الادوية لأنبات الشعر : - بذر الزير(اي الكتان) المصحون ١ فاق (يت مطبوخ) ١ يوضع في ماء جعة ويدهن به

(٤٦٥) غيره: - لانبآت الشمر في الرأس الصلعاء: - دهن البقرة الوحشية ١ دهن جاموسة البحر ١ دهن التمساح ١ دهن القط ١ دهن الثعبان ١ دهن الوعل ١ يصنع شيئًا واحداً وتدهن به الرأس الصلعاء

(٤٦٦) غيره لانبات الشعر للاصلم : -- شعر الحرزون يسخن في زيت ويدهن به الرأس مدة اربعة ايام

(٤٦٧) غيره: - (١)مداد يخلط بماه الغددويوضع (ب) عوف (نبات) مقطع يوضع عليهِ (ت) قلب (الأزيت) يخلط بعبير ١ ويدهن به

(٤٦٨) غيره أدوية لانبات الشعر تحضير (ششا) ام جلالة ملك مصر (تتا) حوم: - رجل كلب ١ دقيق بلح ١ حافر حمار ١ يطبخ في صيصة ويصلح على الزيت ويدهن به

(٤٦٩) غيره : — حرذون اسوديخلط بنحاس. وخرج واير انسان ؟ يطبخ ىزىت ويدھن بە

(٤٧٠) غده لملاج الشمر الموجود حقاً: -- سنة حمار تخلط بمسل دهاناً (٤٧١) غيره لملاج الشمر: - مداد ١ أتمد ١ قات؟ ١ زيت ١ خرء الجحش

(اي الظبي) ١ دهن جامُوسة البحر ١ يصنع شيئًا واحداً ويدهن به

(٤٧٢) غيره لانبات الشعر (١) الذي به وبنة (اي اذي) ترجمها الاثريون (Eczema) :- برشان ١٢ سعد ؟ ١ طلع العم (اي النخل) ١ مر(شاشا) ١ دوم ١ زيت ا عسل ا يوضع عليه

(٤٧٣) غيره لانبات الشعر: - زيت ١ زباد؟ ١ يدهن بهما

(٤٧٤) غيره لازالة الشمر اي لاسقاطه: - دودة يقسال لها (عنمش)

تطبخ وتشوى بزيت وفاق (اي زيت مطبوخ) وتوضع على رأس الرأة البغوضة

(٤٧٠) غيره : — شفة ساخنة (٢) نجمل في زيت وتوضع على رأس المرأة المنوضة

⁽١) ذمهم الرأس (نوع مرض يصيب الرأس) ؟ ? Eczema Capitis (٢) دمهم الرأس (١٤) لعل المراد بالشفة هنا حافية آنية من الفخار

` (٤٧٦) لازالتــه (اي الشعر) حال وجوده : — باغة اللجأة (السلحفاة) تصحنوتوضع في شيح فخذ جاموسة البحر وتدهن به كثيراً

(٤٧٧) مُبدأ الأدوية لممالجة الكبد : - تين لم ثمار طبي لم زبيب العنب لم دقيق لم خشخاش لم فطير ؟ الم كندر أم شمط ؟ أم ماء م ببيت في الطل ويصني ويأكله الانسان مدة اربعة ايام

یصنی ویا کله الا نسان مده اربمه ایام (٤٧٨) غیره : — تین ﴿ عنب الدّنب ؛ ﴿ برشان ۖ ۖ أَسَ ؟ ﴿ بَرُ كندر ۖ ﴿ بُ

صدةً رصاص؟ ﴿ مَاء ﴿ مَا مَا هُ شَرِحه (٤٧٩) غيره : — زهر لوطس ﴿ دَنَا مَنِ الغربِ (اي نبيذ). دقيق النبق ﴿ تَيْنَ ﴿ لِهِنَ أَهُ مِنَا المَرْعِرِ ﴾ كنادر ﴿ وَنَا مِنَ الْجَمَّةُ عَذْبَةً بِبِيتَ فِي الطّلَّ ويصني ويؤكل مدة اربعة ايام

(٤٨٠) غيره: - تين ﴿ فَاكُهَ ؟ ﴿ انوسي ؟ خَبْرُ النبق ﴿ صَرَايَة ؟ ﴿ حَقَيْق؟ ﴿ حَبْرُ النبق ﴿ صَرَايَة ؟ ﴿ حَقَقَ؟ ﴿ رَبُّهِ رَبُّ النَّهِ وَقَلْ اللَّهِ عَلَمْهُ عَلَيْهِ لِيسَفِي الطَّلَّو يُصْفَى ﴿ وَقَرَكُمْ مَدَةُ أَرْبُعَةً أَيّامُ وقَرْكُمْ مَدَةُ أَرْبُعَةً أَيَامُ

(٤٨١) غيره : ﴿ تِين لَم دقيق لَم حب العرعر ﴿ لَمُ لَطُووَنَ صَعَيْدَي لَمُ دَنَا واحدمن الماء ببيت في الطل و يصنى ويؤكل مدة اربعة ايام

(٤٨٢) مبدأ أدوية الحروق: -

(۱) ادوية لليوم الاول: (عممت) سوداء (وهي نوع سائل). يوضع عليها (ب) ادوية لليوم الثاني: حثى المعزيظة بريسحن ناعماً (ويوضع) على صرام(١)

ويوضع عليها

(ت) أدوية لليوم الثالث: — شوكالسنط الناشف يصحن على رمل الشمير الحمص في النار وصرانة (حنظل)ثم يضاف اليه زيت ويوضع عليها (اي على الحروق) (ث) أدوية لليوم الرابع: — شمع . دهن بقري يطبخ في ليف على ثوب

ويصنع شيئاً واحداً ويوضع عليها

 (ج) ادوية اليوم آلحامس: - صراية ؟ ١ سلقون ؟ ١ خيس؟ النخل؟١ يصحن ناهماعلى خرء الحديد ويصنع شيئًا واحداً ويوضع عليها

⁽١) الصرام تغريز اللبن

(٤٨٣) علاج لالتئام الحرق : - خروب يطبخ ويوضع عليه

(٤٨٤) غيره للحرق: – خروب ١ شمير ١ سمدبستاني آ ملح بحري، تين ١ ليف نخل؟١ ضرح؟ (اي جله) ١ دهن ثور١ زيت ١ شمع . ضعه بَعد ذلك للتبريد

کل یوم

(٤٨٥) غيره للحرق : - برشان١٦ بردي ١ يمزج بماء صمغ ويوضع عليه

(٤٨٦) غيره: -- فطير ١ شمر القط ١ يصحن مماً ويوضع عليه

(٤٨٧) غيره لعلاج جراح الحرق في ايعضو من الانسان: - زيت يقال له

(Behen oil) ا كركم؟ ادهن الشع ا (شجر الارز) زيت صفق ؟ (ما والقربة الجديدة)

ا يخلط ويوضع عليه

(٤٨٨) غيره: - برشان١٤ بردي ١ خرء القط ١ عاه عاءالمسنغ ويوضع المهم

(٤٨٩) غيره: - صنين؟(ماء شفوف) ١ هراء ؟(قسيل النخل) ١ شبت ؟ ١

ورق السنط ١ لسان الجل؟ ١ دوسر؟ ١ عبر ١ شرحه

(٤٩٠) غيره : - كندر التمساح (اسم لنوع من البذر؟) ١ دهن الوعل ١ حجر من مصب الماء ١ شمع ١ صراية؟ ١ زيت ١ لسان الحمل ١٠ دوسر ؟ ١ دهن الشم (ايالارز) ١ جيز ١ انوسي؟ ١ يصحن ويعمل لبخة

(٤٩١) غيره لأجل الحرق النَّيْن (١) :خلات النحاس ١٤ برادة الحديد؟ ١ مداد ۱ کندر صابح اکمون ۱ خیار شمبر؟ ۱ سلفاتالنجاس ؟ ۱ شمع ۱ دارصوص ؟ ۱ خشخاش ا مرجيد ا زباد ١٤ عسل ا يصحن ناعماً ويصنع شيئاً واحداً ويوضع عليه

(٤٩٢) غيره ادوية للحرق في اليوم الاول: - عسل يوضع عليه

(٤٩٣) غيره: - الاكهي (حجر لاصدع فيه) يؤتى به من نهر . دهن . فاق (زیت مطبوخ)یطبخ معاً و یوضع علیه

(٤٩٤) غيره لمعالجة جرح الحرق في اي عضو من الانسان

(٤٩٥) غيره: --حجر من مصبالماء ١ انوسي اخس١ دهن وعل! يصحن ويوضع عليه

(الازيت) غيره: - حبُّ (الازيت) يطبخ ويوضع عليه

(٤٩٧) غيره للحرق في اليوم الثاني : -خروب محمس ١ شمير محمس ١ سمد

(١) ترجم بالا كلة و بالغرغرينة

محمس ا تين محمس اورق بردي محمس ا جلد محروق! دهن بقري ازيت ايطبخ الشمع على الدهن ويصنع شيئًا واحدًا ويوضع عليه

(٤٩٨) غيره: - برشان ١٢ خروب آخرء القط ١ يمزج شيئًا واحداً

بماء خبز ويوضع عليه

(٤٩٩) عَيْرِه عزيمة للحرق في اليومالاول: — ياابني حوريس النـار في البلد والماء فيه. ولا ماء فيه(اي في الحرق) ائتني لاطفاء النار يقال هذا الـكلام على لبن

امرأة ولدت ذكراً وعلى فطير وصوف خروف ويوضع على الحرق

(٠٠٠) عزيمة أخرى: — يا ابني حوريس النارفي البلد ولاماء فيه لااحدهناك يحضر الماء من شاطئ. النيل لاطفاء النار . يقال هذا الكلام على لبن امرأة وضعت ذكراً

(٠٠١) غيره :- ادوية لسقم الحرق: شمع ١ يماه في لبن الجميز ١ والصراية ١ دقيق الصراية ١ يصحن عليــه واستممل سلاح الحكيم ووج مجروش ١وحب الضهياه ايوضع عليه

(٥٠٢) غيره : - كركم بحري؟\ مصحون يوضع عليه

(٥٠٣) غيره: – خشب المصطكى المدقوق آسل نبات يقال له (وام) ١ مدقوق يمزج معاً ويوضع عليه

(٠٠٤) غيره: - علاج لدر الشحص (اي التعب الحاصل) من الحرق: - كش

(طلع النخلِ) ا عسل اصراية(حنظل) ١ ... يدهن به ...

(٠٠٠) سلقون؟وائمد يصحنان ناعماً ويمزجان مع لبن الجميز ويدهنان اياماً كثيرة

(٥٠٦) غيره: - مسحوق الصراية؟ ايمزج بعسل ويوضع عليه

(٥٠٧) غَيره: – خرفة كنان تقطع في زيت ويدهن بهما

(٥٠٨) غيره: - كندر ١ عسل ١ يدهن بهما

(٩٠٩) غيره: — عيش شعير على زيت وملح يحري . نمزج شيئًا واحداً وتوضع عليه تراراً حتى يشنى سريماً وهو نافع حقيقة لأني عابنته وحصل مني (اي استمملتهُ) كثيراً

(٥١٠) علاج يدفع (اي نافع من)شدوخ الضرب: - عسل مخ (غدد) بقري

طين طفلي من حائط عصير الكتان نبيذ البلح يطبخ ويوضع عليه

(١١٠) غيره : - نحيت الرخام ا نحيت (حجر) التمشال جرانيت عين بدهن به

(٥١٧) غيره: - دقيق الشعير ١؟ ابن بقري ١ يدهن بهما مراراً كثيرة

(١١٣) غيره: - عسل يدهن به ساخنا بالاصبع ؟

(١٤) غيره : — قبضة حميضٌ ناشف تصحن ناعماً وتجمل في قرصة أُخرى تطرى بالعمل ويأكلها الانسان

(٩١٥) ابتداء الادوية الشافيــة لجروح الضرب على الاعضاء : — خرقة كتان تغمس في لبان الذكر والعسل وتوضع عليها مدة اربعة ايام

(١٦٠) غيره لالتئام الجرح: — فول يصحن ناهماً ويحفظ فيخرقة ثم يمزج

بزيت وعسل وثمار الدبا ويوضع على الجهة العلياكل يوم حتى يشنى

(١٧٧) غبره لسحب الدم الذي في فتحة الجرح: - شمع ١ دهن١ فاق زيت مطبوخ ١عسل ١صراية ١شعير محمه١ يطبخ ويصنع شيئًا واحداً ويوضع عليه مدة اربعة ايام

(١٨٥) غيره لجذب الصديد: - شمع ا زيت ١ دهن ١ يطبخ مما ويوضع عليه

(١٩٥) غيره : — حب الضهياء آشعر الوشع ٧ زيت ١عسل ١ زباد ١ حزالا ذكر (شبت بزي)٧ (من الجنس) الميت يصحن ويوضع عليــه

(۲۰) غيره لجفاف الجرح: - كندر ١ صراية ؟ دهن بقري ١ يصعن

ويوضع عليه

(۲۲) غیرہ : — وطیئة اکندر ۱ سنان ۱ خرۂ النحل ۱ سلقون، ۱ ملح مجري ۱ شمم۱ یصحن ویوضع علیہِ

(٥٢٢) علاج الجُرح في اليوم الاول

(١) شميم بقري جُوي أو لَحُم بقري فاذا جوى جيداً ضمهُ على خبر الشمير فيجف من الاسفل ثم كرر وضمهُ على الدهن الجوي

(ب) فانكان جامداً في تحليله ضع عليهِ شحم الوعل وزياد وضهياء مصحونة فإن هاج أسفلهُ ضمده بمسحوق الطباشير الصابح(١)

⁽١) قرأت الاشارة الهروغايفية الدالة على الطباشير (أن) وترجحت بالحجر الدهني او الطباشير او العاج راجم ورقة هريس 1 لوحة ٢٣ فقرة ١٣

- (ت) وبعد ذلك ضمده بفتات الزآب مع العبقة (بقية السمن)
 - (ث) وبعده غطه بالمرهم لتثبيت الاوعية آلهاية شيمائه
- (ج) فان كان جامداً في تحليله اصنع لهُ شحاً ونباتاً يقال لهُ (زايس) ليفتح ويتقيح
- (٥٢٣) غيره لاجل النحام الجرح: شمع الص ناشف (اي كزبرة ناشفة) يصحنان ناعماً وبوضمان عليه
 - (٧٤) غيره : مسحوق الطباشير النضر يمزج بعسل ويوضع عليهِ
 - (٥٢٥) غيره: دهن الوعل ١ شمع ١ صراية ١ تمزج وتوضع عليهِ
- (٢٦) عــلاج العصاب بعلل الجرح : مسحوق الشعير آ شيم ١ فاق (زيت مطبوخ) ١ يطبخ ليسيل (منهُ) الشيء الممقوت
- (٧٧) غيره لوبنة (اي لاَ ذَى) الجروح : ورق السنط ١ يصحر. ويضاف على زيت ويوضع على الجرح فيزيل هذا الاَّ ذَى
- (۲۸ م) علاج آخر لجرح حامة الله ي : وشبة (نوع بلح؟) ١ ملح مجري
 - ١ دهن ابيض ١ يحضر للحامة . ويوضع عليها
- (٣٢٩) علاج لجرح الرقبةُ : مرَّ ١ مسحوق الدبي (أي القرع ؟) ١ هزجان مماً ويوضعان علمهِ
- (٣٠٠) لشفاء جميم الاوجاع (وفي الاصل الاشياء المؤلمة) في الانسان من كل دمل: ملح بحري ١ عوف ١ ١ يصحنان في زيت وبوضمان عليهِ
- (٥٣١) غيره لشفاءكل دمل: —حثي وشعير يضافان|لى شحم جاموسة البحر او الى شحم الخانرر وموضان عليه
- (۹۳۷) غیرہ : شمیر محمص ۱ صرایة؟ اکندر ۱ زیت ۱ تصنیمشیئاًواحداً ونوضم علیهِ
- (٣٣٠٥) غيره لنمو اللحم الذي تآكل من الجرح): إعمد ١ دهن بقري ١ جأب ١٠١الفضار ١ عسل ١ يصحن شيئًا واحداً ويوضع عليه
- (٩٣٤) غيره : صرابة ؟ ١ فول1 دارصوص ؟١ زيت ١ عسل ١ يسحن شيئًا واحدًا وبوضع عليهِ

⁽١) الجأب المغرة : والغضار العلين اللازب وخزف أخضر يحبل لدنع العين

(٥٣٥) غيره: - عذق النخل ١ ورق السنط ١ دارسو ١٠ - العرعر١ أُنب (بذنجان) ١ صراية ١٤ زباد ١ شمي ١ يطبخ ويوضع على فم الخراج

(٣٦٠) لشفاء كل (الاوجاع) الاشياء وآلام الآنسان من كل خراج: -

خبز نبق یشوی فی ماه وبوضع علیها ساخناً فیلطفها

(٩٣٧) غيره لازالة مرض الاشيت (ترجمه بمضهم بالجذام) : — صراية ١ ملحبحري ١ يطبخان في ماء ويوضمان عليهِ

(٩٣٨) غيره: – فطير؟ ١ نطرون ١ ورق السنط ١ يصحن ويوضع عليه

(٣٩٠) غيره لازالة الرأس الوجودة في فوهة الجرح: - بيضة تعامة ١

بأغة سلحفاة مطبوخة ١ سل النخل ١ يدهن بهِ

(• ٤٠) غيره لشفاء كل الورم أو الصديد : — دهن جدي ١ شم ١ عجبن ١ دارصوص١٢ قاق (زيت مطبوخ) ماجح تمزج شيئًا واحداً وتوضع على الورم أو الصديد الى ان يشغي

(٥٤١) غيره الانتشام الجرح: - خرء انسان يصحن على حثالة الجمة العذبة

والزباد والعسل ويوضع عليه

رباد وانتقش و یوضع صبیر (۱۹۶۷) غیره لتاطیف الورمأوالصدید:—عنز (نوع سمك) تمت(سمك) /صرایة منظل اصف / ۱ شمع ۱ طعر ۱ عسار ۱ تصح، ناحماً و تدج شنگاً و احداً و ته ضع

(حنظل اصفر) ۱ شمع ۱ طمي ۱ عسل ۱ تصحن ناهمَاوَتمزج شيئًا واحداً وتوضع عليهِ

(٤٤٣) ابتداء الادوية لدرءالحكة (أي الجرب): - نبيذ البلح ١ نطرون نقى ١ ١ وطيئة ١ عسل ١ نوشم عليها

(31\$) غيره : — طونةٌ (١) ١ عسل ١ ورق السنط ١ صراية ١ زباد ١

توضع عليها

(٥٤٥) غبره: – جرانيت يصحن ناهماً في مر ويوضع عليها

(١٤٦) لأزالة المكوكي (أي السرطان) أو الحكاك من اي عضو في الانسان : دهن الاوز ١ زباد ١ خشخاش ١ لسان الحمل ١ صدأ الرساس ١ ماء مغلي ١ تصحن اعما و غزج معا و تدهن به

(٥٤٧) غيره : - ملح بحري ١ عجين ١ نظرون ١ حر١ زيت ١ يدهن بهِ مراراً

⁽١) نبات يسمى باللاطينة Justitia foetida أو هو الذنون

(٥٤٨) غيره : - لازالة الحسكاك (أي الجرب): - حب يقال له (زام) يطبخ في رغوة الجمة ويؤكل مدة اربمة ايام

(٩٤٩) غيره : — نظرون نتي ١ دوسر ١ لسان الحمل١٠١ شفشوف؟ ١ (١)

ماء يدهن بهِ

(٥٠٠) غيره : —ملح بحري ۱ عجين ۱ نطرون أحمر ١ زيت ١ يدهن به مراراً ١٠٠١) ابتداء الادوية لازالة الجروح من اعضاء الانسان : — سويق الخبز البيساني ١ ملح بحري ١ عسل ١ يدهن به مراراً

(٢٥٥) غيره : -- سندة؛ ﴿ عسل ﴿ نبيد ﴿ يصحن ناعماً ويؤكل

(٥٥٣) غيره : — لازالة نخز أوجاع الآسنان : — دار صوص ١ عجين ١٢ عسل ١ زيت ١ يوضع عليها

(٥٥٤) لازالة وجع الاسنان ونمواللة: بسباسة ١ دقيق ١ أنوسي ١ عسل ١ كندر ١ ماه ١ : — ببيت في الطل ويؤكل

(ooo) غيره: — ثوم ١ أنوسي اكندر ١ عمّ ١ نبات يقال له نوان ١

كركم؟ ١ زهرالدارصوص١ خانق الذئب ١سمد ١ صراية ١ ماء شرحه

(٥٥٦) ابتسداء ازالةالشفوف^(٢) : —(نبت يقال له اللصق) جريش الذرةاو الشمير ١ شنف؟ ١ يمزج بعجين ويوضع عليها

(٥٥٧) غيره لجذب للدة: - بشنة (٣) ١ نطرون ١ برادة الحديد؟ ١ صراية؟

١ كندر ١ عسل البلح . . . يمزج معاً ويوضع عليها

(٥٥٨) غيره : — كندرا اتحدا مداداً خيارشمبر١٤عسل١؏زجمعاويوضع ليها

(٥٩٥) غيره : مادة يقال لها (صان بنس) (١٤) توضع على ماه مستخرج من عصبرالصراية المصحونة ويحفظ في خرقة ويطبخ مماً ويعمل لبخة ويوضع عليها (٥٩٠) غيره :حب القمح الابيض ونبات يقال له (وام) يطبخان ويصحنان ثم يحفظان في خرقة ويوضع عليهما عجين ويصنمان لبخة تماه في زيت وتوضع عليها (اى علم النشور)

⁽١) الشفتوف يسمى بلغة النبات Aristida lamata (٢) الشفوف : بتر يُخرج فيووح (٣) البشنة : نبات أوحب نبات تأكله الناس والبها م(٤) millet صادمتاها حب وبنس شيء أرضي

(٥٦١) غيره: علاج للارجل المتألمة بالبثور

لطرون احمر يمزج بخمير نبيذالبلح وبوضع عليها

(٥٦٧) غيره لاجل الفخذ (اى بثوره). دقيق الفول ١ سويق الخبز البيساني١ ماح بحري١ بول انسان. يطبخ معاًويوضع عليها

البيساني؟ ملح بحري؟ بول السال. يطبح معاويوضع عليه؟ (٥٦٣) غيره لازالة الشفوف وتسكين الاكلةمن كل عضو : سعدًا صرايةً ١

بلح حُيُّ (اي لَضَرُّ) لَ لَمْرُونَا مَلَحَ بحري اعْيَانَ خَامِرا شَنْفَ ٱلْمُونَ الْمِلْجَ وَيَدْهُنَ به (١٤٤) غيره: – فم اننيذ البلح الملح بحري احتالة الجمعة اكتدرا مرا

يطبخ ويوضع عليها

(٥٦٥) غيره لازالة البئور من كل عضو

اصمل أولاً الادوية الجاذبة للماء من البثور (وهي): دقيق الشمير النضر ١ سمد الباحة (اي البطحاء) ١ سمد بستاني ١ رؤوس السمد ١ انمد ١ دقيق حب يقال له (قات) ١ (يضاف) الى زيت جديد وقتات الدبى ١ دقيق ١ كندر ١ دهن أوز ١ بول ذكر ١ زيت ١ وطيئة ١ مسحوق حب الزنز لخت ١ ١ دوسر (زوّان) ١ يوضع عليها

(٥٦٦) غيره: – مسعوق من اصول العنب ١ لوطس ١ يدق في ماء

نهر ويوضع عليها

(٥٦٧) غيره ملح بحري ١ سويق الخبز البيتي ١ نظرون ١ لباب الخبز ١ توضع عليها فتمنع نزول الله الذي فيها

(٥٦٨) غيره : — مسحوق حب الشمير ١ شحم الضرح (اي الجلد) ١ نطروق الحائط (١) ضرو ١ يمرك في حثالة الجمعة العذبة ويوضع على البثور

(٥٦٩) غيره: - حمامي ١٩ تطبخ في مسيط ١ ودقيق ابيض ١ على لبن

امرأة ١ وصِراية ١ ريوضع علىفتحة الخَرَاجَ فيهن من نفسهِ (اي فيشفي)

(٥٧٠) غيره : — خوء الزنبور على لبن جميز يوضع على فتحة الحراج ليهن من نفسه (اي ليشني)

(٥٧١) غيره: — قرظ جاف ١ ١ لبن حمار ١ يوضع على فوهة الخراج فيهن من نفسةِ . وبعسد وهنهِ يوضع عليهِ زيت كثير وشنف ١ ونظرون ١ وملح

⁽١) لعل المراد ملح البارود

بحري ١ وملح البارود من عتبة ١ وكندر ١ وصراية ١ ودقيق البلح ١ يصحن كل ذلك في نبيذ البلح الخاص ويوضع عليهِ

(٥٧٢) غيره: — دوم١ عجبن ١ حب الشعبر ١ حب بقال لهُ (قا) ١ خرء

الزنبور ١ يماه في مجيجين ١ ويوضع عليهِ

(٧٧٣) غيره: - ضويطة للكتابة (الحمأة أو الفضار) تخلط بسماد وعجين

(٥٧٤) غيره: - خشب الارزة يُحلط بعجين مع قمر آنية جديدة ويمزج واحدآ فواحدآ ويوضع عليه

(٥٧٥) غيره: — شوشة الارزة تخلط بلبن امرأة وضعت ذكراً وتوضع عليهِ

(٥٧٦) غيره : — عفنيط (اسم دودة) ٧ نحل٧حكاك الارض (اسم لحيوان) مسحوق الطين الاسواني يطبخ بزيت ويوضع على البثور

(٥٧٧) غيره: - مستقوق السندة ١ مستعوق الفذم ١ مستعوق الصدى

النضر ١ يطبخ في عجين ويوضع عليهِ

(٥٧٨) غيره : - برادة الرصاص ١ خرء القط ١ خرء الكلب السلوقي تضمد البثور به

(٥٧٩) غيره : - مسحوق الشميريماه بمز (خمرة) ويوضع عليها

(٥٨٠) غيره وعالا من الشيمة (اي تراب الارض) ؟ آسن خنزير - خره قط ١ خرء كلب سلوقي ١ فاكهة القات ١ تدق وتوضع عليها

(٥٨١) غيره: — زيت ١ ملح بحري ١ عسل ١ يطبيخ يوضع عليهِ (٥٨٢) غيره: - (أُدن) اسم حب المصرية. يصحن في ماءقرظ ١ وفاكهة

الجميز ١ وثمار التين ١ وثمار الصفصاف ١ ودوم ١ ويمزج شيئاً واحداً ويوضع عليهِ (٥٨٣) غيره لترطيب وازالة(الشفوف الدمامل المفتوحة) : — مر ١ عسل ١

يمزج معآ ويوضع عليها مدة اربعة ايام

(٨٤) غيرة: - لازالة الدمل المؤلم (نهيت) من كل عضو في الانسان قطمة

من الغائط خرء قط خرء كلب ثمار القات .. يوضع عليهِ فيزيل هذا الشف (abcès) (٨٥٠) لازالة (الشفوف جمع شف اي البثور المفوحة) من الجسم لبن

بقرة ١١٠ حب العرعر + جرجير؟ ﴿ يصحن شيئًا واحداً ويعرك ويؤكل في اربعة ايام

(٥٨٦) غيره : – ملح بحري ﴿ جعة ﴿ شرحه

(٥٨٧) غيره: - قَمَ ﴿ عسل لم مادة يقال لها بالمصرية (حانبت) ١٠ نبات يقال له (زايس) 🖟 يطبخ ويصني ويؤكل في اربعة ايام

ملحوظة - يشاهد هنا تعاطى بمض العقاقير شرباً لعلاج الدمامل

(٥٨٨) غيره لهبوط اي شيء من نفسه: - حب الضهياء ١ نطرون ١ ملح بحري ١ صدأ الرصاص ١ زيت ١ يصنع شيئًا واحداً ويوضع عليهِ اربعة ايام (٨٩) غيره لتسكين الا كلة (الجرب؟) المساة (أوشع): - سعد بستاني ١

مسحوق الصراية ١كندر ١ نبيذ البلج الخام ١ يصنع شيئًا واحداً ويوضع محل الدمل. تأمل هذا العلاج الواقي لانهُ حقيتي (مجرب) وذلك لانهُ وجد مبيناً في معبد (انفر ۚ) . على انهُ علاج يزيل البثور من كل اعضاء الانسان ويشغى حالا .

(٩٠٠) غيره لازالةالبثورفلاببتي لها أثر : - هنو (مكيال) من الشمير المصحون ويصحن حب النطرون الاحمر ١ وغذم (حمض) ١ ويصنع شيئًا واحداً ويوضع عليه (٩١) غيره لازالة البثور وتسكين الاكلة من الفخذ: - صراية ١ قشر الفول ١ نطرون احِر ١ ملح بحري ١ عجين خاص ١ يوضع علىالرجل فيشفيها فِ الحال (٩٢٠) ابتدأ الادوية لاكلة الدم وتسكين الاكلة: برشاوشان ١ نبات يقال له (نُون) ذُونُونُ؟ أكتانَ ١ سبط (١) ١ غذم ١ نطروت ١ م ١ مجين الخبر ١ حثالة النبيذ ١ نبيذ البلح الخام ١ يطبخ شيئًا واحدًا ويوضع عليها ساخنًا

(٩٩٣) غيره لدفع مجمع (وفي الاصلعش) الدم المنعقد. — غذم لم تمارطبي (اشد) الم برشاوشان لم مريقال له (شاشا) الم زيت الم يطبخ بجعة مع اشيا

اخرى (نافعة) ويشرب في يوم واحد (٩٤٥) - غيره - دهن اكندر ١ سعد بستاني ١ سمدساحلي ١ نشارة الارز ١

(ناود شبسو) امر ناشف ازیت یقال اه (ماجت) کرکم ۱ یصحن شینا و احداً و پوضع علیها

(٥٩٥) غيره لاخراج الصديد (ايمن الدمامل) : - مسحوق البلح الساخن

١ دقيق ١ حب القمح (البياً ض) ١ نظرون ١ قداس ١ يوضع عليها ساخناً

⁽١) السيط . الرطب من النص والنبات كالدخن

(٥٩٦) غيره لاجلءقدة العكان (اي الرقبة) : وطواط مفحوض (١) يوضع عليها قتشني حالاً

(٩٩٧) غيره لازالة الدم من للفصل (أي لتصريف احتقان الفصل) :مصطكى تجمل في عجين خامر وتطبيخ وتصنع شيئاً واحداً وتستعمل للخطرين (بنس) الخارج الطاهر والباطن دهاناً مم الريت والغاق (اى الزيت المطبوخ) بان توضع عليه

(٩٨٠) غيره لازالةالامراض الكائنة داخل الاعضاء: شو(أي قرصة) ممزوجة

الملزة اي(الحمر) و بعد خروجها من النار توضع على الآلام

(٩٩٩) غيره: شو (قرصة) ممزوجة ومطبوخةبالزيت وبالملح البحري توضع على الصداع وعلى كل شيء (مؤلم) اي جميم الآلام

(٦٠٠) غيره : خبر (الشنس) بمزوج بملح بحري يوضع الى كل ألم

(٦٠١) غيره لازالة الآلاممن جميــع اعضاء الانسان: حب الخروع يصحن ويوضع على عسل ويلبخ بهِ

(نوع شراب) ۱ ماج مجري ۱ دهن بقري ۱ يطبخ و بمزج مماً ويخلط ويلبخُ به

(٦٠٣) ابتداء الادوية النافعة لتسكين الفيخذ(لعله عرق النساء؟): سَمدالحُم مدهن ١ دفيق قمح ١ عسل ١ يصحن معاً ويليخ به على الفيخذ

(۲۰۶) غيره : لاجل الرجل المكسور : طهى (دقاق التين) المكر بل يطرى بماء ويوضع عليه فيلطفه حالاً و يصنع أيضاً لاي عضو ترغبه

(٦٠٥) غيره لازالة الآلام من الفخذَّ: مسحوق القات ١ نبات يقال لهُ

المصرية (زايس) ا يصحن في جمة عذبة ويطبخ — ويابيخ به عدم عدم عدم : حداد مصحون في هون كار ما فيه مرابخ

(٦٠٦) غيره : جراد مصحون في هون بكل ما فيه وبلبخ به

(١٠٠٧) غيره لازالة الضعف (اي الجبأ): نبات يقال له بألمصرية (شس)١

حب الضهياء ١سويق خبر البيساني ١ يمزج بنبيذ البلج الخامر ويوضع على الفخذ (٦٠٨) غيره لتسكن الفخذ: سك١ نبيذ البلج الخامر ١ حب الضهياء ١ ملح مجري ١ دهن بقري ١ شحمالثور ١ لحم بةري ١ كبد الثور ١ حثالة الجمة المذبة

. رق . عالى جاري . مسلم مسور . ١ عسل ١ عوف ١ قات ١ يخلط شيئًا واحداً ويلبخ بهِ

⁽١) فحض اي شدخ وتستعل في الشيء الرطب

(٩٠٩) غيره : لعلاج امراض الفحد : زيت ثخين ١ سويق الحبز البيساني ١ ملح بحري ١ نطرون احمر ١ نبات يقال له بالمصرية (زايس) ١ عجوة ؟ ١ حثالة الحمة العذبة ١ عوف ١ يطبخ مماً ويلبخ به

(٦١٠) غيره لتسكينالفخذ: زيت اعسل ١ حب البنج ؟ ١ حب الخشخاش ١ حب الضهياء ١ حب الكركم ١ حب عباد الشمس ؟ ١ يصحن ويلبخ به

ب الصهياء ١ حب السكر م ١ حب عباد الشمس ١ الصحف وينبح : (١١١) غيره لازالة عرق (بفتح عبال الكلمة) ارجل الانسان : ودية غيطاني

(مهار الفسيل) ۱ نوع سمك يقال له بالمصرية (حفتنو) يوجد من مستنقع مأه يطبخ في زيت ويدهن بهر الفخذ

(٢١٢) غيره لاجل الرجل المتألمة : مر يصحن ناعماً ويمزج على مزة (خمرة)

ویلبخ علیها حتی تشفی در در تاریخ

(٣١٣) غيره لشفاء الفدم المتألمة : دهن! عسل اكندر ١ حتات الفضار ١ مر ناشف ١ يطبخ ويلبخ بهِ

(٦١٤) غيره : بسباسة ١ ورق السنط ١ ورق نبات يقال له (مافت) ١ خشخاش ١ نطرون ١ قرظ السنط ١ كندر ١ زيت الزيتون البري الصائح ١ خشخاش ١ دارصوص ١ سمــد ١ نشارة الارز ١ نشارة العرعر ١ غذم ١ حب

المرعر ١ برشاوشان ١ يصحن ناهماً ويلبخ به على الفخذ مدة اربعة الم

(٦١٥) لدره السلمة من الارجل (وهميماتسمي بعين السمكة): برشاوشان؟ ١ حب الضهياء ١حب عباد الشمس ١! دهن بقري ١ يطبخ ويوضع عليهامدة اربمة ايام (٦١٦) ابتداء الملاج النافع لامراض اصبع اليد او اصبع القدم : بعد ان تضع له دواء التبريد (وهو): ورق سنطخ ورق نبق أصداً رصاص على مسحوق

(٦١٧) فان وجدت اصبع القدم أو اليد متألمًا متقيحاً ذا رأئحة كريهة وفيه المهودة المسياة (سا) قل عنهائه موجوع وافعل له الوصفات القاتلة للسف (نوع من الحميات) (وهي): نظرون صعيدي به نطون بحرى به زاد لم يصحن وبليخ به (٦١٨) لاجل ظفر اصبع القدم: عسل إصدأ الرصاص إلى سمسم به نوم به خس ؟ به خس ؟ به شرحه يصمد به

(٦١٩) غيره : عسل أر صدأ الرصاص ١٠٠٠ زيت الم شرحه

(٢٠٠) غيره لعلاج اصبع القدم المتألم : (١) صدأ الرصاص ١ صيى ١ صوار ١ سلقون ١ كنن(اي قدح منزلي)١ دوسر ١ قرطم ١ يطبخ ويستعمل تضميداً (ب) وبعدذلك يعمل النضميد (الآتني) ! اصنع دهاناً من طين ومن شهم وعسل وزيت . فيخلط معاً ويو ضع عليه

(٦٢١) لعلاج اصبع القدم : سلقون ١ شقفة من آفية جديدة ١ عسل خاس يوضع عليه

(٦٢٢) لملاج الظفرالساقط الى الارض: اصنعه نظرونًا وكندرًا ١وزيتًا ١ وصدأ الوساص ١ مع النضمد عليه بالنظرون

(٣٣٣) غيره لازآلة الرعشة من الاصابع (Tremor): حبالطوني (نبت) هن بقري ١ سمك ١ لبن ١ ملح بحري ١ جميز ١ يطبيخ ويصنع شيئًا واحدًا ويوضع عليه (٣٧٤) غيره : كندر ١ كمون ١ شمع ١ سلقون ١ نطرون ١ عسل ١ تين ١ صدأ الرصاص ١ يطبخ شيئًا واحدًا ويلبخ به

(٦٣٥) غيره لآزالة الرعشة من كلّ عضو في الانسان: ثوم، حزاء ١ عسلّ غضار ١ ويوضع عليه شو(جلد) الكلب ولا تضع عليه اليد

(۲۲۲) غيره: دوم ١ صراية ١ غضار١ يطبخ ويوضع عليه ولا تصله اليد

((٢٠٧) ابداء المراهم المثبتة للمروق : دهن قط ١ درور ١ شوك العاقول(١)

۱ يمزج مماً ويدهن به

(٦٢٨) غيره : حب النص (ترجمه بعضهم بالكزبرة) ١ مسك (أي جلد) السكاف ١ سك ١٤ يصحن شيئًا واحدًا وبدهن به

(٦٢٩) غيره : دهن ثمبان يدهن بهِ

(۹۳۰) غیره لتلطیف کل شيء : لباب عیش الشمیر ۱ حب الضهیاء ۱ نبات یقال له (زایس) ۱ یضمد بهِ

(٣٦) غيره لعلاج عصب الجنب الايسر : تين لم صدى لم هرور لم آس الم با بيند لم انومي لم حب العرع لهم سطاح بهم كندر بهم كمون بهم صراية بهم صدأ الرصاص لهم عيش نبق لم زهر الشبيط لم دفا من الجمة العذبة ببيت في الطل ويؤكل مدة اربعة ايام

⁽١) عاقول وعواقيل: نبت ترعاه الابل Hedysrms Abhadji

(٦٣٢) غيره لعلاج الجنب الايمن: تين ١ صدى (تين ابيض) ١ عنب الذئب ١ صراية كي نبات يقال له (و نبسق) (١) لم صدأ الرصاص له فطير ؟ ملم شعط لم كندر الله كون الله دقيق لم نبيذ لم سخاب (ابن حليب) لم مسلى لم يبيت في الطل ويمرك ويؤكل في أربعة ايام

(٦٣٣) غيره : تين أ (صدى) أو هرور و أنومي و صراية لم فطير ؟ ﴿ صداً الرصاص 👆 دنا من الماء يبيت في الطل ويؤكل في اربعة ايام

(٦٣٤) غيره لتسكين عرق الفخذ: ملح بحري ١ سنَّه ١ شحم الوعل ١ عسل اكندر اكركم ١ حنطة ١ هضم ١ حزآء ١ برادة َ خِلات النحاس ١ دهن البهائم اكون ١ زيت ١ نطرون ١ يصحن ويوضع عليه

(٦٣٠) غيره لحل الوخز من كل عضو : لحم بقري سمين يوضع على الألام

(٦٣٦) غيره مرهم لشفاء العظام في جميع أعضاء الانسان - عجرب حقيقية: لطرون ١ حب بلح الهرير١٢ دهن ١ حجر مسن أسود ١ عسل ١ يمزج مما ويوضع عليه

(٦٣٧) مرهم لتسكين ألم كل شيء : فطير ؟ ١ حب العرعر ١ مر ١ صــــدآ

الرصاص ١ دهن بقري ١ شمم ١ أُعصابُ (او عروق البهائم) ؟ يطبخ ويلبخ بهِ (٦٣٨) غيره : مداد ١ قنة (قناوشق) ؟ ١ خلات النحاس ١ كندر ١

عسل ١ نطرون ١ ملح بحري ١ سلقون ١ دهن وعل ١ يصنع شيئًا واحدًا ويضمدبه (٦٣٩) غيره : لَمْم نعل ١ (نوع سمك) حثالة الجمة ألمذبة ١ سمد ١ عسل ١

يضمد به مدة أربعة ايأم

(١٤٠) غيره: وشبت (نوع حب) أحب العرعر ابرادة الحديد ١ حثالة (الستر) ١ نطرون ١ دهنوءل ١عوف ٦حثى الحمار ١ عدفة من خبزًا سك ١ طونيه ١ دوم ١ صراية ١ فول ١ زيت ابيض ١ يصحن ويمزج مماً ويضمد بهِ

(٦٤١) غيره: بلح نصر ١ (وام) صابح حب نبات) ١ عسل ١ دهن بقري عسل ا يلبخ بهِ

(٦٤٢) غير : (نافع) من انقباض الاوعية

لبن امرأة ولدت ذكراً يبيت في آنية جدمدة الى ان تتكون القشدة التيفيه ويدهن به كل مرض

⁽١) (ونبسق) لعله الباسق وهو تمر طيب أصغر

(٦٤٣) غيره : ظهر انسان ؟ شف (أي رغوة) الجمة العذبة يدهن به

(٦٤٤) علاج للمصب الملتهب في كل عضو

خصاصة النخل (اي ما بتى في عَذْقه) ١ طونية ١ عسل خامر ١ يمزج شيئًا واحدًا ويوضر عليه

(٦٤٥) غيره : لحم بقري ١ كبد ١ ملح بحري ١ دقيق القمح ١ طين اسواني ١ دهن الوعل ١ مرارة الثور . يضمد بهِ

(٦٤٦) غيره: زيت الزيتون البري اكنندرا نطرون بحري ١ سك ١ عبير

ا عسل الحم بقري ا يضمد بهِ

(٦٤٧) ُ غيره لتلطيف اوعية اصبع القدم

شم ۱ دهن بقري۱ ورقسنط۱ مستحوق الطونية۱ جذور القثاء ۱ سحتيت (سويق) دقيق الحبز ۱ مسحوق الصراية ۱ عسل ۱ يطبخ ويضمد به

(٦٤٨) غيره لتسكين اوعية اصبع القدم

حب النمح ا حب الدرة ا زيت ا يطبخ مماً ويلبخ بهِ ساخناً تلبيخاموافقاً حسب الاصول

(٦٤٩) غيره لتسكين الم الاوعية : شمع ١ دهن بقري ١ برشاوشان ١ كندر صابح ١ سعد ١ حب النص١حب الخشخاش ١ بذر الكنان ١ قات ١ أتمد ١ يطبخ ويضمد به وهويلطف الالم مع المر

(۹۰۰) غيره لتلطيف اوعية الكوع: مر عذب ١ كندر ١ غذم ١ بذر الحس٠ ١ حب الشبت ١ سمد ١ بول ذكر ١ نشارة الارزة١ سك ١ ثمار الجميز ١ حب القرطم جزء من البشا (١) بمزج مما ويضمد به

(٦٥١) غيره لتلطيف اوعية كل عضو : شمم ١ دهن بقري ١ برشاو شان ١ حب الشفشوف ١ (aristida lanata) غذم ١ لسان الحمل ١ أيممد ١ عسل ١ يمزج مماً ويلبخ به . ويشاص (اي يدلك) بالمر ١

(٩٥٢) غيره لانماشالاوعيةووص الاوعية(اي احكامها): هذم اكندرا زباد ١ شمع ١ نشارة الدارسوس ١ كسارة حب العرعرا حب النص ١ دهنخنربر ١ دهن بقري ١ يطبخ ويضعد به . ويشاص (اي يدلك بالمر)

⁽١) بشا : اسممصري لمكيال وهونوعان البشا الكبير والبشا الصغير

(۱۹۳) غيره - دهان التلطيف الاعصاب: عبيرا أجود الكندرا نبات حب الزند (شجر ذو شوك) ۱ حبالنص لعله(الكزبرة)۱ يدهن به في اليوم مراراً عديدة (۱۹۵) غيره - لتسكين الم المنصل في كل عضو: عسل اشمع ۱ اجود الكندر ۱ عبير ۱ شراب يقال له بالمصرية (ممهوي) ۱ مسحوق الصراية ۱ مر۱ حب نبات يقال له بالمصرية (زايس) ۱ يصحن ما عما ويدهن به

(٦٥٥) غيره: حب العرعر ١ اصول الرُّجرج ١ خشخاش ١ ثمار العرعر ١ حب الكركم ١ كندر ١ لحاء (اي قشر) العرعر: ١ يمزج ١٠٠ ويضمد بهِ (٦٥٦) غيره— لتسكن الآلام الشديدة في كل عضو من الانسان

نطرون ۱ فول ۱ زیت دهن بوم ا دهن جاموسة البحر ۱ دهن تمساح ۱دهن عنز (سمکه) ۱ دهن نمل (سمکه) اکندر ۱مر عذب ۱عسل ۱ یطبخ ویضمد بهِ

(٦٥٧) غيره – لتلطيف الاعصاب: دهن ثور ١ حثالة النبيذ آ حزاء ١ طوبة حائط ١ حب الخشخاش ١ حب الضهياء ١ حب نبات يقال له (زايس) ١ فطرون صعيدي ١ كندر ١ مر ١ يدهن به الاعضاء ويتمرك ليجف

(٦٥٨) غيره — دهان لاجل تسكين الآكام الشديدة : دهن خنر بر١ دهن ثعبان ١ دهن كلب ١ د دهن فأر ١ دهن قط . يمزج معاً ويدهن بهِ

(٦٥٩) غيره للهدئة الم تصلب الاعصاب: قات ١ دهن ١ طحال الثور ١ كندر ١ فول ١ يضمد به

(٦٦٠) غيره : حزاه ١ بطيخ ١ ملح بحري ١ عسل ١ دهن الوعل ١ سك ١ لحم بقري ١ طين اسواني ١ صرابة ١ يضمد عليها

(٦٦٦) غيره: غائط ذكر ١ حب النص (او الكزبرة) ١ بلح ١ يضمد عليه

(٦٦٦٧) غيره لتسكين اكلان الاعصاب :زيت ١ نقيع البلح الناشف ١ ملح مجري ١ حثالة الجمة العذبة ١ يضمد عليها

(٦٦٣) غيره لاجل تسكين الم العصب: دوم ١ فول ١ ع ١ صراية ١ نشارة الارزة ١ نشارة الجيز ١ نيت ابيض ١ دهن الرعر٩ ورق السنط ١ ورق النبق ١ دومر ١ حبالا يتوف ١ نيت ابيض ١ دهن الوز ١ خرء خزير ١ برشاوشات ١ مر ١ حزاء ١ سندة ١ سن ؟ السعد ١ بطيخ ١ طآة (نبت) ١ بسباسة ١ خس١ دقيق الكتان ١ ملح بحري ١ ملح جبلي ١

باذنجان ١ سقلون — صــدأ الرصاص ١ نطرون ١ دهن بقري ١ مر (يقــال لهُ شاشا) ١ يمزج معاً ويضمد عليها

(٦٦٤) غيرهلاجــل التشنج في اي عضو : لحم ماعز ١ ســد نضر ١ عِسل ١ يصحن ويضمد عليه

(٦٦٥) غيره ؟ – طحال ثور ١ صرام ١ سك ١ يصحن ناعماً ويضمد عليها (٦٦٦) غيره : – طحال ١ خشخاش ١ حب القمح ١ حب الضهياء ١ ملح

(۱۱۱) عيرو . ما عليها مجري الوضع عليها

(٦٦٧) غيره: صراية ١ شمع ١ عسل ١ كتان ١ ملح بحري ١ صرام ١ شرحه

(٦٦٨) غيره: مايح بحري إصرام ١ زيت ١ نطرون ١ عوف ١ شرحه

(٦٦٩) غيره: نصصعيدي (ترجمه بعضهم بالكزبرة) انص بحيري ١ بردى

١ طاة ١ سطاح ١ مداد ١ يضمد عليها

(٦٧٠) غيره لتسكين النخز في كن عضو: زيت ١ نبيذ البلج ١ نطرون بحري، حثالة النبيذ ١ نطرون ١ دهن بقري ١ تين ١ عوف، عسل ١ روث-حمار، عدفة من العيش ١ شنف ١ سك ١ يطبخ ويضدعليه

(۲۷۱) غیره : طونة ۱ صرایة ۱ دوم ۱ فول ۱ زیت ۱ عسل ۱ یصحن و یوضم علیه (۲۷۲) غیره : قات ۱ دهن بقري ۱ فول ۱ کندر ۱ بوضم علیه

(١٢٧) غيره: دوم ١ فول ١ دارسوص ١ حجر المسن الأسود ١٠ ١ لسان

الحمل ۱ صراية ۱ كندر ۱ قات ۱ قرظ ؟ ۱ سلقون ۱ طبن اسوافي ۱ ملح بحري ۱

عسل ۱ يصحن ويوضع عليه (۲۷۲) غيره: حالة د نير

(٦٧٤) غيره: حقالة ١ نبيذ بليح ١ ملح بحري ١ يوابيخ ويوضع عليه

(٩٧٠) غيره لتسكين النخز في جميع الاعضاء

عسل ۱ شمّ ۱ صراية ۱ غذم ۱ حب العرّ ، ۱ حب الكركم ۱ أصول الوج آ عبيث۱ زيت ۱ بذرالكتان ۱ دهن الارزة ۱ سليط(زيت)۱ حب عباد الشمس ؟ ۱ كندر ۱ صدأ الوصاص ۱ مسحوق (العمع) ۱ يطبخ ويضمد بهِ

(۲۷۲) غيره: لطرون۱ ملح بحري ۱ جمة عذبة آ فاكهة الجيز ۱ يضمد بهِ (۲۷۷) غيره: خس۱دوسر(أوبزرالكتان)١نباتيةال١بالمصرية(سشساي٢)١ دارصوص ۱ دوم ۱ سعد ۱ عبيث ۱ حب الكركم ۱ حب النص (الكزيرة؟) ۱ دهن جاموسة البحر 1 يضمد عليه

(طائر) مهروس مجناحه يضمد بهِ

(۲۷۹) غیره: زیت ابیض ۱ دهن أوزا دهن وعل ۱ نشارة المرعو ۱ زیاد

۱ مر جید ۱ مر (شاشا) ۱ حزاء ۱ شمع ۱ یطبخ ویضمد به

(٦٨٠) غيره : شنف ١ ملح بحري ١ عسل ١ نبيذ البلح ١ لطرون١ سك ١ دهن بقرى ١ حثالة١ يطبخويضمدبه

(٦٨١) غيره علاج يجهز للاعصاب المارة بكل عضو

عجين خامر ١ لباب الخبز ١ يصنع حبوبًا ويسخن ويضمد به

(٦٨٢) غيره : حب يقال له (نهد) اكندر ١ بزر الخفخاش ١ لبلاب ١

سك ١ عجين اللوطس اكركم ١ سعد ١ دهن الارز ١ يطبخ ويضمد بهر

(٣٨٣) غيره : ثمار الجميزُ ١ حثالة الجمة العذبة ١ يطبخَ ويوضع عليه (٣٨٤) غيره لازالة الشب (اي داه) العصب . خروب ٩ يمضغه الانسان

وبيض اوزة تحقن في الشرج

(٩٨٥) غيره: حب يقال له بالمصرية (خبرور) لعلهحب السدر او الاراك وما حولها من العشب؟) التمع ١ عسل ١ يضمد به

(٢٨٦) غيره لاطمئنان الاعصاب (اي لتسكينها): دهن بقري اكندرا شمع ا

حبالمرعر احب الخشخاش ادار صوص اكمون ا يمزج معاً ويوضع عليها مدة اربعة أيام (۲۸۷) غيره دهان (شفاء الاعصاب: اثمد ا شمع اكندر ا دارصوص ا مر

ناشفُ ١ دمن بقري ١ زيت زيتون حلو ١ يوضع عَلَيه مدة اربعة ايام

(٩٨٨) غيره لتسكينالم الاعصاب :مر جيد ١ نشارة الارز ١ مسحوق البلح ١دهن الغسال (لمله السابون) يطبخ مكاً ويضد بهِ مدة اربعة ايام

سي الحسان (علم السادي) يعلق التعالم الماء (مي الله الماء) وتسكين الألم الشديد (مي) الماء الماء

نبيذالبلج ا ملح بحري ١ شفشوف ١ زيت ١ أطرون ١ نبات يقاله بالمصرية (زايس) يمزج معاً ويضمد بهِ (٦٩٠) غيره لتسكين الالم: نطرون ١ملح بحري١ دهن الارزة ١حثالة الجمة العذبة ١ يوضع عليه

(۲۹۱) غیره: عسل ۱ ملح بحري ۱ روث حمار ۱ یطبخ ویلبخ به

(٦٩٢) غيره: زيت ا عسَل ا عدفة من الخبز ا يطبخ ويُلبخ بهِ

(٦٩٣) غيره لتبريد الاعصاب: دهن بقري ١ دهن حرار آ دهن صراة

(اي لعجة) ۱ دوم ۱ ضهياء ۱ خشخاش ۱ ملح بحري ۱ يوضع عليه

(المعسب المتوتر (arterio-sclerosis): نعناع فلفلي نص (عيره لاجل العصب المتوتر (عادة)

(كزبرة؟) ا يصحن ويوضع عليه

(٩٩٠) غيره لتصريف كل شيء: نصف تمثال ١ عبيث ١ مريقال له (شاشا) ا زيت ا شمع ا يطبخ ويعجن ويوضع عليها

(٦٩٦) غيره لازالة الضعف من الدراع المرتعش:عمين شعير معجون وخاص

حسب الاصول ويشرب ٣ هنو ساخنة ويؤكل مدة اربعة ايام

(٦٩٧) ابتداء الادوية المزيلة لامراض اللسان : لبن يغرغربهِ ويلقي على الارض (٦٩٨) غيره للسان المريض :دهن ثورًا عم ١ لبن بقري اعيش صابح ا يمضغ

(۲۹۹) غيره : عم ١ لبن ١دهن إوز ١ يمضَعْ (٧٠٠) غيره لعائج اللسان المريض :كندر ١ كمون ١ صدا النصاص ١

دهن إوز ١ عسل١ ماء ١ يمضغ تسع مرات (٧٠١) غيره إنمد اكركم ١ صداً رصاص ١ خرء الحديد ١ عسل ١ يصحن

ويوضع عليه (٧٠٧) غيره: خصاص (بقية البلج فيالمرجون ١ دقيق ١ صرابة ١ ما. ١

يغرغر بهِ تسع مرات

(٧٠٣) فيره: صدّى (تين ابيض) اصراية اصدأ الرصاص اعسل اماء ١ شرحه (٧٠٤) غيره: ورق سنط ١ عمعم ١ صدأ الرصاص ١ شمط ١ فول ١ طين

اسواني ١ مسحوق حجر المرمر ١ عسل آ شرحه

(٧٠٠) ابتداء الادوية المزيلة (للشبن) الرابط لاعضاء الرجل أو المرأة: ملح بحري ﴿ كَنْدُر ﴿ مَاءَ بَثُرُ ﴿ يَحْمَنُ فِي الدُّبُّرُ وَيَكُن تَحْضِيرُهُ بَدُونَ انْ يَضَافُ البه بخور

- (٧٠٦) غيره: ماء ﴿ صراية ﴾ زيت ﴿ شرحه
- (۷۰۷) غیره : عجین ۴ زیت الزیتون البري ۴ برادة الحدید ۴ م ایمحد ۴، ایمحد ۴، عسل ﴿ شرحهٔ وهو نافع لازالة الوخز
- (٧٠٨) علاج لازالة النتانة في الصيف:كندر ١ خس١ برشاوشان ١ مر ١ يضم شيئًا واحدًا ويدهن بهِ
 - (٧٠٩) غير. لاز له النتانة من اعضاء الرجل أو المرأة
 - اصحن الصراية مثل حب الحلبة؛ وادهن بها الاعضاء
- (٧١٠) غيره : بيضة النعامة. باغة السلحفاة . عجوة النحل؟ . يسخن ويدهن به . ولاتبقيه علمها
- (٧١١) غيره : كندر خبر بمزج مماً ويعمل حباً ويوضع على موضع الجسم المضوم أو على العورة
 - (٢١٢) علاج لازالة المرض المسمى (تباو) من الرأس

دقيق شعير يصحن ويسخن ﴿ مسحوق الدوم الساخن ١ ودهن ضعيف ﴿ يمزج مما ويدهن به ويضعد به رأسه وهو مطاطئها الحالارض .ولا يستعمل علاج آخر عليه و بعد ان يصل رأسه لا تدهن بهذا الدواء بل تدهن بزيت السمك في اليوم الثاني ثم تدهن بشحم جاموس البحر في اليوم الثانث وتدهن بالعبر في اليوم الرابغ تمدهن بلباب الخبز المصنوع من التمح العاطن بأن تضع على رأسه كل يوم

(۷۱۳) لاجل خلع الاعضاء (dislocation) : ابن حمارة لم ورق سنط ۲٫۲ نیات یقال له بالمصریة (دوات) ۲٫۶ حب العرعر ۲٫۲ عسل ۲٫۰۰ یطبخ ویدالک ویؤکل فی اُربعة ابام

(٧١٤) غير لنغيير الجلد (ني حالة البهان ؟) : عسل ١ لطرون ١ أحمر ١ ملح بحري ١ يصحن شيئاً واحداً وتدهن بهِ الجسم

(٧١٥) غيره لتحسين الجسم : مسحوق المرمر ١ مسحوق النطرون ١ ملح بحري ١ عسل ١ تمزج هذه الاشياء مع عسل ويدهن بها الجسم

(٧١٦) غيره لازالة السكلف من الوجه : حب الكندر ١ شمم ١ زيت صامح ١ سمد ١ يصحن ناهماً ويضاف الى عجين ويوضع على الوجه كل يوم افعل وانظر

- (٧١٧) غيره لاجل ملاسة الوجه : عصيده ؟ مصنوعه بماء بئر . بعد غسل الوجه كل يوم يدهن بها
- (٧١٨) غيره: منفحة الثور . زيت . فطير مسحوق بيض النعامة حبة الحوثاء
- (الكبير) وما حوله يزج ويحضر عجينة ويخلط على ماء بئر ويفسل به الوجه كايوم (٧١٩) غيره : زياد عسل حبة الحواه محضر عجينة وبمزج بماء بئر ويفسل
- (۷۱۹) غیره : زباد عسل حبة الحوطه یجضر عجینه ویمزج بماء بتر وینمسل په الوجه موارآ
- (٧٢٠) غيره : ماه باردمسحوق حجر المرمر فطير وعاج صامح يخلط على عسل ويحضر عجينة ويخلط على لبن امرأة وبدهن به الوجه
- (٧٢١) غبره لازالة كرمشة ؟ الوجه : قلب الكسوب يمزج بسلقو ذويوضع عليه مراراً
- (۷۲۷) لازالة الدم الآكل داخل الجسم (لعله الجزام): مستحوق العمع المسحوق باغة السلحفاة ١ مستحوق النطرون النقي ١٤ حبالهياء ١ عسل حامض ١ نبيذ البلح الخاص ١ يمرج معاً وبحضر عجينة ويوضع عليه
- بعيده (٧٢٣) غيره لا كلة الدم: نبيذ البلح ١ صراية ١ حب الضهياء ١ باغة السلحفاء ١ حجر الجرانيت ١ قلب (الازيت) ١ عجين غاص ١ يمزج معا ويوضع
- عليه مدة اربعة أيام عليه مدة اربعة أيام (٧٢٤) غيره لأكلة الدم في كل اعضاء الانسان: حزاء يصحن على دهر
- ويوضع عليه
- (٧٢٥) غيره : خبز يمزج بنظرون على نبات يقال لهُ (آنيت) ويوضع على كل عدو يوجد فيهِ الدم (الاً كل)
- (٧٢٦) غيره لاخراج الشوكة (السلة) التي في الاعضاء : طائر يقال لهُ برباي عسل يوضع عليها
- (۷۲۷) غیره : اسنان ؟ ثعبـان مطبوخ یمیحن علی دهن عفنط (دودة) موقوص یطبخ ویخلط علی زیت ویوضع علیها
 - (٧٢٨) حتى حمار يمزج بماء بئر ويوضع عليها
 - (٧٢٩) غيره : مني الذكر والآنثي يوضع عليها
- (٧٣٠) غده : رأس سمك النمل الساخن على زيت يوضع علمها فيخرجها منهُ

(۷۳۱) غيره : لبان ذكر قرظ ملح بحري خرء النحل شحم سلقون شمع يوضع عليها فيخرج الماء الباقي (فيها)

(٧٣٢) علاج لاجلالسنطة المقطوعة (ايءين السمكة) واخراج الدم منها:

صراية اعسل السان حل اجيز احب نبات يقالله (زايس) ا عزج مِماويوضع عليها

(٧٣٣) علاج لازالة اعمال السحر: حيوان كبير تقطع رأسه وآجنحته

ويطبيخ في زيت ويوضع عليها

آذا رغبت بعد ذاك ازآلها سخن رأس الجمل واجنحته وضمها في دهن عقنط (دودة) واطبخها واعطها للعربض ليشربهها

عيره علاج الوشش(وجعالركب): — لين امرأًة مر حجر الجرانيت يخلط مع بذر الكتان وباغة ساحفاة ويجمع كله ويجفف ويجمل عليه نقارة الظر ليدع الدم ينزل

(٧٣٥) غيره : - رغوة الصرام كهرمان رمل مر يخلط ويدهن به

(٧٣٦) غيره : - شعير ساخن ماء بئر ؟ إثمد يدهن به

(۷۳۷) دممنیة (عامة) دمسانة دم منیة وردت مکررة)دم نسریدهن به

(٧٣٨) غيره - برادة الحديد غضار احر طحال أحر يصحن مما ويدهن به

(٧٣٩) ابتداء الأدوية المثبتة للسن: — مسحوق الدوم ١ صدأ الرصاص ١

عسل ۱ يمزج مماً ويفطي به السن

(٧٤٠) غيره :- مسحوق الزلط ١صدأ الرصاص ١عسل ١ يكسي به السن

(٧٤١) لازالة ازدياد الآلام في الإسنان : - دقيق افول ا عسل غضار

١ صدأً الرصاص ١ يصحن ويؤخذ قليلاً منهُ ويوضع على السن

(٧٤٧) غيره لعلاج الاسنان التي تتا كل لغاية جزء الله العلوي (aries)

كُونَ ١ كُندر ١ صرآية ١ يؤخذ قُليلاً منهُ ويوضع على السن

(٧٤٣) غيره لتثبيت السن : —كندر ١ صدأً الرصاص ١ غضار ١ يؤخذ منهُ قليل ويوضع على السن

(٧٤٤ غيره: - ماه ١ غذم ١ شرحه

(٧٤٥) غيره لعلاج الاسنان للمضغ : — عممع ؟ ١ جمة عذبة ١ سطاح ١ يمضغ ويلثى على الارض (٧٤٦) غيره لازالة ورم لثة الاسنان ويفيد اللثة: − لبن بقري ا بلح صامح ا خروب 1 يبيت في الطل ويقبأ تسع مرات

(٧٤٧) غيره: - انومي ١ دقيق ١ صدأ الرصاص ١ صدى ١ فطير ١ ١

غذم ۱ بسباسة ۱ زیت زیتون ۱ ماء ۱ شرحه (۱ میر) نمید از در میدارد الا بازه کرد زارت ترال او ال

(٧٤٨) غيره لتثبيت وعلاج الاسنان : – كركم ١ نبات يقال له بالمصرية « دوات » ١ جمة عذبة ١ يمسنم ويلتي على الارض

(٧٤٩) غيره ادوية لعلاج اكل الدمني الاسنان : - حب يقال له بالمصرية ق.م » لحر مدارة أخوام ع الحردة الحرارة مدار ماه لمرد : في الطار

« قبو » ﴿ صراية ﴿ وَ فَطَير ؟ ١ ﴿ وَقَيق ﴿ انْوَسَي ﴿ مَاءَ ﴿ يَبِيتَ فِي الطَّلَ ويمشَعْ عَلَى أَرْبَعَةُ أَيَامُ

(۷۰۰) ابتداء الادوية لازالة الاطلاح (القراد) والقمل . - مسحوق البلح ماء لم يطبخ في سحاب بمقدار ٢ هنو ويشرب ساخناً فيتقاياه وبعد ذلك فأنه يطرد الاطلاح والشوشب وبرتاح الوجه وكل الاعضاء

(۷۵۱) لازالة النصو (الانزعاج) من الدين : — بسباسة ۱ عوف ۱ زايس (نبات) ۱ ردى ۱ جمة عذبة لم يصني و يأكله المصاب بالنصو

(٧٥٧) لأزالة النصو من الانسان : – شنف ١ دانا ١ سقيط ابيض ﴿ حب العرص ﴿ ﴾ اليـاف الحشخاش ﴿ ۖ يمزج شــيتًا واحداً ويؤكل

(٧٥٣) غيره: قبضة من حب الحميض تطبيخ في عجبن خامر و تؤكل للاصلاح

(٧٥٤) غيره: تين أ صدى (تين ابيض) أ زيت ابيض ﴿ عسل ﴿ عسل ﴿ عسَا

ذئب 🕌 حب العرعر ٦٦ جعة عذبة 🚽 يطبخ ويصني ويؤكل

(۷۵۰) غبره: عبیث ۱ بلح ۱ صرایة ۱ ملح بحري ۱ نبیــذ بلح خامر ۱ قرط ۱ اسود۱

(٧٥٦) غيره : خصيتي حمار اسود تصحنان ناهماً وتوضعان على نبيذ يشر.ه المريض فيفارقة (للرض) حالاً

(۷۷۷) ابتراء الادوية لعلاج الجانب الايمن من اللوي (وجع في المعدة واعوجاج) : خبر صابح کم شراب السختيت کم سمن . . . يوضع عليه (۷۰۸) غيره کندر که حب العرص کم عبيث کم ميث کم کم کم

جبلي $+ \varphi$ كركم محري $+ \gamma$ بدر الكتان $+ \gamma$ وم $+ \gamma$ كتان جيد $+ \gamma$ قرأة (1) $+ \gamma$ سعنيت ابيض $+ \gamma$ سعنيت ابيض $+ \gamma$ سعنيت ابيض $+ \gamma$ سعنيت ابيض $+ \gamma$ في مد $+ \gamma$

(۲۰۹) غیره : سنوت ۱ عنب ذئب ۱ دوم ۱خبر ۱ همای ۱ اخیار شمبر

١ حب الشمير ١ يمزج سماً ويليخ بهِ عليه

(٧٦٠) غيره : سعد ١ دهن اوز ١ عسل ١ يلبخ به

(١٦٦١) ابتداء الملاج لرشح الانف (١٦٦١)

عسل بلح يملأ بها خيشومي آلانف

(٧٦٣) غيره لازالة زكام الانف: نعناع فلفلي يمزج مع مسحوق البلح ويوضع في الانف

(٣٦٣) عزيمة لرشح الانف: انصب ابها الرشح الداخل الذي صد العظام واوهن الرأس وخد (اي احتفر) الضبن (اي الاذي) وسبب الالم سبع فتحات الرأس . ياخدم (رع) الذبن يثنون على المعبود نحوت اضغطوا لانه احضر لي دوائك وشرابك وابن امرأة وضعت ذكراً وخبزاً مروحاً ليطرد ويبعد الرشح يكرر – اهبطي الى الارض ايتها العلة – هذه العزام تعاد ادبع مرات على لبن امرأة وضعت ذكراً . ثم يوضع (الدواء) في الانف على خبز مروح

(٧٦٤) ابتداء ادويَّة الآذُن الرَّيضة الَّتِي لا تسمَّ

سُلقون؟ خوص النخل يصحن ناعماً في زيت صابح ويوضع في الاذن

(٧٦٥) غيره لاجل الاذن التي يسيل منها ماء عفن (٧٦٥)

کندر علی دهن اوز ونشطة او نظرون وعلك ؟ يصحن ناعماً ويمزج شيئاً واحداً ويوضع في الاذن

(٧٦٦) غيره لملاج الأذن

(١) عالجها بالادوية الباردة لا بالساخنة

(ب) اذاكان عصبالاذن يرتمش أحضر برادةالفضار واسحقهُ وضعه عليها مدة اربعة ايام . و بعد ذلك اصنع فتيلاً (مغموراً) في ﴿ من الزيت والباقي من العسل

(٢) السحتيت: شويق قليل الدسم

⁽١) عشبة تنبت في النلظ ولا تنبت في الجبل ترتنع عن الارض قدرالاصبيماو أقل ترماها الماشية

وضعه فيها مرارآ كثيرة

(ت) لأذا سال الصديد منها اصنع طمة (١) لتجفيف الجرج مع ورق السنط وورق النبق وحب الصفصاف والكوذ باذ يصحن ويوضع فيها

(ث) فاذا كانت (الاذن) مصابة بورم دهني (دمل) إفعل لهادواء لتجفيف الجرح (مكوناً من) رأسحيوان بقاله بالمصرية (عممو) واذن وعل وباغة سلخفاة (ج) فان سال منها الصديد الى الارض وجب عمل هــذه الوصفة حالاً بدون

تأخير لملاج الاذن

(ح) قادا تصاعدت منها نتانة في الهدواء ولم يسقط منها صديد الى الارض الحمل لها علاج سيلان الصديد الغزير واربطه بلين الجيز الذي يحبس دماءها ولا تضع فيها زيتا ولا عسلاً فيمنع أصف الدم عن النزول والنصف الآخر (الباقي) فيها لا ينتن ابداً

(خ) فاذا عرفت بعد ذلك تجمعه (اي تجمع الدم) احمـل له زينًا وشمعًا وضعهٔ عليها ولا تتركه طويلًا . واصنع (هذا العلاج) لكل رائعة كربهة (د) فإن استمر سيلان (الدم رغمًا عن هذه الاحتياطات) افعل لهُ رباطًا من

القماش يربط به قفاه

ملحوظة يؤخذ مما تقدم

(١) انكاتب قرطاس ايبرس لاحظ ان الالم المتوالي الذي يشتكي به المريض في اذنه مجوز ان يعقبهُ حالة صديدية نتيجة اليهاب الاذن

(٢) أن الطبيب المصري القديم كان يعلم أن نول الصديد من الاذن يستدعى الملاج السريع بلامهل

 (٣) أذا تصاعدت الرائحة الكريهة من الاذن يجب الاحتراس النام لمنع نزول الصديد ولا يستعمل لذلك الريت ولاالعسل

(٤) يمالج نريف الاذن اولاً بالشمع والريت اذنم يقف يوبط القفا برباط
 (٧٦٧) علاج الرائعة المنتنة المنبعثة من الاذن : اذا كان يوجد (ثيرة

⁽١) الطمة حلقة من الطين الجاف

مروحة) في داخلها مثل وساخة رائحة سمك النعل وكان في وساختها ماء مثل ماه المزة (اي الحنرة) فابحث عنها واستأصلها من كل موضع وضع فبها زيتاً وعسلاً وضع فتيلاً من قاش الكتان واربطة حتى تشفى

ملحوظة يشاهد من هذا الوصف

(1) أن الطبيب المصري كان يمتقدان الرائحة الكريهة الصاعدة من الاذن هي ناشئة عن خراج فيها

(٢) أن مثل هذا الخراج يجب فتحه

(٣) ان يوضع فتيلاً لنظافته

(٧٦٨) علاج الاذن الصاء الذي اضعفها الصديد

فاق (زيت مطبوخ) اكندر أ سخاب (لبن)بوضع في الاذن

(٧٦٩) غيره: سخاب ١ كندر ١ ملج بجري ١ شرحه

(٧٧٠) لتَجفيف صديد الاذن : سِلقُونَ ١ كُون ١ اذن حمار ١ زيت ١

(٧٧١) غيره لازالة الم جانب الرأس (Migraine - الشقيقة)

شوك القنفذ يسخن ويخلط بزيت ويوضع عليه

(٧٧٧) غيره: سلقون. فقاع الجمة الجيدة يوضع عليه . وبعد ذلك يكسر

الحوًا؟ ويصنع ويوضع عليه

(۷۷۳) غیره : قد (امم لاکیة) مکسورة ساخنة (توضع) علی زیت ومداد وتخلط بماء وتوضع علیه

(٧٧٤) غيره : كنان وحناء (أي عذق النخل) يسخن ويخلط بزيت وخرء وبمزج شيئًا واحدًا ويوضع عليه

(٧٧٥) غيره : تراب يكون في أصبع الانسان يوضع عليه فيزول عالاً

(٧٧٧) عزيمة لالم جانب الرأس: الها الشارق الساكن القارع لي ايها القرص

الشمدي المحفوظ الىقة الرآس يقال ذاك على سلقونوصراً ية وحجر رخام وحديد وعسل بمزج معاً ويوضع عليه

(۷۷۷) غیره لاز آله الفقیقة: تین $\frac{1}{2}$ صدی (تین أبیض) $\frac{1}{2}$ نبات یقال له بالمصریة (وام) $\frac{1}{2}$ صدأ الرصاص $\frac{1}{2}$ کندر $\frac{1}{2}$ دهن اوز $\frac{1}{2}$ جمة عذبة ۱ (دنا) اما شرع مراح مراح کا مدة اراحة الم

يطبخ ويممك ويؤكل مدة اربعة ايام

(٧٧٨) علاج لازالة الحالة المسهاة بالمصرية (محسى) التي يقابلها بالعربية لفظة المحشي (أي سلخ الجلد): عسل نحل خامر وزيت يدهن بها الجلد المسلوخ؟ (٧٧٩) مسجدة: مردة السنط بندارة العرج بريوضع علمه مددًاً أربعة أيام

(٧٧٩) مستحوق ورق السنط. نشارة المرعر، يوضع عليه ١٠٠ أربعة أيام

(۷۸۰) علاج الشرى؛ وهو (نوع جرب) : حب نبات يقــال له بالمصرية (زايس) المميون 1 يصحن و يأكله الانسان المصاب بهذا الشرى

(٧٨١) ؟ : عسل ١ ورق ليمون ١ يدق في الماء الذي فيه ويدهن

به البح ؟ بأن يوضع عليه ليلة واحدة فيثبت اذرعته في اعضائه

. (٧٨٧) علاج لازالة صريح الاطفال: رؤوس أبو النوم خرء النحل الذي في الحائط بمزج النحل الذي في الحائط بمزج مما ويصنى ويؤكل مدة اربعة ايام فيمتنع البكاء حالاً. هـذا هو لهراخ الاطفال الذين يصرخون

(٧٨٣) مبدأ الآدوية التي تجهز للمرأة. لتجمل الست تحمل في السنة الاولى والثانية والثالثة : عفس السنط صراية بلح يصحن ناهماً على هن (مكيال) واحد من العسل وتفعس فيه فتيلة وتوضع في فرجها . ملحوظة : ذكر ابو سهل عيسى ابن يحيى المسيحي استعال الحنظل ايضاً في هذه الحالة وذلك كتابة ورقة وع ق

ُ (٧٨٤) ُ دواء لازالة تمرض المرأة بالبول:ملح بحري ﴿ حب يقال لهَالمَصرية (معهوت) ﴿ جعة عذبة ﴿ عسل ﴿ بحقن في الشرج

(۷۸۹) غيره لتبريد الشرج : فاق (زيت مطبوخ) ١ زيت ١ ماء الصراية ١

عسل1 يحقن في الدبر (....)

(٧٦٦) علاج آخر لتبريدالبول: بقية حجر الاكهي لا تعرضه للشمس بل ضمه في مكان مديء ورش عليه كثيراً من الماء في الليل ثم ضعه في آنية جديدة تسمى بالمصرية (ديت) م في آنية اخرى جديدة بقال لها (خنو) تكون ملاً نة بماء الطل ثم رس ثانياً بالماء بقايا الحجر ولما يطلع نجم الصباح دع المرأة تجلس عليه اياماً عديدة (٧٨٧) ؟ : دعهم يأتوك بانية فخار مملوءة زيتاً ودع المرأة تجلس عليها مدة اربعة ايام

(۷۸۸) فتری ان اللبن فسد و ان له رائحة قد سنت مثل (رائحة) السمك

(٧٨٩) علاج لرفع رحم المرأةالى محله : نشارةالارز توضع فيحثالة وتدهن بهاطوية ملفوفة في قاش وتؤمر المرأة بالجلوس فوقها (٧٩٠) غيره :طين خرط؟ يثبت في عسل . ويدهن بهِ فرجها

(٧٩١) غيره: مادة يقال لها بالمصرية (حمتونت أني) لعلها الكبج وهو

مستخرج من خشب سفينة يوضع على حثالة الجمعة الكاملة ويشربها (المريض)

(٧٩٢) غيره : صداً الرساس ايضاف على مر نضر ويجعل على مرتها وتوضع

خرقة مفوحة بالمرعلى القسم العلوي منها

(٧٩٣) غيره – غائط انسان يوضع على كندر تبخر به المرأة فيلج الدخان داخل فرجها

(٧٩٤) غيره — غائط ناشف يوضع فيرغاوي الجمة . وضع أصابع المرأةفيه ثم اجمله على كل عضو يؤلمها

. (٧٩٥) غيره لصمود الرحم الى محله — لقلق من شمع يوضع على فم وتجمل المرأة دخانه يدخل في فرجها

(٧٩٦) لمعرفة أذا كان اللبن جيداً — اذا وجد(للبنها) رائحة مثل دقيق الخروب المجتمع (فهو جيد)

(٧٩٧) غيره : لجمل المرأة تلد — فعنــاع فلفلي ؟ تؤمر المرأة بالجلوس عليه وهي عريانة

(٧٩٨) غيره : لنزول جميع ما في بطن المرأة (اجهاضها ؟) — شقفة آنية جديدة تصحن على زيت ساخن وتحتقن في فرجها

(٧٩٩) غيره : نبيذ بلح يخلط بملح بمحري وزيت وتأكلهساخناً بالاصبع

(٨٠٠) غيره: لاسقاط العلفل من احشاء المرأة - ملح بحري، قمح ابيض ١

كتان اثنى ١ يلبخ به على صفاق (المرأة) (٨٠١) غيره — ملح صائح ١ عسل ١ يمعك وتأكله في يوم واحد

(٨٠٧) غيره – بسباسة اكندر ١ ثوم١ مسلي ١ ملح صابح ١ خرء النحل ١ يعمل لبوساً ويدخل في فرجها

(۸۰۳) غیره - کندر ۱ زیت ۱ یدهن به بطنها

(٨٠٤) غيره: - نمناع فلفلي اخيار شمبر انبيذ ا يممك ويؤكل في أربعة ايام

(٨٠٠) غيره -صدى (تين ابيض) سليط (سمن) ١ بحقن في الفرج

(٨٠٦) غيره — حب المرعر 1 لعناع فلفلي 1 دهن الاوز 1 يعمل لبوساً ويوضع في الفرج

(٨٠٧) غيره -- ذيل اللجأة ١ حوق الجمل (اي جسمه الظاهر) ١ زباد ١ سليط ١ زيت ١ يصحن شيئًا واحداً ويوضع عليه

(٨٠٨) غيره ابتداه الادوية لعدم ارتخاء الثديين (١): - سيل ماشياً دماؤها الدافع لحيضها ممطمطاً (اي سريماً) حتى يسيل على جسمها وغنيها يمنع عنها الحيض

(٩٠٩) غيره لمنع زول الحيض الذي يغمر المرأة - كبد يمامة يجفف ويصحن في عجين خاص فتضعة المرأة على ثديها ويطنهاو جميع اعضائها متى حصل لها الطمت (٨١٠) غيره الثبدي المريض -- سلفات النجاس؟ اغدد ثور ١ خره النحل ١ صدأ الرصاص ١ يمزج شيئًا واحداً ويدهن به الثدي مدة اربعة ايام

(٨١١) غيره عزيمة لاجل الثدي : — هذا هو الثدي المثالم للبنت الموجودة في اباطح الوجه البحري وهي بلت (شو) من تفنوت افعلوا لها العزائم في حقول (الو) وفي (صائسب) وفي (بقتنسو) وفي شنبات واحضر والدره الوجم المميت موتاً بدون تسبب للبولولا للاكلة ولا لاحداث دمواحفظوا الناس من الظلام . يقال في (الو) وفي (صائسب) وفي (بقتنسو) وفي (شنبات) ويصب على الشال و تصنم سبع عقد

(٨١٧) غيرة علاج لازالة الصديد من الرحم : — ورق القات الناشف على حثالة الجمة المذبة الجيدة بوضمان على دبرها وقبلها

(٨١٣) غيره : لاكلة الفرج المسببة للوبنة (اي الاذي) في ثديها (اي ثدي المرأة) بلح نضر ١ دهان يقال لها (حاكنو) ١ وحجر من مصب نهر يصحن في ماء ويطرى ويحقن في الفرج

(٨١٤) غيره : بلح نفر الحثى الخنزير ١ خيـار شمبر ١ ماء يبيت في الطل وبحقن في فرجها

(٨١٥) غيره: معالجة امراض الكنظ (اي المهيج) - لبن بقري ١ ورق

⁽١) التعريف الوارد في هذه النذكرة لاينطبق على عنوانها

سنط ١ خيار شمبر ١ يصحن شيئًا واحدًا ويبيت في الطل ويحقن في الفرج فيرطبه (٨١٦) غيره: - بلح نضر ١ زيت ابيض١ورق السنط١ زيت ١ ماه شرخه

(٨١٧) غيره نافع لمرض الشفتين والثدي: - ثوم ١ صدأ الرصاص ١ (نهد ؟) ١

كندر ١ ورق السنط ١ حافر بقري ١ حنطة ١ ماء ١ يمزج مماً ويحقن في القرج

(٨١٨) غيره لاكلة الرحم وحصول وبنة (اي اذى) في الندي : —حب

الخلة ١ يكسر ويوضع في ماء وكندر ١ وخيار شمبر ١ ويحقن في الشرج

ملحوظة - يشاهدمن الوصفتين الاخيرتين ان قدماء المصريين كانوا يظنون انه يوجد علاقة بنن أعضاء التناسل في الانثى وبين الثديين والشفتين .ولذلك وجهوا علاجهم لشفاء هذه الاعضاء في آن واحد

(٨١٩) غيره : خروب لم بليح لفعر لم ورق السنط لم خيارشمبر ٢٦ ماء لم لهن

حمار - يبيت في الطل ويحقن في الفرج

(٨٢٠) آخر لتبريد الرحم ودرأ الهابه : دوم مصحون سعمد مصحون على زيت بحقن في فرجها فهو قابض للرحم

ماحوظة - قال ابو سهل عيسي بن بحيي المسيحي في الكتاب ٩٣ من كتبه: خذ من قشور الكندر ٢٠ درهماً ومن السمد ٣٠ درهماً ومن المر ١٠ دراهم واطبخها واحقن بها في الرحم . لاحظ هنا استمال السعد في علاج الرحم

(٨٣١) غيره : سمسم يُصحن في عسل ويحقن في الفرَّج فهو قابضً

(٨٢٧) غيره: لبان بخور كركم يصحن ناعماً على لبن بقرة ويسنى في خرقة

ويحقن في الفرج فهو قابض

ملحوظة - ذكر ابو سهل عيسي بن بحيبي المسيحي في كتابهِ الثالث والتسمين وصفة من ورق الصاغين والرعفران ينخمل بصوفة

(A۲۳) غيره لاجل انقباض الرحم (contraction of uterns) : حب خلة ١

عسل ١ ماء الصراية ١ لبن ١ يصني ويحةن في الفرج

(٨٧٤) غيره: ماء مزة بحقن في الفرج

(٨٢٥) غيره: ماء نص (قال بمض الاثريين انهُ الكزبرة) يحقن بهِ في فرجها

(٨٢٦) غيره : ماء القضقاض (اي اسنان التأم) يحقن في فرجها

(٨٢٧) غيره: ماء نمناع فلفلي يحقن في فرجها

(A۲۸) غبره : لجذب دم المرأة : حزاء ١ نبيذ ١ يصنع شيئًا واحداً ويحقن في فرجها

(۸۲۹) غیره : ورق سنط ۱ فاق (زیت مطبوخ) ۱ زیت مجمف ۱ نبات یقال له بالمصریة (باخسریت) ۱ حب الضهیاء ۱ عسل ۱ یمحقن بهِ فی فرجها

(٨٣٠) غيره: بسباسة ﴿ عسل ١ مهو؟ ﴿ جعةعذبة ﴿ يُحقَنُّ فِي الفَرْجِ مَـدَةُ أَرْبِعِهُ اللهِم

(٨٩١) اذا فحصت امرأة (١) وكان يسميل منها ماء من فرجها ودم ايضاً ودم ساخن أيضاً (ب) اخبرها ان الذي عندها هو خراج في فرجها (ت) واصنع لها حجر الاكمي المصحون في المساء وضف (اليه) عسلاً واتمد وادهن به خرقة كتان وادخلها في فرجها مدة اربعة ايام

ملحوظة — يجوز ال هذه الحالة هي المعروفة الآن طبيبًا بدمل بارثولين (Bartholin's sabcess)

(۸۳۷) اذا فحصت امرأة (۱) متألمة بجنب واحد من فرجها (ب) فاخبرها انهٔ عدم اعتدال طمثها . وبعسد فحصها (ت) اصنع لها حزاء مدقوقاً في خبز يقال له بالمصرية (شبت)ونشارة أرز ويضمد به على فرجها

(۸۳۳) اذا فحصت امرآة (۱) مضى عليها سنين طويلة لم يأتها الحيض بل يخرج منها شيء كالرغوة وجسمها ساخناكان تحته نار ولها ميل للقيء (ب) قل لها ان هذا هو من رفع الدم من فرجها وبعد التعزم عليها وحصول الجماع لها (ت) اصنع لها حب العرع ﴿ و كون ﴿ و كندر ﴿ و خروب ﴿ ، ثم ضع لبناً بَة رِياً فَوق النار مع دهن الفخذ بان يضاف لها اللبن ويؤكل مدة اربعة ايام ملحوظة هذا الوصف يشير الى النهاب في الرحم نشأ عنة احتباس الحيض ملحوظة هذا الوصف يشير الى النهاب في الرحم نشأ عنة احتباس الحيض

(۸۳٤) غيره لازالة النهاب الرحم : مرّارة (١) بقرة ١ خيار شمبر ١ زَرِت ١ يسنع شيئًا واحداً وبحقن في فرجها

⁽١) هذا اللفظ المصري أس مشكوك في معناه فمنهم من ترجمه بالمرارة ومنهم من ترجمه بالحثي

ِ(۸۳۷) غيره : خبز شعير خامر يوضع على نار مع الخشخاش وتأكله المرأة وهي راخية رجليها

(۸۳۸) فائدة أخرى لمعرفة الطفل يوم ولادته

إِنْ قَالَ (نَى) فَانَهُ يَعِيشُ وَانْ قَالَ (باً) فَانَهُ يَعُوتُ

(۸۳۹) فائدة آخرى: اذا سمع منهُ صراخ جاهر فانهُ يموث. واذا نزل ووجهه الى الاسفل فانهُ يموت ايضاً (وهذا يعرف طبيـاً بحالة نوجيه الوجه الىالاسفل (Face presentation)

(٨٤٠) ابتداء الادوية المزيلة للبراغيث من البيت: رش بماء النطرون فانه يبعدها

(٨٤١) غيره: فلفل يصحن فوق فح ويذر البيت بهِ للاصلاح ولابعادها

(٨٤٢) غيره لمنسع الاقمى من الرحف غارج جمعرها : عنز (اسم سمكة) توضع على باب جمعرها فالها لا تخرج منة

(٨٤٣) غيره: - نطرون يوضع على باب جحرها فانها لا تخرج

(٨٤٤) حب الحزاء يوضع على أب جموها فأنها لا تخرج منه

(٨٤٥) غيره لمنع الزنابير من اللدغ : — شحم الجوني (نوع من القطا) يدهن به

(٨٤٦) غيره لمنع الرتيلا من اللسع : - زيت صابح يدهن بهِ

(٨٤٧) غيره لمنع اقتراب الفيران من الأشياء: - دهن قط يوضع

فوق ايشيء

(٨٤٨) فيره: — لمنع الشاهين (اي الباشق) من السرقة ينصب فرع سنط ثم يقول الانسان يا حوريس ها هو يسرق في البلد وفي الحقل ويطمع في الحقل فطر نحوه واطبخه وكله

يقال ذلك على فرع سنط ويوضع عليه فطيرة فهذا بمنم الشاهين عن السرقة (٨٤٩) غيره : — لمنع السوس من اكل القمح في المخزن

حُتى عَزِ اللَّهِ يُوضَع فوق النَّار في الشوَّلة ويرش بَتْرَابَهُ وَبِلْمَاء حَيْظَامُهَا وَأَرْضَيْهَا فهذا يمنَّم اكل الغلة

المسلم ا

(٨٥٨) علاجات لقتل البرص : - عقارب توضع فوق النار الى أن تقتله

(۸۵۲) بخور يستعمل لتعطير رائحة البيت والملابس: مر ناشف برشان كندر.سمد.دار صوص.شباة (حب يتداوى به) اذخر فينيتي . ينسون.سماق . حلب الميمة يصحن نامماً ويمزج معا ويوضع على النار

(٨٥٣) غيره يعمل (لتعطير) النساء: -

(١) يضاف لهذه العقاقير السابقة عسل ثم تطبيخ ويتبخر بها

(ب) ويصح ان يعمل منها تبالاً لفمهن . فيلطف رائحة فهن

(408) غيرة ابتداء سر الطبيب: — لموفة حركة القلب ومعرفة القلب توجد أوعية لكل عضو. فيها يضع اي طبيب أو كاهن أو ساحريده على الرأس أو القمحدوة أو الليدن أو الشراسيف أو الذراعين أو الفخذين فأنه يتقابل مع القلب (أي النبض) لان أوعيته تذهب لكل عضو ولان كلامه الداخلي أي ضرباته) ورشد) لاوعية كل عضو

ُ (بُ) يُوجَدُّ أَرْبِعَةً أُوعِيةً في خيشومي الانف منها اثنان يعطيان المخاط واثنان يعطيان الدم

(ت) ويوجد اربمة اوعية في الصدغين وهما اللذان بواسطتهما يعطى الدم الممينين فأي داء يصيب المينين فهمما . فاذا سقط فيهما ماء فان حدقتا المينين تحدالة و بمبارة أخرى فان تجويف العينين يحدثه

(ث) وتوجد أربعة أوعية منتشرة في الرأس وممتدة في القمحدوة وبواسطتها يحصل الاصلاح لمنبت الشعر وهذا هو سبب ظهوره الى الخارج

(٨٥٥) ﴿ ١ » مي دخلالنفس الانف دخل الى القلب وآثرئة اللذين يوصلانه تمامًا للمدن

(٨٥٤) « ج » فأن حصل لها امر فأن الوعائين يفعلانه

ويوصُلانه لاصل اليين وليمبارة اخرى لاَّبُ هَذَا الاذَى يَصِيبُهَا وَيَكُونَ فِي الرَّاسُ وفِي صدغ الانسان بسبب الهـواء الذي يسبب القطع في الانسان فيأخذ منه انقاسه

(٨٥٥) ِ «ب» فان امتلاً ت الممدة غذاء او ماء عمدت(اي توجعت) الاعضا تماماً

(ُت) ` فأذَ مرض النلب فانهُ من الوتين (اي وعاء ُ القلب) لانه يفعل ذلك ويعطى الماء للقلب وبعبارة اخرى للعين تماماً (ث) فان سد (الوتين) ولم يفتح بابه ظهرت اعضاؤه (اي اعضاء القلب) ضعيفة بسبب مسلك الوتين (اي عرق) القلب

(ث) وان حصل اذى في القلب فهو من هبوطه (اي ضعفه) الباطني (الممتد) الى نهاية الرئة والكبد ويظهر انه سدوان الاوعية سقطت (اي هبطت) حرارتها فتلاها هبوطه الداخلي (اي هبوط القلب) وانحلاله

(٨٥٤) (ح) ويوجد اربعة اوعية في اذنيه: اثنان في الجهة اليمنى واثنان في الجهة اليمرى يدخل نفس الموت في الاذن اليسرى ونفس الحياة في الاذن المينى و بعبارة اخرى يدخل نفس الحياة في الجهة اليمني ويدخل نفس الموت في الجهة السرى

(خ) ويوجد ستة اوعية واصلة الى الذراءين . ثلاثة لليمين وثلاثة لليسار . واصلة الى اصابعه

(د) ويوجد ستة اوعية واصلة الى الرجلين . ثلاثة للرجل الممنى و ثلاثة للرجل اليسرى . واصلة الى اخمص القدم

(ذ) ويوجد وعاآن في حصيتيه يعطيان المي

(ر) ويُوجد وما آن لكايتيه . واحد لكاية والآخر لكاية

(ز) وبوجد اربعة اوعية الكبد. ينشأ عنها جميع انواع المرض عند ماتختلط بالدم

(س) ويوجـــد اربع اوعية في الرئة والطحال تعطيهما الرطوبة والنفس (ش) وبوجد وعا آن المثانة يوصلان البول

(ص) ويوجد اربع اوعية تفتح في الشرج وهي التي تعطيه الرطوبة والنفس. والشرج يفتح لسكل وعآء في الجهةاليمني وفي الجهة اليسمىوفيالدراعين وفي الارجل (اي انه يوجد حول الشرج تقابل الاوعية المسمى طبيًا (Anastomosis)

(٨٥٥) (ج) فاذا مرض القلب ولم يتكلم لا هو ولا الاوعية فان القلب قد سد وآصبح ليس لها دلائل تحت اصابعك وتكون قد امتلأث بالهواء

(ح) ۚ فاذا قرف النلب (المعدة) فهو ناشىء عن وجم القلب مصحوباً بالهاب الشرج فتجده (اي تجد الشرج) كبيراً . ويتكون في المعدة مادة كالي تتكون في العين (خ) وإذا تمددت المعدة فهو من الاوعية الموصلة للمعدة الممتلئة بالفصلات

(د) وكل علة دخلت من الجهة اليسرى (لمعدة) وخرجت من السرة فهي الغاز النتي للغم. فإن ادخلتها المعدة في اوعيتها فاتها تسخن لحمه تسخيناً ناماً وتضحضح القلب معها. فتنالم اوعية المعدة من المواد. واذا اضرّت الملابس فهوالزحير. واذا رفع الزحير فهو من انفراجها

(ذ) واذا تضحضحت المعدة فهو (من) حمض المعدة في القلب

و بعبارة اخرى — هو أحاح (أي توجم) الممدة نحو الغلب فيظهر (هذا الاحاح) ويهوى ويصل ثديه وممدته حاملاً للنيء

(ر) فأن كان الصفاق (مثالًا) فهو من ألم المدة فأن كان القلب في محله و في دمه فالمدة والريئة يظهران قايلاً تحته _ واذا هبطت حرارة القلب قال اكاموشظفه (ز) اذا ضعفت المعدة تجمع الدم في القالب فاذا اصعف اللعمة في القالب في القالب المتعاللة السفاق بالوخز

(اي الألم) فهو الفمار الممدة داخل البطن وسقوط الآلام الى القلب فيتضجر ويمسط(اي يتكدر)

(س) أَلَمُ الشيخوخة هو وخزفي القلب

(ش) اذا ارتفع القلب ابتعد آلى الثدي الايسر وان تشحمهُ سبب في ابعاده عن محله . ويجتمع شحم جانبه الايسر في كتفه

(ص) أذا كثر طحار (انين) ممدّته فهو هروب الممدة وذهابها الى الأسفل

ولم تستةر في مكانها

(ض) فاذاكان القلب في محله فان الشحم يكون في الجانب الايسر فلا يظهر الى الخارج ولاينزل الى الاسفل والحالة تكون في محلها

(ط) واذاكان اضطراب القلب كثيراً (اي دَنَّاتِهِ سريعة) فالشج الذي تحت ثديه الايسر يشتغل قليلا لانه نزل الى الاسفل ولان قلمه بئن تحت اوجاعه

(ظ) اذا تألمت معدته فهومن تجسمها

(ع) فان النهب فم المعدة وانتن فنتانة المعدة ناشئة عن النهاب اسري الى الناب. واصبحت المعدة ملتهبة متوقدة كالرجل الذي يشعر بننانة

(غ) اذا انتنت ممدته وصارت (كمدة)الانسان الذي أكل جيزا فهو من

احتباس (المأكولات) في ممدته لانها تكون مثل(ممدة) الرجل الذي أكل حجيزاً (ف) اذا آفت الممدة ومهرت (أي دفعت) فان النفس ينقطع . ويجب على القسيس (الطبيب) ان يرجعه الى الرئة حتى تظهر الممدة تحته

المدين (الحبيب) الله والمدة المدة فهذه الشوصة نتيجة النهاب في المعدة فهذي المراسطة نتيجة النهاب في المعدة فيهذي المريض لشدة سوء الحالة بسبب للصابقة لان امتلاء مصدته بالدماء يحدشها وهذا محصل من احتباس الشرب والاكل المسببان لحدوث الالتهاب

(ك) اذا كانت معدته موجوعة وسرى ذلك لقلبه فأن معدته تنتن وجسمه

(لُ) اذا كان جميع لحمساخناً وكان هامداً كما يهمد قلب الانسان الذي يوجد في الطريق وكان (ايضاً) لحمه هامداً كلجم الانسان الهامد من المشي البعيد (م) ناذ نا المال الماران المن من أدين مهدته إذ تمن تر أو في

َ (م) فاذ ظهر الى العلا (اي مات) فُهو من نصيب معدته ان تموت (وفي الاصل الدلا)

(ن) لان قلبه امتلاً ماء وفقه صوابه راصبح كالذي يفكر في كلام آخر

(٨٥٦) (١) ابتداء الكتاب الذي بزيل الالم [الوخز) من حميع اعضاء الانسان وهو الذي وجد بين الكتب نحت قدي المعبود (أنوبيس)في وسيم (مجوار امبابة) فأحضر لجلالة الملك (حسبت) الصادق القول — وهو خاص بالانسان

(ب) يُوجِدُ للانُسانَ اثنَى عشر وعاء (تُخرج) من قابهِ وتتفرع في كل عضو فيه

(ت) فيوجد وما آن في قسم ثديه : وهي التي تعطي الحرارة لشرجه

العلامات لها: بلح صابح. ورق خروع . تمار آلحيز. يصحن مماً في ماء ويصنى ويتعاطاه المريض مدة أربعة ايام

(ث) ويوجد وما آن في فخذه فان تألم فخذه وارتمشت ارجله . قل له حينئذ ان هذا (مسبب) من الوعاء الواصل الى فخذه (واحكم) بأن اصابهُ مرض واصنع له عجيبًا وغذيًا ولطرونًا بان يطبخ ممّا ويشربهُ الانسان مدة اربعة ايام

(ج) فأن مرضت رقبته وحولت عيناه قل له ان هذا من أوعية رقبته لانهُ أصلها مرضواصنع لذلك فاناً وغسالة غسال وبرشاو شاذوعباد الشمس ؟ بأن يمزج بالمسل ويوضع لبخة على الرقبة مدة اربعة أيام

⁽١) الشوصة ألم في البطن او غازات مترددة في الجوف او ورم في حجاب الامنلاع تحت الحجاب الحاجز

(ح) ويوجد وما آن في ذراعيه . فان تألم ذراعه وارتمشت اصابعه . فل حينئذان هذه تقييحات واصنع لها العلاج (الآ في وهو) غراء السمك في جمة و في نبات يقال له بالمصرية (زايس) أو في لحمة . ويليخ على اصابعه مع البطيخ حتى يشفى (خ) ويوجدوما آن في قمدوته ووما آن في جبهته ويوجدوما آن في عنيه ويوجد وما آن في أذنه اليمين يدخل فيهما نفس الحياة . ويوجد وما آن في الاذن اليسرى يدخل فيهما نفس الحموت وكلما تسير الى قابه و تنتشر في خياشه وتحتم كلما في ديره . فأن حصل مرض الشرح فنها (ابي من الاوعية) واذا دفعت الاوعية البول الى الارجل أبتداً الموت (۸۵۷)

أذا بأن ذلك في رقبة انسانًا مصاب (بألمر) (٢) فيَّ الحُلق ووجدته (اي المر) متلبساً فيه وانهُ ساكن تحت أصابعك كان فيسه مواد .ثمل البؤبؤ (اي الدرن) (ب) فقل له انهُ مصاب بسلمة (الحنحنت) الدهني وانهُ (أصابة الدر) أي الدرن في رقبة الانسان وانهُ هو الذي يسبب الالم

(ت) فهو يفعل الألم: اصنع له الوصفات التي تصرفه (وهذه) الوصفات حب القيصوم نطرون دنون عسل (دم النحل) منفحة الثور. ملح البحر دقيق النول يصحن ويلبخ به مدة أربعة ايام

(٥٥٨) تمريف عن الحنصنت (الدقد الخانريرية) التي تسبب الالم في اعضاء كل انسان: اذا وبأت (اي عرفت) سلمة (الحنصنت) موجودة ومسببة لآلام ووجدتها مثل الأرطى مدر تأرّدر تأ)شيئا (اي رديناً)وكان شينه (اي علته) بهاصديد في اعضائه (ب) قل له انه مصاب (بالحنصنت) المؤلم الذي ينتج الصديد ويفمل الالم (ت) افعل له الوصفات المبعدة للعمونة الجاذبة للصديد وهي ؛ ذنون ؟ حب

الضهياء ؟عسل نحل ملح بحري بطبيخ حميض مسحوق الم . دنيق الفول دهر. بقري شمع . يطبخ ويوضع عليه حتى يشفى

⁽١) حنحت والتاء التأنيث وأصله حنحن مضمف حن ويجوز أن يقال فيه حنن ويقابله في العربيه: البنانة أي الشحم والشجمة في باطن العين نحت المقبلة ويقال لها ايضاً الهائة وقد اطالت على القمة الحذيرية الشبه بها

⁽٢) العر : أروح مثل القوباء في الاعناق وقيل انها تخرج متفرقة يسيل منها مثل الماء الاصفر

ملحوظة :يشاهدمن الوصف السابق أن : المرض المسمى (حنجنت) هو غدة مؤلمة . صديدية . عفنة فيلزم علاجها بالدواء الآنف ذكره لازالة الآلام والصديد وأن هذا الرأي يمززه ما ورد بمد ذلك في العلاج المذكور في حرف (ت) حيث ذكر ان هذا العلاج يذهب العفوة ويزيل الصديد

(٨٥٩) [1] تعريفات عن (الحنصنت) الحاصل من وذآت العر الصديدي اذا حكت بمرض (الحنصنت) في رقبة انساق مصاباً بالعر الصديدي في اي صفو من الانسان . ووجدت رقبتة انسبت (اي امتدت طولاً) وارتفت مثل البز وان الصديد بجري فيها (ب) قل له انه مصاب (بالحنصنت) في رقبته وان الصديد بجري فيها فاعلاً للالم (ت) فاصنع له وصفات العلل من الادوية (وهي) : حزاء ؟ نبيذ لله حربي . ضهياء . كون . ملح بحري . صرام . دقيق الفول . بذر عباد الشمس ؟ عسل . زيت . مخلط معاً ويوضع عليه مدة اربعة ايام

(۱۹۰۵) (۱) تعريفات عن (الحنحنت) الدهني ألذي في الرقبة اذا وجدته مثل الخراج وانه يلين تحت أصابعك كالارطى وانه يضيء وهو خني (ب) قلعنه انهمصاب (بالحنحنت) الدهني في رقبته وانه مؤلم فزله (بالسلاح) حفظاً للاوعية (ت) واقعل له وصفات المعالجة بالتضميد لازالة العقوية (وهي) حفظاً للاوعية (عباد الشمس ؟ دم طائر يقال له بالمصرية (حور) . دم نحل ؟ مريقال له (شاشا). عسل . عم . صوار . ما جمحري . يصحن ويصنع شيئاً واحداً ويوضع عليه ملحوظة : يشاهد من هذا التعريف أن الحنحنت هو غدة طرية تصيب أعلا الرقبة وانها لينة وبها صديد . وان علاجها فتتحها بالمشرط ووضع اللبخ عليها بعد العملة

(٨٦١) (١) تعريفات عن (الحنحنت) الصديدي الذي يصيب رقبة الانسان: اذا حكمت (بالحنحنت) الصديدي في رقبة السان وكان قد ارتفع واوجد في اللحم صديداً ومرت عليه سنون أو شهور وصار الفئاء يخرج منه مثل سسائل السمك أو النمجة الكبيرة (ب) قل عنه انه مصاب (بالحنحنت) الصديدي المؤلم واجتهد معه (ت) واقعل له الوصفات الجاذبة للعفونة من رقبته (وهي): شمع ودهن بقري

⁽١) وذآت مغردها وذأة اي علة

وقات ومداد وطونة وكمون وخلات النحاس ؟ والفضار . ونطرون البناء . وملح بحري . ودهن اوز . وبر (اي قمح) . وكندر . واثمد يطبخ وأشمد به الرقبة ملحوظة : يشاهد من هذا التعريف أن (الحنحنت)نوع غدة فيها صدىدتمكث

ملحوطة : يشاهد من هذا التعريف أن (الحنجنت) نوع غدة فيها صديد تمكث السنين والشهور وان صديدها يشبه السائل اللزج الذي يخرج من جوف السمك اوالنمجة الكبيرة وان الكاتب المسري بريدان يشر و عي هذه المدة على انهر ادها فقال

(٨٦٢) تمريفات عن (الحنحنت) الذي بهِ قروح يأتي عليه أيام عديدة : (١) اذا حكمت بالحنحنت ذي القروح التي مضت عليها ايام عديدة وحصلت فيهِ وساخة أوجدت شحماً عفناً وحافيـة عالية والهب قل عنه أنه مصـاب بالحنحنت المقرح فاشرع بتوقيف الصديد وما فيه من الوساخة والنهابه الحاصل فيه والالم واجهد معه بان تفعل الادوية لمعالجتهِ وهي الوسفات الطاردة : دوم جاف . كمون . زيت .

صراية . ورق السنط . عنص السنط . لسان الحمل . خرء النحاس يصنع حبوباً () () تمريفات عن غدة الجسم التي تصيب اي عضو في الانساق اذا حكت بان غدة الجسم في اي عضو في الانساق ووجدتها مثل جلد لحمه تنزلق وتمشي وتعود تحت أصابعك . واذا تركت ترجع مكانها (ب) قل ان هذه غدة الجسم الفعالة للاذى (ت) واجتهد في علاجها بالنار كما لجة المسحم (اي الحرق) ويظهر منهذا النمريف ان هذه الفدة هي الورم الدهني الممروف باسم (Lipoma) والهم كانوا بما لجونة بالكي

(٨٦٤) (١) تَعريفات عن غدة الجلد التي تكون في اعلا البطن

اذا حكمت بغدة جلّدية اصابت البطن في اعلاهانحوالسرة .ضع اصابعك وابحث بطنه مبتدئًا باصابعك واجتهد في أخراج ماتكون من الصري

(ب) وقل ان هــذه عُدة الجلد في البطن وانها هي الفاعلة للالم: (ت) واكو على المثانة التي داخل بطنه لترجع الى محلها ويستمر الكي كذلك الى ان يزول ما في جسمه . وعالجه كما يعالج الكي

ملحوظات - يشاهِد في هذا الوصف جميع علامات الفتق وهي :

(١) الورم مجاوراً للسرة

⁽۱) اذا عرفت مرض (الحنحنت) الذي به قروح واستمر اياماً عديدة

(۲) الورم ظاهرى (تحت الجلد)

(٣) الورم يرجع الى أصله بضغط الاصابع عليه

(() () تمريف غدة الصفاق : () () اذا وجدت ذلك في اسفل البطن و ماء بطنه يخرج و يسيل (ب) قل ان هذه عامة في القسم السفلي للبطن وهي المسببة للأ . فعالجه بالكي على المثانة (ت) واقترب منه بالكي دون أن ينزل (نحو) الرحم (()) () . اذا وجدت رحم (سفت مت) سبب انتفاخا في البطن و بالنحص باصبمك تجد شيئاً ثابتاً كالحجر تحت أصابمك (ب) قل ان هذا ورم الوعاء المسبب للالم (ت) وضع عليه شحماً وطالجه كا يمالج الجرح في أي عضو من الانمان

(٨٦٧) تعريف عن الغدة الدهنية : (١) اذا بحثث غدة دهنية في اي عضو من الانسان ووجدتها تنزلن نحت أصابعك وتكون كالعصيفي يد ^{ثا}بتة (ب) قل عنها انه ورم دهني يسبب الالم (ت) واعمل له عملية (الفتح) بالسلاح وعالجه كمالجة الجرح

(٨٦٨) تعريفات عرب غدة (سا): اذا وجدت غدة (سا) في اي عضو في الانسان والقيمها و احدة أو متمددة وكانت مثل جلده (اي جلد لحمه) وثابتة تحت اصابعك (اي ملنصقة بالجلد) وليست بالسكبيرة واذا كانت كبيرة فعي ضعرفي لحمد (پ) قل ان هذا ورم (سا) المسبب للالم (ت) وافعل له الفتح بالسلاح وعالج كما يسالج الجرح المفتوح في اي عضو من الانسان

ملحوظة يشاهد من هِــذا الوصف ان: --

(١) الورم بجوز حصوله في اي عضو من الانسان

(۲) ویجوز ان یکون واحداً او متمدداً

(٣) وان يكون جامداً

(٤) وانهُ بلتصق بالجلد: وهذه هي صفات الورم الليني المسمى باللاطينية (Fibroma)

(٨٦٩) تعريف عن الغدة الصديدية : اذا وجدت غدة صديدية في اي عضو

⁽١) سفت من معناه لغة زباد العرق او الوعاً ولا تعلم ما هو المقصود منه

من الانسان ووجدت رأسه مشرقة ومحاطة بورم (ب) قل عن هذا انه غدة صديدية تنتشر في لحمه وتفعل الالم (ت) شقهـا بالسلاح فتجد المواد التي فيها كالعجين وان المواد تخرج من الفتحة كالشمع . اصنع له رباطًا. اما المواد الباقية تحت الرباط فأنها نزول

(ملحوظة هذا التعريف) والعلاج ينطبق على حالة الخراج الممتاد

(٧٧٠) تعريفات عن الغدة الشَّمْرية (١) اذا وجدت عَدة شعرية والفيتها محدودبة ولينة ومادتها تزداد وتسبب الالم (ب) فاقتحها بالسلاح (ت) فيظهر كفدة العر الصديدية

ملحوظة هذا التعريف ينطبق على الحالة المعروفة طبيكا باسم (Hairy Mole) (۸۷۱) تعريفات عن الفدة المؤلمة

(۱) اذا وجدت غدة مؤلمة في الأس فاتبع اثرها فتجدها تفرز صديداً وهي نزداد نحت اصابعك وتثبت (اي لا تتحرك) وتسكن مع انهما ليست كبيرة (ب) قاعها انها غدة الالم في الرأس فاتبعها (ت)لانها تفعل الاذى وافعل لها الشق بالسلاح حفظاً للوعاء فيخرج منها مواد مثل المجين فضمدها . ولا تترك باقيا لمواد فيهاحي لا تنتشر وعالجها كما يعالج الجرح المفتوح في كل عضو من الانسان وضمدها حي تتلطف الاوعية فاذا تحول بعد ذلك الى خراج زله لانه ورم اصاب الانسان تتلطف الاوعية فاذا تحول بعد ذلك الحد خراج زله لانه ورم اصاب الانسان

ملحوظة يظهر من الوصف ان الحالة المذكورة هي المعروفة طبياً بامم (Sebaceous cyst)

(۸۷۲) تعريفات عن غدة الاوعية

اذا وجدت غدة اوعية في اي عضو من الانسان ووجدها محدودية فامية تحت اصابعك السارة وانها متوغلة في اعضائه لكنها ليست كبيرة ولا مرتقمة

(ب) قال آما غدة الوعاء وانها تسبب الالم و بواسطة فعل الاوعية وانها تسكن اثر (الفتح بالسلاح) في العرق (ت) ثم اعمل بعد الفتح كي النار حتى لا يكون الدرك كثيراً وعالجها كما يعالج (ساحم)

ملحوظة يشاهد من هذا الوصف ان الحالة تنطبق بعض الانطباق على الداه المعروف طبيا بامم (Callus) وان هذا الورم يستأصل بالسلاح ويستعمل السكي بعده لتوقيف الذيف من الجرح

(۸۷۳) تمريفات عن غدة الاوعية

اذا وجدت غدة الاوعية داخل اي عضو ويظهر الها تنمو ولا تحفو حفاوة (اي تسير سيراً) ونحدث عقداً كثيرة وتميق النفس (ب) قل الها غدة الاوعية التي لا يعمل لمثلها شق في جهتها (ت) بل افعل لها تلطيف العروق في كل اعضائه (ث) واقرأ العرام (توصلاً) للسلامة (وهي) :

« انقص ايها السم و آبمد؟ . . وغادر هذه الاعضاء ولانزم كزمامات المعبود (خنسو) فان وجدت نمدة خنسو حقيقة فلطف صراخي وعجل لي بسلامة المعبود

(رع) ؛ يقال هذا الكلام اربع مرات في الصباح ملحوظة يظهر من الوصف السابق أن :

(١) هذه الغدة تصيب اي عضو في الانسان

(٢) وانها مستأصلة في اللحم

(٣) وأنها تنمو بسرعة (٣)

(٤) وانها تتشعب في اللحم المجاور لها

(٥) وانها تكون عقداً

(٢) وانها تعبق التنفس

ويتضح من هذا ان الغدة قد تكون خبيثه . فيلزم تجنب علاجها جراحيًا

(٨٧٤) تدريفات عن غدة (خنسو): (١) اذا وجدت غدة (خنسو) كبيرة في اي عضو من الانسان ومسببة لالم كثير وسائرة في تكوين مواد فيها فعل الهواء شقها بالسلاح فانها تنذرك بانها ليست بغدة مقرفة والها تصنع (على الجلد) وتؤثر على السرة وعلى جميع الاعضاء فتكون ثقيلة (ب)قل عنها أنها غدة (خنسو) (ت)ولا تفعل له شيئا اصلا

ملحوظة يظهر من هذا الوسف ان الحالة هي المعروفة طبياً باسمMelanotic Sarcoma

(۸۷۰) تعريفات عن الندد في أي عضو في الانسان : (۱) اذا وجدت عدد كبيرة في اى عضو في الانسان عالجم اللبيخ فأن شاهدت الما تنمو وتضخم اللجم تحتها (ب) قل عنها الما اصابة الغدد (ت) فقتها بالسلاح ونظفها (من ام القيح) ونظف إيضاً داخلها (من ام القيح) مستأصلا لها بالسكين لانها (قطمة) واحدة

وتكون المواد بداخلها مثل (منتر؟) الفأر استأصلها شقاً وقرب حافية الجرح لبعضها بواسطة السلاح . ثم نظفها كلها بجب الصرابة فتصبح كالرأس وهكذا يكون (العمل فيها)

ملحوظة يشاهد في هذه العملية الجراحية ملحوظات عديدة تستوجب توجيه الانظار الها وهي

- (١) ۚ ان (ام القبيح) تستأصل قطعة واحدة بدون تجزئة
- (٢) ان الجرح ينظف من (ام القيح) داخلاً وخارجاً
 - (٣) ان حافيتي الجرح يقربا من بعضهما
 - (١) استمال بذر الصراية في غيار الجرح

(۸۷۷) تعريفات عن كدم اي عضو: اذا وجدت كدماً في عرق اي عضو ووجدته مطبوساً ومحدودباً (pediculated) من ضرب العصامع كسر جميع الاشياء التي في كل الاعشاء افعل له السبعة جبائر (ب) وقل انه كدم الوعاء وان كسر الوعاء سببه (ت) وافعل له الفتح والكتان اللازم لعملية الفتح. فإن كان كبيراً تتبعالدم واكوه بالنار وعالجه كما يهالج الكي(ث) فان وجدته منتشراً كثيراً داخل اي عضو يعيق للتنفس (فاعلم) انه أذى العرق فلا تعمل لها شيء . لان جميع الحالات التي تماثل هذه تحوت (اي تضع رأسها الى الارض)

ملحوظه :- الوصف السابق يتضمن نتيجة اصابه عشو بواسطة ضرب عصا او خلافه تسبب عنها كسر في عظام العضو وعاهة في الجسدانتجها العظم المكسور وأن حصلت عفونة في هذه الاحوال فالمريض بموت حماً

(۸۷۷) تمريفات عن (العنت) الناشئة عن كسور (خنسو) وهو الحرة

(۱) اذا وجدت (عنت تقطع خنسو) في اي عضو في الأنسان ووجدت الرأس ثابتة اي ان المريض افظ لذا كرته وان الدبر سلياً والديون خضرة وحسنة لحمه ساخنا (اي هو) تحت المقاتلة (مع المرض) (ب) ووجدت في كتفيه وذراعيه وركبتيه وخذبه دمامل صديدا لاتفعل له شيئاً (ت) لكن اذا وجدت انه من الداراء المامل التي تصيب الثدي أواي عضو وانه ينمو وبهرب تحت اصابعك (لاحتوائه على سائل الصديد) وبرتفع الى العلا (ث) فقل ان علاجه في اليد

(اي ممكن) (ج) وافعل له علاجاً لازالته (وهو) عسل . ودقيق القمح و نظرون وسويق الحجز البيساني . وفول . وإيمد . وزيت . وهميم ؟ . ولا وتضع ماء عليه بل يستممل علاجاً للشفاء

ملحوظة يشاهد من الوصف السابق ان

- (١) القسم الاول منه يشير الى النهاب عمومي صديدى في الجسد يشمسل الاكتاف والاذرعة والركب والفخذ ويسبب حمى نتيجة مكافحة المرض. فهذا الوصف ينطبق على الحجرة ولا فائد: في علاجها بل تترك وشأنها
- (۲) اما الجزء الثاني من الوصف فينظبق على حالة خراج اعتيادي وان علاجه موضعي

قرطاس ادوين سبيث الطبي

اشترى هذا القرطاس المستر ادوين سميث اثناء اقامته في طيبة وكان اعتراه التلف وفقدت اوائل نصوصه لكنه اهتدى البها واشتراها بعد ذلك على دفعتين ثم توفى وانتقل القرطاس الى ابنته (ليونورا سميث) فأهدته الى الجمية الناريخية بنيورك ويرجح الدكتور (برستد) ان قرطاس ايبرس وقرطاس ادوين سميت رعاكانا موضوعين في مقبرة واحدة . أما القرطاس الاخير فيبلغ طوله ١٩٨٨ عمر الآن لكن عناسبة مالحق اوله من التلفيظن اله كان يبلغ خسة امتار طولا . وان عرضه كان يتراوح بين ٢٣٧ ك٣٣ التلفيظن اله كان يبلغ خسة امتار طولا . وان عرضه كان يتراوح بين ٢٣٧ ك٣٣ سنتمتر . وهو يقرب من عرض القراطيس القديمة التي يرجع ناريخها الى ما يين المملكة الوسطى وعهد الامراطرية . وفي هذا القرطاس الذي عشر لوحة متماقبة متمة ٢٧ عاموداً من النقرش المصرية القديمة منها ١٧ وأسية وه افتية وينان ان هذه النتوش كتبها اشخاص لاختلاف ظاهر في الخط

وبمقارنة الخطوط المصرية القديمة الموجودة بهذا القرطاس بالخطوط المستمملة أيام ملوك الرحاة لوحظ بينهمامشابهة كبيرة وعليه فلايبعد ان فاريخ عذا القرطاس يرجع الى القرن السابع عشر قبل الميلاد . ويلاحظ أيضاً ان كاتب هذا النرطاس كان يجيد الخط لكنه لم يكن طبيباً وانه ترك بعض الاحرف بدون ذكرها . وواجع كتابته وصحها بالمداد الاحمر فوق الاسود وبالمداد الاسود فوق الاحر .

ونشتمل السبمة عشر احمدة الرأسية على شرح ٤٨ حالة مرضية لم يذكر لها شيئًا من الادوية . وهذه الحالات تبتدىء بالرأس وتنتهي بالقدمين وهي موصوفة وصفاً دقيقاً كما يشاهد مثلا فى الحالة المؤشر علها بعدد ١٨ الآكي تعربها :

تمريف عن جرح عظمة الصدغ

الفحص — اذا فحصت مريضاً تجرح في صدغه ولم يكن مشةوقاً وكان جرحه واصلاً للمظم ادخل المسبر في جرحه فان وجدت عظمة صدغه سليمة وليس فبها كسر ؟ ولا بمهيج ؟ ولا كسر

التشخيص —قل له انه مصاب بجرح في عظمة الصدغ (حَمَا) وهومرض يمالج العلاج — ضع عليه لحمّا صابحاً في اليوم الاول وبعسد ذلك ضع عليه زيتاً وعسلاكل يوم الى ان يتحسن

ملحوظة – اذا كان الجرح ليس مفتوحاً وكان واصلا الى العظم فهو جرح صغير واصل العظم وليس فيه شق بل هو ضيق ولا يوجد شفتان للجرح أما من خصوص (الصدغ) (جمًا) فهو الموضع (الكائن) بين تجويف الدين وفتحة ؟ الاذن خلف الفك

وعلى هذا المثال وردت في القرطاس احوال كثيرة من الاراض لكن ذكر الكاتب المصري ان بعض الحالات غير ممكنة العلاج وهذه ماحوظة جديدة لم تستعمل سابقاً في الادراق الطبية المعروفة الآن ويبلغ عدد الامراض التي لم يعرف علاجها في ذلك الوقت اربعة عشر مرضاً وبذلك امثاز قرطاس ادوين سميت على غيره لانه شرح الحالات التي يمكن علاجها والتي لم يستطع الاطباء علاجها وصرف النظر عن ذكر الوسفات العلبية المعديدة التي تشاهد في باقي القراطيس الطبية ويشاهد ايضاً في هذا القراطيس الطبية المعلومة . وهدف الملحوظات تظهر لنا ما وصل اليه حكاء المصريين من علم التشريح فيزيد معلوماتنا الحالية في هذا الموضوع . ويلاحظ ايضاً انه ذكر في هذا القرطاس كلمات كثيرة طبية لم تستعمل الموضوع . ويلاحظ ايضاً انه ذكر في هذا القراطيس من ذلك (جما) فقد ظاهم الكتور بوستد انها وضعت بدلا من (سما) التي ذكرتها نصوص الاهرام بمني الشقة او الناحية وظهر من الملحوظة من المابقة ان (جما) اسم لموضع بين الدين والاذن . وورد في الشرح المؤشر عليه السابقة ان (جما) اسم لموضع بين الدين والاذن . وورد في الشرح المؤشر عليه السابقة ان (جما) اسم لموضع بين الدين والاذن . وورد في الشرح المؤشر عليه

بمدد ٢١ من قرطاس ادوين سميث انه يقصد بكلمة (جما) الاذن وفي حالة ٢٢ من القرطاس نفسه انه ينشأعن كسر جما تقيح بالاذن فيجب على الطبيب ان يضغط باصبعه على هذا العضو لاخراج الصديد الموجود به وقد وصف الكاتب المصري (اممت) في العبارة الآتية فقال:

ان ، وُخر (امعت) موجود في مؤخر الفكك واما (امعت) فمؤخرها في (الجما) اي الصدغ كانه مخلب الطائر (أمم) الذي ينشب في الاشياء

ويظهر من فحوى ما ذكرناه ان (اممت) هــو الجزء المعروف طبياً باسم Ramus وان اعلاه يشبه مخلب الطائر (أمع). فن ذلك يتضحان كلة (جما) هي عظمة الصدغ التي تبيت اعلا عظمة الفك السفلى

وذكر الكاتب ايضاً ملحوظة عن الحالة الواردة تحت نمرة ٧ فقال

ان اربطة مؤخر اعلا الفك السفلي مثبته في عظمة الصدغ خلف فكه

ويتضح من ذلك ان كلة (جماً) تطاق على عظمة الصَّدَّعُ وتستعمل ايضاً للدلالة على الانسجة والمضلات التي تنشاهاكما يشاهد ذلك في شرح الحالة المُؤشر عليها بعدد ١٨ . ولا نزال اسم الصدغ الآن يطلق على كل من العضلات والانسجة التي فوق عظمة الشدغ أو على العظمة نفسها .

وورد في الحيالة المؤشر عليها بمدد ٨ ان الطبيب كان يمبز في احوال كسور الجمجمة بين كسور العظام وتلف الانسجة التي فوقها. ويشاهد في النصوص الاولى من القرطاس وصف مطول لا وعية الجسد كالذي ورد في قرطاس ايبرس واليك فهرست ما اشتمل عليه هذا القرطاس: —

فني السطور الرأسية البالغ عددها سبعة عشر سطراً ثرى البيانات الآتية (١) . ا لمالة اللابار : منات مربر حرال أسر العالم عن الدفل البقيا

(١) الحالة الاولى تعريفات عن جرح الرأس العالي عن العظم. البقية فقدت تقريباً . والعلاج يكرر له الى ان يتحسن

(٢) تعريفات عن الجرح المنشق بالرأس العالي عن العظم . وصف السكاتب حالة الرأس فقال اذا كان لا يوجد (بشن) اي ضرر ؟ ولا (نحم) اي(نهيج ؟). عالجها الى أن تتحسن

- (٤) تعريفات الجرح المنشق بالرأس العالي عن العظم وعن كسر الرأس. الملاج لم يذكر له نتيجة
- (٥) تمريفات الجرح المنشق في الرأس والكسر بالرأس. العلاج :دعهُ على غذائه المعتاد ولا تصفُّ له دواء
- (٦) تمريفات الجرح المنشق بالرأس العالي عن العظم والكسر في الرأس.
- العلاج: دهان ولم يتعرض لتعيين نتيجته
- (٧) تمريفات عن الجرح المنشق بالرأس العالي عن العظم وعن النهيج؟ والضب ؟ وهذا اطول شرح في القرطاس
 - (٨) تعريفات عن الكسر في الرأس تحت الجلد
 - (٩) تعريفات عن جرح مقدم الوجه وعن كسر جمجمة الرأس
 - هذه الحالة هي الوحيدة في القرطاس التي ذكر لها عزيمة
 - (١٠) تعريفات عن جرح الرأس والحاجب
 - (١١) تعريفات عن ورم قصبة الانف
 - (۱۲) تعریفات ورم داخل ؟ الانف
 - (۱۳) تمريفات عن كسر الانف
 - (١٤) تعريفات عن جرح الانف
 - (١٥) تعريفات عن تهييج ؟ عظمة الفك العادي
 - (١٦) تعريفات عن (بفن) ؟ في عظمة الفك العلوي

 - (١٧) تعريفات عن كسر عظمة الفك العلوي
 - (١٨) تعريفات عن جرح الصدغ (جما)
 - (١٩) تدريفات عن تهيج ؟ الصدغ (جما)
 - (٢٠) تعريفات عن جروح الصدغ المرتفع عن عظم (الصدغ)
 - (٢١) تعريفاتءن (بشن)كسور ؛ الصدغ (جماً)
 - (٢٢) تعريفات ءن كسر الصدغ
 - (۲۳) تعریفاتعن جرح الاذن
 - (۲٤) تعريفات عن ورم الفك
 - (٢٥) تمريفات عن رباط الصدغ

(٢٦) تعريفات عن جرح الشفة

(۲۷) تعریفات عن جرح (انعت) المشقوق

(۲۸) تمريفات عن جرح الرقبة

(٢٩) تمريفات عن الجرح المشقوق في عظم الرقبة

(٣٠) تعريفات عن تلف في عظم العنق

(٣١) تعريفات عن رباط عظم العنق

(٣٢) تعريفات عن كسر (نسوت) عظم العنق

(٣٣) تعريفات عن تفتت عظم العنق

(٣٤) تعريفات عن رباط المنحر ؟

(٣٥) تعريفات عن ورم المنحر ؟ (اللبب)

(٣٦) تعريفات عن ورم الدراع

(٣٧) كمريفات عن ورم الذراع وجرح الوجه

(٣٨) تعريفات عن كسر الدراع

(٣٩) تعريفات عن عرق الرأس المقوي للذراع

(٤٠) تعريفات عن جرح الذراع

(٤١) تعريفات عن خطر جرح الذراع

(٤٢) تعريفات عن تهييج ؟ سمانة الدراع

(٤٣) تعريفات عن رباط سمانة الدراع

(٤٤) تعريفات عن اورام سمانة الذراع

(٤٥) تعريفات عن رباط (متعجمتي) الذراع

(٤٦) تعريفات عن مهيج الرأس الواصل الى الذراع

(٤٧) تعريفات عن الجرح المشقوق بالحلق

(٤٨) تعريفات عن تهيج ؟ عظم العامود الفقري

ومما يستلفت النظر ان (مندتُ) التي استعملت كثيراً لمعنى الثدي وردت في عدد ١٥ و١٦ و١٧ بمدني عظمة الفك العلوي اذ ورد ما تعريبه : ان كسر (مندت) يجعل المريض يتألم عند فتح فه ويسبب زول الدمين فه وانفه واذنه و عنمهُ عن الكلام: وعليه فهذه الكلمة لآيقصد بها الثدي في هذا المقام بلجزءاً من الرآس ويمكن اختصار حالات الامراض الواردة في هذا القرطاس بالطريقة الآتية

- (١) امراض الرأس من حالة ١ الى ١٠
- (۲) « الانف « « ۱۱ الى ١٤
- (۳) « الفك العلوي « « ١٥ الى ١٧
- (٤) « العبدغ « « ١٨ الى ٢٢
- (o) « الاذن والفك السفلي والشفتين والذقن من حالة ٢٣ --- ٢٧
 - (٦) « الحلق والرقية من حالة ٢٨ ٣٣
 - (V) « عظمة الرقبة والكتفين « « ٣٤ ٣٨
 - (A) « الصدر والثديين " « « ٣٩ ٤٧
 - (۹) « العامود الفقري « « ۱۹) غير كاملة)

فيتضح من ذلك أن الكاتب المصري راع في هذا القرطاس حسن الترتيب اكثر منه في قرطاس أيبرس لذلك فهو يمتاز عن غيره من حيث أنه محرر بطريقة علمة منظمة

ونما يدل على مهارة الطبيب تحريه الوقوف عن سبب المرض حيث اورد لنا ماتمر ببه ﴿ آخر حالة من امراض العامود الفقري لمنق هي اصابته عرض (سحم) اذ يلاحظ فيه ان المريض يفقد سممه وكلامه ويظهر عليه شال اذرعته وارجله ويقول الطبيب حينئذ ان الحالة خطرة وان الاصابة عبارة عن دخول احدى حلقات العامود الفقري في حلقة أخرى نتيجة سقوط المصاب على رأسه من اعلاالى اسفل واذ ذلك يمنمه من رفع رأسه وحل ثقلها على عنقه » يتضح من ذلك انه يقصد (بسحم) نداخل حلقات العامود الفقري في بعضها — راجع الحالة المؤشر علها ببند ٣٣ من القرطاس

ويظهر من القرطاس ان كاتبه لم يستحسن استمال السحر وهذا يدلنا على انه كان عندهم اطباء بزاولون الفن لنفسه ولا يميلون لخزعبلات السحر

وكذلك يظهر من نقوش القرطاس ان الجزءالذي فقد من أوله هو شيءيسير لأذ نصوصة تبتدى،بأمراض الرأس وهو اول عضوفيالانسان.اما آخرالقرطاس فلا يد ان يكون اعتراه تلف كبير نظراً لكون الامراض المذكورةفيه لاتتمدى السلسة الفقرية وعليه فجميع امراض الجسدالتي تصيب باقي اعضاء الجسم فقدت التبة ويظهر من عدم ذكر الميخ واصاباته بين امراض الرأسان الطبيب لم يتعرض الا للامراض السطحية

اماً النصوص الافقية المذكورة بالقرطاس فنشتمل على بعض العزائم مثل عزيمة لطود الارياح سنة الوباء (الطاعون ؟).ومن ضمن هذه العزائم ثلاثة لامراض النساء وينتهي هذا الجزء من القرطاس بوصفة ترجع العجوز صبياً في سن العشرين هذا تعريها : (مبدأ كتاب ارجاع الشيخ شاباً في سن العشرين سنة)

وخلاصة القول أن هذا القرطاس مكون من ثلاثة اجزاء

(١) الجزء الاول وفيه سبعة عشر سطراً افتياً شاغلة للوجه وفيها ٤٨ حالة مدرجة في ٣٧٧ سطراً

 (٢) والجزء الثاني ويقع في ثلاثة انهر ونصف مكتوبة في ظهر القرطاس متضمنة عزائم كانوا يتلونها وقت الوباء او الطاعون؛ وفيها ٦٠ سطراً

(٣) والجُزَّء الثالث يحرَم كَنَابًا لارجاع الشيخ صبياً وهـذا مكتوب في ٧٧ سطراً وفقد معظمه

الى هنا انتهى ما أردنا ايراده من هذا القرطاس النقيس الذي لم يطبع والموجود الآن تحت الطبع بالولايات المتحدة حيث يتولى ترجتهُ الاستاذ برستد الاثري الاميركي الشهير

قرطاس زويحا الطبي

هذا القرطاس طبعه زويما في صحيفة ٢٦٦ من كتاب وصف الآثار الموجودة بمتحف بورجبانو وجمل نحت عدد ٢٧٨ وكان من ضمن كتاب كبير فقد الآن ولم يبق منه الاهذا القرطاس وهو عبارة عن ورفتين مكتوبتين باللغة القبطية الصعدية ومتضمنتين علاج الحرارات التي تصيب جسم الانسان وهو مترجم عن الورقة الطبية التي كانت محفوظة في مكتبة (أحتب) بمنف لموافقته لها فضلاً عن الدعوات والتوسلات الواردة في المذكورة هي نفسها ما ورد في هذا القرطاس غير الهم بدلوا فيه المعبودات المصرية بالملائكة فذكروا جبريل ورفائيسل وغيرها بدل ازيس وحوريس وتوسارا بهم لحصول الشفاء للمريض ومن ضمن الادوية الواردة فيه التذكرة الاكية وتعريها اذا كان عندك تشر الرمان فكسره واصحنه مع النبيذ وادهن بهِ آثار الجرب فأنها نزول (سطر ٣٧–٣٨) ويؤيد هذا العلاج مآذكره ابن البيطار في صحيفة ١٤٣ من الجزء الثاني — اذا احرق قشر الرمان أو السقيط ثم خلط بمسلُّ وطلي بهِ آثار الجدري وغيرها اياماً متوالية ذهب آثارها . وقال ايضاً أن الرمان ينفع للحكة او الجرب ويدبغ المعدة من غير ان يضر بعضها ولنذكر هنا فهرست الوصفات الطمية الواردة في هذا القرطاس: -علاج لجيع انواع الاورام سطر ۳ -- ۱۰ عزعية علاج للحكة والاكلان باب ۱۳۳ علاج للقدمين بات ۱۲۷ سطر ۱۲ - ۲۱ سطر ۲۱ -- ۲۳ علاج الجرب . سطر ۲۱ – ۳۲ علاج للجرب الشديد الاكلان علاج للجرب الشديد 47 -- 44 » 11 - TA » علاج للجرب سطر ٥٥ -- ٥٢ علاج للاكلان الذي يصيب الجسد سطر ۵۳ – ۵۷ علاج نافع لتقيح الجرب والاصابع علاج البرس و الاكلان وامر اض الكبد والصفراء سطر ٥٧ - ٦٠ وجرب المفاصل وآلام الكلي علاج للاكلان الشديد الذي يصيب الجسم سطر ۲۰ --- ۲۳ من الرأس الى القدمين سطر ۲۳ --- ۲۸ علاج لجرب الماء علاج للاكلان سطر ۲۸ – ۲۹ علاج للتقيح والغنغرينا سطر ۲۰ -- ۸۵ سطر ۸۵ - ۸۷ « اكلان الجرب المسبب من القمل « الجرب -AA - AY -LA « اكلان الاصابع سطر ۸۸ --- ۹۰

سطر ۹۰ --- ۹۲

علاج الجرب

ترجمة قرطاس زويحا لجميع انواع|لاودام

خذ من ملح الجام (٣)عشرة درام. ومن الشحم(٤) والراتنج (٥)والسلقون (٦) والزيت النتى وصدأ الرصاص (٨) مقدار نصف أوقية من كل

سيح الشحم والراتنج في الزيت . واصحن الباقي ناشفاً وضفه الى هذهالسوائل واذا كان عندك حنظل (٩) اصحنه في بعض الخل(١٠) وضفه الىالمستحضرات المذكورة . وبعد ذلك يدهن به

عزعة

اقسم عليك أيها للملاك كي تحم من كل الامراض التي تعييب الانسان خصوصاً الامراض التي تعييب الديمة (محسائيل الامراض التي منكم أيها الاربمة (محسائيل وعبدائيل و دفائيل). أن الشخص الذي يدعو يشنى من جميع الامراض وهذا المرض يطرد بواسطة الاربم ملائكة

ب ۱۳۳

للجرب والاكلان

كَلَّمَن حَسَ بِأَكْلَان فِي جَمِيع جَسَمَه يَفْتَسَلَّكِلَ سَاخَنَ(١١) فَيَشْنِي وَيَجِدَّتُحَسَيْناً مانعاً للاكلان في القدمين

خذ من السمسم الجاف (١٢) واطبخه في :

(١) ماء (١٣) وزيت ورد (١٤) واستعمله لبخة فوق المسكان الصاب

(ب) خذ بعض حصرم العنب (١٥) واسحقه مع البابونج (١٦) وضعه على القدمين فيشفيان

(ت) بياض البيض المطبوخ على حجر النار (١٧) ادعكه في الحل المصاب فهذا مفيدجداً

(ث(ويمكن الانسان أن يستعمل حلبة (١٨) مصحونة كلبخة على القدمين فىسكىر. الاكلان

(ج) ويمكن في هــذه الاحوال استمال عصير بصل العنصل الذي يشابه الصبر (۱۹) وقلب الشام (۲۰) ويدهن بهِ الحل المريض نيشني

- (-) او نظرون (۲۱) يصحن ويستعمل لتدليك العضو المريض
- (خ) او حلية محممة مخلوطة على الصبر ويضاف علمها نبيذ (٢٢)وهذا الدواء يستممل دهانآ فهو عديم النظير

العرب (١) نطرون عربي (٢٣) دهن خذر (٢٤)يسحن معاً ويدهن بهِ العضو المصاب بالمرضم يوضع في الحمام

(ب) وصفة أخرى: شمع وسائل القطران (٢٥) ونطرون وكبريت العامود أجزاه متساوية توضم عليه

ضد الجرب الذي يسبب أكلة شديدة

(١) خذ بمض الخل وسخنه الى درجة مرتفعة ثم برده وصبه تدريجًا على المريض فيشني

(ب) خذ بعض الانيون(٢٧) واطبخه مع الشمع فهو علاج عظيم للاكلة الناشئة من الجرب

(ت) خذ بمض النطرون الاسكندراني (٢٨) واخلطه على بمض البخور (٢٩) وكبريت العامود البلدي (٣٠) ثم ضع هــذه المواد على بمض الحل والعسل (٣١) والشمع واخلط هذه الاشياء مماً . ثمَّ ضف عليها زيت البابونج (٣٢) وامزجها مماً وبعد ذلك ادهن بها المريض في الحمام فيشني

علاج للجرب الفظيع

- (١) كُون (٣٣) درهم واحد. صدأ الرصاص أوقية و نفس المقدار من كبريت العامود البلدي ضمه على المحل المريض
- (ب) خذ بعض ورق من شجر التين البري (٣٤) وعسل و نطرون و كبريت عامود بلدي وادهن به المريضفيزول جميع الالتهاب
- (ت) خذ بعض خرء الكلب (٣٠) وأفرشه على قطعة شاش فيزول هذا الالهاب بواسطة هذا الملاج النوعي
- (ث) خذ بعض الخشب القـديم (٣٦) واحرفه وضف الى رماده هذا زيتاً بسرعة ، وادهن المريض فيشني

(ج) خذ بعض الشبت البري (٣٧) والكندر واخلطهما معاً .وضفعلي هذا الخليط نبيذاً فهذا علاج عظيم

(ح) خذ بعض قشر الرَّمَان (٣٨) وقطعه قطعاً صفيرة واغله في النبيذ وبعد ذلك ادهن بهِ المريض فيشني

علاج للجرب

(١) اسحق بعض الثوم (٣٩) في زيت وادهن بهِ المريض فيشغى

(ب) وصفة خذ شيئًا من قرن النعجة (٤٠) وجلد الحَمَار (٤١) واحرقه واسحقه

في خل وادهن المريض بزيت نتي مع الاحتراس

(ت) وصفة مدهشة ضـد آلجرب (خذ) بعضاً من الفضة (٤٧)وكبريت العامود البلدي وحبوب الغاو الناشف مقشرة (٤٣) . بان يؤخذ من كل من هذه المواد درهمين ويضاف البهاخل ورد بمقادير كافية ويدهن به

للانسان المصاب بأكلان في جسده

(۱) زبیب الجبل (٤٥) خمسة وتیآت . نطرون وحجر كذان (٤٦) وصداً الوساص . وكبریتالمامود وكون(٤٧) اجزاء متماویة . اسحق هذه المواد الطیبة ولمایبتدی،جسد المریض یمرق فی الحمام (٤٨) ضع علیها هذ الخلیط و بعدذلك اغسل جسد المریض بالماء الساخن

(ب) وصفة اخرى للحالة نفسها.خذ بعضاً من الشوم وبعضاً من السذاب البري (٤٩) والنطرون العربي والحل العنيق (٥٠) بكية كافيسة. وصمغ الددر (٥١) وزيت السمسم (٥٢). واغل هذه المواد مماً . وادهن به جسدالمريض على ثلاث مرات مختلفة فيتقشر الجلد من طرفه في ثلاثة ايام . وبعد ذلك اغسله بماء ساخن فيشفى (علاج) التقديح الذي بحصل في الجرب وفي الجروح وفي الاصابع التي يتمكون فيها

صديد وأيضاً لحالة (٥٣) وللحكة في المفاسل

استممل اولاً محلول الماء الساخن (٥٠) وبعد ذلك سدايا نقياً(٥٥) بمقدار. ثلاثة دراهم . وأسفيداج بمقدار ثلاثة دراهم (٥٦) وصدأ الرساص خمسة دراهم وزبت الر (٥٧) واصحن هذه الواد مماً . وبعد ذلك صفها في آناء واستعملها دهاناً ضد كل انواع البرص والاكلان وامراض الكبد والسفراء وآلام الكلى يجب تعاطي (المستحاب) المصنوع من الفول الرومي (٥٨) وعين غراب (٥٩) ونطرون (٢٠) بالكيات المطاوية . وهذا الدواء يسبب رسوب بعض المواد في البول مثل الماء المكون من الدم

(علاج) للاكلان الشديد الذي يمتري المريض من الرأس الى القدمين

خذ عن من حثالة الخسل المكلس (٦١). ولتر من النطرون . ولتر من الجيز ؟ (٦٢) وزير من الجيز ؟ (٦٢) وزيرب الجبل (٦٣) وحب الكندر (٦٤) ثمانية اواقمن كل . وكذلك من السوسن (٦٥) والخل ويكون المقدار الذي يستعمله الريض موافق (٦٤) والزيت بكية كافية ويستعمل هذا المزيج في الحلم

ضد جرب الجلد

- (١) خذ بمض ورق السمسم (٦٧) وادعك بهِ المريض بعد صحنه كل مرة
- (بُ) غيره : بمض من نبات أعي الحمّام (باسطاريون) (٦٨) ونطرون بكميات متساوية واسحق هذه المواد ممّا واستعملها فيحصل الشفاء
 - (ت) غيره: زبيب الجبل. خل. زيت. تغلى مما وتستعمل دهاناً
- (ث) غيره لجرب الجلد ايضاً : صدأ الرصاص . اسفيداج . كبريت المامود البلدي بمقدار أوفيتين من كل. وشمع بمقدار درهم واحد فلاحي . وزيت مر بكية كافية . استعمله

ءلاج الاكلان

- (1) حب شيجرة الغارمسحوق مع نبيذوزيت. ادهن المريض بهذا الدهان فيشغى
- (ب) غيره : كمغة ؟ الرصاص (٦٩) و نبيذ وزيت مر يجهز حسب المبين ادناه اسحق الكمخة مع النبيذ اولاً. ثم امزج هذا مع الزيت . و ادهن به جسد المريض علاج النقيح والفنفرينا
- (۱) ملح نشادر (۷۱) کندر (۷۷) زبیب ناشف (۷۳) بدون بذر . زیت یممل لبخهٔ مسکنهٔ
- (ب) غيره: شعير (٧٤) تين (٧٥) بمقادير متساوية . تسحق وتوضع في
 (٢٦) اللبن وتوضع في قطعة قماش ويضاف عليها بعض العدس (٧٧) وتسحق وتستممل لبخة

- (ت) غيره التنسيح : خذ بعض دقيق النرمس الناشف (٧٨) وبعض دهن الاوز (٧٩) واطبخها معاً وادهن بها المدين
- (ث) غيره :كبريت العامود البلدي وكمخة حديد (٨٠) وحثالة النبيذ المتيق المكلس (٨١) ونطرون . وفطير ناشف . يؤخذ من كل مقدار خسة اوقيات . زرنيخ (٨٣) يؤخذ بكية كافية (٨٤) وهذا الدهان الاخير تبقيه وتضيفه على الحل عند الاستمال
- (ج) غيره علاج لمنع التقيح : ورق العنب (٨٥) القديم يسحق في ماءويستممل علاج الاكلة الناشئة عن الاصابة بالقمل
- (١) خذ بعض البول (٨٦) والنظرون والخل . واصحنها مماً وضعها في الحمام ادهن بها جسم الريض فيزول الالم . وادهنه عند الخروج من الحمام بالزيت الصابح والنبيذ
- (ب) غيره: زرء حمام (٨٧) يصحن في نبيذ ويدهن به الجسد المصاب بالقمل فيشغى . وهذا العلاج يستعمل أيضاً للصفراء

علاج الصفراء

جَوْزُ نَاشَفَ (AA)كبريت عامودبلدي يسجق ويذاب في نبيذ جيد .ويدلك بهِ المريض في الحمام (جسده) وبمد اضافة كثير من الزيت اليهِ

ضد اكلة الاصابع

خذ قلب الكرنب (٨٩) ومرادة الثور (٩٠) والنطرون واضحنها في عمل وادهن المريض بها فتكون النتيجة حسنة

علاج الجرب

سذاب (نبأت طبي) اكسير الزنك Cadmie) اسفيداج . أوقية من كل . صدأ رصاص سنة اوقيات . دهن خنزير مذيب (٩٢) تحلل هــذه المواد في نبيذ وزيت وشم بمقدار ثمان اوقيات من كل بأن يكون الزبت لم فيها وتوضع كلها في الهون وتسحق معاً وتستعمل بهذه (الصفة)

القرطاس اليوناني الطبي

هذا القرطاس كبير الحجم محفوظ بمتحف الليد ومطبوع في مجموعة اوراقه

وهو يشــتمل على ادوية كالتي ذكــرت في قرطاس برلين الآنف ذكره من ذلك دواء لقطع الدم من المرأة : ماء يمزج بالخل ويمعلى جرعة للمرأة صباحاً قبل ان تفطر وتستمر على ذلك الى ان ينقطع الدم

علاج عظيم لشفاء الرجل المقطوعة: — تفسل الرجل بماء القاوون وتدلك نجيداً وأغلب التذاكر المدونة في هذا القرطاس عبارة عن تراكيب ومماجين ومشروبات للمشق ويقال في عناوينها — تذكرة لجذب قلب المرأة الرجل تذكرة لاستحباب المرأة لزوجها — تذكرة لاستحباب المرأة للحاع

اما العقاقير المستعملة في العلاجات فكثيرة منها الماء والنبيذ وهو صنفان صنف مهما يعرف بالعذب. ثم الزبت والمرهم والخل والعسل والهبن والملح والقنب وعصيره وورقه وخشبه وكثير من الاشجار والنباتات والمعادن كالنطرون والاعمد والمنبزيا والحديد وغيره ويدخل في الادوية البول ودم بعض الحيوانات واجزاؤها ودم الطيور الح (١)

قرطاس متحف الليد الطبي

يوجد في متحف الليد بهولاند الورقة المؤشر عليهابعدد ٢ وهي مدرجة في طهر صحيفة ٨ عليها بليت في الجزء طهر صحيفة ٣٤٨ من مجموعة اوراق هذا المتحف . وقد تكلم عليها بليت في الجزء الاولمن مباحثه وطبعهاالحكيم لهازعلى نفقة بلاد هولاند . ويتضجمن نصوصها انها مماصرة لقرطاس براين السالف الذكر لكنها دو نهفي الاهمية لكونهالا تشتمل الاعلى قليل من التذاكر الطبية بن كثير من الخزعبلات

الامراض والعقاقير المصرية القديمة

المدرجة في الأوراق الطبية السالفة الله كل مرتبة حسب حروف الهجاء المصرية نظراً لتكرار اسماء المقافير في الوصفات المختلفة أختصرت اثناء الكلام على الملاج على ذكر الدواء مرة واحدة وأحالة القارى، عليه في الوصفات الاخرى, ذكر بحرة الوصفة فقط

حرف (۱)

أَشيث : — تَوجَها بَمْض الانْريين بالبرصُ وعلاجه من صراية وملح (لبخة

^() راج بنية الطالبين تأليف احمد باشا كال صعنة ٢٠٥

هرست ۳۹) صمغ . نطرون . ورق السنط (هرست ٤٠) صراية . ملج . (ايبرس ۵۳۷) فطير ؟ (دهان ايبرس ۳۸۵)

أكوت: — مرض لم يعرف كنهه. إنما يقابل هذه الكلمة لفظ (الحكة) اي الجوب. ذكر علاج هسذا المرض مكوناً من نبيذ البلح والنطرون ووطيئة ؟ ووعل (دهان ايبرس وعمل (دهان ايبرس ٥٤٥) وطوئة ؟ وورق السنط وصراية وزباد (دهان ايبرس ٥٤٥)

ابشسو: – رض يقابله بالعربية (وبش) هو نوع من الجرب ينتشر بالجلد. يصطحب احياناً بنزيف وهو يصيب الاصابع ايضاً (راجع برلين عرة ١٥٠) وقد ذكر له علاجان احدهما مر ورق السنط واثريت (برلين ١٥١) بهخة) والآخر من ثوم وثداء وعسل ودهن اوز (يأكله المريض برلين ١٥٧). ومنه يظهر ان قدماء المصرين أعتبوا الداء عمومياً في الجسد وان علاجه يتمكب من جزء يتماطاه المريض بالنم ليصل الى الدم ويم الجسد وجزء آخر يستعمل كملاج موضعي للمرض

(مرأب): — مرض المعدة: — يشمل هــذا التعبير امراض كثيرة لـكن قدماء المصريين عنوا بهِ جميع اضطرابات المعدة وهي: —

- (١) أن مرض الممدة قد يكون سبباً لوجود ورم في القسم العلوي للبطن وانتفاخ في اسفله . اما الورم فينشأ عن امتلاء الامعاء الفلاظ بالمواد البرازية واما الانتفاخ أسفله فمن تكون غازات في الامعاء الدقاق (راجع ورقة ايبرس عرة ١٠٧) وهذه الحالة تعالج بالمسهلات
- (٢) يتسبب من مرض المدة ألم يزداد عند تناول الطمام. يصحبه انتفاخ في البطن وألم اثناء المشي كالآلم الذي يحصل من النهاب الشرج. ويقحص المريض نامًا ممتداً . فاذا وجدت بطنه ساخنة وممدته متألمة يعطي له العلاج لاضطراب الامماء وهو مركب من خشخاش ودقيق البلج ينقع في الماء الى النياس ينسهل فأن شوهد بمد ذلك ان ما قب بطنه الايسر بارداً والايمن ساخنا خبر المريض بأنه ابداً في الشفاء فأذا وجدت بطنه باردة كلها فاخيره بأن امماءه تخلصت من عموياتها وأنه شفي (راجع ورقة ايبرس وصفة ١٨٨)

- (٣) وقد يتسبب عن مرض الممدة ان المريض يعترية هزال عام في جميع اعضائه وتعب شديد وانتفاخ بالممدة وهمانه الحالة نتيجة عسر هضم وتعالج بالمسهلات كالجمة الحامضة ومسحوق البلج (قرطاس ايبرس وصفة نمرة ١٨٩ (ب). فأذا وجد صدر المريض بعمد ذلك ساخنا وبطنه بارداً فيكون عسر الهضم زال ويمنع عن كل غذاءساخن (راجع ايبرس نمرة ١٨٩)
- (٤) ويتسبب عن مرض المصدة ايضاً مبل للقيء وتكوين الواد البرازية بجانبي بطنه وهذه الحالة تكون نتيجة انتقاخ الممدة ويعالج المريض بمزيج مكون من عيش صابح وزيت وعسل وغذم ؟ وبرشاوشان ونوع من المر . يغلى ويشرب (راجع ورقة ايبرس ممرة ١٩٠ ب) . ثم يقحص المريض بعد ذلك فأذاشوهد أن الاعراض المذكورة زالت يحكم بشفائه
- (٥) قد يعتري الريض ألم في معدته وثديه وذراعه وبوشك المريض ان عوت ويعطى له المزيج الآ في المسكون من حب ضهيا، وخشخاش و نعناع فلفل وخانق اللائب ودوسر وحب السقيط (يتمطاه المريض بانم داجم ايبرس وصفة ١٩١). فأذا ذال ألم الدراع فيكون الالم المذكور الصرف الى الشرج فلا يوسف للمريف دواء آخر. ولا شك في ان تأثير الافيون الموجود في الخشخاش وتأثير النعناع الفلفلي المسكن للمعدة وكذا خانق الذب تمد عوامل عوامل مهمة في تسكين الحالة (راجم ايبرس عرة ١٩١) وهذه الحالة يقال لها أيضاً بالمصربة با (راجم ايبرس عمة ١٩٠)
- (٦) وقد يمتري المريض المعدة في، وانتفاخ معـدي وثقل في العينين والسداد في الانف نتيجة عمرهضم فيوصف لهمزيج من قم وغدم وحزاء وسعيط حمينهم لو رجع عيناه وانقه الى حالها الطبيعية (راجع ايبرس نمرة ١٩٢)
- (٧) وقد ينشأ عن مرض المسدة حى العامود الفقري يتسبب عنها الم بالمعدة ومرض بالاوعية ويكون العلاج في هذه الحالة مكونًا من شم ونبيذ . وثوم وبرشاوشان ؟ وس. وسعد وجمة عذبة (راجع ودقة ايبرس نمرة ١٩٣٣)
- (٨) وقد يشتكي المريض بعسر الهضم ويشمر كا نه أكل قاذورات ويضعف قلبه وبوشك على الموت. وهذه الحالة تستمر طويلا ويزداد اثناءها تكوين السديد وتسوء الحالة. وحينئذ توسف له الوصقة الخاصة لنجاتهِ من الموت (هذه الوسقة

لم تذكر راجع ايبرس نمرة ١٩٦)

عاجت (لبخة راجع ايبرس نمرة ١٩٨٠ ت)

هذا الوصف ينطبق على حالة حمى طويلة المدة كالحمى التيفودية والتيفوس الخ. (٩) وقد يعتري المريض بضعف محموي وورم كروي الشكل بأحد جانبي البطن فقل له ان حالته خطرة ويوصف له المزيج المكون من صراية وزيت وطين اسواني (يتماطاه بالنم) وهذا يلطف العطش والالم المعدي (راجع ورقة ايبرس نحرة ١٩٧١)

(١٠) وقد يتسبب من مرض المصدة عدم امكان مرور المأكولات الى الامماء وانتفاخ ممدي وصعوبة في التنفس. ويخبر المريض ان الدورة الدموية وقفت وانه في حاجة الى مسهل مكون من غذم . وبرشاوشان (وأشد) ومر (يتماطاه المريض عن طريق النم واجم ايبرس وسفة نمرة ١٩٨٨ ب). وهذا الدواء يخرج أما عن طريق الشرج أو النم كادة تشبه دم الخنزير ويلزم المريض أن ينام في فراشه ويعطى له الدواء المكون من الكركم والنص او شوك ؟ ونبات يقال له بالمصرية

(١١) وقد يَدعي المريض أنه يحس بممدته كانهاقربة ملآنه زيتًا ويتقايا سائلا يشبه البول (اي صفراوي) . فيمطى مزيجًا مكونًا من دوم ودقيق البلح (يتماطاه المريض عن طريق النم راجع ايبرس نمرة ١٩٩)

(١٢) وقد يكون المريض كالمصاب بالخرط فيوصف له حينئذ خمطًا ساخنًا يتمطاه بالنم ولبخة مكونة من قات و نمناع فلفلي وورقالسنط وطين الط وحثالة جمة عذبة (راجع ايبرس نمرة ٢٠٠)

(۱۳) وقد يمتري المريض ضعف عموي وارواح خبينة (عفاريت) ويمالج في هــذه الحالة بمزيج مكون من ثوم وص. وسعد ساحلي وسعد بحري . وصراية وجمة عذبة (راجع أيبرس نمرة ۲۰۱)

(١٤) وقد يعتري المريض أنتفاخ في المعدة وفيء شديد وأَلَم فيوصف له المزيج الآني للشربه وهو تين و ابن و نقاوى وجمة عذبة (ايبرس نمرة ٢٠٧)

(١٥) وقد يكون عند المريض توتر في عضلات جدار البطن الايمن وينعدم أُم انتفاخ البطن ويعطى ماء الدوم ليشربه(راجع ايبرس٢٠٣ ب). فأذا وجد بعد ذلك أن الحالة لانزال باقية كما كانت عليه يوصف المزيج المكون من حب ضهياً، وملح وجمة عذبة عن طريق الفم (راجع ايبرس٢٠٣ ث) ودهان مكون من سقيط (ايبرس ٢٠٣ ج)

(١٦) وقد يمتري المريض اسهال وألم بالشفتين وعسر الهضم وهزالكاصابة الدودة (بت). فيمطي طعاماً مكوناً من ماء الشمير حتى تتجدك امعاءه عند فحصه ثم يمطى المزيج المكون من خروب وصمغ وصدأً رصاص وزيت وعسل بالفم (راجع ايبرس تمرة ٢٠٥ ت)

(١٧) قد يعتري المريض انتفاخ بالمعدة وعسر هضم وألم بالمعدة والرجلين والقدمين (ما عدا الفخذين) ويمتنع الغذاء من المرور الى الامعاء ويصبحوجهه يشبه وجه المرأة التى وضعت حدينافيوصف له شعير اخضر مطبوخ في المااءمضافاً الميه بعض الدقيق (يتعاطاه المريض بالقم راجع ايبرس عرة ٢٠٦)

(۱۸) يمالج انتفاخ المعدة الناهيء عن عسر المهنم بخبر النبق وبطيخ . وغلط قط . وجمة عذبة . و نبيذ (لبخة اببرس نمرة ۲۰۸) و شنف وسقيط وليف أبو النوم وحب عرع . و كركم جبلي . ومر . و زمر السوسن وقات وطلاء السفن الاخضر . و ذمر فر و و زباد . وعسل . وجمة (بالغم راجع ايبرس نمرة ۲۰۹) السفن الاخضر . و تبن . و لبان بخور . وصدأ رصاص . ورق السنط و ورق النبق و ورق الجغر (عن طريق الغم ايبرس ۲۷۱) وهجين خام ؟ و زبت مطبوخ وجمة (لبخة ايبرس ۲۷۱) وهبين خام ؟ وزبت مطبوخ وجمة (لبخة ايبرس ۲۷۱) و اليبرس ۲۱۷) ومسحوق الدم (بالغم ايبرس ۲۷۱) وسمحوق الدم (بالغم ايبرس ۲۷۱) و اليبرس ۲۷۱) و المحدوق الدم (بالغم ايبرس ۲۷۱) و اليبرس ۲۷۱) و اليبرس ۲۷۱) و المحدوق الدم (بالغم ايبرس ۲۵۰) و اليك بيان المقاقير المحدوق المحدوق بران نمرة ۲۷) لخم محمين . مداد . عرع . كندر . كون . ثوم . الجمند . (بالغم ايبرس ۲۸۷) مطبع . منين بالغم ايبرس ۲۸۸) محنية . شمط . عنب الذئب . طين النما بيرس ۲۸۸) محنية ومادة يقال لها بالمصرية (بالغم ايبرس ۲۸۷) وطيئة ومادة يقال لها بالمصرية خيار شمير ؟ (بالغم ايبرس ۲۸۸) وطيئة ومادة يقال لها بالمصرية خيار شمير ؟ (بالغم ايبرس ۲۸۲) وطيئة ومادة يقال لها بالمصرية خيار شمير ؟ (بالغم ايبرس ۲۸۸) وطيئة ومادة يقال لها بالمصرية خيار شمير ؟ (بالغم ايبرس ۲۸۸) وطيئة ومادة يقال لها بالمصرية خيار شمير ؟ (بالغم ايبرس ۲۸۸) وطيئة ومادة يقال لها بالمصرية خيار شمير ؟ (بالغم ايبرس ۲۸۸) وطيئة ومادة يقال لها بالمصرية حيار مينين بالغم ايبرس ۲۸۸)

(حكن) وبلح (عن طريق الفم ايبرس ٢٩٢) وبصل؟ وصفصاف (عن طريق الفم ايبرس ٢٩٣)

(أُنم): - امراض الجلد اهتم قدماء المعريين بأمراض الجلدفقسمو ها الى الاقسام الآتية

(١) لتحسين الجلد : مسحوق الرخام والنطرون والملح والعسل (دهان) (هرست ١٥٤ وايوس ٧١٥)

(۲) تجدید الجـاد : نطرورت . وملح . وعسل (دهان هرست ۱۵۳ ایبرس ۷۱۶)

(۳) لنمومة الجلد:عصيدة .ماء بئر (دهان ايبرس ۲۱۷) منفحة ثور. شحم مسحوق بيض النمام جو⁷اء .(لبخة ايبرس ۷۱۸) زباد وعسل(دهان ايبرس ۲۱۸) ماء . مسحوق مرمر . لبن اصرأة (دهان ايبرس ۷۲۰)

(٤) سلخ الجلد . وهو المحشي : يعالج بواسطة عسل (دهان ايبرس ٧٧٨) ووق سنط ونشارة العرع (لبخة ٧٧٩)

(٥) كرمشة الجلد: تعالج بو اسطة قلب الكسوب وسلقون (لبخة ايبرس ٧٢١)

(٦) مرض يقال له بالمصرية (سر) يقابله بالعربية (شرى) وهو الجرب.

ترجمه بعض الاثريون باسم Macula علاجه: ليمون. حب نبات يقال له بالمصرية (زايس) (عن طريق الفم ايبرس ٧٨٠) عسل وورق ليمون (دهان ايبرس ٧٨١) بالمصرية (زايس) المنال المسلم المسل

ملحوظة انظر أيضاً بعض أمراض الجلد تحت اسم شبنت اي الجلد حرف (ش) (أن) : ـ امراض العبون (عين جنزار) تنقسم امراض العبون عند قدماء المصربين الى

ر ۱) احتقاق العين : علاجه : نظرونسنان وعـــل(لبخه ايبرس٣٣٦) مداد وجنرار وانمدودرور وصراية (لبخة ايبرس٣٤٨) كندر وكركم(لبيخة ايبرس٣٥٢)

(لبخة ايبرس ٣٥٣) برشان (لبخة ايبرس ٣٦١) شعم من فك الحمار (موضعي فوق الصدغ ايبرس ٣٦٧) (ايبرس ٣٦٦) سنان. كربونات الزنك ؛ (CCalamine) من اخضر (لبخة ايبرس ٣٦٧) مسعوق الدوم (في العين ايبرس ٣٨٤) مر ناشسف

(موضعي 1 يبرس ٣٨٧) سلفات النحاس (موضعي اببرس ٣٨٨) (ايبرس ٣٨٩) لازورد صدأ رساص ؛ (موضعي ٣٩٠)

- (٢) غزارة دموع العين : علاجها : كندر . سماق .صدأ رصاص (موضعي
 لبخة ايبرس ٣٣٩) جنرار وشو اشي الحوذان . نبات يقال له بالمصرية آو (ايبرس
 ٣٣٧) من . صوار . وخام صراية . سعد (كل يوضع في ماء ايبرس ٣٣٩) سلفات
 النحاس (لبخة ايبرس ٣٤٠)
- (٣) الم الدين: علاجه: نطرون . سلقون . جنرادة . عسل (لبخة ايبرس٣٣٣) شيم الربيع . سلقات النحاس . كندر . صدأ رصاص . درور (دهان ايبرس٣٣٣ ت) أنمد . مداد (كسل ايبرس ٣٤١) كبد ثور (ايبرس ٣٥١)ورق سنط . صراية . جرائيت (موضعي ايبرس ٣٨٣) كناء ؟ (موضعي ايبرس ٣٨٣) (ايبرس ٤٠١) (ايبرس ٤٢١) عسلان . بلح . قمح . تتقال . سلقون . ملح . ضهياء زير (موضعي ايبرس ٤٢٣)
- (٤) ضعف النظر: علاجه : ماء بحيرة . أنحد عسل (قطرة ايرس ٣٣٧) حب الزندوقلب الكسوب (موضعي ايرس ٣٤٧) صراية مادة يقال لها آزيت بالمدورة البخة ايرس ٣٤٧) صراية مادة يقال لها آزيت اليرس ٣٤٤) نظرورا حمر ? . سلقون (لبخة ايرس ٣٤٦) شعم السلحفاة عبير (لبخة ايرس ٣٤٠) دوم . سنان. ايرس ٣٥٠ مداد . سلقات النحاس . أنحد ذكر (في الدين ايرس ٣٥٠) دوم . سنان. من (لبخة ايرس ٣٧٧) منج انسان (موضعي ايرس ٣٩٧) (ايرس ٣٩٣ و ٣٩٤) و و ٣٩٠) عجين (ايرس ٣٩٦) لم بقري (ايرس ٣٩٨) (ايرس ٣٩٨) (ايرس ٣٩٨) (ايرس ٣٩٨) برادة الحديد . صدأ رصاص . لازورد (كل ايرس ٤٠٠) (ايرس ٤٠١) بن امرأة ولدت ذكر آ (قطرة ايرس ٤١٤) نشارة الابنوس . سائل يتال له طلصرية قبواو الكبب ؟ (موضعي ايرس ٤١٤)
- (ه) ورم في العين يجوز انه ألحالة للمروفة طبياً باسم (Pterygion)ويقال له بالمصرية آدت: علاجه :خرء الطائر (حنوت) ملح محري . كندر (موضعي ايبرس ٣٩٥) عمل محل محل . سلفات النحاس . أتمد درور . نظوون (موضعي ايبرس ٣٩٠) خرء خردون (ايبرس ٣٧٠) سلفون (موضعي ايبرس ٣٧١) (ايبرس ٣٧٧) مسنان (ايبرس ٣٧٣) سلفات النحاس بيضة نمام .مسحوق كبريت العامود؟ (موضعي ايبرس ٣٧٤) حبر مسن اسود (موضعي ايبرس ٣٧٥) بيضة نمامة (موضعي ايبرس ٣٧٤)

- ا بيرس ٤٠٩) (ايبرس ٤١٠ و ٤١١) مادة يقال لها (رس قم) أو وطيس اسود ؟ (موضعى ايبرس ٤١٢) (ايبرس ٤١٣)
- (٦) مرض بالمين يقال له بالمصرية (بادي) يجوز انهُ حالة صديدية علاجه أثمد . مر (قعارة ايبرس ٣٦٨)
- (٧) قرحة وعتامة القرنية: علاجها: نشارة الابنوس. حب نطرون (لبخة ايبرس ٣٤٧) خدة السلمفاة . عسل (موضعي ايبرس ٣٤٧) خرء طفل فاشف (موضعي ايبرس ٣٤٩) (ايبرس ٣٨١) مر . صراية (، ووضعي ايبرس ٣٨١) مسحوق الجرائيت (موضعي ايبرس ٣٨١) أنحسد . درور (يوضع في العين أيبرس ٣٠٤) مداد (في العين ايبرس ٣٠٠) أبنوس (ايبرس ٤٠٤) نوع مرارة سمك العبيدي (ايبرس ٤٠٤) قشدة لبن (ايبرس ٤٠٤)
- (A) رمد صديدي ويسمى عندهم بالرمد الدهني علاجه : انمد . جنزاره سلقون . صوار عسل (ايبرس ٣٠٤) مداد . نظرون . صدأ رصاص . (موضعي . ايبرس ٤١٦) (ايبرس ٤١٧) نوع حجر (ايبرس ٤٣١)
 - (۹) رمد حبیبی: علاجه: أثمد . جنرار . صرابه . درور. سلفات النجاس (موضعی آیبرس ۳۷۵) ورق خروع .عسل (موضعی ایبرس ۳۷۹) سنان (موضعی ایبرس ۲۲۳) (ایبرس ۴۳۰)
 - (١٠) فقد البصر : علاجه : ماه يستخرج من عيني الخذير. أثمد سلقون عسل . (حقنة في الاذن ايبرس ٣٥٧) مر ناشف . عجين (موضعي ايبرس ٣٥٧) صراية (موضعي 20%)
 - (۱۱) الشعرة : علاجها : ص. دم برس . دم وطواط . (موضعي ايبرس ٢٤) كندر . دم ثور . دم حمار . دم خنزير . دم كاب . دم أيل . غضار أثمد . (موضعي ايبرس ٤٢٥) دهن يتري : حماء المغنيط (موضعي ايبرس ٤٢٥) دهن يتري : حماء المغنيط (موضعي ايبرس ٤٢٩)
 - (١٢) عتامة عدسة الدين :صعودالماء في الدين أو (Cataract) –علاجه لازورد منفى . غضار . سنان . لبن . أثمد . طمى مصطكي (موضعي ايبرس

٣٧٨) حب يقال له بالمصرية سهتت . دهن أوز . عسل . (في العين ايبرس ٣٧٩) سلفات النحاس · غضار (في العين ايبرسِ ٣٨٠) نبيذ . سعد . (ايبرس ٣٨٥)

(۱۳) النهاب العين أثناء الزكام: أنحد . درور . سنات . سلفات النحاس مداد مر ناشف (موضعي ايبرس ۳۹۱) (ايبرس ۴۱۸) نظرون (ايبرس ۴۱۹) ((۱۱) ورم احمر بالدين لم يعرف كهنه يقال له بالمصرية . علاجمه . صراية ورق سنط . لبن امرأة (موضعي ايبرس ۴۰۸)

اديونانا: اسم مرض يعتري ألجسم والاطارف . علاجه : مجة (حمضة تشبه الطحاء) تسحق وتمزج مع نبيذ وتشرب وتستممل أيضاً مكدات على الجسد (راجم هرست نمرة ١٧١)

إيستع: — صداع أو الم الرأس .يكون فالباكنتيجة التهاب في الاعضاب واللفظ المصري يطلق على الاحوال العصبية التي تصيب الاعضاء والاطارف ايضاً (راجع هرست ٣٤) حيث شوهد انه يعالج بواسطة مرهم مكون من قت وعوف وورق السنط ودهن جدي وله ثلاثة أنواع

(۱) صداع الرأس العمومي ليمالج بواسطة: صرابة ثمار؟ نخيل . نظرون حب بقال له بلمصرية شفشف (شفشوف؟) عظم سمك الجرى . اجزاء سمك عبير . عسل (موضعي ايبرس ٢٤٨) حب شبت؟ خشخاش . نس أو كربرة ؟ خانق الذئب قات (موضعي ايبرس ٢٤٨) جدور خروع على زيت (دهان ايبرس ٢٥٨) نظرون شمع (دهان ايبرس ٢٥٧) كندر . خس . عبير . آس (موضعي ايبرس ٣٥٧) كمون . حب عرع (دهان ايبرس ٢٥٤) دارصوص . نمناع جبلي (موضعي ايبرس ٢٥٥) (ايبرس ٢٥٨) النادر حب يقال له بالمصرية (باعوت) فاغرة (موضعي ايبرس ٢٥٧) سالفات النحاس . حب يقال له بالمصرية (تم) . مر. سوسن (موضعي ايبرس ٢٥٨) سالفات النجاس . حرور . نبات بقال له بالمصرية (وانب)والبة . قرن غزال صراية (دهان ايبرس ٢٥٩) بصل . سنان . برادة الحديد . أثمد . رخام (دهان ايبرس ٢٠٨) بذر كتان (لبخة ايبرس ٢٤٨) سلقون (لبخة ايبرس ٢٥٩) الزورد منفي شغف (موضعي ايبرس ١٤٤) (ايبرس ٤٤٤)

(موضعي ٤٤٤) حب يقال له (سهتت) (موضعي ايبرس ٤٤٥) لسان الحمل سندة (موضعي ايبرس ٤٤٦) صوار (لبخة ايبرس ٤٤٧) (ايبرس ٤٤٨) مراوة السمك البياض . خلات رساس (دهان ايبرس ٤٤٤) (ايبرس ٤٥٠)

(٢) أما الصداع الذي يصيب آحد جانبي الرآس وهو المعروف طبياً باسم Migraine فكان يعالج بواسطة ججمة النعل . وزيت (دهان ايبرس ٢٠٠٠)

(٣) اما زكام الرأس والآلام الرومانزمية التي تصيب عضلات المنق فكانت تمالج بو اسطة عبير . خشخاش . حب عرعو . كندر . انمد ، صداً رصاص (دهان ايبرس ٢٩٨) سطاح . سن . مر . كمون (يتمطاه المريض عن طريق الفم ايبرس ٢٩٨) (ايبرس ٣٩١) و ١٤٩ و ١٩٩)

حرف ع

عما . اسم لمرض كثير الانتشار في القطر المصري كايظهر ذلك من النصوص الطبية القديمة . واخبرنا عنه المصري ون الاقدمون أنه كان قتالاً بمض الاوقات . أما كمة عما وهي اسم المرض باللغة المصرية القديمة فيقابلها بالعربية لفظة (عيم) أما كمة عما وهي اسم المرض باللغة المصرية القديمة فيقابلها بالعربية لفظة (عيم) مصيباً الجسد والقلب والبطن (واجم هرست ٢٩ ، ١٨٠ / ١٨ الح) وطن الاستماذ أردن في ستر (Edwin Pfister) (١) أنه مرض البول الدموي المصري المعروف طبياً باسم البلهارسيا . وظن غيره أن هذا الاسم يدل على الانيميا المصرية وهي المعروفة طبياً باسم Ankylostoma او Ankylostoma لكن المحدوفة طبياً باسم الممادي (واجم ايبرس ١٩٠٩ و ٢٢١) . واذا لاحظنا انتشار المنوس ان المرض باطني (واجم ايبرس ١٦٩ و ٢٢١) . واذا لاحظنا انتشار البول الدموي المصري المحري المصري المصري المصري المصري المصري المصري المصري المصرين ان هذا المرض قد يعتر الإهالي لا يبعد ان يظن قدماء المصرين ان هذا المرض قد يعتري التلب وسائر اجزاء الجسد . وذكروا لنا ان المرض يصيب الرجال والنساء علي حد سواء (راجع هرست ٨٢) .

اما باقي المقاقير المستمعلة في علاج هذا المرض فهي . بسباسة . فول . نبات رصايس) (بولين ٥٨) قات . ذكر الساحفان . حب الخنى . نبات يقال له (وام) سمعهم (بحور بولين ٥٩) عنة . زيت . صوار (مروخ برلين ٥٩) قت . قداس بناه (بحور بولين ٢٩) ورق صفصاف . عباد شمس (بولين ٢١) غانق الذئب بناه (بحور بولين ٢٠) ورق صفصاف . عباد شمس (بولين ٢١) غانق الذئب (بولين ٤٢ و٥٦) (بولين ١١٥) أممر وليف السنط . ذلة ؟ (بولين ٤٢ و٥٦) (بولين ١١٥) أممر وليف السنط . ذلة ؟ عنب الذئب . فعناع فلفلي (يتماطاه المريض بالنم (ايبرس ٩٠) غلمه لول (ايبرس ١٩٥) خيار شمير (بالنم ايبرس ١٩٥) أمير سر ١٧١) معبل محبول (بالنم ايبرس ٢٢٠) (ايبرس ٢٧٠) أوليم ايبرس ٢٧٠) أوليم محبول (بالنم ايبرس ٢٧٠) خوروب . ذهر السوسن . جميز (بالنم ايبرس ٢٧٠) آذيت أيبرس ٢٧٠) (ايبرس ٢٧٠) (ايبرس ٢٧٠) (ايبرس ٢٧٠) آذيت خورة ج (بالنم ايبرس ٢٧٠) (ايبرس ٢٧٠) (ايبرس ٢٧٠) (ايبرس ٢٧٠) ماه شمير . خورة ج (بالنم ايبرس ٢٧٠) (ايبرس ٢٧٠) ماه شمير . لونبات يقال له المصرية (كوك) (بالنم ايبرس ٢٤٠) حب الارز بذر الكتاف (لبيخة ايبرس ٢٤٠) (ايبرس ٢٠٢) (ايبرس ٢٠٠) حب الارز بذر الكتاف (لبيخة ايبرس ٢٤٠) (ايبرس ٢٠١) (ايبرس ٢٠٢) حب الارز بذر الكتاف

طت: موض يظهر انه باطني الموضع: علاجه ورق مقدس. ماه بئر. يشربه المريض . ثم يسهل المريض حتى يعرق. وبعد ذلك يعطى ورق مقدس. وقات؟ وبعد ذلك يدهن بدهان مركب من خانق الذئب وعسل وماء بئر ويربط براباط (برلين ۱۱۸)

عات: — ورم : ذكر للاورام عدة انواع مختلفة سبق الكلام عليها تفصيلياً في قرطاس ايبرس أحيل لذلك القارىء اليها واليك انواع هذه الاورام : —

(١) ورم جلدي – ويظهر من الوصف انه حالة فتق – علاجه جراحي

(راجع ملحوظات ووصفة نمرة ٨٦٤ قرطاس ايبرس والعلاج بالكي)

(٢) ورم دهني يصيب الوهاء — وهو الممروف اللهمــّل — العلاج جراحى بفتح الدمل ووضع دهن عليه (راجم ايبرس ووصفة ٨٦٦). وهناك ورم دهني آخر ذكره قدماء المصرين وصفائه تنطبق على وصف الورم الدهني المعروف طبياً باسم Lipoma (ايبرس ٨٦٣)

(٣) ورم يُصيب الجزء السفلي للبطن يخرج منه البول (Urinary Fistula) پچوز انه نتيجة داء البلهارسيا — علاجه بالكي (ايبرس ٨٦٥)

(٤) ورم (سا) — وهو المعروف طبياً باسم Fibroma علاجه جراحي (ايس ٨٩٨)

(٥) ورم صديدي – علاجه جراحي – اعراضه المذكورة تنظبق على مالة خراج اعتيادي ايبرس (٨٦٩)

(٦) ورم شعري — اوصافه تشابه الحالة المعروفة طبياً باسم Hairy Mole علاجه جراحي (راجع ايسرس وصفة ٨٧٠)

(٧) ورم مؤلم – اعراضه تنظبق على الحالة المعروف فليماً باسم Sebaceous cyst في الرأس علاجه جراحي (وصفة ٨٧٨)

(٨) ورم وعاميًّ : ذكر له نوعان : النوع الاول اعراضه نشابه حالة نحجر الجلد المعروف طبياً باسم Callus (ابعرض ۸۷۲) : والنوع الثاني تنظبق اوصافه على حالة ورم خبيث وعلاجه عزيمة قرطاس ايس س (وصفة ۸۷۳)

(٩) ورم (خنسو) — يجوز انه حالة غنفرينا كما يشاهد من الوصف . لم يذكر له علاج (ايسرس ٨٧٤)

(١٠) ورم بالأعضاء – نتيجة ضرب عصا – لأعلاج له (ايبرس ٨٧٦)

(۱۱) مرض يقال له (عنوت نت شــم خنسو) ذكر له نومان : النوع الاول يقلب انه حالة حمرة كما يظهر ذلك من الوصف . والنوع الثاني عبارة عن خراج اعتيادي (ايدس وصفة ۸۷۷)

حرف و

واي : — امم مرض يصيب الاطارف : علاجه بخور مكون من شعر حمار غزال (براين ٦٩)

وا با: —ورم يجوز انه دمل : علاجه ضهياء . لطرون . باح . عسل (موضعي وقرن هيرست ١٣٣)

وبن: - الجروح ذكرت مقسمة الى مؤلمة وغيرمؤلمة وذكر لها علاجات متنوعة وهي : مسعوق الدوم . جمة عذبة . لبن . .ورق سنط . خرقة من الكتان م حيد (ايدس ١٣٠)عسل من بقري . طوبة حائط . عصيرالكتان . نبيذالباح (لبخة ايبرس ٥١٠) نحيت الرَّخَام . نحيت تمثال . جرانيت . هجين (دهـ انَّ ايبرس ١١٥) مسموق شمير لبن بقري (دهان ايبرس ١٢٥) (ايبرس ١٣٥) حميض ناشف (بالنم ايبرس١٤٥)كندر (لبخة ايبرس ١٥٥) فول .زيت (دهانْ ايبرس ١٦٥) شمع . دهن . صراية . شمير محمص (لبخة ايبرس ٥١٧) دهن بقري . لحم بقري . زباد ضهياء (ايبرس ٥٢٢) (ايبرس ٥٢٦) ملح بحري . عوف (دهان ايبرس ٥٣٠) شحم خبزير . حتى (دهان ايبرس ٣١ ايبرس ٣٣٥) ائمه . غضار (دهان ايبرس ٣٣٥) دار صوص (ايبرس ٣٤٥) فروع نخل ورق سنط (دِهان ايبرس ٥٣٥) عرعر . باذَنجان (ايبرس دهان ٥٣٥) خَبرَ نبق (دهان ايبرس ٣٦٠) (ايبرس ٥٣٧) نطرون (ايبرس ٥٣٨) بيضة نعامة. باغة سلحفاة (اببرس ٥٣٩) شحم جدي (ايبرس ٥٤٠) حثالة الجعة العذبة (دهان ايبرس ٥٤١) سمك (عنز) سمك (تمت) طمي (دهسان ايبرس ٥٤٢) سويق الخيز البيساني (دهان ايبرس ٥٥١) سندة ؟ (بَّالفم ايبرس ٥٠٠) وذكرت للجروح الانواع الآتية: -

ود از نامجروع الد توج اد تید. (۱) الجرح المتقیح : علاجه : شمع وزیت وشحم (دهان ۱۸ ه . ایبرس) ضهیاه شعر الوشع . عسل . زبدة . حزاه ذکر (دهان ایبرس ۱۹۹)

(٢) الجُرَّح الذي يفرز صديداً ويحتاج الىجفاف : علاجه : كندر. صراية دهن بقري . (دهان ايبرس ٥٢٠) وطيئة . سنان . عسل . سلقون . ملج بحري شمع . (دهان ايبرس ٢٢٥) (٣) الجرح الغير ملتج : علاجه : شمع . نمن ناشف (دهان ايبرس ٩٧٥)
 مسحوق الطباشير (موضعي ايبرس ٩٤٠) دهن وعلصراية (دهان ايبرس ٩٠٥)

(٤) الجرح الوارم: علاجه : ورق سنط . زيت (دهان ايبرس ٧٢٥)

(٥) جرح حلمة الندي: علاجه : وشبة ؟ ماج بحري (دهان اببرس ٢٨٥)

(٦) جرح الرقبة : ص. مسحوق القرع (دهان ايبرس ٥٢٥)

ورميت -م - حت : ورم البطن او أنتفاخ البطن الشيء عن عدة اسباب

علاجه . خانق الذئب يطبخ على لبن ويشر به للريض (ايبرس ٢٠)

وهن: اي الضعف. علاجه: دم ثور يتعاطاه الريض بالقم (هرست ١٩) وهو يذكر الطبيب الحديث بعلاج القةر الدموي بواسطة الهيموجاويين

أوحاو : — ذَكَرَ هَذَا المَرْضُ بأنه يصيب الجسم كله ويظهر ان له علاقة بمرض البول كما يستنتج من قرطاس ايبرس حيث ذكر في وصفة نمرة ٩٠ ان علاج مرض الاوحاو يتطلب علاج البول . وذكر ايضاً الهذا الرض مصحوب غالباً بضمف عمـومي وهزال في الاطارف والبطن (ايبرس ٩١) والم في الجسد (ايبرس ١٠٣) وذكر ِ ايضاً ان المرض يؤثر على العين (ايبرس وصفة نمرة ٣٤٦) . وعلى ذلك فلا يبعد أن يكون هذا المرض هو فقر دم عمومي أو أنيميا متقدمة تسبب كل هذه الاحوال الرضيـة يدخل فيها مرض بولي : اما علاجه فيتكون من لازورد مننى . سواد بسباسة . سك . شمم . زباد . (سروخ ايبرس ٩٠) سندة . جنجل؟ باذنجان . دقيق (ايبرس ٩٠ ايضاً) تين . ملج . جمة عذبة (بالفم) صرام وعَسل (فالقم ايبرس ٩٢) ص ناشف . كندر . صدأرصاص . آس . غذْم . أثمــدُ صراية . خروب (بالفم ايبرس ٩١) عسل . بلح عميم (ايبرس ٩٤) : هباب الباطية (إيبرس ٩٥) تمر هندي (ايبرس ١٠٣) تمار البردي . نوع مر (يبرس ١٢٥) اما آلام الاوحاً فتمالج بواسطةً : ثمر هندي (بالنم أيبرس ١٠٣) لازُورُد منفني (دهان ايبرس ١٠٤) سنط. صوار . لطرون احمر . (دهان ايبرس ١٠٥) شنف. بسباسة نبات يقال له (سبتيت). قرطم (دهان ايبرس ١٠٦) صراية (دهان ايبرس ١٠٧) حافر حمار (شفف) سندة (دهان ايبرس ١٠٨) دوم (دهان ايبرس ١٠٩) عبيث . جميز . قات (دهان ايبرس ١١٠) بذر كتان كركم . سك .خس .

كمون (دهان ايبرس ۱۱۱) مر (دهان ايبرس ۱۱۲) ملح مجري (دهان ايبرس ۱۱۳) ملح مجري (دهان ايبرس ۱۱۳) غذم . باقية . آس . ثوم (دهان ايبرس ۱۱۳) برشاوشان . أتمد (دهاز ايبرس ۱۱۲) مرارة الثور (دهان ايبرس ۱۱۷) (دهان ايبر س۱۱۸) نبات يقال له بالمصرية (ساييت) (دهان ايبرس ۱۲۰)خشخاش . سلقون . صدأً رصاص سك . فطير ؟ عبير . سنان دهان (ايبرس ۱۲۱)

وخدو : - الآلام - الوخذ - هذه الكلمة المصرية أولها الاثريون بممان لكنها لا تعني الا شيئًا و احداً وهو الوخذ او الالم . لاننا لو تتبعنا النصوص الاصلية نجد أنها مستعملة لتعنى حالة مرضية تصيب كل جزء من الجسم . فقد تصيب الممدة وذلك في النزلة الممدية (براين ١٥٤) وتصيب المستقيم (هرست ٤) وتتواجد في حالة مرض البواسير وعلاجها وضع حجر ساخن على المحل المريض (راجع هرست ٧) . وذكرت ايضاً انها تصيب الجسم عموماً وتتطلب علاجاً مكوناً من سندة . سنم . مر . جمة عذبة . حب عرعر . صراية (هرست ٢٩) وذكرت ايمًا أنها تحصـل في امراض الجلد وتعالج حينتذ بواسطة حب الضهياء ومخيط والمابن. والكندر . والخروب والتين .والشنف. والجمة المذبة (هرست ٣٠) وقد تتواجد ايضاً في حالة الدمامل وتعالج حينتُذ بواسطة القت (لبخة هرست ٤١) وقــد تصيب أي عضو في الانسان وتعالج حينتُــذ بواسطة لحم · سمين • دوم عوف خانق الدُّئب. حب عرعر كندر . زبدة . جمة عذبة (لبخة)'. وشوهد ايضاً ان الوخدو ذكر موجوداً في مرض (رقوت) (هرست ١٣٨) وامراض النم (اببرس ١٢٢) ومرض (الاوحاو) أو الانيمياوحالاتالالهاب (ايبرس١٣٣) . وانْ الوخدو قد يكون موجوداً فيحالة امراض الدم وهناك يمالج بواسطة : البلح والجمة العذبة والدهن (بالنم برلين ١٨٧) (شاتو) . عسل . حب عرعر. غذم (بالنم برلين ١٨٨)

واستمعل لهذه الحالة المرضية كثير من المقاقير خلاف السابقة وهي : اذا كان الالم ممدي الاصل فيه الحج بواسطة كمونى . جمة عذبة (هرست ٣٤) شبت . عسل . عنب ذئب (هرست ٤٤) تمر هندي . صراية (هرست ٤٥) سوسن ليمون ثوم . سعد . عرعر (هرست ٤٦) ورق السنط . خروب . لبن (هرست ٤٧) غذم . ع . خنثي . دقيق . كندر . صدأ رصاص . نبات (سمت) ؟ ثداء . عميم (برلين (برلن ۱۵۳ م. نبق (برلین ۱۵۳). ثداء . شنف . تین . سطاح (برلین ۱۵۳) سنط ایم برلین ۱۵۷) سنط ۱۵۵) سنط (برلین ۱۵۳) سنط وزیت (حقنة شرحیة برلین ۱۵۹) کمون (برلین ۱۲۳) خروع (برلین ۱۲۳) فروع (برلین ۱۲۳) مرفع (برلین ۱۵۳) سمخ . سمد (ایبرس ۱۹۷)

واذاكان الألم في الشرج (؟ بواسير) استعملت له العقاقير الأآتية : لبن وعسل (بالنم) دهن . لبن . وسائل (مع هوت) (حقنة شرجية) عسل . ذيت . عجبن خاص . جمة عذبة . ملح (حقنة شرجية) (برلين ١٦٣ د) (برلين ١٦٤ ١) ماء بئر (حقنة ١٦٤ ب) مسحوق الفول (حقنة شرجية برلين ١٦٤ ٢) . سنده . خروب عنب الذئب (بالنم ايبرس ١٣٣) (ايبرس ١٣٣) (يبرس ١٣٣) . حنظل (ايبرس ١٣٥) (ايبرس ١٣٣) .

واذا كان الألم عصبي الاصل استعمل له العقاقير الآتية: قات خرء ناشف (بخور برلين ٤٧) ورق صفصاف. عباد الشمس ؟ جاف. حثالة الجمةالمذبة (بخور ودهان برلين ٧٥) تين. عنب ذئب . ؟ باح . قح . صمغ (بالغم برلين ١١٩) نبيذ ليمون . عرعر كندر . كون. عانق الذب وجمه عذبة (بالغم برلين ١٦٩) عرغر (دهان وشرب برلين ١٢١) زيت زيتون . عسل . ورق سنط ورق نبق جمة عذبة (حقنة شرجية برلين ١٦٩) (بولين ١٦٨) عوف (بالغم أيبرس ٨٦) ثوم (يبرس ٨٧) شعط (ايبرس ٨٨) هرور (ايبرس ٨٩) باغة السحفاة. نظرون . زيت(ايبرس ١٤٤) فاكه نطبية . صدأرساس (بالغم ايبرس ١٣٧) شغف . من (ايبرس ١٢٧)

امراض البول — ذكر قدماء المصريين امراض البول الآتي بيانها: —
(۱) تغير البول في النهاب المثانة .ذكر لذلك عددة ادوية .ورق الخروع توشان جمه . خشخاش . خيار خروب . شراب يقال له بالمصرية أعيت (هرست ۲۲) ولايخنى ان النهاب المثانة يسبب كثرة النبول ووصفوا الصمغ (هرست ۲۳) عمل . عرعر . جمهة عذبة (هرست ۲۶) شحيط (هرست ۲۳) (هرست ۲۷) كركم جبلي ومائي . خس صعيدي ومجري . حب يقال له (وا) . نبات يقال له بالمصرية دوات (هرست ۲۸) حب ضهياء هرست (۲۹) همير . دوم . تين . كندركون (هرست

 ٥٠) ملح. نس. خيار شمبر. صدأ رصاص (هرست ٧١) م . نبات يقال له بالمصرية شفت (لبخة للمثانة هرست ٧٧) صراية. قت. (لبخة هرست ٧٣) نطوون. أطراف القناه (لبخة هرست ٧٤) عباد شمس ؟ هميم (هرست ٧٥)خس بطبيخ. ملح (حقنة شرجية ايبرس ١٣٩)

(۲) وجود الصديد في البول. سندة . جمة عذبة (بالفم بر اين ۱۶۳) عسل (بالفم بر لين ۱۶۳) عسل (بالفم بر لين ۱۶۳) م . مسحوق الصراية (بالفم بر لين ۱۵۳) نبيات يقال له بالمصرية (خنتي) (بالفم ايبرس ۲۷۳) (۳) وجود اللام في البول : علاجمه : عسل . زيت زيتون . جمة عذبة

(حقنة شرجية برلين ١٦٥)

(٤) لكثرة التبول (التهاب مثانة او حصى؟) علاجه: زيتملج . عجين (حقنة شرجية برلين ١٦٧) عسل (حقنة شرجية برلين ١٦٧) عسل (حقنة شرجية برلين ١٧٩) حب يقال له بالمصرية (ممهوى) . وجمة عذبة (حقنة شرجية ايبرس ٢٧٥) المليج . صدأ رساس (بالغم ايبرس ٢٧٤) لباب القمح (بالغم ايبرس ٢٧٥) قمح . فعلير ؟ . (بالغم ايبرس ٢٧٧) عرص . (بالغم ايبرس ٢٧٥) ((اببرس ٢٧٩ و ٨٤٠)

(ه) عدم افراز البول: - مسعوق العراية غذم. عسل (ابدس ۸) شمع (ايدس ٤٤) صدأً رصاص (ايدس ٤٥) شنف فاكمة وعنب ذئب أنوسي ٩٤) تين (ايدس ٤٨) قيم وخروب أفوسي . عرع (ايدس ٢٦) كركم .خس.بذركتان .نبات يقال له بالمصرية (وام) نبات آخر يقال له بالمصرية (دوات) (ايدس ٢٨٢)

(٦) زيادة الاملاح في البول: - هذه الحالة تسمى بالمصرية (خاع) ويقابلها بالعربية (القماع) وهو الماء الذي لااشد ملوحة منه . علاجه : سئوت عسل جمة عذبة . نبيذ (ايبرس ١٩) م صراية (ايبرس ١٠) عسل البلح . جنجل دهن(ايبرس ١١) (ايبرس ١٠) . ملح بحري (ايبرس ١٣) (ايبرس ١٤) برادة الحديد (بالتم ايبرس ١٥)

(٧). اُحتباس البول في الاطفال : — (حمى؟) علاجهُ : قرطاس قديم . زيت (دهان خارجي ايبرس ٢٦٧)

- (٨) البول المؤلم : علاجة : انوسي .كبد الثور (بالفم ايبرس ٢٦٧)
- (٩) نُرُولُ البُولُ بِالْوِنُ ارادة المَّرْيَضِ: علاجلة : سُمْد. برشان . جمة (بالفيم ايبرس ٢٧٦) و (٢٧٧)

(۱۰) مرض يقال له (شبين) يصيب البول له علاج طويل وهو : نبيلًا . خلات الحديد . ملح (حقنة شرجية برلين ١٨٣) قمحوعسل(برلين ١٨٤ بالنم) دوسر صراية . دهن ويسمى المستحلب الاحمر (بالنم برَّلين ١٨٥) خروب . دوم نبات يقال له بالمصرية (احو) و يسمى المروخ الابيض (بالفم برلين ١٨٦)

ملحوظة يشاهد من التقسيم السابق ان قدماء المُصريين برعوا في تشخيص امراض بوليةً عديدة . وان بعض عقاقيرهم لا تزال مستعملة الى الاكن لادرار البول مثال ذلك العرءر والجعة والنبيذ وعنب الذئب الخ

وشم : - مرض رجمهُ الأربون برعشة الاطارف وظنها البعض نوع من انواع الجَرب او الحكة او ما يشابه ذلك من الامراض الجلدية المصحوبة بأكلان وهرش . وذكر ان هذا المرض يصيب أي عضو في الانسان وان علاجهُ موضعي بواسطة سمد . نطرون . ملح عوابيت ؟ شنف . كمون (هرست ١٢٥) فحم نبيُّد بلح . كندر . من (هرست ١٢٦)

ملحوظة : - استمال النطرون (لما فيه من بيكاربونات الصودا) والنبيذ والملح الاعتيادي مما يساعــد على تسكين الاكلان – راجع ايضاً حرف ز – تحت أمراض الاصابع

وشش : - وَجَعُ الرَّكِ - علاجه : لبن امرأة • من .حجر جرانيت . بذر كتان . باغة سلحفاة (لبخة ايبرس ٧٣٤) رغوة الصرام كهرمان . مادة تزجها الأثريون باسم رمل. (دهان ايبرس ٧٣٥) شمير. ماء بئر ؟. اثمد (دهان ايبرس ٧٣٧) دم عامة . دم سمان . دم نسر . (دهان ايبرس ٧٣٧) غضار . برادة حديد . طحال (دهان ٧٣٨)

وشاوت : - صريخ الاطفال الكثير - علاجه دؤوس ابو النوم وعسل (بالقم ايبرس ٧٨٧)

الراض الاسنان : تنقسم الراض الاسنان الى :

- (١) السن الغير ثابتة وللتي محتاج الى تثبيت: علاجها: مسحوق الدوم . صدأ رصاص . عسل . (يوضع على السنة ايبرس ٢٣٩) مسحوق الزلط (مسحوق للرسنان ايبرس ٧٤٠) كندر غضار (مسحوق للسن ايبرس ٧٤٣) غذم (للسن ايبرس ٧٤٤) محمع . جمة صدنة . سطاح (مضغة ايبرس ٧٤٠) كركم . نبات إلمال له بالمصرية (دوات) (غرغرة ايبرس ٧٤٨)
- (٢) أَلَمُ الاسنان: علاجه: دقيق فول. غضار . صدأً رصاص (للسن ايبرس ٧٤)
- (٣) تلف الاسنان : علاجه : كمون . كندر . صراية (مسحوق للسن إيبرس ٧٤٢) فطير؛ انوسي .دتيق حب يقال له بالمصرية قبو (مضغة ايبرس ٧٤٩)
- (٤) النهاب اللثة علاجه : ابن بقري . ملح صالح . خروب (مضنة ايبرس ٧٤٢) انومي . دقيق . صدأ رصاص . مخيط . فطير ؟ غذم بسباسه : زيت زيتون (مضنة ايبرس ٧٤٧) . راجع ايسًا حرف ب تحت ورم لئة الاسنان ودن : امراض الاذن الى : —
- (١) ضعف السمع : علاجة : غانق الذئب كندر . كركم .خبز (لبخه براين ٢٠٠)
- (٢) فقد السمع : وهو الصمم : ويقال له بالمصرية سخ ويقابله بالعربية

الصنخ وهي ما تنشأ عن امراض متعددة وأحسوال مختلفة منها انسداد الاذن بواسطة الشمع الذي تقرزه الاذن او النهاب الاذن علاجهُ: حب. ص. منهياء نتي (بولين ۷۷) زيت زيتون . كندر . سخاب . (حقنة للاذن ايبرس ۷۲۸)كندر ملح (حقنة لادن ايبرس ۷۲۸)كندر

(٣) رول الصديد من الاذن : علاجة : عوف . عبير (دهان للاذن برلين ٢٠١) زيت . صدأ رصاص . حب شبت (دهان برلين ٢٠٠) انمد . سائل يقال له بالمصرية (معهنو) دهان برلين ٢٠٠ (اليرس بالمصرية (معهنو) دهان برلين ٢٠٠ (سلقون . زيت صابح) نقط للاذن (ايبرس ٧٦٤) عسل (فتيل الاذن ايبرس ٧٧٠) عسل (فتيل البرس ٧٧٧) كمون . اذن حمار . غراب يقال له حمني . . . (حقنة ايبرس ٧٧٧)

ونحيل القاريء الى ورقة ايبرس وصفه نمرة ٧٦٦ حيث ذكر بالتفصيل علاج الاذن في كل احوالها المرضية

حرف ب

النهاب الله : – ورم الله : علاجه : دار صوص . عجبن ؟ عسل . زيت . (دهان ايبرس ٥٥٣) بسباسة . دقيق . انوسي . مسل كنندر (بالغم ايبرس ٥٥٤) كركم . خانق الذئب . صراية . (بالغم ايبرس ٥٠٥)

بسي : امم مرض لم يعرف كلمه لكن يظهر من كيفية عسلاجه أنه مرض جلدي حيث ذكر له : علقم . ملح . عسل (موضعي برلين ٥٣) . نطرون . مر . خزاه كندر . نبات (موضعي برلين ٤٤) . وهدذا المرض يصيب الثدي احياناً ويظهر انه خراج اعتيادي واجع امراض الثدي تحت حرف م . وايضاً (ايبرس ٢٨٥ وبرلين ١٤ و ١٩ و١٦)

حرف ب

بنوالغيران: لابادنها . دهن قط يوضع على اي شيء (ايبرس ١٩٨)

بنو : رمن الشرج . يجوزا نه رض البواسير او ورم خبيت الخ : علاجه : طوبة
ساخنة (موضعي هرست ۷) خس . ملح . بعليخ (حقنة شرجية ايبرس ١٩٩) حب
رد ار موض . (حقنة شرجية ايبرس ١٤٠) تين (حقنة شرجية ايبرس ١٤٠)
مر . دار صوص . (حقنة شرجية ايبرس ١٤٠) تين (حقنة شرجية ايبرس ١٤١)
ماء صراية (حقنة شرجية ايبرس ١٤٠) خشخاش . انمد . حب يقال له (قم) (أجما)
شرجية ايبرس ١٤٥) خروب . سندة . لين . هنب الذئب (النم ايبرس ١٤٠) عرم . أهس سمعدغيطاني (حقنة شرجية ايبرس ١٤٥) ماء صراية (بالنم ايبرس ١٤٠) سيد . بلح
قيم (بالنم ايبرس ١٤٨) (ايبرس ١٤٥) ماء صراية (بالنم ايبرس ١٤٠) نبيذ (بالنم ايبرس ١٤٠) ميبر . بلح
ر رحب يقال له بالمصرية أوحو) و برشان غذم . نبات يقال له بالمصرية ركوك
مدأ رصاس . حدفور الجيز حزاء (بالنم ايبرس ١٥٠) سائل يقال له (موى)
صدأ رصاس . حدفور الجيز حزاء (بالنم ايبرس ١٥٠) سائل يقال له (موى)
در حقنة شرجية ايبرس ١٥٠) عانق الذئب (حقنة شرجية ايبرس ١٥٠) نبق .
در حقنة شرجية ايبرس ١٥٠) سائل المنال بقال بهر رحقنة شرجية ايبرس ١٥٠) منون . بقرة بقرة (حقنة شرجية ايبرس ١٥٠) منون . بقرت بقرة حقنة شرجية ايبرس ١٥٠) منون بقرة بقرة رحقنة شرجية ايبرس ١٥٠) قرن بقرة

(لبوس شرجي١٦١) ص (حقنة شرجيــة ايبرس ١٦٢) نطرون . حب خشخاش . حب عرعر (حقنة شرجية ايبرس ١٦٤) نبات يقال له (صنوت)

عب طويل (حمله على الله الله الله الله الله (كما ينضح ذلك فيا يلي) وألم ويصحب هـــذه الحالة احياناً ألم بالجسد الالم (كما ينضح ذلك فيا يلي) وألم بالرجاين (راجم قرطاس ايبرس ١٥٣)

راجع ايضاً مرض الشرج والمستقيم حرف — و — باب الوخز أو الالم عضة الاسنان: ذكر لذلك عدة وصفات خصص بعضها لعضة الانسان والبعض الآخر لعضة الحيوانات الاخرى المختلفة:

ملاج عضة الانسان : قطمة آنية . وج ؟ (موضعي هرست ٢٧) كندر . صدأ رصاص (موضعي هرست ٢٧) . خيار شمير . شمع (دهانهرست ٢٧) (راجع ايبرس ٢٣٤) مخ الجدي (دهان ايبرس ٤٣٣) نبات يقال له بالمصرية نترت) نصار (موضعي ايبرس ٤٣٤) لج صامح . زيت . عسل (دهان ايبرس ٣٤٥) علاج عضة التماح : علاجه : لجم صامح . (ضاد هرست ٢٣٩) وج (موضعي هرست ٤٤٠) (ايبرس ٢٣٩)

علاج عضة الخانزير : علاجــه : لح_م (ضاد هرست ۲۴۱) سلقون . عبيث . شحم . دهن (لبخة هرست ۲۶۲)

علاجعضة جاموس البحر: علاجه: ورق السنط. جمة عذبة (هرست ٢٤٣موضمي) ملاج عضة السبع: علاجه: غير ظاهر (هرست ٢٤٤)

علاج لدغة العقرب: قات. شمع.صوار.حجر مننى.شحم الانعام. (مخور برلين ۷۸)

علاج لسع الرتيلا: زيت (دهان ايبرس ٨٤٦)

حرف م

امراض الفخذ: تنقسم الى

(۱) آلام الفخذ غالباً عصبية الاصل . علاجها : سعد . لحم مدهن دقيق قح : عسل (لبخة ايبرس ٢٠٠) تات . نبات (زايس) (لبخة ايبرس ٢٠٠) حراد (لبخة ايبرس ٢٠٠) سك . نبيذ . ضهياء ، ملح بحري . كبد قود (ايبرس

١٠٨ لبخة) سويق الحبر البيساني . زيت تخين . نطرون احمر . هجوة . حثالة الجمة عوف (لبخة ايبرس ٢٠٩) زيت . زيت تخين . نطرون احمر . هجوة . حثاث . كركم .
 عباد شمس ؟ (لبخة ايبرس ٢١٠) ص. . وزة (دهان ايبرس ٢١٢) كندر .
 غضار (دهان ايبرس ٢١٣) بسباسة . ورق سنط . ورق يسمى (مافت) نشارة البدر . غذم . عرص . برشاوشا (لبخة ايبرس ٢١٤)

(۲) ضعف عمومي الفخذ : علاجه . نبات يسمى (شس) . ضهياء .سويق الحيز البيساني . نبيذ(لبخة ايرس ٢٠٠٧)

(٣) تحجر الجلد — وهي الحالة المعروفة طبياً باسم Callus — علاجه:
 برشاوشان . حبضهياه .عباد شمس ؟. دهن بقري (دهان ايبرس ٢١٥)

(٤) مرض يقال له بالمصرية عرق؟ (تخب) لم يعرف كنهه : علاجه : ودية (نبت) سمك (حفتنو) . زيت (دهان ايبرس ٢١١)

امراض الصدغ: علاجها: كركم ماء بارد (موضعي ايبرس ٣٦٣) سنة حمار (موضعي ايبرس ٣٦٤)

مهتت اسم مرض لم يعرف كنهه : علاجه : خر- جاف وخنثى (نبات) (بخور برلين ۷۷) نبات يقال له بالمصرية جرشو(بخور برلين ۷۳)

مسفين مرض ذكر له عدة وصفات يظهرمها انه مرض جلدي :علاجه : خانق الذئب (موضعي هرست ١٦٠) عسل . ص . نص او كربرة ؟ حثالة شراب (پاور) (موضعي هرست ١٦٠) اتمد .سنان (هرست ١٦٧) عباد الشمس ؟ (هرست ١٦٣) برادة الحديد لازورد منني . مداد . بخور . نبات (زايس) (موضعي هرست ١٦٤ دهن) جاموس البحر . حجر ابيض (موضعي هرست ١٦٥) كندر . بذر كنان . نطرون . مسلي، سلقون (موضعي هرست ١٦٩)

ممششوت: - مرض يعالج موضميًا : علاجه : جزء من جسم الثمبان الحقات يقال له حقو مسمن ٥ دار صوص (لبخة هرست ١٦٧) وهــذه الكلمة يقابلها بالمربية لفظ مشش وهوتحجر في الجلد او (Callosity)

 (۱) النهاب الثدي Mastitis علاجه : غدائد بقري . عسل . صدأً رصاص (دها في بزلين ۱۷) مليح . صراية (دهان برلين ۱۸) سلفات النحاس (دهاف ايبرس ۱۸۱۰ عزيمة (ايبرس ۸۱۱) ثوم . (فهذ؟) . كندر . ورق سنط . حافر البقرة . (حقة مهلية) (ايبرس ۸۱۷)

ملحوظة لم يذكر لنا الطبيب علاقة الحقنة المهلية الاخيرة بالتماب الندي () خواج الندي : علاجه : حب خلة ؟ كندر.خيار شمبر (حقنة مهبلية) (ايبرس١٨٥) خروب. بلح صامح .ورق السنط البن حمار (حقنة مهبلية ايبرس١٨١٥) (٣) مرض يقال له (بسي) يغلب انه ورم لبني Galactocoele او خراج :

علاجه : دقیق شعیر ابیض . صرایة . بلح . لطرون (موضعی برلین ۱۶) عسل صواد (موضعی برلین ۱۹) ذنون . ملح بحري (موضعی برلین ۱۹)

> داجع مرض (بسي) تحت حرف ب . وايبرس وصفة نمرة ٢٨٥٥ (٤) ارتخاء الثديين — (راجع ايبرس ٨٠٨)

الرض هموماً: استدمل قدماء للصريون لفظ مرض في وصفاتهم الطبية بمعنى مبهم ووضدوا له علاجات. وهي شهياء . جمة عذبة (هرست ٣٣) كون (هرست ٥٥) تين وجمة عذبة (هرست ٣٠) كون (هرست ٥٥) تين وجمة عذبة (هرست ٢٠) عفو . بلح (موضعي ايبرس ٤٠) عنب ذئب برشان (ايبرس ٤١) فيحاء (ايبرس ٤٢) خووب . غذم (بالنم ٣٤) الح واحيانا كافوا يعرفون الحالة بالعضومثلا مرض المعدة (هرست ٤٨) الح مرس : - امراض الكبد ذكر لها عدة عماقير وهي. تين عفيط . ثمار طبي دقيق خشخاش . فطير . كنسدر شمط (بالقم ايبرس ٤٧٧) عنب ذئب . برشان . دقيق خشخاش . فطير . كنسدر شمط (بالقم ايبرس ٤٧٠) عنب ذئب . برشان . معب عرع . جمة اس صدأ رصاص (بالقم ايبرس ٤٧٨) نظرون سميدي عذبة (بالتم ايبرس ٤٨٨) نظرون سميدي (ايبرس ٤٨٨)

ووُصف المصربون مرض الجانب الايمن للمعدة — اي الكبد — وأوردوا له العلاج : خبز صابح . شراب السعتيت . سمى (لبخة ايبرس ٧٥٧) كناع . كركم ثوم . كتان ؟ فيأة . سطاح . سعتيت ابيض واخضر زيت سدد . دوم . سعد . قت: —الموت حالة اعتقدوا امكانى انقائها بو اسطة حب ضهياء . زعفران. تفل (تراد) المرعر .قلب (آزیت) ص (بالفه هرست ۱٦) تين. عباد شمس نبت يقالله بالمصر قذنون (بخور برلين ۲۷) (ايبرس ۱۸۲)

ادراض القضيب تنقسم الى

(١) مرض ظهر الفضّيب. مصحوبة بألم: علاجه : زيت زيتون. عسل. جمة عذبة (براين ١٧٤)

(٢) ضمف محمومي في المضور (ارتخاء جزئي او كلى) : علاجه زيت زيتون. عسل . ملح . جمة عذبة (برلين ١٧٤) بسباسة (برلين ١٧٥) ماء الصرابة (برلين ١٧٦) لبن (برلين ١٧٧) (برلين ١٧٨) كل هذه تعطى حقناً شرجية لمدة اربعة ايام (٣) النهاب محمومي في العضو: تستدمل له المرطبات وهي. مرارة الثور. لبن ناق عسسل (برلين ١٧٩) (برلين ١٨٠) (برلين ١٨٨) ملح . ماء صراية جمة عذبة (برلين ٨٨)

متو — امراض الارعية: — كان قدماء المصريين بمرفون ان الاوعية تبدأ من القلب و تأخذ منه الدم ويمرفون النبض ويستدلون به على موضع الاوعية في الجسد وكانوا يسمون النبض بكلام القلب. واخبرنا هـ ولاء القوم ال ممارفهم الطبية بخصوص القلب والاوعية برجم تاريخها الى عهد الملك (تتا) الى ملوك قدماء المصريين واول من وضع كتاباً في هذا الباب هو الطبيب (نترحوتب) (راجع براين وصفة عرة ٦٣) ثم الى بعده كاتب قرطاس ايبرس وأورد نسخة من وضع براين وصفة عرق آب) مع بعض تغيير (ايبرس ٨٥٦) ثم اورد روايته الخصوصية ذكر فيها جميع مدلوماته بخصوص القلب والنبض وذلك في ورقة ايبرس وصفة ٨٥٨. ولعدم تكر ار ما تقدم رأيت ان احيل القارى، الهافي النصوص الاصلية والى باب تشخيص الامراض حيث ذكرهناك شيء عنها وقد وضعت لكل رواية من هذه الثلاثة رسا ينظيطياً فظهر الفرق بصورة أوضح وأجلى وامكن القارى، فهم المطلوب بطريقة اسهل

اما من جهة معوفة موضع القلب بالضبط فكان المصريون الاقدمون على علم من ذلك ولايخفي انهم كانوا يخرجون القلب من الجثث قبل تحنيطها ليحفظوه في وعاء خاص وينذرونه الى المعبود (دواموتف) وهو المعبود ذو الرأس التي تشبه رأس ابن آدى . وكانوا يعرفون طريقة استخراج همذا العضو عن طريق البطن وقد اخبرونا ان معرفة حركة القلب والنبض هي سر من اسرار كل طبيب وكاهن وساحر . اما النبض فسلا شمك انهم اول من اكتشفه حيث ورد في قرطاس أيبرس محت وسفة ٤٥٨ ما تعريبه «حيثا يضم كل طبيب او كاهن او ساحر اصابعه على الرأس او القمحدوة او اليدين او الشراسيف او الذراعين او الارجل نانه يتقابل مع القلب (النبض) لان اوعيته تذهب لمكل عضو ولان كلامه الداخلي (نبضة) (عرشده ردليله) لاوعية كل عضو (ايبرس ٤٥٨) وذكر قدماء المصريين امراض عديدة تديمي همذه الاوعية العموية تنظبق وللك يبان هذه الاعراض :

(۱) تصلب الشرايين: تعالج المقاقير السكنة لما يحدث منها بعض الاحيان من النويات المؤلمة: علاجة : خشخاش من كندر . فحم ؟ ضهياء . فطرون (هرست ؟ ٩) من الذويات المؤلمة : علاجة : هرون المهم يعنون بذلك الحرارة الموجودة في حالات الالنهاب) — علاجة : ورق النبق . ورق السنط . نبات يقال له بالمصرية (زايس) ملح . حزاه (هرست ٥٥) بوشان . سعد . كندر . خشخاش . دار صوص . بذركتان . اتحد . (هرست ٢٢٨) م عبر (هرست ٢٢٨)

(٣) قد يهتري الاوعية مرض يعالج بواسطة: درور . نبات يقال له رعيت مت أقر) (دهان هرست ٩٦) نس . جلد حزاه ؟ (هرست ٩٧) دهن ثعبان . سغم . أغد . مر (هرست ٩٩) دارصوص . دوم . نظرون • كندر (هرست ٣٠٠) عبيت طين اسواني (هرست ٢٣٠) قات فاق . (برلين ٥١) دهن قط . شوك العاقول ؟ (دهان ايبرس ٢٧٢ و ٢٦٨) ايبرس ٢٧٩ (ايبرس ٢٣٠) تين صدى ؟ هرور آس نبيذ أنوسي . عرعر سطاح صراية . صدأ رصاص . عيش نبق زهر الشبيط . جمة عذبة (بالنم ايبرس ٢٣١) عنب ذئب رونست) . فطير ؟ شمط دقيق . مسلى (بالنم ايبرس ٢٣٢) (ايبرس ٣٣٨) ملح بعري .سنة . دهن الوعل . عسل . حزاه . خلات الحديد ، لطرون • (لبخة ايبرس ٢٣٠)

٦٣٤) (ايبرس ٦٣٥) حجر مسن اسود. حب بلج الهرير (لبخة ايبرس ٦٣٦) (ايبرس ٦٣٧) مداد قنــة . سلقون (لبخة ايبرس ٦٣٨) لحم سمك نمــل . سعد (لبخة ايبرس ٦٣٩) وشبت ٠ عوف ٠ فول (لبخة ايبرس ٦٤٠) نبت يقال له (وام) (ايبرس ٦٤١) (ايبرس ٦٤٤)کبد طين اسوا يي . مرارة ثور . (دهان ايبرس ٦٤٠) عبير (ايبرس ٦٤٦) قثاء (دهان ايبرس ٦٤٧) (ايبرس ٦٤٨ و ٦٤٩) شبت ؟ جميز . ذرة (لبيخة ايبرس ٥٠) نبات يقال له (شفشف) لسان الحمل . (لبخة اييرس ٢٥١) هضم (دهان ٢٥٢) مادة يقال لها بالمصرية (معهوی) (دهان ایبرس ۲۰۶) دخرج ؟ خشخاش (ایبرس ۲۰۰) (ایبرس او ۲۵۲) دهن حيونات (دهان ايبرس) ۲۰۸ (ايبرس ۲۰۹) بطيخ (ابيخة رايبرس ٦٦٠) (ايبرس ٦٦١) سقيط (دهان ايبرس ٦٦٢) دوم سندة.خس . كتان حب ز تمون طآة (لبخة ايبرس ٦٦٣) ايبرس ٦٦٤) صرام لبخة(ايبرس ٦٦٥) (ايبرس ٦٦٦ و ٦٦٧ و ٦٦٨) يردى • سطاح (لمخة ايبرس ٦٦٩) شنف (لبخة ايبرس ٦٧٠) (ايبرس ٢٧١ و ٢٧٢ و ٢٧٣ و ٦٧٤) أحول الوج. (لبخة ايبرس (٦٧٥) (لبخة ايبرس ٦٧٦) حب يقال له بالمصرية (سفساييت) (لبخة ايبرس ٧٧٧) (ايبرس ٨ ٦ و ٧٧٩ و ١٨٠ و ١٨٨) (لبخة ايبرس ٦٨٢ ٦٨٣ و ٦٨٦ و ٦٨٧) دهن الفسال (صابون ؟) (لبخة ايبرس ٦٨٨) (ايبرس ٦٨٩ و ٦٩٠ و ٦٩٦ و ٦٩٢) شقة تمثال (لبخة ايبرس ٦٩٥)

(٤) السداد تجويف الوعاء: علاجه بلح. تين . عسل (دهان هرست ٩٩) (٥) النهاب الفشاء الداخلي للوعاء: علاجه . خس . خشناش . ملح . جميز (هرست ١٠٠) فروع الآثل . نبت (وام) (هرست ١٠٠) بلح ورق الخروع . عسل . كندر (موضعي (هرست ١٠٠) حب عوعز عبيت . من (موضعي هرست ١٠٠) حب عوعز عبيت . من (موضعي هرست ١٠٠) طرف الموثن عرص عرعر (٢) ضعف وانحطاط الوعاء: علاجه : كندر . شمع . دارسوس عرعر

نس او کزبرهٔ؟مٰم (موضعي هرست ۱۰۱) (هرست ۱۲۲) هغم.زياد عرعر (لبخة ايبرس ۲۵۲)

(٧) تحجر الاوعية.علاجه. لعناع فلفلي. امس (هرست ١١٠) (ايبرس ١٩٤)

(A) عدم قابلية الوعاء لامتصاص الدواء . علاجه . لبن وملح (هرست١١١)
 عبن رغوة الجمعة العذبة (هرست ١١٢)

(۹) رطوبة الاوعية . علاجه شحم الثور.قح (هرست ۱۱4) كندر . ملح سك (هرست ۱۱۵) ص. شمع (هرست ۲۳۲) دهن حيوانات . دوم . ضهياء . خشخاش (لبخة ايبرس ۱۹۳)

(١٠) ضيق فراغ الوعاء الداخلي: علاجه. لبن امرأة ولدت ذكراً .(رمان ابدس ٦٤٢)شف الجمعة (رمان ايدس ٣٤٣)

(١١) اصابة الاوعية بمرض يقال له بالمصرية شـبت . علاجه . خروب (مضغة ايبرس ٦٨٤) حب الخلة ؟ شمع . عسل. (لبخة ايبرس ٦٨٥)

حرف ن

نهب: مرض جلدي .علاجه. نبات يقالله (تحاسمع زيت (دهان هرست٣٧) نِس : — اللسان . علاجه . دهن ثور عم ابن بقري عيش صابح (مضنة ايبرس ٢٩٨) (ايبرس ٢٩٩) كندر .كون صدأ رصاص . دهن أوز . عسل (مضغه ايبرس ٧٠٠) أنمد . كركم . صدأ رصاص .خرء الحديد . عسل (دهان ايبرس (۷۰۱) خصاص؟ دقيق. صراية (مضفة ايبرس ٧٠٢) صدى ؟ (مضفة ايبرس ٧٠٣) ورق سنط. شمط. فول. طين اسواني . مسحوق مرمر(دهان ٢٠٤) نسيت : - امراض الخيال او العفريت ذكرنا سابقا ان قدماء المصربين كانوا يعتقدون بتلبس الجثة بواسطة الحيال او الروح الحبيثة . وان هذه الروح تسبب امراض عديدة متنوعة . وبطبيعة الحال تكون العقاقير لذلك متنوعة ايضاً . وهي :شنف . مسحوق القميح . حب العرعر . خشخاش (هرست ٢٠٦) تين . مخيط . جمَّة عذبة (هرست ٢٠٧) نبيذ (هر ــ ت ٢٠٨) بسباسة . عوف . نبات (زايس). حزاه . جمة (هرست ٢٠٩) شبيط ؟ ماخ . (هرست ٢١٠) صراية . حب ضهياء (هرست ٢١١) مر . جهز . قات .صدأ رصاص (بولين ٨٩) عسل. عبير . ذنون (براين ٩١) شيبة . ملح .مسحوق صراية (راين ٩٢) خروب. سنوت (بر این ۹۳) زعفران (براین ۹۶) شمع (بر این ۹۰) رؤوس السمد (بر این ٩٦) (برلين ٩٩) خروع (برلين ٩٧) عباد شمس ؟ (برلين ٩٨) دهن خنزير (برلين ۱۰۰) (برلین ۲۰۱ و ۲۰۲) تداه (برلین ۲۰۳) فلفل ۶ سمیم (برلین ۲۰۹ برلین ۱۰۰) آغد (برلین ۲۰۹) بطبیخ (برلین ۱۱۱) معیض . (برلین ۱۷۲) شنف . سقیط ابیض . خصخاش (بالنم ایبرس ۷۵۲) حصیتی خامر (بالنم ایبرس ۷۵۳) خصیتی حماد (بالنم ایبرس ۷۵۳) عمیث . (ایسرس ۷۵۳)

حرف ر

رو: الغم: -- امراضه: التهاب الغم . علاجه : غذم. ثوم ، عم .حب خشخاش. حب عرعر . دقيق . ممارطبي . صدأ رصاص . شمط . ممار الجيز .بذر العم (بالغم ا يبرس ١٢٢)

روتي: - مرض يصيب الاطارف :علاجه:كندر.صراية .مر. (زايس) شراب (ممهو) (دهار في هرست ١٢٣) حب عرعر . خشخاش . جذور الركرك . كركم (هرست ١٢٤)

رش: - زَكَام الانف: علاجه: عسل البلح. في الانف (ايبرس ٧٦١) نمناع فلفلي مسحوق بلح (يوضع في الانف ايبرس ٧٦٢) تعزيمة (ايبرس ٧٦٣) رحت ها: خراج. دمل . ترحة، موض ذكرفي (هرست ٣٥) انه يصيب حلمة ثدى المَرَأَة علاجه: (سنوت) (هرست ٣٥) (ايبرس ٢٩٤)

رقوت (الرقوة) : — مرضُ مصحوب بوخُــَدْ . علاجه حبالسنط ونشارة السدر (موضعي هرست ١٣٨)

هميت : — أسم مرض لم يعرف كنهه علاجه بخور مكون من عدة ادوية منها قرن الغزال وحثى البامة (برلين ٧٠)

حرف ح

حابيت: الخوف لو الغزع ؟ علاجة . جمة عذبة . دم خنزير (بالغم هرست ٧٠) ملح تجري (هرست ٩٠) غاب (هرست ١٩) صراية (هرست ٨٩) حمي : — القلب: علاجه قمح اسود (يؤكل على اربعة ايام هرست ١٠) عرعر خروب . ولن مدرة للبول (هرست ٥٠) . وذكر ان المرض (عما يصيب القلب

بمض الاحيان لكن سبق القول ان هذا المرض كان متفشياً بدرجة كبيرة حتى المهم نسبوا اليه بعض ادراض القاب وكانو إيمالجون هذه الحالة بواسطة . تين ابن . (برلين ١١٤) عباد شمس . ص. عبيث ؟ . نص أو كربر قائه بواسطة . برشان . درم (برلين ١١٥) سحمد . صوار (برلين ١١٦) صداً رصاص . ورق سنط (برلين ١١٥) وذكر أيضاً أن التهاب القاب قد يسبب اضطرا به وعلاجه حينئذ يتكون من انوسي . (أشد) . زهر الشبيط . خيار شمبر (بالنم ايبرس ٢١٩) صدأ رصاص بلح صابح (بالنم ايبرس ٢٧٠) (ايبرس ٢٣٣) (ايبرس ٢٣٤) صدأ حملو : — الحمى كان المصرون يمزون بين انواع الحمى بمدتها اذاكانت قسيرة وطويلة . و يطانون عليها احياناً كلمة (جمامو) وطوراً (سخونة) وذكروا أوطويلة . و يطانوا المحمد في المناه والمحمد المريض يمون معاباً بانتفاخ بالبطن وألم فوق المعدة واصفرار في الوجه وضعف المضم الذي يتسبب عنه عدم انصر اف الفذاء من المعدة الى الامعاء فيسخر . جمد المريض و ترتخي اعداؤه و تعالج بواسطة ، سهل مكون من جمة عذبة و نقاوي (ايبرس ٢٠٧) حب ضهياء كندر . ورق الشبت . برادة الحديد . صراية . شحم (مره برلين ٥٥) دقيق وصراية . وحمة عذبة (بالنم برلين ٥٥) دقيق وصراية .

ملحوظة : يشاهد ان استمال المسهلات والكؤول الموجود في الجمة المذكورة لايز ال مستمملا الى وقتنا هذا في علاج بعض الحميات

حنع : مرض يصيب الاقدام : عَلاجه : خَبْرَ قَحِي . خُرُوب . زيت . عسل . وحب يقال له (احو) بالنم (هرست ۲۷)

حمسا: مرض ذكر له علاجان احدهما موضمي مكونة من جعران مطبوخ في زيت ودهن عفنط (نوع أمبان) (هرست ١٥٩) وهذه التذكرة تكررت بايبرس تحت نمرة ١٧٣٣ حنصنت -: العقد الحذرية : – مرض يصيب غدد العنق الليمفاوية فالبًا وصفة المصريون أنه يستمر سنين واشهر يصحبه صديد وتتحول العضلات التي حوله الى مادة صديدة . علاجه : جراحي وطبي اما الجراحي فذكر في ايبرس (٨٦٠) (١٩٨٣) : واما الطبي فذكر مكونًا من حب قيصوم . لطرون ذنون

عسل . منفحة ثور . ملح . مسحوق الفول (ايبرس ۸۳۷) ضهياء . نحل ملح بحري بطيخ . حميض . مسحوق الم (ايبرس ۸۵۸) حزاء . نبيذبلح صرام . عباد الشمس ؟ زيت (دهان ايبرس ۸۵۰) دم حيوان يقال له (حور) . س (دهان ايبرس ۸۲۰ شمم) . ا دهن بقري . قات . مداد . غضار خلات نحاس . (لبخة ايبرس ۸۲۱) ووق سنط . دوم جاف . لسان حمل (حبوب ايبرس ۸۲۲)

حنتاسو: - البرص: ابا دته عقرب يوضع على النار (ايبرس ٨٥)

حكاو: — السحر: سبق ذكر ان المصريين كأوا يمتقدون بالسحر وتلبس لارواح الخبيثة للجسد وازداد هذا الاعتقاد في نفوسهم تأصلاحتى اصبيح السحر المدالطولى على الطب. فيجد القارئ معزام مذكورة في كل الاور القاطبية واحبانا تشمل معنام القرطاس كم يشاهد ذلك في قرطاس لندره الطبي وذكر لنا المصريون أن السحر يؤثر على الجثة ويمالج حينتذ بواسطة كندر . برشان (بالنم هرست ٤٠) قلب الحمامي . سندة . جمة عذبة (بالنم ايبرس ١٦٥) نبات يقال بالمصرية (زايس) اليبرس ١٦٧)

ويظهر أن مرض الشحركان بطلق على الحالة المجهولة الأصل نحو مرض (عما) مثلاً (واجع قرطاس ايبرس ١٦٨)

حفت: —: الحفاث: کمبان: دواء لمنعه من الخروج: سمك ناشف مرز نوع (عنت) عنر (توضع على باب حجره ايس ۸۶۲) نظرون (علي،اب حجره ايبرس ۸٤۳) حزاء (على باب حجره ايبرس ۸٤۳)

حمت سزح : - مرض قصبة الرجل : علاجه : عوامات النمل (سمك) (دهان ايبرس ۱۲۸)

حزفخ

غایی می مرض لم یعرف کنمه علاجه : حقنة شرجیة مکونة من زیت زیتون وعسل ولبن وجمة عذبة وملح (برلین ۱۷۲) خمم مرض جلدي (العَمَال:) : علاجه : وطواط (لبخة اببرس ۹۹۰) خنسيت مرض بالرأس علاجه : زيت زيتون . وزيت خروغ (هرست ٢٤) ويقا بله بالعربية لفظة خنص وهو ضعف في الرأس

خنسو مرض يظهر انهُ النهاب عصبي : علاجه : تدليك الجزء المريض بدهان مكون من : حزاء. ثمار الارطى . شمع الى أن يسكن الالم. ثميدهن بزيت الزيتون فيشني (يراين ٥٢)

خنش — : الزاخة الناشئة بين الاصابع في الصيف: علاجها موضعي بواسطة كندر. مر . بوشــان . وين (هرست ۳۱) خبر صامح (هرست ۳۳) (هرست ۱۰۰) خس (ايبرس ۷۰۸) صراية (ايبرس ۷۰۹) بيض نمام باغة سلحفاة . عجوة النخل (ايبرس ۷۰۰) ۷۱۰ و (۷۱۱)

خرى حت: — مرض اسقى البطن :علاجه دوم . قمح . قات (لبخة ايبرس ١٧٥) تين . كمون خروب (شقو) (ايبرس ١٧٦)) عرعر . كندر . صرام (لبخة ايبرس ١٧٧) لعناع فلغلي (لبخة ايبرس ١٧٨) جذور كتان (لبخة ايبرس ١٧٩) حب (شفشف) (لبخة ايبرس ١٨١)

خسد: — دمل: علاجة: يتطلب اخراج الصديد (هوست ١٣٣) وذلك بواسطةلبخة مكونة من برشان

حرف س

سعش: يقابله بالمربية شوصةوهو ورم تحت الحجاب الحاجز (diaphragm) علاجه: لمنحة من لبن . جميز . صراية (هرست ۳۸)

سبت: - القمل: ابادته: مسحوق ألبلح. ما، (ايبرس ٧٥٠)

سبيخ: - فَسيخ المُفاصِل dislocation : علاجه : لبن حمارة . ورق سنط . نيسلة نبات يقال له بالمصرية (دوات) . حب عرعر . عسل (بالنم اببرس ٧١٣)

سما—: الامماء تمالج بواسطـة صمغ . عسل . تين (هرست ٥٧) وكل هذه مفيدة نظراً لان الاول منها يتي الامماء من المأكولات الضارة والثاني بمنع المفونة والثالث مسهل قليلاً (هرست ٥٧) . صراية . جمة (ايبرس ٢١) سندة. بلح . خروب (ايبرس ۲۲) عجين ؟غذم . عم . ثوم برشان . سعد .حب عرعر . کندر . ملح *بجري .* (بالفم ايبرس ۲۳)

علاج المفس : حنجل أغذام (ايبرس ٢٤). حب الزقوم (ايبرس ٢٤) (ايبرس ٣٥)

سمت -: المقارب: ابادتها ؛ برص يوضع فوق النار . (ايبر س ١٥٠)

الدم الا كل الاعضاء كلها -: داه البرص ومعناه الدم الذي يأ كل اي عضو
اي يسبب فقد اي عضو وهو البرص او الجذام ومنه يستدل ان هذا المرض قدم
يرجع قاريخه الى حوالي التي سنة قبل الميلاد . ويسمى احياناً المرض الدموي في اي
عضو الرجل أو المر أة ومنه يستنتجان المرض يعتري الرجل والمرأة على حد سواء
(هرست ١٤٠) وذكر بمض الاثريون ان المصريين كانوا يمنون البرص اذا تكلموا
(عن المرض الالممي) وهو مرض قتال يسبب الاكام الشديدة في الاعضاء (ايبرس ٢٤٣)
سنف عشو : النريف: ايقافه خبر . خروب . عسل . ذيت (هرست ١٨) باسح
جمة هم . ذيت (برلين ١٥٠)

بسائم عربي رويل المرافع المارض لفت نظر قدماء المصريين كثيراً فأوردوا له الوسفات الكثيرة فذكروا لذلك

(۱) عقانير لايقاف القيء : فسدة بقري . عسل (شربا برلين ۲۹) كون. (شربا بولين ۲۱) شنف ضهياء . غذم (بالنم بولين ۳۷) صرام (بالغم برلين ۳۵) شفف (برلين ۴۵) (ايبرس ۳۰۰و ۳۰۰ و ۱ ايبرس ۳۱۰) (ايبرس ۴۰۰ و ۱ ايبرس ۴۰۱) (ايبرس ۴۰۱) علول البلح (بالغم ايبرس ۳۱۱) (ايبرس ۳۱۳) ايبرس ۴۱۳) خط (بالغم ايبرس ۴۱۳) سن خذير (بالغم ايبرس ۴۳۱) من خروب . (ايبرس ۴۳۱) خط (بالغم ۳۲۰) سن خذير (بالغم ايبرس ۴۳۱) (ايبرس ۳۲۱) رايبرس ۴۳۱) من . فدا يبرس ۴۳۱) من . فدا يبرس ۴۳۱) و ۳۲۰ و ۳۲۰ و ۳۲۰) من . مم (بخور ايبرس ۳۲۰) للاطفال مسحوق البلح . والدن (براين ۳۰)

(٢) لتاطيف القبيء: عوف. جمة عذبة .دهن . قات . عصير (عواي)

(بالنم برلين ٣٩) لبن . قشدة . . سائل (معهلوت) (برلين ٣٨) نبيذ . ملح (برلين ٣٩) ورق السنط (برلين ٤٠) كون (برلين ٤١) قمح (برلين ٤٢) ماء الصراية (برلين ٤٣) عنب . صمغ . عسل (برلين ٣٧) (برلين ٤٧)

(٣) لاحــداث القيىء: قضبان الحنثي . برشان (برلين ١٠٧) غذم .
 مسحوق البلح (برلين ١٠٨)

سرف داء يُصيب الرجل والمرأة على حد سواء : لم يعرف كمه : علاجه : بلح . صراية . وزة (ايبرس٩٣) عصير الخس . سلقون . بذر الأثل . نظرون . ملح بحري (ايبرس ٩٦) . وذكر ان هذه الحالة مصحوبة بألم وتعالج بواسطة نطرون (ايبرس ١١٥) سندة وزيت (دهان ايبرس ١١٨)

سرت: الشوكة في اللمم : علاجها : طائر يقال له بالمصرية (برباي) . عسل (لبخة ايبرس ۷۲۲) استان ثعبان . دهن عفنط . زيت (لبخة ايبرس ۷۲۲) روث حمار ماء بئر ؟ (ايبرس ۷۲۸) منى الذكر . منى الانثى (دهان ايبرس ۷۲۹) رأس سمك النمل . (لبخة ايبرس ۷۳۰) لبان ذكر . قرط . ملح بحري . عسل . شمم سلقون . شمم (دهان ايبرس ۷۳۲)

سخ - : الصمم : راجع أمراض الاذن تحت حرف و

الشقيقة وجع جانب الرأس Migrain : كر تحت امراض الرأس : علاجه شوك التنفد زيت (دهان ايبرس شوك التنفد زيت (دهان ايبرس ۲۷۲) اناء مدقوق (لبخة ايبرس ۲۷۳) كتان . حناء ؟ . زيت (دهان ايبرس ۷۷۲) كتان . حناء ؟ . زيت (دهان ايبرس ۷۷۲) وساخة الاصبم (ايبرس ۷۷۰) تموية (ايبرس ۷۷۲) تين صدى (دام) صدأ رصاص . كندر . دهن اوز (شربا ايبرس ۷۷۷)

سشين : مرض يصيب الانف (كما يستدل على ذلك من طريقة استمال الدواء) علاجه محلول النبات المسمى بالمصرية (ممجا) دهن المجة - حمضة تشبه الطحاء أي النخيل - تدعك بها الاذن (هرست ١٧٢)

ستى: صديد: قد يصيب الصديد اي جزء من جسم الانسان : علاجه : صراية م. كون . جمة عذبة (شربا براين ٤٨) مرارة الثور . كندر . فول . قات (براين ٤٩) وقد ذكر ان هذه الحالة قد تكون نتيجة انحباس المواد البرازية (ايبرس ٢٩٦) وقد تصيب الشرج (ايبرس ٢٩٤) والعنق (ايبرس ٢٩٥)

علاج صديد البطر: تين . عنب ذئب . كمون . ورق سنط . مداد(شربا

ايس ٣٩٦) سندة (بالفم إبيرس ٣٠٠)

ستى الرائحة : تعطير رائحة المنزل : من ناشف . برشان . كندر . سمعه دارصوص. شياه .ازخر فينيتي.ينسون . ساق.عصير الميمة ؟ (بخور ايبرس٢٥٢) لتعطير رائحة المرأة يضاف الى السابق عسل (حبوب وبخور ايبرس ٨٥٣)

حرف ش

شين مرض حلدي . ظنه بمض الاثريين جرباً . علاجه . ملح بحري . كندر . ماه بئر (حقنة شرجية ايبرس ٧٠٥) ماء . صراية زيت (حقنة شرجية ايبرس ٧٠٦) برادة حديد أثمد . عسل (حقنة شرجية ايبرس٧٠٧)

شفو الدمامل: هذه الكلمة المصرية ظنها بعض الاثريين جربًا او ما شاكله وظنها اخرون ورماً . لكن ورد في وصفة (هرست ٤١) ان مرض الشفوت مصحوب بالوخذ والالم. وذكر ايضاً انهُ يصيب اي عضو في الانسان اما علاجه فكان لثلاثة أغراض

- (١) لتكوير للصديد
 - (٢) لاخراج الصديد

(ُ٣) لَجْنَافِ الصديدُ (راجع هرست ١٢٨) وذكر في هرست ١٢٨ ان هذا المرض بحوي صديداً وان هذا الصديد يجب اخراجه قبل أن يشغى المريض. فمن ذلك يظهر لنا جلياً أن الكلمة (شغو) تمنى دمل. يقابلها في العربية الشف وهو الدمل وهذا دليل واضح على معني الكلمة وعلاج هذا الدمل يتكون من : لوطس غيشوم نبات يقال له بالمصرية (وام) (هرست ۱۲۷) ماج . سویق ؟ . نطرون (هرست ۱۲۸) خس . نظرون .کمون عسل . سك (لبخة هرست ١٣٦) فول . قت . حثالة الجمعة العذبة . مخيط. شمع ﴿ هرست ١٣٧) صراية . مر. نبيذ البلح (هرست ١٣٩) غضار . شراب يقال له باور . میمة (Styra) (هرست ۲۳۹) شبت . خشخاش . وج (نبت) (هرست الحروق: ذكر لذلك عتاقير عديدة منها: ساقط السمسم . دهن ابيض (برلين ٥٨ و ٨١) دهن حرزون (برلين ١٨) بذذ (برلين ١٨) ملح سمد . كندر (برلين ٨٥) وذكر ان الكندرمفيد في البخور لازالة المواد الصديدية من الحرق . نيلة (بولين ٨٨) آس . نبات يقال له بالمصرية (أوام) كركم . غذم لوطس . ورق صقصاف (برلين ٨٨) حديد ببيت في الندى (برلين ٨٨) هرور (لندره ١٥) حجر مأتي . خس . أوسي . شحم (لندره ١٥) (لندره ١٧) قحح (لندره ١٨) (لندره ٢٥) عدر ١٩٥ علم النخل (لندره ١٥)

وهناك حرق يقال له بالمصرية (كاكا) علاجه : لسان الحمل وشنف . عقاقير اخرى تستممل في الحروق : سلقون . انمد . لبن جميز (لندرة ٧٠) برشان .كون . بر ادة الحديد . دارصوص . ابو النوم . حب عرعر (لندره ٦١) دفضعة مطبوخة في زيت (دهان ايبرس ٣٠٣) جمجمة سحكة (زدب) (دهان ايبرس ٣٠٤) شراب يقال له (عمعت قت) بعر المعز . شوك . دهن بقري . صراية . سلقون . (دهان ايرس ٤٨٢) (ايرس ٤٨٣)) سعد الفيط . ملح تين . ليف نخل. شمع (دهان ايرس ٤٨٤) بردي (موضعي ايرس ٤٨٥) شعر القط (موضعي ايرس ٤٨٥) شعر القط (موضعي ايرس ٤٨٠) أعر القط (موضعي ايرس ٤٨٠) (دهان العدم ٤٨٠) (ايرس ٤٨٨) مادة يقال له صنين . نبات يقال له (هاري) هراء المبت ؟ . و رق سنط . لسان الحمل . دوسر . عبير (موضعي ايرس ٤٨٩) كندر المنساح . دهن الوهل . حجر مائي . جمز (موضعي ايرس ٤٩٩) كندر النحاس . برادة الحديد . مهاد . خيار شعبر . سلفات النحاس . خشخاش . مرجيد . (موضعي ايرس ٤٩٩) ايرس ٤٩٩) ايرس ٤٩٩) عسل (موضعي ايرس ٤٩٩) حجر الكهي . (موضعي ايرس ٤٩٩) جلد (ايرس ٤٩٩)) (ايرس ٤٩٨)) (ايرس ٤٩٨) ايرس ٤٩٨) ايرس و٠٠٥) مصطلح . سل (موضعي ايرس ٤٠٩) ايرس و٠٠٥) (ايرس ٥٠٥)

شن: — الفعر: علاجه: كان اهمام المصريين بشعرهم كثيراً ويرجع ذلك الى نحو أربعة آلافسنة قبل الميلاد وكانوا يستعملون العقاقير الكثيرة للاحوال الآكية (١) لجمل الشعر ينمو ويطول: عننط (ثعبان) يطبخ في دهن ويوضع على الرأس (هرست ١٤٤) كوفان وقيح اسود . زيت (هرست ١٤٥) شعم الجحش. دهن ثعبان يقال له حفاث . دهن تمساح . دهن جاموس البحر (مرهم هرست ١٤٩)

(۲) لمنع الشيب: عرعر . سلت؟ بلح (هرست ۱٤٧) كبد حمار (هرست ۱٤۸) فأر في دهن (هرست ۱٤١)

(٣) لآزالة الفعر : علاجه : عمل . دهن . لبن الجميز . سمغ . شبيط (هرست ١٥٠) دم كلب سلوقي (هرست ١٥٠) عنما مطبوخ في زيت (هرست ١٥٧) زهر اللوطس مطبوخ في الزيت (هرست ١٥٨) دم عجل اسود . زيت (دهان ايبرس ٤٥١) باغة السلحفاة . وقبة الطائر (جبجو) (دهان ايبرس ٤٥٧) ومع قطة . بيضة الطائر (جبجو) عبير (دهان ايبرس ٤٥٣) دهن عجل بقرون سوداء (دهان ايبرس ٤٥٥) (ايبرس ٤٥٠) ايبرس ٤٥٠) دم وظهر الطائر جبجو (دهان ايبرس ٤٥٠) قرن غزال مسحوق (موضعي

ایبرس ۵۹۸)(ایبرس ۶۰۹) حافر حمار . حمیض . صمغ (ایبرس ۴۹۰) دهن حفاث (دهان ایبرس ۴۹۱) ماء صرایة . طَمي (دهان ایبرس ۴۹۲) (ایبرس ۲۳۶ و ۴۷۲)

(٤) لانبات الشعر ثانیاً : بذر کتان . زیت (دهان ایبرس ۶۲٤)
(ه) لنم سقوط الشعر :علاجه : دهن بقرة وحشیة . دهن جاموسة البحر دهن حیوانات اخری (دهان ایبرس ۶۲۵) شعر حرذون . زیت (دهان ایبرس ۶۲۵) شعر حرذون . زیت (دهان ایبرس ۶۲۵) رجل کلب . دقیق بلح . عافر حمار . صیصة . زیت (دهان ایبرس ۶۲۵) حرذون اسود علی زیت (دهان ایبرس ۶۲۵) حرذون اسود علی تات . خرء الجحش (دهان ایبرس ۶۲۵) مداد . آنمد. تات . خرء الجحش (دهان ایبرس ۶۲۷) برشان . سعد . طلع العم . ص دوم (دهان ایبرس ۲۲۷) زود (دهان ایبرس ۲۲۷) . دودة (عندش) (دهان ایبرس ۲۷۷)

شنع هذا اللفظ التي ظنه بعض الاثريين مرضاً خاصاً هو في الحقيقة عارض من اعراض كثيرة يغلب في فكري اذمعناه الالم لانه يستعمل في الاحوال التي يستعمل فيها لا قطه (وخدو) المصري أي الوخذ والالم وقد تكون هذه الحالة مزمنة (إيبرس ١٤٥) و مصطحبة بحرض البواسير (ايبرس ١٥٥) او مرض المعدة (ايبرس ١٤٥) و مصطحبة بحرض الجانب الا يسر من البطن وعدم امكان مثي المريض علاج هذه الاحوال يترتب على الحالة التي يظهر فيها هذا العارض . فذكر مثلاً : ماء انسان . هبت . سندة وجمة عذبة في الاحوال المزمنة (برين ١٤٩) عجين عالمتح . وعسل (في الاحوال الباطنية هرست ٢٥) لجون . ثوم . برشاوشان . زيت عسل (ايبرس ١٤٠ ت) وذلك في حالة امراض المعدة والوماتزم شنبت مرض جلدي . علاجه صراية . كمون نبيذ (بالتم ايبرس ١٨٠) شمير . شعد . كندر . جميز . عرع . ثوم (ايبرس ١٨٤) . ويظهر ان المصريين كانوا سعد . كندر . جميز . عرع . ثوم (ايبرس ١٨٤) . ويظهر ان المصريين كانوا ايمت حيث ذكر اذلك في وصفة ١٨٥ ايرس حيث ذكر اذلك علاج مكون من جمة عذبة . وصراية

اما الحالة المؤلمة التي تصيب الجلد فكان علاجها مكوناً من تين . عنب . اشد حب عرعر. كندر .شمط . كون (ايبرس ١٨٦) سنط . جمة عذبة (ايبرس ١٨٧) (واجم ايضاً امراض الجلد نحت حرف ا

شنم .م .معخر: ابعاد الحيوانات الآكاةمن الشونة.حثى غزالة: على الارض والحيطان ويبخر به (ايرس ٨٤٩)

شندتشمد:تحجر الجلد Callosity : علاجه : صراية . عسل . لسان الحمل . جمن . حــ (زايس) (لبخة ايس ٧٣٧)

حرف ق

قرفو: - الكلف: علاجه: حب كندر. شمع · زبت أخضر. سعد. ماء بئر (دهان ايبرس ٧١٦)

كس: - العظام. ذكر المصريون الاحوال المرضية الا تية:

(۱) كسور العظام : علاجها : صراية . فول.جمة (موضعي هرست ۲۱۷) فشدة . شعير (هرست ۲۱۹) نس (كربرة ؟) ذنوث . عسل (هرست ۲۲۰) ورق الجيز . نبق . سنط . (هرست ۲۲۱) قيسوم . برشان . (هرست ۲۲۲) شمع (هرست ۲۲۶) نظرون. مشع (هرست ۲۲۶) نظرون. عسل البلح (هرست ۲۳۳) (هرست ۲۳۳)

كسور الاضلاع : عـــلاجها : جبيرة مغمورة في سمن . (توضع على محـــل الكسر) (هرست ١٥)

(۲) التهاب العظام :علاجها : تبريدها بواسطة. صراية .ورق زيتون. ورق نبق . ورق الجيز . دوم (هرست ۲۲۲) ملح . لبن . شمع . برادة الحديد . (هرست ۲۲۷) لبن آدي .فاق . ملح . ماء بئر . (برلين ۱۲۷ حقنة شرجية) محلول الصراية (برلين ۱۷۳)

حرف ك

كاكات . دا . لم يعرف كنهه بالضيط . ذكر مصحوباً بمرض (الوحاو) او الانيميا (ايبرس ١٢٥) : علاجهُ : ثمار البردى . مر . دوم . - سل(ايبرس ١٣٥) زیت الارز .زباد .خشخاش لسان الحمل. صدأ رصاص . (دهان ایبرس ۴۹۰) ملح بحري .عجبن . نطرون احمر .زیت (دهان ایبرس ۹۵)) حب یقال له بالمصریة (زاع) جمة (بالنم ایبرس ۴۵۰) (ایبرس ۴۵۰) (ایبرس ۴۵۰) کنس می : – مرض الشرج بجوزانه بواسیر الخ ؟ : علاجه : دوم . صمغ . (بالنم هرست ۳۸)

حرف ج

جباو: - امراض الذراع : ذكر أن الذراع يصاب بموض الرعشة ؟ يقال له (رهنو) وهو مرض مصحوب، بألم : علاجه : ماه شمير (بالنم ايبرس ٢٩٦) جمعو - مرض لم يعرف كنهه . يجوز انه الحالة التي تسمي بالمربية جائمة. ج وأشح . علاجه : نضوح ، حميض . سلح القطا . زيت . جمة عذبة . نبات يقال له بالمصرية (ازيت) (بالنم ايبرس ٣٢٦) تين . اشد . هرور . عجين كندر كون . عرع . نبيذ (بالنم ايبرس ٣٣٧) عميم . صدأ رصاص . ملح بحري (بالنم ايبرس ٣٢٨) كتان اخضر . صراية (بالنم ايبرس ٣٢٩) صداد . (بالنم ايبرس ٣٣٠) صواد . (بالنم ايبرس ٣٣٠) صواد . (بالنم ايبرس ٣٣٠) عسل (بالنم ايبرس ٣٣٠) عسل (بالنم ايبرس ٣٣٠) عسل (بالنم ايبرس ٣٣٠) عسل

جس مخت: — امراض جانب البطن الشهالي . تعريف عمومي لا يدل على حالة خصوصية : علاجه : خضب . مخيط . عنب ذئب . انوسي . صمغ . صدأ رصاص. كندر . شمط . كون . نقاوي ماء . (هرست ۲۸) (راجع علاج الاوعيةوايبرس ۲۳۱)

حرف ت

تب: — الرأس:ألها: هذا العارض:كر في الاوراق الطبية مصحوباًبالنهاب في المثانة ويعالج حينئذ بالخشخاش (هرست ٥٧) وقد يكون مصحوباً بعسر همم أو أمساك ويعالج حينئذ بو اسطة صراية ونطرون (هرست ٧٦) خشخاش . شبت . غانن الذئب (هرست ٧٥) تباوو: مرض يصيب الرأس يقابله بالمربية الفب وهو ورم يصيب الشفتين والركبتين مصحوب بنريف، يجوز انها لحالة المعروفة طبياً اسم Sebaceous cyst ملاجه: مسحوف الشعير المحمص. دوم . شحم. دهن سمك . ودهن بقري (هرست ۱۷) دقيق الشعير . شحم طموس البحر. عبير خبز (دهافيا يسرس ۲۷) تميت : مرض يعالج بو اسطة لحم . شنف . حثالة الشراب المسمى عات . سويق الحيز البساني . طين اسواني . شعير . ملح . (هرست ۱۹۸) . نمار شجر الحروع . فص او كزيرة ؟ . ملح . ضهياء . حب عباد الشمس؟ (هرست ۱۹۸)

امراض المفاصل : ذكرت الامراض الآتية :

(١) نزيف في المفصل :علاجه : مصطكى زيت عجين(لبخةا يبرس ٩٩٠)

(٧) أَلَمْ فِي الْمُقصِلُ : علاجه : خبر خمرة (لبخة ايبرس ٩٩٨) زيت ملح . (لبخة ايبرس ٩٩٩) (ايبرس ٣٠٠) حب خروع . عسل (لبخة ايبرس ٣٠١)

منع الشاهين من السرقة: ينصب فرع سنط وتقرأ عزيمة عليه (ايبرس ٨٤٨) زبع ـ اصبع ــ امراضه ذكر قدماء المصريين الامراض الآتية : —

(۱) النهاب عمومي بالاسبع : علاجه : سلقون . عسل . قطعة أناه . ورق سنط . ورق نبق . صدأ رصاص . برادة الحديد . قلب (وازيت) (هرست ۱۷۳) نظرون . زغتران . صوار . (هرست ۱۷۶) كند (هرست ۱۷۶) (هرست ۱۸۰) مسحوق الزفون . زيت (هرست ۱۸۱) شعر المصطکي(هرست ۱۹۹) عقنط . ملح (هرست ۱۹۷) بيض ني . (هرست ۱۹۸) ايبرس ۲۹۲) دوسر . قرطم (ايبرس ۲۹۲) دوسر . قرطم (ايبرس

۲۲۰) (آيبرس ۲۲۱)

(۲) النهاب مصحوب بتقيج مثل مايمصل أثر الاصابة بالدودة سا : علاجه: يجب قتل الدودة سين(وهذا هو سبب الحالة على مايظهر) واسطه نطرون بحري وصميدي . وشحم (هرست ۱۷۶) (ايبرس ۲۱۷)

(٣) مرض طَلُمَو الاصبع : علاجه :خس . شبت. عسل (هرست ١٧٧)صدأً رصاص (هرست ١٧٨) خلات الحديد (هرست ١٨٥) حراء (ايبرس ٦١٨) (ايبرس ٦١٩)

- (٤) منع الظفر من السقوط: لطرون. كندر. عسل. صدأً رصاص. (هرست ۱۷۹)(ايبرس ۹۲۲)
- (٥) نزيف من الاصبع : علاجة : مسحوق شوك السنط (هوست ١٨٢) كندر (هرست ١٨٣)
- (۲) حدوث جرح محل الظفر : علاجه : ورق السنط . صراية . سلقون ملح . كندر بسباسة . (هرست ۱۸۷) بذر كنتان . جميز (هرست ۱۸۷) شبت . خس . (هرست ۱۸۷) (هرست ۱۹۰) مم . ورق نبق (هرست ۱۹۱) (هرست ۱۹۰) (هرست ۱۹۲) م
- (٧) کمفو ظفر مکان ظفر آخر : علاجه : شبت . صمغ . خشیخاش . ورق سنط . عبیر
- (A) اصابة الاصبع بواسطة الدودة فنت: علاجه: سلقون . صراية .
 مانط . (هرست ۱۹۲)
- (٩) اصابة الظفر بالمرض المسمى بوح: علاجه: حب صراية حب ضهياء
 (هرست ١٩٩)
- (۱۰) اصابة الاصبع بالدمامل (شفوت) علاجه : تين (موضعي هرست ۲۰۰) عباد الشمس ؟ ضهياء . برشان (هرست ۲۰۰) صراية . ص . سلقو ن هرست ۲۰۲) بيض . سمك البمل (هرست ۲۰۳)
- (١١) اصابة الاصبع بواسطة المرض (سوت) علاجهُ : سك . لممون : ملح بحري . قت (هرست ٢٠٤)
 - (١٢) ضعف الاصابع: علاجهُ: طين . بطيخ (هيرست ٢٠٥)
- (١٣) ارتماش الاصابع (Tremor) : علاجه نوفي . دهن بقري . سك لبن جميز . ملح بحري (لبخة ايبرس ٦٢٣)كندر . كمون . شمع .سلقون . عسل Gottes Koth (لبخة ايبرس ٦٢٣) ثوم . حزاء . غضار . جلد كلب (لبخة ايبرس ٦٢٣) م

حرف ن

دحر : ضعف وانهزال نتيجة المرض : علاجه : صراية . جعة عذبة (هرست ۱۳۱) يقابلها بالعربية لفظة دحيرة او طحير — وهو اسهال شديد دسنتاي . علاج آخر : صراية عسل (ايبرس ۲۰۱ بالقم)

دحرت القراد : ابادنه بواسطة مسحوق بلج وماء (ايبرش ٧٥٠) ماء النطرون (يوش ايبرس ٨٤٠) څم , فلفل (يذر ايبرس ٨٤١)

باب امراض النساء وعلاجها

- (١) عدم الخلفة (المقورة): علاجه: ثمار السنط. صراية. بليح. عسل (فتيل في المبيل ايبرس ٧٨٧) لعناع فلفلي (تقمد فوقة المرأة ايبرس ٧٩٧)
- (٢) اوراض البول: علاجها: ملح بحري . جعة عذبة . عسل . حب يقال له بالمصرية (معهوت) (حقنة شرجية ايبرس ٧٨٤) حجر الاكهي (تجلس عليه المرأة ايبرس ٧٨٦)
- (٣) النهاب الشرج: فاق . زيت . عصير صراية . عسل (حقنة شرجية)
 (ايبرس ٧٨٥)
- (٤) سقوط الرحم: علاجه: نشادر الاوز. حثالة . قاش (مجلس عليه المرأة ايبرس ٧٨٩) . حثالة بعة (بالغم ايبرس المرأة ايبرس ٧٨٩) . حثالة جمة (بالغم ايبرس ٧٩١) صدأ رصاص . ص (يوضع على السرة ايبرس ٧٩٧) فائط آدي فاشف كندر (بخور للمرأة ايبرس ٧٩٣) فائط ناشف . وفاوي الجمة (دهان للاعضاء ايبرس ٧٩٤) لقلق من شمع . فح (بخور ايبرس ٧٩٥) حب الخذي الجاف (لبخة ايبرس ٧٩٥)
- (٥) للاجهاض: شقة آنية . زيت (حقنة مهبلية ايبرس ٧٩٨) بلح. ملح مجري . زيت . (يشرب ساخنا آنيرس ٧٩٩) قمح ابيض . ملح مجري . كنان انثى (لبخة على البطن اببرس ٨٠٠) عسل (يؤكل ايبرس ٨٠٠) بسباسة . كندر . ثوم . مسلي . عسل . ملح (يعمل لبوساً للمهبل ايبرس ٨٠٠) كندر . زيت (دهان للبطن ايبرس ٨٠٠) لعناع فلغلي خيار شمير ؟ نبيذ (بالتم ايبرس

٨٠٤)صدي٠٠ . مسلي٠٠ (حقنة مبداية ايبرس ٨٠٠) حب عرع . دهن اوز (ابوس مبلي ايبرس ٨٠٠) ديل اللجأ . جسم الجمل . زياد (دهان للبطن ايبرس ٨٠٧)
 (٦) نزيف رحمي وقات الحيض : علاجه : كبد يمامة . عجين خاص٠٠ (يوضع على الثديين والاعضاء ايبرس ٨٠٩)

(۷) نزول الصديد من الرحم : علاجه: ورق قات جاف حثالة جمة (نوضع على القبل والدبر ايبرس ۸۱۲) حجر اكهى . عسل . ائمد (فتيل مهبلي ايبرس ۸۳۱) حب عرع . كون . كندر . خروب (بالنم ايبرس ۸۲۳)

(٨) ورم خبيث ؟ في اعضاء التناسل الخارجية : علاجه : بلح صامج. دهن (حاكنو) . حجر مصب نهر (حقنة مهبليـة ايبرس ٨١٣) بليح صامج . حثى خنزس . خيار شمبر (حقنة مهبلية ايبرس ٨١٤)

(٩) مرض يقال له (كسنت): علاجه: لبن بقري ساخن. ورق سنط. خيار شمبر (حقنة مهبلية اببرس ٨١٥) بلح صامح. زيت ابيض (حقنـة مهبلية ايبرس ٨١٨)

(۱۰) النهاب الرحم : علاجه : مسحوق الدوم . زيت (حقنة مهبلية ايبرس ۸۲۰) سمسم : صل . (حقنة مهبلية ايبرس ۸۲۱) سمسم : حسل . (حقنة مهبلية ايبرس ۸۲۲) خروب . خيار شمبر (حقنة مهبلية ايبرس ۸۲۲)

(۱۱) لجمل الرحم ينقبض : حب خلة ؟ عسل . عصيرصراية . لبن (حقنة مهبلية ايبرس ۸۲۵) نص او كزبرة ؟ ماه مهبلية ايبرس ۸۲۵) نص او كزبرة ؟ ماه (حقنة مهبلية ايبرس ۸۲۵) ماه القضقاض ؟ (حقنة مهبلية ايبرس ۸۲۹) ماه نماع فلقلي (حقنة مهبلية ايبرس ۸۲۷)

(۱۲) نزیف رجمی : علاجه : حزاء . نبیذ (حقنة مهبلیة ایبرس ۸۲۸) ورق سنط . فاق . زیت جاف ضهیاء . عسل (حقفة مهبلیم ایبرس ۸۲۹) بسباسة جمة عذمة (حقنة مهبلیة ایبرس ۸۳۰)

(۱۳) خراج بارتوليني ؟ (Bartholin's Abscess): علاجه : حراء . نشارة الأرز (لبخة ايبرس ۸۳۷)

(۱۶ لمعرفة اذا كان لبن المرضعة جيداً أو لا : اذا كان للبن رائحة الخروب فهو جيد (ايبرس ٧٩٣) (١٥) لجلب اللبن في الثدي (Galactagoge): ظهر سمك يقال له بالمصرية (خرا) زيت (يدهن بهِ الثدي ايبرس ٨٣٦) . خبر شمير . خصخاش (بالنم ايبرس ٨٣٧)

(۱۲) لمعرفة اذاكان الطفل يميش او لا : اذا قال (في) عاش واذا قال (با) مات (ايبرس ۸۳۸) اذا صرخ كثيراً يموت.واذا نزل ووجهه للارض بموت ايضاً (ايبرس ۴۳۸) (ايسرس ۸۳۹)

المسهلات عند قدماء المصريين

ذ كر لذلك عقاقبر كثيرة مما يدل على اهنام المصريين بها ويظهر من تمدد وصفات الاسهال انهم كانوا يملقون اهمية كبيرة على الامماء وخروج المواد البرازية من الجسد اثناء الرض لا نهم كانوا يمتقدون ان اسل المرض من الفذاء وذكر (هيردوت) ان المصريين كانوا يتعاطون المسهلات في وقت معين كل شهر تقريباً لنفس السبب. فاستعملوا لذلك الملح (هرست ٣) والمبن والنيلة والعرع. و نبات يقال له بالمصرية (دوات) (هرست ١٥٠) باذنجان ؟ وحب الكسوب ؟ والشنف؟ (ايبرس ١٩) ثوم . وصراية . وكمون . وتين . وزيت (ايبرس ١٧) (ايبرس ٢٧) و ودق الخروع . خشيخان . نص او كزيرة (ايبرس ١٩) (ايبرس ٢٧) جنجل . حب الحموب أوم . حب عرع (ايبرس ٢٨) برشان (ايبرس ٢٩) عالمي (ايبرس ٣٣) فاكهة طبية (ايبرس ٣١) شعير (ايبرس ٣٧) عباد شمس ؟

ملحوظة ۚ لَمْ يَذَكُو شيء عن المسهلات في ورقة براين ولندرة وزويجا

علاج الالتهابات

اعتقد المصريون ان حصول الدمل وزواله له ثلاث درجات

- (١) تكوين الورم
- (٢) تكون الصديد

(٣) اخراج الصديد

وكانوا يصنعون العقاقير لتكوين الدمل بسرعة بعد ذلك يصنعون عقاقير اخرى لافراز الصديد الى الخارج كما يشاهد في علاج الدمل المعروف قديماً باسم (شفو). وزيادة على ذلك ذكرت عقاقير تساعد على تكوين الالتهاب مهماكان نوعه مثالذلك عنب ؟ عبيت . من . شعم (هرست ١٤٢) . اما العقافير التي تسبب افراز الصديد فهي . نطرون . خبز . صراية كندر . عسل البلح . بشمنة ؟ (هرست ١٤٠) اتمد . مداد . خيار شمير . عسل (هرست ١٤١) أتمح . بلح . (لبخة ايبرس ٩٥٠) قرن غزال . كندر (برلين ١٣٩) أداء . عيش نبق . مروخ (برلين ١٤٠) مسحوق الارز (برلين ١٤١) ذيت خروع (لبخة ايبرس ١٢٣) . تين . كون . قينا قينا . جمة عذبة (بالنم برلين ١٣١) ماه شمير . مادة يقال لها بالمصرية (تاهبور) (برلين ١٣٧ بالنم) صراية . غذم . ع . عرع . برشان . قصيف (برلين ١٣٨) ماه شمير . الدموي (hoematoma)من محلة بواسطة : سنم . غيط من . برشان (بالنم الدموي (hoematoma) من محلة بواسطة : سنم . غيط من . برشان (بالنم هرست ١٤٣))

الديدات المعويت

ذكر المصريون انواع الديدان وعقاقير مفيدة لعلاجها وتنقسم الديدان المذكورة الى:

(۱) الدودة (حمت) يقابلها بالمربية (الحفاث) وهي الدودة الممروفة طبياً باسم (Ascaris Lumbricoides) : علاجها قبب (نبات). زبدة (برلين ه) قشر الرمان . قلب الكسوب اغسان النبق (تنقع ويشرب ماؤهابرلين ۲) كندر . عسل . نبيذ (برلين ۷ بالغم) نبات (وام) . كمون (بالغم رايس ۸) كندر . عسل . نبيذ (برلين ۷ بالغم) نبات (وام) . كمون (بالغم رايس ۸) (ايبرس ۱۰) ورق سنط (ايبرس ۲۰) خضاب (ايبرس ۱۳) اليرس ۱۳) المن في وه) نفس او كوبرة غذم (بالغم ايبرس ۱۳) كس . وده) سمد (بالغم ايبرس ۱۳) كس . عباد شمس ؟ (ايبرس ۱۳) عوف (ايبرس ۱۳) مالغم ايبرس ۱۳) وف (ايبرس ۱۳) والغم ايبرس ۱۳) الهم ايبرس ۱۳) الهم ايبرس ۱۳) الهم ايبرس ۱۳) (ايبرس ۱۳) والغم ايبرس ۱۳) الهم ايبرس ۱۳) ايبرس

(۲) الدودة المسهاة (بند) وهي المعروفة طبياً باسم فلفلي . عوف . علاجها : دوم . شعم (ايبرس ٢٦) ورق سنط . ورق لعناع فلفلي . عوف . (على البطن ايبرس ٢٧) فانق الذئب . باذنجان . عقد السكتان (ايبرس ٢٩) حت الكسوب . (ايبرس ٢٧) (وام) . شنف جمة عذبة (ايبرس ٣٧) (ايبرس ٢٧) سندة . نظرون احمر . منفحة ثور (ايبرس ٤٧) سلقون . قرطم . زيت جبلي (ايبرس ٢٧) (ايبرس ٧٧ و ٨٧) كمون . نبات (زايس) . سطاح . إيبرس ٨١) (ايبرس ٨١) جيم (نبات) . إشد (ايبرس ٨١) جيم (نبات) . غذم . سمد سوار (ايبرس ٨٨)

صراية (ايبرس ٨٤) حب عوع (ايبرس ٨٥) (٣) الدودة المساة (فنت) ترجمها بعض الأثريون T.Me diocanellate علاجها : موارة خذير (برلين ١٩) كندر . زيت . زباد . صوار . مداد . شحم شمم (برلين ٢٠)

(٤) الدودة المسماة (حسبت) تسبب الاعراض الآتية : ورم طري اعلا المبطن . وانتفاخ اسفله .وامساك مزمن علاجه : مسهل لكن هذا لايطرد الدودة (٥) الدودة المسماذ (حلرت) : علاجها : آس . عباد شمس ؟ (ايبرس ٢٢) قشر الرمان (ايبرس ٣٣)

التحنيط عند قدماء المصريين

التحديط فرف مصري قديم ظهر قبل حكم الفراعنة والسبب في وجوده ال التدماء كانوا يعتقدون ان الروح ترجع بعسد الموت فنزور جثها (١) فأسبح لحفظ الجثث عندهم اهمية عظيمة نظراً لبقاء الروح وتنعمها في حياتها الاخروبة قال صلى الله عليه وسلم القبر اما روضة من رياض الجنة او حقرة من حقر النار وهذه المقيدة المقديمة الجليلة دونوها في قراطيس المونى ذاكرين ان الانسان مركب من روح وجسد وشبح و اما الروح فيرمن لها بباشق له رأس انسان و قال صلى الله عليه وسلم ارواح الشهداء في طيور خضر وهذا يؤيد العقيدة المصدغة . واما الحبد فيومن له بالتماثيل التي كانت توضع مع الميت

⁽١) هذا العلم سرى اليهم من التعليات القديمة كلوله تعالى وعلم آدم الاسماء كلها

في قبره كبيرة كانت او صغيرة . وكلها حافظة لشكله وهيئته الا ما صنع منها على هيئة النائيل للسهاة (اوشبقي) اي الجيبة عند النداء يوم الآخرة . فمن انبلت الوح لزيارة الجنة في جدتها تحظى فيه برؤية هذه الجنة المحنطة • فان كان لحقها الفت النائيل التي على هيئة جسمها فان لمجدها تنممت برؤية النائيل التي على هيئة جسمها فان لمجدها تنممت برؤية النائيل الصنيرة التي تحفظ في القبر . وكانوا يجملون جثت موتاع في بادى الاممهل هيئة المتال القاعد القرفصاء . ويدفنونهم على احد الجانبين بحيث تكون الركبتان المثال القاعد القرفصاء . ويدفنونهم على احد الجانبين بحيث تكون الركبتان والله الموقعة بن والقدمان المقمدة . ويكون الرأس منمطفاً على الجسد قليلاً . والدان موضوعتين على الوجه كماكان جنيناً في احشاء امه • حتى ينيسر لهم بذلك دون الجنة في لحد صنير (١) وقد نفي الطبيب اليوت سمث (Amith) في كنابه المسمى (Elliot Smith) ما قبل عن استمال المقاقير لحفظ الجنث من الموميات المصرية القديمة التي برجع تاريخها الى ما قبل زمن من النعفين في ذلك العصر القديم القديمة التي برجع تاريخها الى ما قبل زمن الفراعنة في اعثر في مومية منها على اثر من المقاقير ولا على طريقة خصوصية لحفظها من التمفين وليقاماً زمنامه بداً

ووافقه على ذلك الاستاذ شمت (Schmidt) الطبيب (٣) وعليه يظهر ان القدماء الذين عمروا ديار مصر قبل حكم الفراعنة كانوا يكتفون بدنن موتاهم في لحود عميقة تاركين حفظ الجئة الى تأثير الطقس الجوي والى المناخ والنربة التي يلحد فيها الميت ولما حكم الفراعنة جدت طرق، متنوعة في فن التحنيطمن ذلك دفن الجئة في درج مخصوص وبجانها بعض لوازم المعيشة كالما كولات وبعض الات الدفاع من الاسلحه والتام مثم تقدموا بعد ذلك في التحنيط فادخلوا فيه الصموغ والعقاقير الواقية للجسم من الدمقن والانحلال و تفننوا في استعالها بطرق متنوعة وجهذا التقسدم السريع والاجهاد المتواصل اسس المصريون فن التجنيط ودوده في كتبهم وآثارهم على اساس متين وكان . للمحنطين رئيس بمتاذ

⁽¹⁾ Dr. Wood Jones in the Archeological Survey of Nubia Report 1907-1908 Vol. II 1910

⁽²⁾ Cairo Scientific Journal Vol. II No. 17 p. 141 Feb. 1908.





المحنط لابسرأس المعررد انوبيس بحنطالجثة وتحتها اربع قدور لحفظ الاحشاء فيها

بحسن درايته وله الاشراف النام على الاعمال التي يجربها الهنطون تحت رئاسته وادارته وهر الذي كان يمين قيمة التحذيط وبحدد النمن محسب مايطلبه اهل المدين من انواع التحديط التي تروق لهم اذكان لها عينات ونموذجات درض عليهم اغنياء كانوا او فقراء ويحيط بهذا الرئيس بعض المساعدين كالقسيس والحملة والعامل المكلف بفتح بطن الجثة لا خراج احشائها الخ. وكان يوجد في بيت التحنيط جميع الادوات اللازمة للعمل مثل المساطروالحبال والنائم وانواع الزخرف والحلي وينقسم هذا البيت الى ثلاثة أقدام الاول يسمح لاقارب الميت بالدخرل فيه والثاني لايدخله الا المحنطون والثالث كان معداً لتسليم الحبثة لذويها بعد تحنيطها. فدي القسم الاول كان اهل المستينقةون مع المحنط على نوع التحديط الذي يختارونه لميتم، وقد أبان هيرودوت المؤرخ الدوناي يحيقية هذا التحديط في الجزء الثاني في كتابه المسمى (اوروبا) وهو أقدم كتاب ظهرعن التحديط في عصر اليونان فقال:

كان عند المصرين القدماء رجال اختصوا بفن التحنيط وكانوا يقدمون لاهل البت بموذجات صفيرة من الحشب بمثل انواع التحنيط من غال ورخيص فينتجون منها ما يشاؤون وتنقسم هذه المحوذجات الى ثلاثة انواع بختلف كل مها عن الاخر باتقان الصناعة والزخرف وهي مختار اهل الميت ما ريدونه منها انفقوا بمدئذ على المن ثم ينصرفون الى حيث جاؤوا .وينتظرون عقب ذلك المدة الممينة للتحنيط فيجد المحتطون فيه على الاسلوب الذي حصل الاتفاق عليه . قال واليك انواع التجنيظ الثلاثة مع بيان المانها :

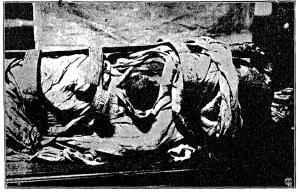
بدأ المحنطون باخراج المنح بواسطة قضبان عقفاء من الحديد فيجذبون منه ما يمكن اخراجه من الجمجمة وما بني يستأصلونه بمقاقير بقذفونها في تجاويف المججمة . ثم يفتحون الخاصرة بسكين حاد من حجر الظر . ويستخرجون من هذه الفتحة محتويات الجوف ثم ينظفونها من جميع الفضلات ويضمونها في نبيذ البلح وفي المقاقير المطربة وبماؤنها بالرالذي ومسحوق البنسون والمطريات الالكندر فانه لا يدخل في ذلك ثم يخيطون الفتحة ويضمون الجثة بمدئذفي سائل النطرون فتمكث فيه سبين وما كاملة . وفي تهايها يفسلونها ثم يسترونها بلغائف من الكتان مفمورة في الصمغ ويسلونها الى اهلها وهؤلاء يضمونها في ناوت

من خشب له غطاء على هيئة الانسان ثم ينصبونه قائمًا بجوار حائط منزلهم . وهذه هي اعظ واتقن نوع في التحنيط

اماً الطريرة الثانية وهي دون الاولى في القيمة والصنعة فكان يفضلها بعض الناس ثقلة مصاريفها وهي انهم كانوا يبدأون بقذف زيت السدر في جوف البطن من الشرج ثم يخيطون فتحة الشرج لحبس السائل . ثم ينقعون الجثة في ماءالنطرون المدة للقررة وهي سبمين يوماً حتى اذا ما انقضت هذه المدة الملدة اطلقوا منها زيت السدر فيخرج مندفعاً بجميع ما اذا به من الاحشاء بينما يكون ماء النطرون قد اهرى المضلات . ولم يبقى من الجثة بعد هذه المدة الا هيكاما العظمي المغطى بالجلد فقط . ثم تسلم الجئة مهذه الحالها

اما الطريقة الثالثة وهي للفقراء والمساكين فكانوا يفسلون البطن بزيت الفجل Syrmeoa ثم تنقع الجثة في ماء النظر وزمدة السيمين يوماً ثم تسلم بعدذلك للوجها وكان من عادة المصريين ان لايسلموا للمحنطين جثث النساء ذوات المقامات المالية ولاجثت حسان النساء ولا الشهيرات منهن الا بعد مضي ثلاثة أو اربعة ايام من وظاتهن حفظ لكرامهن من فعل السوء حيث ضبط مرة أحد المجنطين متابسا بجريمة الفحشاء في جثة من الحسان

ثم أي ديودور الصة في بعسد هيرودوت بنحو ٤٤٠ سنة وكان كاتباً مشهوراً فلاكر لنا شيئاً عن التحنيط عند قدماء المصريين وافاض في شرح الحداد عنده فقال : جرت المادة عند المصريين الاقدمين انه اذا توفى أحد اقاربهم لوثت النساء وروسهن بالطين وصرن يندن ميهن الى ان يدفن وفي هذه المدة يحرم اهل الميت على انفسهم شرب الحجر والاستحام واكل اللحوم والتقمش بالملابس الفاخرة : قال وكانوا يعرفون ثلاثة طرق للتحنيط الاولى غالية القيمة والثانية متوسطة والثالثة رخصة . وكان اولئك المحنطون يتعامون الفن من آبائهم واجداده ويسألون اهل الميت عن نوع التحنيط الذي يرونه لميهم وبعد الاتفاق فيها بيهم يستلم المحنطون ويمم على خاصرها على الموسع اللازم شقه ثم يا في العامل المنوط بالمش ويقطم ويعلم على خاصرها على الموسع اللازم شقه ثم يا في العامل المنوط بالمش ويقطم الخاصرة في المحل الذي علمه الرئيس حسب الاصول المتبعة عندهم . ثم يفر هارنا المال في عرومهم)



جثة الامير (يويا) المحفوظة بمتحف القاهرة بشاهد على خاصرتها قطمة من الذهب المصفح (وسط الصورة) موضوعة فوق فتحة البطن التي استخرجت منها الاحشا. وقت التحنيط

م يلقون عليه ما يجدونه المامهم من القادورات لانهم كانوا يعتقدون ان كل من القاد أو جرح أو اضر جنة انسان فهو جدير بالكراهة واللمن. اما المحنطور فكانوا يحترمين مبجلين لانهم كانوا اصدقاء للقسس ورجال للعابد. وكانوا يدخلون المهابد معهم كأنهم قسس مثلهم فلا يمارضهم أحد. وبعد شق الخاصرة يدخل الحفظ بده في الجوف ويخرج منه الاحشاء ما عدا القلب والكليتين لانه كف بحفظها عامل آخر فينظفها بنبيد البلح ويدعكها بحسوق العقاقير المطربة ثم تغسل الجنة كلها وتدهن بريت السدر مضافا البه عقاقير اخرى. وهذا الدمل بحتاج لمدة كلائين يوما ثم ندهن بعسد ذلك بالمر والينسون وماء شهههما من العقاقير التي من خاصيما حفظ الجنة من النعفن والتحليل و تعظيرها بالرائحة الزكية الطبية ثم تسلم فيتسر لكل من راها من أهلها معرفها يدون تردد ولا ارتياب. وبهذه الطريقة فيتيسر لكل من راها من أهلها معرفها يدون تردد ولا ارتياب. وبهذه الطريقة كن اعاظ القوم من المصريين يدفنون موناهم في قبور جيلة ويتمهدوها من وقت لاخر بالزيادة والاسلاح وكانوا يحظون برقية أبائهم واجسدادهم واقاربهم السابقين لاخر بالزيادة والمدلك. وانذكرهناعن كتاب بتجرو ما يتكافه التحنيظ بوجه التقريب.

قيمة النوع الاول من التحنيط ١٨٠جنهاً والنوع الثاني ١٥٠جنها والنوع الثالث ٤ جنها

ويظهر من هذه الأنمان انه كان يتعذر على الفقراء دفع هذه القيمة الزهيدة لذلك كانوا مجنحون الى اتخاذ طرق غيرها تناسب حالم . من ذلك ما قاله (ماييسه الناك كانوا مجنحون الى اتخاذ طرق غيرها تناسب حالم . من ذلك ما قاله (ماييسه ويسمون فوقها المجنوب المجارب المجنوب المجنوب المجنوب المجنوب المجنوب المجتوب المجارب المجنوب المجنوب الم

سميث) على ذلك فقال : إن كل محتويات تجويف الجمجمة هي مواد مخية محضة لاتستوجب صعوبة لمعرفتها وانها وجدت فكثيرمن الجثث سليمة جافة فيموضعها ومحفوظة على طياتها مما يدل على عدم استخراجها بالقضبات الحديدية الآنفة الذكر. وبهذه الحالة شاهدنا معظم الجثث التي وجدناها في المقابر المصرية القديمة ثم قال وشاهدت قبراً كبيراً يرجع تاريخه الى ما قبل حكم الفراعنة فوجدت فيه زهاء الخسمائة جثة لا يزال مخما باقياً في عله لم يمسه انسان. وقد حفظ المخايضاً في الجثث المدفونة في البقاع الجافة خصوصاً اذاكان اللحد محتجباً عن الهواه. وبذلك لعلم ان الدفن في مَكان جاف بعيد عن الهواء يحفظ المخ من التعفن والانحلال. فاذا دفنت جثة في بقعة رملية مرتفعة عن سطح فيضان النيل وكانت جافة بعيدة عن الرطوبة بقي مخها سليماً محفوظاً من كل تلفُّ مهما طال عليه الدهم، سواء كانت الجثة قديمة قبل حكم الفراعنة اوكانت في عهد الاسر القديمة او المتوسطة او الحديثة او في العصر المسيحي ولا يجد الباحث ادني صعوبة في تمييز اجزاء المخ سواء كان يفحصه من الجهة الرّحشية او الانسية ولكنه يشاهد صغر حجم الستار البصري (Orbital Operculum) وعلى ذلك يجوز أن بكون الجزء المعروف باسمً (.Insula)قليل الظهور في عصر القدماء محجوباً في الجثث الحديثة العهد (١) اما الامماء فقد شوهدت بعض الاحيان منزوعة من الجسد منسولة بنبيذ البلح ومعطرة بالروائح الذكية ثم اعيدت اليه في مكانها نبقيت محفوظة فيه

وكان المصرون بجماون احشاء موتاهم رصودة لا ربعة من الحفظة وهم (آمست) و (حبى) و (دواموتف) و (قبحسنوف) و يقولون انهم اولاد المعبود حوريس اما الاول فشكله كالانسان والثاني كالقرد والثالث كالثملب والرابع كالباشت ق. هكذا وجدت صورهم في ورقة (آني) البردية وعلى كثير من الآثار ، وكانوا يرصدون للا ول الامعاء الفلاظ . وللثاني الامعاء المتاق . وللثالث القلب والرابع الكبد . وفي الواقع غالهم وضعوا هذه الاحشاء في اربعة قدور لهما اغطية اما بهبئة رأس الانسان اوالقرد او ابن آوى اوالباشق . وكل واحد مهايشير الحاحد الحفظة السابق ذكرها . وكانوا يضعونها في المحد مجانب التانوت . ولم يكتفوا

⁽¹⁾ Journal of Anatomy and Physiology, New Series, No. XVIII, 1902 p 376 by Ell. Smith.



يشاهد في همـــّـــة الصورة جزء من كبد المدى الموصيات المصرية القديمة المحتصلة : داخلها يمثال صغير للمعبود امست الذي كان يندر الله دائماً صدا العجزء من الاحشاء (مأخوذة بعمد الطبيب السير ارمند روفر Sir. A. Ruffer)





منظر للتحنيسط مأخوذ عن رولان Rollin ومنه يلاحظ كينية وضع اللفائف على الجنة بعد نقمها في محلول النطرون . والجنة مطروحة على سرير اسفله احدى الاواني الاربعة التي كانت تحفظ داخلها احشاء الجنة بعد استخراجها من جوفها . ويشاهد ايشاً اوان اخرى موضوعة على رف في الحائجاتحوى بعن المواد اللازمة للتحنيط (عن مجلة Biologie Médicale)

بذلك بل وسموا صورها على نابوت الميت (١) وكانوا يلصقون هذه الاغطية في القدور بالجيس ولذا علقوا على حفظ الامماء عندهم اهمية عظمى لاعتقادهم انه يترتب على وجودها بقاء المبت للحرصهم عليها اودعوها بعض الاحيان نحت لفائف الجثية (٢). اما ارتفاع الاثمان في التحفيط فيرجم الى ثمن المقاقير وارتفاع اسمارها والى اتقان الرسوم التي تحلى بها الجثة فقد وجدت بعض هذه ألجثت مغطاة بالرسوم مزينة بانواع الحلى خالية من شق الخاصرة وهي تخالف غيرها ما سبق الكلام عليه (٣) وما ذلك الالكثرة الاعتناء بها والحرص عليها

اماً وضع الجثة في سائل النظرون مدة السبمين يوماً المقررة فسكان ينشأ عنها عادة سقوط بشرة الجلدكا عاين ذلك اكثر الباحثين . لكنهم وجدوا الاغافو باقية في محلها بل ومثبتة في مكانها بخيوط دلالة على سقوطها او تزعزعها عقب نقع الجثة في ماء النظرون

قال (ديودور) ان الجثة بعد تحنيطها تعطر بزيت السدر والمر والينسون وغيره ولمن (يتجرو) في كتابه فقال أنه من امعن النظر في الجثث المصرية القديمة تحقق المها وضعت في محال مرتفع الحرارة لأن الصمغ والعطريات واصلة فيها الى منتهى طبقات عظام الجسد. ولا يمكن وصوطا الى هذا الحد من غير الحرارة الشديدة التي تقتل الحشرات وتذبب المواد الدهنية الباقية في الجسم فتتخلص بذلك الحثمة من التعفن والانحلال

وصف الجثة المحنطة والتوابيت (١)

لقد عامت مما سبق ان فى التحنيط برجع اكثر شرحه الى روايات (هيرودوت) و (ديودور) لان القسس الذين عهد الهم هذا الفن كانوا يكتمونه قلا ببيحون بشيء منه لاحد من غير طائفتهم . وليس لدينا وسائل توصلنا الى معرفة حقيقته سوى التحاليل السكياوية التي اهتدينا بها على مرفة المقاقير المستعملة عندهم

⁽¹⁾ Dr. Wallis Budge in The Dwellers of The Nile p. 160

⁽²⁾ Wallis Budge in The Mummy 1893, p. 161

⁽³⁾ Pettigrew p. 60

راجم شرح التوابيت في دليل المتحف المصري تأليف.سبرو وتعريب صاحبالسعادة (4) احمد باشاكال

فأذا فتح النابوت وجدت محفظة تستر الرأس أو الجثة كلها وعليها صورة المعبودة (أزيس) ان كانت الجثة لامرأة أو صورة (ازوريس) ان كانت لرجل. وهذه المحفظة او النطاء صنع على هيئَّة الجُنة من قاش الكتان ومن الجبس ممَّا أُو من الخشب الطلى بالجبس. وظاهرها مزين بالالوان الزاهرة . اما في عهدالبطالسة فكانوا يموهونها هي والاذنين با لذهب. ويصنعون فيها المينين والجفنين والحاجبين من الزجاج أو الفخسار . ومرسمون فوق الرأس صورة جعل حاضناً بين رجليه الاماميتين قرص الشمس . وبرسمون فوق المحفظة نفسها المعبودة نوت وهي رهن للسماء وعلى احد جانبيها صورة (ازيس) وعلى الآخر صورة (نفتيس) وكلاهما زوجة وأخت المعبود (ازوريس). واحياناً يرسمون بمن المناظر الموجودة في كتاب الموتى للدلالة على ما تلاقيه الروح في الدار الآخرة بعد الوفاة . وبالتأمل الى هذه الرسوم المزينة للفطاء يرى الانسان أنها جعلت كأربطة منقوشة علمها نصوص هيرغليفية وصور جملان وعينين (رمن للحياة الازلية) وعقد في الجيد وأساور في المعصم وبعض الاحيان بجد فيها نصاوافياً دالاً على ترجمة حياة الميت وما ابداه من الشجاعة والاعمال الخبرية أو يجد بمض التوسلات او التمائم أو قطع من العاج أو العظم أو الخشب أو الطين تمثل هيئات سحرية يسميها المصريون (أذا) أى عوذة . ويرسم فوق التابوت بعض اشياء مما كان يستعمله الميت في حياتهِ كالآت الرب للجندي واللعب للاطفال الخ . هذا وقد وجد مع الموميا تماثيل صغيرة ترشد الميت الى الطريق الأمين في الآخرة وتسمى بالمصرية (أوشبتي) أي المجيبات للنداء حينما يدعى الميت بالحضور لاعمال الحقول الاخروين

و في عام ١٨٢٦ ميلادية كتب الحكيم (ڤرنوي Verneuil) الى (بسالاكا Passalaqua) خطاباً ذكر فيه الذائج التي ستنبطها اثناء فحص الجثث المصرية فقال يجوز تقسيم هذه الجثث المحنطة الى قسمين :

- (١) قسم يشمل الجثث النقيلة الصلبة الصدية التشريح المملوءة في الداخل والخارج بالبلسم أو بمواد راتنجية في بعض الاحيان
- (٢) قسم يحزم الجثث الجافة القلوية التي يظهر عليها انها نقعت تج ماء



صورة فوتوغرافية للملك منفتاح من العائلة التاسعة عشر حوالي سنة ١٣٠٥ قبل الميلاد يلاحظ عليها رسوب طبقة بيضاء فوق الوجه والرأس والعنق من كلوريد الصوديوم (ملح الطعام) و استنتج من ذلك ان الملج المذكور كانضمن عقاقير التجنيط ويدعي البعض ان رسوب الملح بهذه الكيفية دليل على غرق الجثة في المياء الملحة ومكوثها فيها مدةمن الزمن حسهاورد في الكتب المعاوية

النطرون (١) وخالف الدكتور (فرنوي) هيروردوت القائل باستخر اج الامعاء من فتحة الخاصرة لانه لم يعثر على هسذ، الفتحة في الجثث التي فحصها بل وجد فتحة حول الشرح تثبت ان الهنتاين قذفوا منها داخل الجوف بعض السوائل المذيبة للاءعاء بالطريقة التي استعمادها لاخراج المواد المخية

قال الطبيب (فوكية Fouquet) انه وجد في ورقة (رند Rhind) (٢) فيما هيرغليفيا غاصاً بالتحنيط مكتوباً فيه خطاباً للميت و تعريبه : اذهب من هذا المكان فسيممل لك عمائية فتحات في سنة وثلاثين يوماً وعند اتمام هذه النتحات تقرك الحل مم يعمل لك في وض (خنس) الكبير ما هو منصوص عنه لارسائك بعد لذ الى علك في قاعة (تكسنت عالم المبعدة عشر فتحة اللازمة المبعدة عشر فتحة اللازمة السبعة عشر عدواً من جدك المقدس هذا . وهذه الفتحات في : سبعة لرأسك واربعة لصدرك واثنان لرجليك واثنان الدراعيك وواحد للبطن وواحد اللظهر .

واكد فوكيه أنه وجد جميع هذه الفتحات في جثث الدر البحري . قال وظهر لنا بعد فحص جثة احد كمنة المدود (امون رع) أنها كانت غاية في الاتقان والوقاية وانها كانت غاية في الاتقان مولوقاية وانها كانت عطلية بالقار وبزعها شوهد أن القدمين والرجلين منفردة ومتوازية وأن الدراعين متضامنان فوق اسفل البطن وأن الجدمين والرجلين منفردة ومتوازية وليس في الجثة أثر للشعر ماعدا الحيية والجميدة والحاجبين وجني الدينين ذاهم لايزال بانيافيها . أما القم والخيشوم والعينان والاذنان فكانت تعلى بطبقة من الشمع النتي طلاء محكاً قد ذر عليه مسجوق من على السدد . وبنزع طبقة الشمع مرفق النم شوهد أن الفكين منقا بلان وأن الشفتين تغير لومها من الحرة الى السواد عرور الزمن علها . ورفع الطلاء عن جني العينان شوهد كرة صغيرة مجمم العين الطبيعية مرسوم

Catalogue raisonné et historique des Antiquités découvertes en Egypte, Paris 1826 par. m. Passalaqua.

^[2] Bull. de l'Institut Egypte III, 9 mais 1896 et Tarycheute et Coachyte p. 13 de M. F. Revillont.

عليها انسان الدين وسائر أجزائها الظاهرة وبقحص الانف شوهد في اعلاه أثر الفتحة التي استخرج منها المنح . اما شق البطن في الخاصرة اليسرى فكان يفطى عادة بطبقة من الشمع ويذر عليه مسحوق راتنجى ومواد عطرية ثم قال

وقد خصت حنة اخرى قريبة المهد من الجنة السابقة ووجد في نجويف البطن مسحوق را تنجي ووجدت الاحشاء ملتوية على بعضها وربما كانت منمورة في سوائل قادية . وبهذه الطربقة يظهر ان العادة التي كانت متبعة عندهم دخاما بعض التنبر مع المحافظة على الرقبة والصدر والدراعين فأنهم ابقوها في مواضعها من الجسد واما البشرة وطبقة الجلد الرفيع التي تحتما وبعض اجزاء العضلات فقد زالت وليس لها وجود والظاهر انها تلاشت من تأثير التحنيط فل مكانها طبقة من الملمحتشب بها الجسد من ظاهره . وهدف الطريقة تشابه الطريقة الأولى التي كانت مستمعلة قبل اتقان فن التحنيط . وكان المحنطون يصنعون الفتحات يميل بحيث ان الطرفين يلتمان ببعضهما فلا يظهر للفتحة أثر فتجد فتحة في كل زراع وساعد و فخدوساق يلتمان ببعضهما فلا يظهر للفتحة أثر فتجد فتحة في كل زراع وساعد و فخدوساق وجانبي الفهر والانف والعينين وأغلها وجدت اسفل السلسلة الفقرية مقطوعة أما قوق الظهر على العامود الفقري فأنها وجدت اسفل السلسلة الفقرية مقطوعة فعالم رأسياً . ثم قال (فوكية) المذكور انه لم يعثرعلى فتحة في الصدر كما فص عليه وطاس رند أه

وقسم الحكيم رويل (Rouelle) الجئث المحنطة الى قسمين الاول يشمل الجئث التي ليس لها فاعة في الخاصرة الثاني يشمل الجئث التي بها فتحة (١)

ويقول ان الجثث التي من النوع الاول كان يدخل فيها الحنوط من طريق الشرج والتي من النوع الثاني كانت تحنط من فتحة الخاصرة وعلى هذا الوجه كان يوجد في بدض الجثث الداخلة في النوع الاول الواعالواننج المطري بخلاف الداخلة في النوع الناو والمالم ان جميع الجثث التي ذكرها العليب (دويل) كانت كاملة الاستان والشعر والحواجب واللحى احياناً. وكانت تقاطيع الوجه فيها محنوظة وكل عضو ملقوف باديطة متشبعة بالمواد الواتنجيسة تقاطيع الوجه فيها محنوظة وكل عضو ملقوف باديطة متشبعة بالمواد الواتنجيسة

^[1] Etude historique et Critique des embaumements; Dr Parcelly Lyon 1891



صورة جثة الملك رعمسيس الخامس من العائلة العشرين يرجع الريخها الى سنة 1170 قبل الميلاد وجد علمها طفح يشبه طفح المجدري فوق الوجه والجسد طمست معالمه تقريباً تتيجة استعمال عقاقير التحنيط وانكاش الجلد وموور الرمن ويشاهد ان الطفح يشمل الوجه باجمه والاذبين وفووة الرأس والعنق بشكل بثرات مختلفة الحجم

وكان الرجلان.والرأس والجنة قائمة على اعتدالها والذراعان مبسوطتين بجانب الجثة في الرجال والاطفال ومتقابلتين فوق اسفل البطن في النساء

وظن الطبيب (رويل) ان هذه الحالة هي التي نصت عليها الديانة المصرية وانها هي التي نصت عليها الديانة المصرية وانها هي التي كانت متبعة عندهم لاسبا في بعض الاقاليم المصرية . و يلاحظ احيانا ان الحرير وعلى اقارب الميت كانوا يسترون الجنة بقميص دفيع متخذ احيانا من الحرير وعلى ذلك يجوز أن المصريين لم يتبعوا طريقة واحدة في التحنيط بل كان الكل اقليم عندهم طريق ومنهاج

وذكر في صيفة ٩٥ من مجلة المهد العلمي المصري المطبوعة سنة ١٨٩٦ انجئة وجدت في المقابر الملوكية بجوار الدير البحري لم ير فيها فتحة في الخاصرة فاستنتج من هذا ال الميت كان مصاباً بمرض معد اوجب تحنيط به بغير الطريقة المتبعة في ذلك المصر واعلم ان وضع الجئة تمتسدة على طولها لم يكن مرعياً في كل زمن اذ وجدت جئة (مرتمون Meritamon) بهيئة مخالفة لذلك فالرأس فيها منثني على الكتف الايمن انتناءا وقد لما والصدر مرتفع الريخ شديد والدراعان ملتقيتاذ فوق الجئة من الامام بهيئة غيرمهودة واليدان مشوهتان والرجل البنى ملتوعلى اليسمى والقدمان منضعرتان ويظهر على الجئة اثر الآلام عند الوفاة

وجاً في صحيفة ٨٧ من المجلة المذكورة لسنة ١٨٩٧ عن جثة اخرى وجدت في الوب ابيض خال من المجلة المذكورة لسنة ١٨٩٧ عن جثة اخرى وجدت في تابون ابيض خال من النقوش يستدل منها انها حفظت على غير الاصول الجارية لائة بفحس تابوتها ظهرانة فتح ونزدت منة اللفائف وان فيه طبقة من النطرون الابيض ممزوجة بشجم انسان يشبه في اللمس الدهن القلوي الكريه الرائحة . وان المفل هذه الطبقة طبقة اخرى من الاقشة تحتها طبقة قالفة من النطرون فوق الجثة نفسها . وبفحص هذه الجئة لم يمثر فيها على فتحة في الخاصرة انما شوهدت الامعاء في مكانها في البطن فاستدل من ذلك على ان السائل الذي حقنت به الجئة لم يرسل من طويق الشمرج بل يجوز إن الحنظ اكتفى بأحاطة الجئة بالاقشة مستمينا ببعض المواد الواقية . واستغنى إيضا عن مدة السبعين يوما المتورة للتحنيط عندهم . بمعموما لان تقلص عضلات البدن والمعدة وتعبس الوجه وما ظهر عليه من تأثير وسموما لان تقلص عضلات البدن والمعدة وتعبس الوجه وما ظهر عليه من تأثير وسموما لان وبشاعة الميئة دل على ان الوفاة حدثت اما بالغرق او الخنق او

التسمم اذ شوهدت الذراعان بميدنان عن الجسد والرجلان مربوطنان برباط قوي يظهر من امره ان المحنطين حاولوا اختماء الجريمة فشدوه شداً قوياً

لفائف الجثث

بعد نقم الجثة في سوائل التحنيط تكسى عادة بلفائف الكتائب لكن يوجد بمضهّم عاريًا عنها والبعض مغلفًا في حصير . ولاحظ (بتجرو) ان اللهائف ألخشنة كانت تطوى فوق البدن مباشرة في جثث الانسان او الحيوانات بعــد تلويثها عادة بالقار وانها تختلف في الطول والعرض بلا قيد ولا شرط وربما كان منها ما لايتجاوز طوله بعض القراريط. وظن عبد اللطيف أن هذا القار هو من راتنج السدر او الصبر او النظران وقال الطبيب جرانفيل (Granville) أنهُ من التنين . لكن وجد (جو مار Jomard) مواداً نطرو ننة استعملت بدل هذا القار واكتشف روين (Rouyen) مواداً راتنجية حات الضاً عمل القار الآنف ذكره هذا وقد شوهدت على بمض اللفائف نقوش منقولة عن كتاب الموتى كما شوهد لبعضها حاشية زرقاء . وكلها توجــد في الموميات مع بعض خديدات تملأ فوارغ الجسد وتمنع دخول الهواء بين طيات اللفائف وآلجلد فلا يتغير لون الموميا بمد ذلك . ولهذه اللفائف أو الأوبطة أسهاء تميزها عن بعضها فللا نف رباطان رباط يسمي (نهي) والآخر (سمن) اما رباط الرأس فيسمي (حمتتسو) ورباط الحدين (عنج عنج تتسو) ولفائف الجميجة (محوت أنى). ومن عاداتهم الداحد المحنطين ينشد اثناء لف الرأس الانشودة الاكتية : يا أزوريس (أي ايها الميت) هذا الزيت الذي يغمرك يعطى فمك الحياة (اي يبعث فيك روح الحياة) فتبصرعيناك الارض السفلي (اي الدنيَّـا) كما يبصر المعبود (رع) السَّاء العليا ويجمل اذنيك تسمَّع ما تشتهی كماكان يسمع المعبود (شو) في (هبيت) (اي في عرصــة الحساب) ما يشتهي وبجعل انفك يشم الرائحة اللنكية كما يشم أنف المُعبود (سب) ويجعـل فك سالتكا لحلقك على الدوام كنم المعبود (تحوث) ولا نزن المعبودة (ممت) , عمالك بل تقيم لك العدل في هبيت (اي في عرض الحساب (١))

^[1] Le Rituelle de l'embaumement p 271 dans memoire sur quelque papyrus du Louvre-Extrait de notice et extra.t de manuscrit- tom XXIV lre, partie Paris 1874.



صورة مكبرة لوجه الملك رعمسيس الخامس السابق الكلام عليه يظهر فبها معالم طفح الجدري بشكل اوضح وأجلى

ويختلف لف الاربطة اي اللفائف باختلاف الجثث فبمضها يلف طبات خفيفه والببض بوضع عليه زهاء العشرين او الثلاثين طبة. وذكر الطبيب جرائفيل انه توصل الى معرفة ان انواع اللفائف كانت وضع حول الجثة مبلولة (١) متصالبة بحيت يكون الخفيف منها فوق الحشن وذلك بعد ملاً الفراغ من الجسد بحديدات تصنع من اللفائف أيضاً. قال وكان يلف احياناً كل عضو من الاعضاء على انفراده فيبسداً بالاصابع. وكان يعني كثيراً بجثث القسس والملوك فتجمل الفائفهم منقوشة وتوضع لهم في الارجل احذية وحول الجيد والمعصم حلياً وهكذا من انواع الرخرف والتحسين قال وتجمل احياناً في تجويف المينين مقل من الرجاج مرسوم عليها تقاطيع الدين كالحدة والقرنية اما التابوت فكانت صناعته بحسب ميسرة اهل الميت فان كانوا اغنياء زادو في زخرفه باطناً وظاهراً وملؤوه بالنقش وصور الألمة وان كانوا فقراء أكنفو امن ذلك بالنذر القليل

عقاقير التحنيط

سأذكر هنا ما وصلت الله للباحث الكياوية في معرفة عقاقير التعنيط التي وجدت في الموبيات فأقول ان الطبيب (رويل) جد في هذا المشروع فحلل بعض المقاقير التي كانت في تجويف الججمة فوجد فيها القار ووجد غيره اترامن الحنظل والصبر وخفب الصندل والتراب والعسل والشمع . وسنشرح هنا هذه المواد كل على انفراده

النظرون: قال لوكاس انه مركب من بيكاربونات المصودا وكاربونات المصودا مع كلوريد الكالسيوم وسلفات الصود يوم وذلك بمقادير تختلف باختلاف الاقاليم ومعدنه وادي النظرون وهو مذب هناك في مياه البحيرات وفي جهتي بارانجي والحامد بجوار إدفو . وانكر الطبيب (شمت) دخول النظرون في التحنيط قائلا ان جميع للوميات التي فحصها وجد فيها مواداً حضية فان كان النظرون دخل في التحنيط كانت هذه المراد تلوية . وخالفة الطبيب لوكاس اذ قال أن نقع الموميات في مياه النظرون ما اختلفت احوالهم خلافاً لما رواه هيرودوت في وجوب نقع المرميات في ماء النظرون . قال وال

[[]I] Pettigrew.

اختلاف هيئه الموميات التي شاهدناها الى البوم من حيث منظر اجزائم والاعتناء بها يؤبد لنا أن السوائل التي كانت تستممل للتحنيط كانت أن اعاضتلفة ولا يوجد في الموميات التي لدينا الآن بعض من الموادالحضية الأ أن ذلك لا ينافي الها نقمت في ماء النطرون لال مقدل القلويات الموجودة في هذه المياه القابلة للامنزاج بالماء بعد مكوثها في سائل النظرون مدة السبمين بوماً . فيظهر من ذلك ان الاحماض الموجودة في الموميات كانت تفسل الموجودة في الموميات تليلة مع أنها كانت منمورة في مياه النظرون . وفي هذا المكفاية لاقناع الطبيب (شمت) من وجوب نقع الموميات في ماء النظرون (١) قال الطبيب هامس (Reas) أن دخول النظرون في التحنيط جائز وقد اهتم الموكاس) باقامة البرهان عليه فأخذ يحال قطمة من المنح وجدها اليوت سميث في مجمعة طفل مؤشر عليها بعدد ١٢ فقابلها بغيرها مما ظهر من التحاليل التي عاد الوام النطون المطرى فكانت النتيجة كما يأتي :

ثقل قطعة المنح الاكنفذكرها ثمانون جراماً وهي سوداء عليها اثر المنح المنضور ويتخيل للرائي انها صمع وفي حويصلاتها ذرات من ملح الطعام . وهذا بيان ما وجد فها من المواد وما يقابله من النطوون الحديث

المواد التي وجدتُ في الجمعة بيان ما يقابله من النطرون الحديث كاربونات الصوديوم ٤ ،٠٠٠/ بيكاربونات « ٢٠٠٠/ بيكاربونات « ٢٠٠٠/ كلوريد « ٢٠٩٨/ منات « ٢٠٠٧/

يعلم من هذا الجدول ان المواد الاربعة المذكورة في كل من القطعتين واحدة لكن الكيات في قطعة المخ اكثر منها في النطرون الحديث لوجود مواد حيوية في الاول . وهذه الموادقللت من كمية كاربونات الصوديوم وبيكاربونات الصوديوم حتى استدل بلامراء على دخول النظرون في الجحمة التي محرب بصددها . اما الاختلاف في المقادير فهونا شيء عن امتزاج الهواء وتأثير الاوكسيجين وتأثير

^[1] Preservative Materials used by the Ancient Egyptians in Embalming Survey Department paper No. 12.

النطوون في الجسم فهذه المؤثرات كافية لاثبات الخلاف بينالمو ادالمبينة في الجدول السابق المركب منها النطرون

المرادالرا تنجية ذكر في نقوش الديرالبحري أن الملكة (حمتشبسو) ارسات عام ١٩٠٠ ق. م بعثة الى بلاد السومال المعروفة قدعاً باسم (بونت) . فأحضرت ممها الى مصر احدى وثلاثين شجرة مر المر الاخضر لتفرس في مدينة طيبة واحضرت من المر نقسه مقداراً عظيماً واعتنت الملكة برسم جميع هذه الاشجار على جدران الدير البحري وكتبت بجانها ما يقيد ان هدا المرورد الى مصر في سفن مصرية من ارض السومال التي كانت مفرساً لانواع المر الجيد إه ولازال جبال السومال مشهورة الى وقتنا هذا بجودة اشجار المر وكان المصريون بجبال السومال مشهورة الى وقتنا هذا بجودة اشجار المر وكان المصريون يستجلونها ايضامن بلاد العرب ومن (سومطرا) بدليل ما نقشة الملك فيحيس على جدران الكرنك . ومناه ان هذا الملك بعث جاعة الى جزيرة (سومطرا) لاحضار الاشجار الجميلة منها (فلما احضرت) غرسها سنة ٢٠٠ ق . م . في أرض مصر

وجاء في قرطاس (هريس) الحمور في عصر رحمسيس الثالث ما يفيد ان شجر الم استحضر سنة ١٢٥٠ ق . م الى مصر من بلاد العرب . وإن هذا الملك غرسه في معبد (امون رع) بطيبة الغربية نظراً لحسنه وذكاء رائحته واستنتج (جايار Gaillard) من مباحثه الكماوية بمض صموغ وجد من بينها نوعاً من المريسمي باللاتينية (Cyperus Rotundus) قال (بتجرو) ان المقاقير التي كانت تدخل في التحنيط هي القار والبلسم والسدر وخشب الصندل

وحلل هولمز (Holmes) قطعة من مواد راتنجية وجدت في قدر صغير من عهد الملكة (نقراطيس) وقطعة اخرى وجدت فوق جثة رجل مجهول الاسم من ذوي المقامات العالية فظهر له بعد البحث ان القطعة الاولى من النخيل المسمى (Chian Terpentine) والثانية من الجاوي المسمى (Benzoin)

وحيث كان قدماء المصريين يكثرون من استمال الصمغوالمصطـكي في احوال مميشتهم فلا يبعد دخوله في عقاقير التحنيط. قال فلورنس وكان عند المصريين نوع سمغ من الفصيلة الصنو بوبة Pinus Cidrus أو P. Halepensis أو P. Halepensis يدخل في التحنيط لمكن لم يعلم نوعه بالضبط الى الآن

الحلح من المحتمل ان الماجكان يستماض به احيانًا في التحنيط بدل النطرون . أذ وجد اليوت سميت في جثة فرعون منفتاح طبقة من ملح الطمام كما وجد على جثة (نس خنسو) مقدار منه بنسبة ١٥٠٤ ٪ وذلك غيرماوجده فيهامن النظرون. واعلم ان استمال النطرون أُخذ يقل في العصور المتأخرة شيئًا فشيئًا حتى استبدل بالملح بنسب متعادلة

اما دخول الملح الجاف في التحنيط فقد استعيض بمحلوله كما ظهر ذلك في جثت محنطة قبل العصر المسيحى بقليل واستنتح من تحليل انواع الملح الداخلة في التحنيط على اختلاف بقاعها النسب الآتي بيانها :

ملح من نجع الدير ٩٦٠٨ / كلوريد الصوديوم ملح من مقدة بالنوبية ٩٣٠٣ / « « « ملح من العصر القبطي ٩٧٤٤ / « « «

فيتضج من هذا البيان ان لا وجود لكاربو ان وبيكاربو نات الصوديوم وان النطرون لا وجود له في تحنيط الجثث الذي اخذت مها عينات هذا الملح

الفواكة والازهار خمس لوكاس جنة قبطية من القرن الخامس بعد الميلاد وجدها في نجم الدير وهي محنطة بمزيج الملج من روع من الفاكمة يشبه عنب الذئب وانه وجد هذا النوع مستمعلا ايضاً في موميات عبر عليها في بلاد النوبية وذكر الاستاذ (اليوت سميث) ان الازهار والخميراوات كانت توضع بعض الاحيان اما داخل لجئة او فوتها وكثيراً ما وجد البصل داخل الموميات

الصمغ والشب والجير اتضع من التصاليل الكياوية ان هذه المواد الثلاثة كانت تدخل في التحنيط وأول من عثر على الجير الطبيب (جرانفيل) وعثرالطبيب (هاس) في حثة عنطة على كمية عظيمة من كاربونات الكالسيوم وذكر (حرانفيل) أنه عثر على نفس المادة أيضاً وذكرت الآنسة (مري Murry) انها فحست جثين

لاخين وجدت احداهما محنطة بملح الطعام والاخرى بالشب.وهي أول من اكتشف وجود الشب في التحنيط (١)

القطران لم يتمرض (هيرودوت) ولا (ديودور) لل كر القطران في التحنيط لكن استبان من الادلة الثابتة ان القطران والقاركانا من مواد التحنيط . وال استمالها كثر في العصر الروماني وان رؤوس جثث ذلك العصر كانت منطاة بطيات اللفائف المنمورة في سائل النطرون (۲)

الشمع · كان يستعمل لسد فتحة النم والانف وفتحة الخاصرة بعد اتمام التحنيط و بفحص انواعه ظهر انه من شمع العسل المكثير الوجود في ديار مصر



[[]I] The Tomb of Two Brothers p 51 by Miss Murray.

^[2] A Contribution to the Study of Mummification in Egypt, Ell. Smith Cairo, 1906 p 5 Mem. près-à l'instit. Egypte Tom V Fax I.

فهرست الكتاب

صحيفة	
٦	تاريخ الطب المصري القديم
١٤	التشريح عند قدماء المصريين
. Y•	تشخيش الامراض
۳.	بطرق العلاج عند المصريين القدماء
٤٧	الوصفات الطبية القديمة
0.7	امراض المصريين القدماء
٥٧	قرطاس هيرست الطبي وصفه
٦	« « ترجمته
۸۰	قرطاس برلين الطبي وصفه
٨٩	« « ترجمته
١٠٨	قرطاش لندرة الطبي
110	قرطاس ايبرس الطبي وصفه
178	« « ترجمته
441	قرطاس ادوين سميث الطبي
777	قرطاس زويجا الطبي
444	القرطاس اليوناني آلطبي
74.5	قرطاس متحف الليد
74.5	جدوللكافةالامراضالصريةوعلاجها
TVD	التحنيط عند قدماء المصريين

تقر يظ

اطلعت على هـذا السفر الجليل ، الشامل لترجمة القراطيس الطبية باحسن تنسيق وتحليل ، ففيه جميع ما ظهر من الطب عند القدماء ، وما عثر عليه الى الآن في الاطلال ومكاتب اولئك الحكماء ، فلا نخشي ان نفتخر بما أودعوه لنا من هذه المباحث العلمية وما ابانوه لنا من دررهم اللؤلئية ، لا سيما وأنهم رتبوا الامراض في القراطيس حسب اعضاء الانسان وتعاقبها ، وكرروا عند الحاجة التذاكر التي رأوا نفعها لكل داء بعد وضع مسمياتها ، وكنت اباشر تصحيح الترجمة لتوقيعها على الاصل ، حتى تَكُون سهلَّة الفهملن|راد المقابلة والراجعة والفصل ، ولاينكر. ما حواه هذا الكتاب من الفوائد التي تشهد لاؤلئك النابغة بعلو الهمم ، وما فيه من الحجج الدامغة على براعتهم وثبوت القدم ودفيع الشيم،كيف لا وقد المعوا بعد البحث الى علم التشريح والتشخيص والجراحة وتقدير المقاقير ، ونهموا بما لهممن الفراسة على كيفية تناول الأدوية والحقن والوضعيات باسهل تعبير ، وقد شفع المؤلف كمتابه هذا برسم بعض الجثث المحنطة والاسلحة الطبية ، ليراها مواطنوه في هذه المهضة العصرية ، نسأله تعالى ان يوفق غيره الى بث المعارف ، وان يرشد الشبيبة الى نشر فوائد القــدماء لتقف اهل البلاد على التاله منها والطارق في ظل مليكمًا الافخم فؤادملك مصر الشهم الاعظمجمل الله ايامه بنور العلوم يانعة وبلادهُ بالعز والرفاهية متمتمة ناجعة امين



امين شرف بالمتحف المصري وعضو بمجلس المارف المصري واستاذ علم الآثار

ديانة مصر القديمة
الثيل في عهد الفراعنة
وادي الملوك
الموتى الفرعوني
التداوي بالأعشاب في مصر

• آلهة المصريين • عندما حكمت مصر الشرق • نهاية مدينة فرعونية الطب المصري القديم
 مصر في العصور القديم
 تاريخ الفن المصري القديم
 تاريخ توت عنخ آمون
 ويتبعه تاريخ عالم الفراعنة
 الأثر الجليل لقدماء وادي النيل
 الموارد والصناعات عند قدماء المصريين
 الطب والتحنيط في عهد الفراعنة
 الدليل العصري للمتحف المصري

